SORTIR



Photo : Alain Roberge, *La Presse*

La Presse Cahier D, Montréal, jeudi 19 novembre 1998

En vedette

Nippo-québécoise d'origine et de coeur, elle est celle qui a donné du groove à la scène poétique montréalaise. Son humour ravageur lui attire les superlatifs. Les Organic Fresh Heroes l'ont sacrée déesse. À l'hebdo *Mirror*, ils ont été si impressionnés qu'ils l'ont repêchée comme pigiste. Pour nous, elle n'est rien de moins que la schtroumphette en chef du mouvement *spoken word*. La deuxième anthologie-CD de *La Vache enragée*, sa jubilante soirée, sera dévoilée au Salon du livre de Montréal. Ne me dites pas que vous ignorez de qui on parle? Un conseil: sortez plus souvent au Cheval Blanc!

En page 2

Chanson

Michel Rivard et **Bori** ont en commun l'amour de la musique et des mots qui virevoltent. À cette différence près que le visage du premier nous est bien connu alors que celui du second demeure un mystère. Rivard défend ses nouvelles chansons avec un ***Maudit Bonheur***, le sien et le nôtre, sur la scène du **Monument National** jusqu'à samedi (info: 871-2224) pendant que Bori et ses acolytes cultivent l'énigme au **Corona** (info: 931-2088). Curieux hasard que les deux spectacles aient lieu en même temps: on apprenait récemment que Rivard avait été enthousiasmé par le concert de Bori, au point de lui écrire une lettre de références. Entre artisans de la chanson...

Jean-Christophe Laurence,
collaboration spéciale

Théâtre

C'est pas beau, mentir... mais ça donne parfois lieu à des pièces rigolotes comme tout, hautes en couleur, inspirées de la grande tradition de la commedia dell'arte, telle ***Mentire* — oui, oui, avec un «e» pas muet du tout! — proposée par le Théâtre de la Vieille 17 et le Théâtre populaire d'Acadie jusqu'au 22 novembre à la **Maison Théâtre**. Arlequin, Tartaglia, Madame Pantalone, Madame Dottore et le Capitaine multiplient pirouettes, grimaces, jeux de mots poétiques, gags à répétition... et même quelques coups de bâton, pour faire rire petits et grands, de 8 à 88 ans. Vous n'oublierez pas de sitôt le cri de ralliement de Tartaglia: «Hissez les poils et larguez les calamars»! (Info: 514 288-7211)**

Marie-Christine Blais,
collaboration spéciale



Photo : Robert Mailloux, *La Presse*

Salon

Ce sera un peu la foire, samedi, au **Salon du livre de Montréal** avec la soirée ***Foule Passion***, consacrée aux 16-24 ans. Vêtus de costumes médiévaux, les **Lutins Luthiers** joueront de la vielle à archet, de la mandore, de la trompette marine, du psaltérion et des percussions. Place aussi à l'auteur **Stanley Péan**, qui animera une table ronde où il demandera «c'est quoi ton genre?» à Ghislain Taschereau, Élisabeth Vonarburg et quelques autres écrivains, histoire «d'entendre parler les auteurs du plaisir de pratiquer telle ou telle forme littéraire.» Et puis, tout au long de la soirée, il y aura le graffiteur **Cheezy**, affairé à peindre un panneau avec ses canettes aérosol. D'autres activités sont au programme: improvisation sur des thèmes littéraires en compagnie de **Luc Senay**, de l'émission *Improvissimo*, bande dessinée interactive, finale du concours **Quiz BD** de CKMF... Il y aura de quoi s'occuper quelques heures. À ne pas oublier non plus, demain, la soirée «Je veille au Salon, parole à la dramaturgie». Des textes de douze dramaturges québécois seront lus, par l'auteur ou par un comédien. (Place Bonaventure, du 19 au 24 novembre; info: 397-4800.)

Élisabeth Benoit,
collaboration spéciale

Salon du livre *page D6*

Fête

Connaissez-vous la **Sainte-Catherine**? Pas la rue, la fête? Depuis l'époque de Marguerite Bourgeoys, le 25 novembre était une journée de festivités en l'honneur des célibataires de plus de 25 ans... Des vieilles filles, quoi! Dimanche, de 11 h à 17 h, la **Maison Saint-Gabriel**, à Pointe-Saint-Charles, a décidé de faire revivre cette tradition aujourd'hui disparue. Au programme: «violoneux», conteur, exposition de moules à bonbons et dégustation de la fameuse tire Sainte-Catherine, fabriquée sur place. Les célibataires sont de plus conviés à porter un chapeau pour signaler à la ronde qu'ils sont entièrement libres... Qui sait, vous pourriez faire des rencontres surprenantes! (Maison Saint-Gabriel, 2146, place Dublin; info: 514 935-8136)

Stéphanie Morin,
collaboration spéciale

Cinéma

Patrick Timsit et Vincent Lindon font duo dans ***Paparazzi***, une excellente comédie satirique d'**Alain Berberian**, qui nous plonge dans le quotidien frénétique de ces as du téléobjectif, qui traquent la vie privée et fouillent jusqu'aux poubelles des célébrités. On y découvre le tort que leurs scoops font subir par ricochet à d'innocentes victimes, la complicité tacite de leur gibier et aussi, comme dans un miroir, l'hypocrisie de leur public lecteur! L'histoire: trahi par sa bouille parue devant celle d'une star à la une d'un hebdo à scandales, un brave bougre cherche «l'enfoiré de paparazzi» qui a fait de lui un chômeur, découvre un monde fascinant, décide de passer lui aussi du côté des chasseurs d'images, et en vient vite à dépasser son maître.

Huguette Roberge



agenda

Novembre

jeudi 19



Orféo

Michel Lemieux et Victor Pilon (*Grand Hôtel des étrangers, Pôles*) proposent dans leur nouvelle création virtuelle et théâtrale, *Orféo*, une relecture du mythe d'Orphée. Trois comédiens participent à l'aventure : Rodrigue Proteau, Julie Slater et Peter James. À l'Usine C jusqu'au 5 décembre. Info : 514 521-4493.

vendredi 20

Jeux de fous

À l'Agora de la danse, Paul-André Fortier présente *Jeux de fous*, une chorégraphie inspirée par la fougue de trois jeunes fraîchement sortis, ou presque, des studios de l'UQAM : Emmanuel Jouthe, Ivana Milicevic et Ève Lalonde. Jusqu'au 28 novembre. Info : 514 525-1500.



samedi 21



Rêves inachevés

C'est l'histoire d'un raton laveur qui a perdu ses lunettes et d'un enfant qui sait déjà comment nommer le monde que Claude Léveillée raconte, en toute intimité, au Studio-théâtre du Maurier, à 14 h et 20 h. Un conte musical destiné aux 10 ans et plus. Info : 514 842-2112.

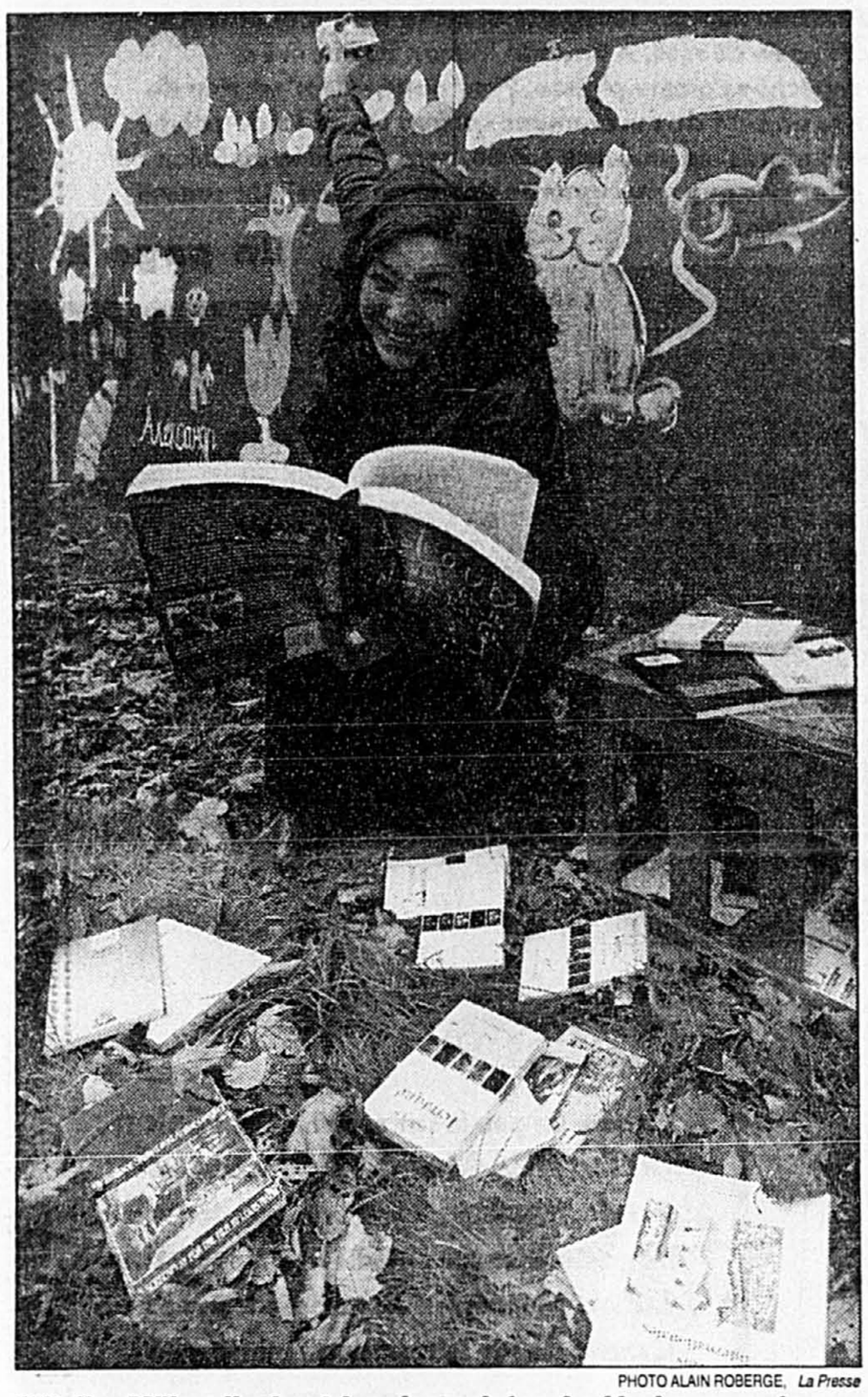


PHOTO ALAIN ROBERGE, *La Presse*

Mitsiko Miller, l'animatrice des soirées *La Vache enragée* : « Sur scène, tu fais vivre tes mots avec ton corps, tu offres une performance visuelle qui touche directement les gens. Ce n'est plus toi qui est là, c'est la parole. »

En vedette

Poète bionique

PATRICIA BERGERON
collaboration spéciale

Mitsiko Miller s'est fait connaître comme performeuse. Ses textes rythmés et imagés sont conçus pour être murmurés ou exclamés devant public. Pas pour être lus et surtout pas récités ! Surprise : les Éditions Planète Rebelle publieront au printemps un premier récit poétique écrit pour la page plutôt que pour la scène. Ce qui n'a pas empêché Mitsiko de m'en faire une lecture à voix haute pour le moins animée.

La performeuse, qui jusque-là buvait tranquillement son café, est maintenant sur *on*. Sa parole prend vie tandis qu'elle mime en accéléré les grandes lignes du *Coeur en orbite*, un instantané drôle et méchant de la génération des 20-30 ans et de leur frousse du grand amour. Elle brasse les chaises, trépigne, se calme, cogne du poing sur la table et finit par la soulever du sol pour simuler une apothéose orgasmique. Sa lecture terminée, elle éclate de rire. « J'ai plusieurs rires, dit-elle. Ça dépend de ce que je veux exprimer. Y'a mon rire sarcastique, mon rire sardonique, mon rire étouffé à la Charlemagne. » Une boule d'énergie, Mitsiko ? Absolument, mais c'est aussi une grande solitaire. Ancienne raveuse, elle ne sort presque plus, préférant s'isoler pour écrire beaucoup et longtemps. « Je suis antisociale. Je ne me mêle pas tellement au milieu littéraire, même si j'y suis très présente. »

La jeune poète n'est pas seulement mi-japonaise par sa mère, elle est asiatique dans l'âme et contente de faire mentir les stéréotypes de « nerd à lunettes » et autres « timides maladifs » accolés aux Asiatiques. Elle adore Montréal, dont elle épouse pleinement la nature bilingue. Un choix qui ne fait pas l'unanimité. « Les puristes trouvent que je suis vendue aux anglos parce que mes poèmes contiennent des expressions anglaises et que ma soirée est bilingue ! C'est tout ou rien : on m'adore ou on me déteste. »

La grande force de Mitsiko, c'est l'auto-ironie. « C'est important de rire de soi et de sa condition pour dédramatiser. Longtemps, la poésie était associée à quelque chose d'inaccessible. Le *spoken word* permet de parler de choses profondes sans être compliquées. Je parle de mes petits bobos, de mes douleurs et de mes joies en utilisant des mots simples. L'important, c'est que ça vienne du coeur. Sur scène, tu fais vivre tes mots avec ton corps, tu offres une performance visuelle qui touche directement les gens. Ce n'est plus toi qui est là, c'est la parole. »

La poète de 27 ans est de la race des bioniques. En plus de travailler à temps plein pour une boîte de consultants, d'écrire en poésie et musique pour l'hebdo *Mirror*, de mettre en scène *La Vache enragée* et d'en produire l'anthologie-CD, cette maître ès philosophie a chanté sur un disque trip-hop de DJ Ram, le *music master* des Organic Fresh Heroes. L'album sortira au printemps. La performeuse est en demande partout. En octobre, elle était réinvitée au Festival de poésie de Trois-Rivières, puis à l'événement *Elements of Fire*, à Sudbury. Bientôt, ce sera Toronto et les métropoles américaines, où son nom fait déjà écho.

Côté influences, elle cite Bukowski, Gainsbourg, Dutronc et « le mouvement *spoken word* de manière générale ». « Je suis tombée sur une anthologie du Nuyorican Poets Café, un groupe de poètes portoricains de New York. C'était crû, rythmé, quasiment du rap. Ça ressemblait beaucoup à ce que j'écrivais. Ça m'a permis de donner un sens à mes écrits. »

Mitsiko se dit de la génération *do it yourself*. Constatant qu'il n'y avait pas de lieu de diffusion pour la poésie *spoken word* à Montréal, elle a lancé sa propre soirée qu'elle planifie et anime avec une énergie folle. Depuis trois ans, *La Vache enragée* a accueilli les plus grands poètes, DJ et performeurs montréalais. Christine Germain, Jean-Paul Daoust, Geneviève Letarte, Tony Tremblay : tous les gros noms sont passés par là. Il y a eu une soirée hip hop, une soirée des femmes, une soirée pour le mois de l'histoire des Noirs. Le programme se renouvelle sans cesse.

La formule de *La Vache* pourrait bientôt changer. Mitsiko songe à transformer sa soirée mensuelle en festival saisonnier, histoire de consacrer plus de temps à la mise en scène. La première soirée de la nouvelle saison aura lieu le 29 novembre au Cheval Blanc. On y lancera l'anthologie-CD no. 2 de *La Vache enragée*, un fort bel ouvrage sur papier et CD incluant 17 performeurs, produit par Planète Rebelle. Fidèle à son habitude, Mitsiko en a supervisé la conception de A à Z et c'est vachement bien !

LA VACHE ENRAGÉE : le 29 novembre, à 17 h, au Cheval Blanc (809, rue Ontario Est). Lancement à 17 h ; soirée à 20 h. Info : 490-0524.

Ces enfants d'ailleurs



CE SOIR
21 heures

TVA

2703600-D

dimanche 22

Steeve Diamond

Le jeune « ténor de l'humour » Steeve Diamond, qui a fait un tabac en imitant Bocelli dans un gala Juste pour rire l'été dernier, se produit au Gesù, à 20 h. Un premier spectacle solo qui comprend une trentaine d'imitations (de Richard Desjardins à Pavarotti, en passant par Ginette Reno.) Info : 514 861-4036.



lundi 23



Elizabeth

« La vision que nous offre Kapur des années tumultueuses qui ont marqué l'ascension au trône de la reine Elizabeth 1ère, de même que ses premières années de règne, est assez audacieuse. » (Marc-André Lussier)

mardi 24



Chansons parodisiaques

Artiste multidisciplinaire, Nathalie Derome a rassemblé ses chansons dans un spectacle intitulé *Les 4 ronds sont allumés*, qu'elle présente à La Petite Licorne, du 24 au 28 novembre, à 22 h, avec le guitariste René Lussier et le claviériste Guillaume Dostaler. En première partie : François Martel. Info : 523-2246.

mercredi 25

Candide

« Les marionnettes du Théâtre du Sous-Marin Jaune sont on ne peut plus branchées et n'ont surtout pas froid aux yeux. » (Raymond Bernatchez) À La Licorne, jusqu'au 28 novembre. Info : 514 523-2246.



Excursion

Le charme discret des librairies

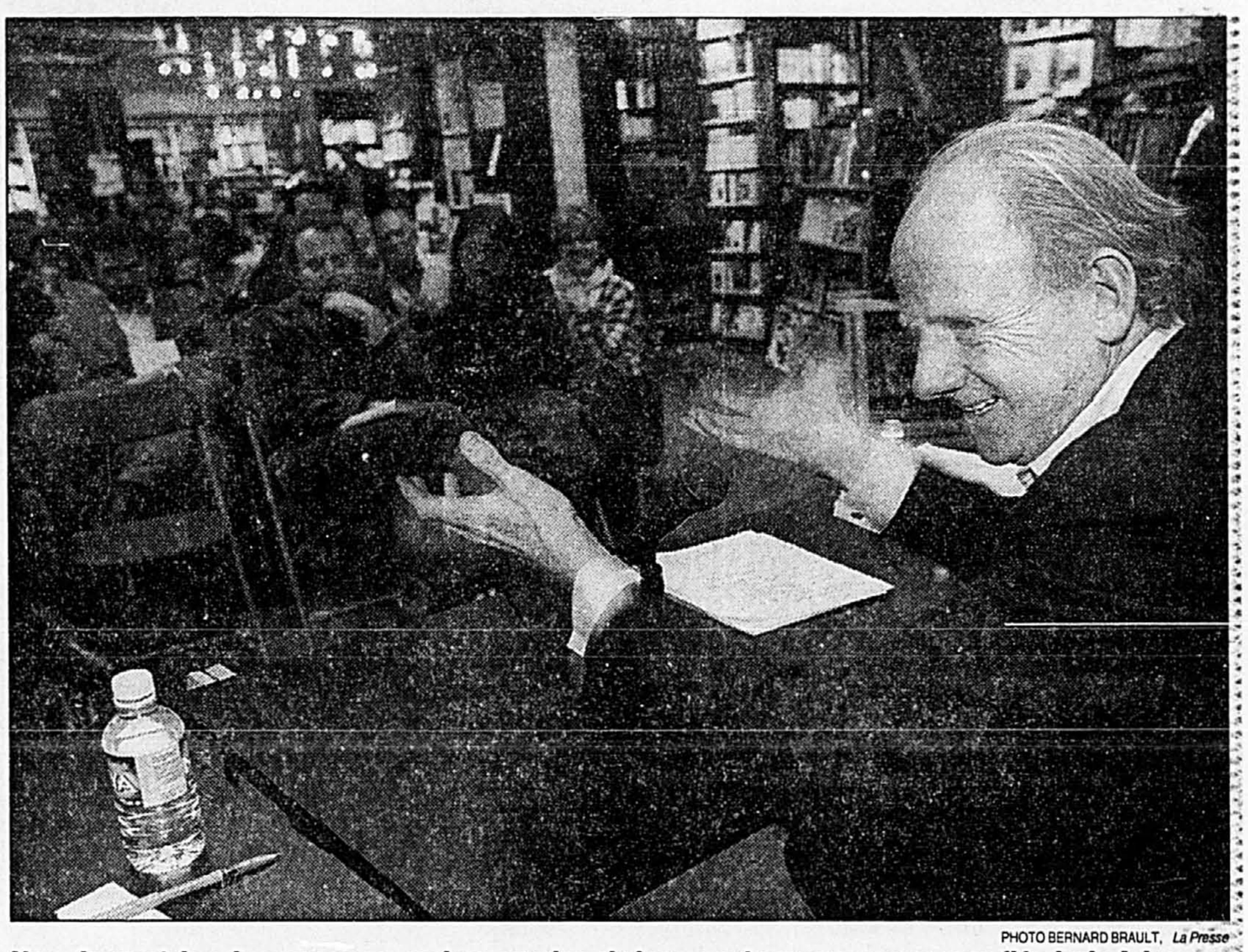


PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*

Une cinquantaine de personnes, assises sur des chaises, sont venues causer avec l'écrivain John Saul, dimanche dernier chez Olivieri, de son livre *Réflexions d'un frère siamois*.

ÉLISABETH BENOIT
collaboration spéciale

Bonne nouvelle pour les bibliophiles, bibliophages et autres amoureux du livre, Olivieri ouvre un bistro début décembre. Chez Olivieri, comme dans quelques autres librairies, on trouve des bouquins, bien sûr, mais aussi un siège, un café, des causeries et toutes sortes d'activités.

Déménagée récemment, l'ancienne « petite librairie » Olivieri s'est agrandie. Bientôt, des rencontres auront lieu dans ce nouvel espace, attenant à l'espace librairie, où l'on pourra même consommer de l'alcool, si toutefois l'on mange. Au programme, des débats, des causeries, encore plus de débats et de causeries, exlique Yvon Lachance, un des propriétaires.

« On va présenter début décembre une série d'événements prévus pour l'année prochaine et qui vont porter sur des sujets très chauds de l'actualité, explique-t-il. Mais j'aime mieux ne pas en parler maintenant, c'est une surprise pour l'ouverture du bistro. »

La formule sera celle de débats où plusieurs auteurs ayant écrit sur un même sujet seront appelés à en discuter. Avec, en plus, la terrasse arrière qui sera aménagée l'été prochain et tous les événements de dernière heure plus « collés » à l'actualité du livre, ça risque d'être charmant.

Rue Sainte-Catherine, la librairie Chapters a elle aussi un café. Quatre étages, avec ascenseur, escaliers roulants, escaliers tout court, petit café avec grandes baies vitrées et vue sur la rue Sainte-Catherine, fauteuils parsemés çà et là, Chapters dorlote ses clients. Stratégie commerciale bien sûr, mais stratégie drôlement efficace. Ils ont quelque chose de bien sympathique, ces lecteurs avachis sur les fauteuils, les bancs et les chaises, le manteau déboutonné, l'air absorbé, leur café qui refroidit tranquillement.

Chapters et Indigo

Il y a aussi que Chapters offre une kyrielle d'activités. Lectures de contes pour enfants, soirée mensuelle de jazz et poésie, rencontres qui portent sur le Montréal des années 40 et 50, dîner conférence le mercredi midi avec The Investors Group, et où tout le monde apporte son lunch — l'équipe de Chapters est bien active. C'est, de façon générale, « moins sciences humaines qu'Olivieri », comme dirait Louis Dubé, de la Société de développement des entreprises culturelles.

Bientôt, encore une fois début décembre, Chapters aura un concurrent de taille. À quelques coins de rue seulement, Place Montréal Trust, Indigo ouvrira ses portes. Fin décembre, Indigo, plutôt un supermarché culturel qu'une librairie, comptera sept établissements à travers le Canada. Livres, disques, cédéroms, papeterie et vidéos s'empileront sur les tablettes.

Avec ses 25 000 pieds carrés d'espace commercial répartis sur deux étages, Indigo a elle aussi les moyens de vendre des rafraîchissements à ses clients. Un café situé au deuxième étage et deux espaces réservés aux activités, et à peu près certainement un piano à queue grugeront quelque peu l'espace alloué aux tablettes et produits. Concerts, séances de signature, rencontres de clubs de lecture pour les jeunes, c'est ce qui est pour l'instant au programme.

Ces trois-là, ce sont les librairies qui ont un café, et qui semblent les mieux organisées, à Montréal, du côté des activités. Deux géants anglophones de la librairie et une petit bande d'irréductibles qui ont encore un plancher de béton, parce que n'ayant pas tout à fait les moyens de payer la moquette. Mais ça bouge aussi ailleurs en librairie.

Toujours du côté anglophone, il y a la librairie Paragraphe qui organise les *Book and Breakfast* en collaboration avec *The Gazette*. Quatre fois cet automne, dont ce 22 novembre, le dimanche matin au Ritz Carlton, trois écrivains anglophones sont invités à discuter de leurs livres. Déjeuner et discussion, l'événement a du succès. Les 300 billets, vendus au coût de 25 $, sont écoulés bien à l'avance.

Champigny

Du côté francophone maintenant, il y a des choses, mais organisées de façon moins systématique. Manque de moyens et désintérêt du public, plaident parfois les libraires. Dans certaines librairies francophones, le ton est plutôt *business* que passionné.

Une nouveauté cependant, la Radioboutique chez Champigny. La radio de Radio-Canada a installé au beau milieu de la librairie des fauteuils, des bibliothèques et des lecteurs de disques compacts. L'émission de Myra Cree a déjà été enregistrée une fois à la Radioboutique et l'émission *Rayon Musique* devrait l'être deux fois avant la fin de l'année. Sinon, on peut simplement s'y caler dans un fauteuil.

Chez Champigny, on se souvient aussi avoir organisé au printemps dernier un rave littéraire. Transformée en discothèque, la section jeunesse a accueilli une trentaine de jeunes qui ont pu s'éclater en librairie... Pas mal du tout. Et il y avait trois auteurs jeunesse présents. Autre activité pour les jeunes, la visite de Caillou, parfois invité en librairie, qui fait rage chez les tout-petits.

Être à l'affût

Pour sortir en librairie, il s'agit souvent d'être à l'affût. Gallimard organise, par exemple, des lectures publiques et des débats, qui ont été à l'occasion (et peuvent encore être) animés par Stéphane Lépine (animateur de l'émission *Paysages littéraires*, à la radio de Radio-Canada) ou encore par le philosophe Georges Leroux.

Il y a aussi la librairie Le Chercheur de Trésors, où a lieu chaque mois le lancement de la petite revue de poésie *Steak haché*, à laquelle collaborent, pour ne citer que les plus connus, les poètes Denis Vanier et Patrice Desbiens. Le prochain lancement aura lieu le 26 novembre, et sera suivi de la soirée *Steak haché* à la Brasserie Le Faubourg (1845, rue Ontario Est) avec, entre autres, le poète Alain Arthur Painchaud, Robert Tanguay le relieur fou et la formation de Jack Drill et ses Pléiades qui produiront un récital de Vanierama (comme dans Vanier et panorama)... Ça promet d'être haut en couleur.

OLIVIERI, 5219, ch. de la Côte-des-Neiges
CHAPTERS, 1171, rue Sainte-Catherine O.
INDIGO, 1500, avenue McGill College
PARAGRAPHE, 2220, av. McGill College
CHAMPIGNY, 4380, rue Saint-Denis
GALLIMARD, 3700, boul. Saint-Laurent
LE CHERCHEUR DE TRÉSORS, 1339, rue Ontario Est

C'est fou tout ce qu'on peut faire avec des mots...

ÉLISABETH BENOIT
collaboration spéciale

Oubliez un instant la réalité virtuelle, rangez *Titanic* et tous ses effets spéciaux dans le placard. Avec des mots, on peut tout faire — Jules Verne est allé sur la lune bien avant les Américains ! Cet automne, assistez à une soirée érotique sans vous compromettre aucunement, agitez un éventail en écoutant des *Contes à fleur de peau* ou creusez-vous les méninges lors d'une soirée *Étymologie*.

Car des activités littéraires, comme toujours, il y en a. À L'Espace Libre, du 23 novembre au 19 décembre, le Nouveau Théâtre Expérimental propose *Les Mots*, une étude théâtrale, mais aussi plusieurs autres activités, dont *Le poète fait du chapeau*. Tirez le titre d'un poème du chapeau de Christian Vézina et il vous le récitera, les vendredis et samedis.

Les lundis soirs, dans un fauteuil ou un divan, bref dans une atmosphère feutrée, l'on pourra entendre la comédienne Alexandrine Agostini lire à l'écrivaine Suzanne Jacob son roman *L'Obéissance*. Pour les voyeurs et pour les amateurs.

Toujours au même endroit, mais autour d'une table cette fois, ce sont les *Contes autour d'une table*. Les jeudis, vendredis et samedis, un conteur à chaque soir. Patrick Peuvion racontera *Les Histoires de la rue de Lorimier* (de Gaétan Lavoie), André Lemelin, ses *Contes inventés de l'Abitibi*, et Anne Dandurand, ses *Contes à fleur de peau*.

« C'est un peu comme si je recevais mes amis chez moi pour leur raconter mes histoires, explique Anne Dandurand, qui ajoute qu'on pourra fumer, boire et s'éventer ». À condition de lui remettre ensuite les éventails qu'elle aura elle-même apportés.

Étymologie et érotisme

Au café Le Délire, le jeudi, il y a les soirées *Étymologie*. Pour les gens qui aiment l'histoire des mots et les discussions informelles où « l'on saute sans vergogne du coq-à-l'âne », dit Tom Levitt, qui organise ces soirées. Coquelicot vient de cocorico, chandail de marchand d'ail, crevette de chevrette et assiette de asseoir. Les mots ont décidément plein de choses à nous raconter.

Autre suggestion, une petite soirée chocolatée à la Maison des écrivains le 8 décembre. Des chocolats seront offerts à la porte, et Hugues Corriveau, Claire Dé et Cécile Philippe liront des textes érotiques de leur cru. L'entrée est libre.

L'Insoumise

Enfin, *L'Insoumise*, un film sur l'oeuvre de Marie-Claire Blais à mi-chemin entre le documentaire et la fiction, sera présenté en avant-première au Salon du livre de Montréal, mais aussi au cinéma Parallèle, du 20 au 26 novembre.

ESPACE LIBRE, 1945, rue Fullum
CAFÉ LE DÉLIRE, 4350, rue de la Roche
LA MAISON DES ÉCRIVAINS, 3492, av. Laval
CINÉMA PARALLÈLE, 3682, boul. Saint-Laurent

Sortie

Hang the DJ : prise deux

CHRISTOPHE BERGERON
collaboration spéciale

La tournée mondiale Hang the DJ débarque demain à Montréal — pour une deuxième fois cette année. Ça n'a rien d'étonnantpuisque ce mégarave est en partie l'initiative de deux noctambules montréalais, les frères Lavilla. Projet de film à l'origine, Hang the DJ est maintenant une tournée internationale de prestige. Les plus grands DJ du monde participent à ce véritable *who's who* de la musique électronique.

Le but de cette tournée : sillonner la planète pour promouvoir le film du même nom, sorti sur nos écrans il y a quelque mois. Pour ceux qui l'auraient manqué, le film dresse le portrait de plusieurs DJ à la mode. On y retrouve, entre autres, Roger Sanchez, Junior Vasquez, Carl Cox, Larry Levan, Danny Tenaglia et notre A-Trak national (troisième au championnat du monde DMC à Paris l'été dernier). Étrangement, la tournée Hang the DJ et le film n'ont que deux têtes d'affiche en commun : Roger Sanchez et A-Trak.

Tout ça pour dire que les festivités commencent demain au Métropolis avec le concert très attendu du groupe britannique Underworld. C'est un peu grâce à eux que la techno est si populaire dans le monde. Ils interpréteront bien sûr *Born Slippy*, le succès qui les a fait connaître du grand public. À 1 h du mat', la fête se déplacera vers le afterhours Stereo. Au programme : l'Italien Claudio Coccoluto et Nikola T.

Mais vendredi, ce n'est que l'entrée du menu Hang the DJ, un amuse-gueule avant la pièce de résistance, samedi, au Cosmodôme de Laval. Trois salles y accueilleront une vingtaine de DJ et près de 6000 oiseaux de nuit. Roger Sanchez, le roi incontesté de la musique house, accompagné de Victor Calderone, le remixeur attitré de Madonna et le français Saint-Germain prendront d'assaut la salle principale. Il y aura aussi une performance marathon, gracieuseté de l'Allemand Sven Vath qui jouera sept heures d'affilée dans la salle techno.

Les fans de rap ne seront pas déçus non plus. Trois invités de marque se partageront la scène de la salle hip hop : Canibus, le petit protégé de Wyclef Jean, Biz Markie et les vétérans de Pharcyde. Côté talents locaux, l'excellent groupe Shades of Culture sera là.

Avec autant d'artistes invités, Hang the DJ ne se terminera pas avant tard dimanche matin. Les noctambules ne fermeront pas l'oeil du week-end.

INFO-LIGNE: 514 859-9080



Oxygène

Du ski nautique frigorifiant !

NADINE FILION
collaboration spéciale

On fait du ski depuis samedi à Tremblant. Pourtant, les habitués de la plage Tremblant ne peuvent se résigner à délaisser leurs skis et planches nautiques. Lors de l'événement Extravaganza qui se déroule ce week-end à la station touristique, on les retrouvera glissants sur les eaux presque glacées du lac. Avis aux intéressés, ils veulent partager leur passion !

Samedi et dimanche, le ski et la planche nautiques seront gratuits au lac Tremblant pour tous ceux et celles qui oseront braver le froid et la neige. Rendez-vous au centre nautique Pierre Plouffe, les *beach bums* vous y attendent pour quelques instants magiques... et frigorifiants.

Des *wet suits* seront fournis mais prenez bien soin de vous munir de mitaines, de foulards, de tuques et de bas de laine. « Ce sont les mains, les pieds et le front qui gèlent en premier », soutient le patron de la plage, Pierre Plouffe. Celui-ci connaît bien l'indescriptible impression de naviguer sur le lac alors que les pentes enneigées de Tremblant accueillent les premiers skieurs de la saison. « C'est fantastique, dit-il. Mais adieu les performances ; l'important, c'est de ne pas tomber... »

Histoire de faire revivre la belle saison, une toile protège le sable de toute tempête de neige d'ici à ce qu'on la retire samedi. Les fans de volley-ball pourront alors s'en donner à coeur joie. Parlant de joie, un immense feu flambera à deux pas de là, question d'aider les skieurs à se remettre de leurs émotions... froides.

Ceux et celles qui préfèrent donner dans le traditionnel et skier sur un blanc manteau pourront tout de même profiter des journées Extravaganza Tremblant : les grands noms de l'industrie du ski et de la planche à neige seront à la montagne de 8 h 30 à 15 h, samedi et dimanche, pour faire essayer leurs nouveaux joujoux 1999.

INFO : 1-88 TREMBLANT

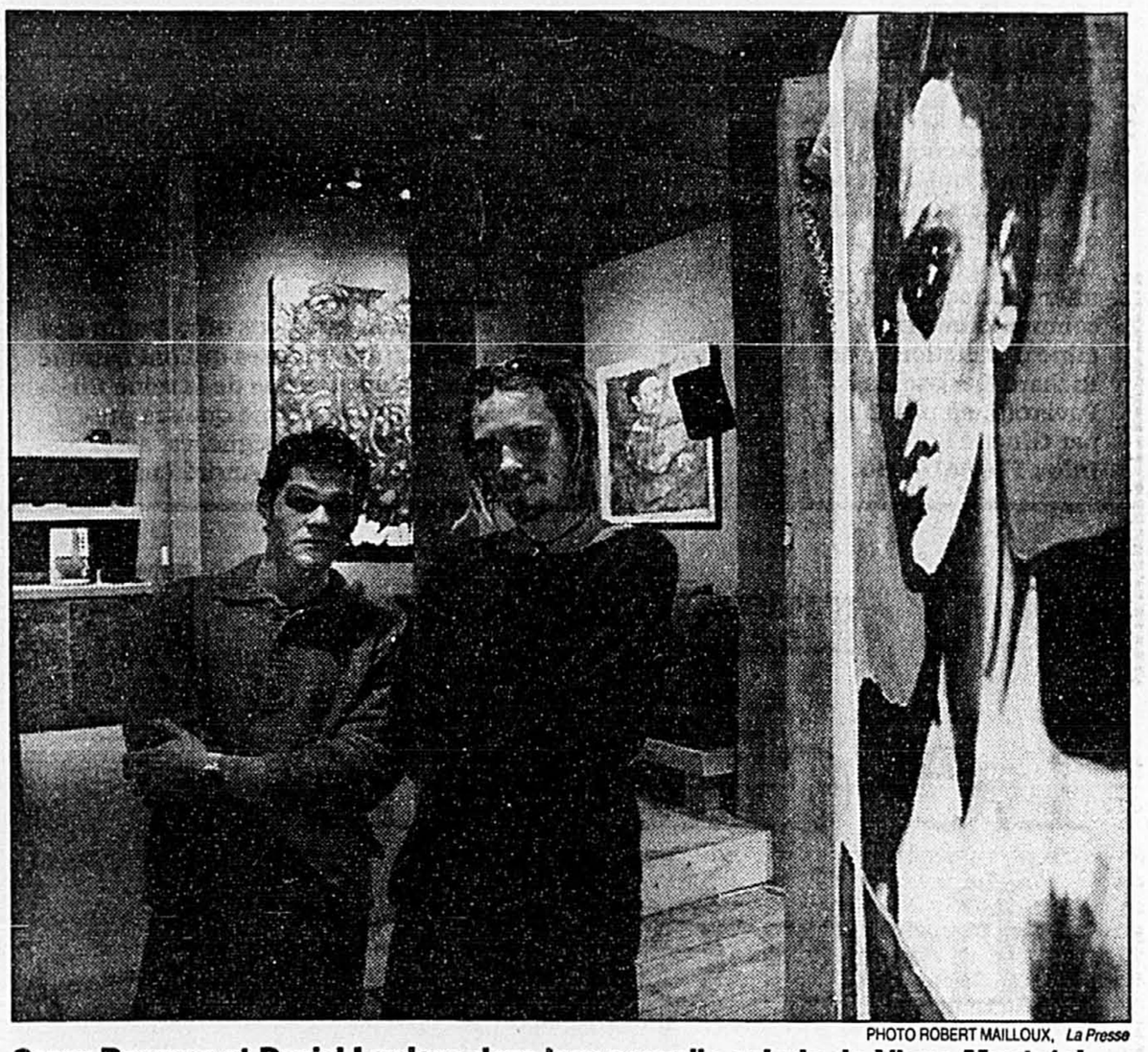


PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Corey Bessner et Daniel Lawless dans leur nouvelle galerie du Vieux Montréal.

Galerie

Loft d'artistes

ISABELLE MASSÉ
collaboration spéciale

Dreads au vent, boucle au nez, le *look* du peintre Daniel Lawless a fait tiquer plus d'un directeur de galerie d'art contemporain. Qu'à cela ne tienne, pour pouvoir exposer, il a choisi d'ouvrir sa propre galerie !

Alors qu'il rôde dans le Vieux-Montréal l'hiver dernier avec son copain Corey Bessner, le Londonien déniche un local de 2000 pieds carrés sens dessus dessous. Tout est à faire, mais les deux hommes ont de l'imagination. Lawless, inspiré, croit tellement au projet qu'il quitte Bahreïn (Moyen-Orient) où il travaille depuis quelques années en pub comme directeur artistique.

Le jeune homme de 24 ans a de grandes idées pour redonner une âme au local : aménager l'espace comme aucune autre galerie montréalaise avec des murs de brique qui en côtoient d'autres peints gris foncé. Et tendre des toiles sur des poutres de bois massives pour y accrocher les oeuvres d'artistes qui n'ont pas la cote auprès des galeries renommées de la ville.

Ils sont sept peintres d'ici et d'ailleurs à avoir suivi Lawless dans son aventure marginale : Daniel Harris Aronson, Aidron Duckworth, Ashley Dagg Heston, Kate Kelton, Joshua Lee, David Pelletier (Organic Fresh Heroes) et Zilon. « Je me suis assis avec eux, dit Daniel. Chacun a eu son mot à dire. »

Avant l'ouverture de la salle qui porte son nom au début de novembre, Lawless s'est lui-même enfermé pendant plusieurs mois pour créer. L'isolement aura été des plus bénéfiques : 21 toiles ont vu le jour, dont une douzaine sont accrochées un peu partout dans la galerie.

Avec son bébé, le touche-à-tout veut bousculer les structures établies. Concevoir un espace interactif où les gens ne viennent pas que contempler des oeuvres, mais également échanger avec leur créateur présent à l'occasion.

Un salon-café au beau milieu de la place permet de causer art, espresso en main, sur des divans moelleux. Lawless a même dédié un coin à son pote et DJ Tony Pop afin de pimenter de sa musique les vernissages. On est loin des galeries contemporaines ! « Un mot que je déteste, grogne Daniel. Je préfère subculture, un terme qui fait référence à l'art de la rue (*street life*). »

L'artiste ne veut pas décorer son loft que de toiles. Il espère disperser ici et là des sculptures dans les mois à venir et, éventuellement, des oeuvres multimédias. Pour que l'endroit soit en évolution perpétuelle.

GALERIE LAWLESS, 377, rue Saint-Paul Ouest, 514 284-6665.

Flashs

Porto et fromages

Si vous croyez que la vie est faite de nuances et de subtilité, une petite dégustation porto et fromages au Sofa fera votre bonheur ! Entre 16 h et 20 h, du lundi au vendredi, on vous propose trois types de menu dégustation qui réjouiront autant les fins connaisseurs que les néophytes. Le premier, une entrée en matière à la découverte des portos, regroupe trois catégories : un L.B.V. (sans prétention), un towny (vieilli en fût dans des tonneaux de chêne) et un vintage (la quintessence du porto). Le deuxième menu se spécialise dans les Towny (trois maisons) et le troisième, les vintages (également trois maisons). Chaque verre (une once) est associé à un fromage qui révélera toute la personnalité du porto et saura supporter son goût et sa forte teneur en alcool (20 %), tel le Silton (duo classique), un bleu d'Auvergne, un cheddar fort. Arriver tôt permet d'étirer ce délectable instant.

LE SOFA, 451, rue Rachel Est, 514 285-1011

Faut qu'ça swing !

Attention *swingers*, c'est demain au Lion d'or qu'a lieu la prochaine soirée *Faut qu'ça swing !* Le groupe invité, Jive Six, y fera résonner sa section cuivres et son répertoire tiré exclusivement des classiques des années 40. Composé de musiciens chevronnés (dont Michel Dagenais et Mark Lamb), le groupe est bien résolu à recréer l'atmosphère *glamour* et frénétique de l'époque où Cole Porter et Nat King Cole vendaient autant de partitions servant à animer des soirées autour du piano que de 78 tours ! Aux commandes, entre les prestations du groupe, la DJ Bim Bam Baby ne donnera aucun répit aux danseurs, alliant le swing des Benny Goodman et Count Basie à celui des Brian Setzer et Cherry Poppin' Daddies.

FAUT QU'ÇA SWING ! au Lion d'or, 1676, rue Ontario Est. Info : 514 525-0416

CLAUDIA MORISSETTE
collaboration spéciale

1948-1998

Fugue au Soleil
avec
AIR CANADA
grâce à
La Presse et CITÉ ROCK détente 107.3 FM

15 paires de billets d'avion à gagner
À vous de choisir parmi les destinations suivantes :
Barbades • Bermudes • Bahamas • Antigua
Jamaique • Ste-Lucie • Martinique
Guadeloupe • Hawaï



Ça vous intéresse ?
Voici comment participer :
1) Vous complétez le coupon du jour ci-dessous
2) Vous le télécopiez à CITÉ RockDétente avant midi au (514) 599.5877
3) Vous partez pour le bureau avec votre *bikini* et/ou votre *brosse à dents*
4) Vous écoutez CITÉ RockDétente

Tous les jours, du lundi au vendredi, entre le 16 novembre et le 4 décembre **Nathalie St-Pierre** tirera au hasard le nom d'un(e) gagnant(e) parmi les télécopies du jour reçues **avant midi.** Soyez prêt car elle pourrait vous rendre visite, à votre bureau, dans l'après-midi avec rien de moins qu'un certificat-cadeau **Air Canada** donnant droit à une paire de billets pour l'une des destinations de votre choix.

Pour recevoir votre prix vous devrez avoir sur votre bureau votre *bikini* et/ou votre *brosse à dents*, votre coupon de participation du jour dûment rempli et vous devrez, bien entendu, écoutez *CITÉ RockDétente 107.3*

IMPORTANT
UN SEUL COUPON PAR PERSONNE PAR JOUR SERA ACCEPTÉ

Nom : _____ Prénom : _____
Nom de l'entreprise : _____
Adresse : _____ Bureau : _____
Ville : _____ Code postal : _____
N° de téléphone au travail : _____

*Les règlements du concours sont disponibles à **La Presse** et à **CITÉ RockDétente**.*
*La valeur totale des prix offerts est de **37 500 $**.*

Coupon du 19 novembre 1998



Le prix du grand public 1998 au Salon du livre de Montréal. Faites votre choix !

Participez au 16e concours LE PRIX DU GRAND PUBLIC **Salon du livre de Montréal** et ***La Presse*** et votez pour le plus apprécié des best-sellers de l'année.

Vous pouvez gagner un des quatre certificats-cadeaux d'une valeur de 250 $ offerts par le Salon, en choisissant le livre le plus populaire d'un auteur québécois parmi les best-sellers de la dernière année, tels que recensés par ***La Presse***, en collaboration avec l'**Association des libraires du Québec**.

L'auteur du livre le plus populaire méritera une bourse de 1 000 $ offerte par ***La Presse***, ainsi qu'une œuvre de l'artiste verrier Denis Gagnon, remises durant la cérémonie de clôture du Salon, le mardi 24 novembre 1998. Les noms des gagnants des certificats-cadeaux seront dévoilés à ce moment et annoncés dans ***La Presse***.

Faites votre choix parmi les noms suivants. Indiquez celui-ci sur le coupon-réponse et échangez votre bulletin aux guichets du **Salon du livre de Montréal** contre une entrée à mi-tarif, soit 3 $ (taxes incluses), les jeudi 19 (17 h à 21 h) et vendredi 20 novembre (9 h à 21 h) à la Place Bonaventure.

1	Un objet de beauté	Michel Tremblay	Leméac
2.	Le petit prince retrouvé	Jean-Pierre Davidts	Les Intouchables
3.	J'aurais voulu vous dire William	Arlette Cousture	Libre Expression
4.	Est-ce que je te dérange ?	Anne Hébert	Seuil
5.	L'art du maquillage	Sergio Kokis	XYZ éditeur
6.	Le roman de Julie Papineau	Micheline Lachance	Québec/Amérique
7.	La cordonnière	Pauline Gill	VLB éditeur
8.	Un rêve pour la vie (Lucille Teasdale)	Michel Arseneault	Libre Expression
9.	Céline	Georges-Hébert Germain	Libre Expression
10.	Céline Dion, une femme au destin exceptionnel	Jean Beaunoyer	Québec/Amérique
11.	Des femmes d'honneur	Lise Payette	Libre Expression

LE PRIX DU GRAND PUBLIC 1998
Faites votre choix • Écrire en lettres majuscules

NOM _____ PRÉNOM _____
ADRESSE _____ CODE POSTAL _____
TÉLÉPHONE (TRAVAIL) _____ TÉLÉPHONE (RÉSIDENCE) _____
MON CHOIX SE PORTE SUR LE N° _____ TITRE _____

Déposez ce bulletin, déjà complété, au guichet du Salon du livre de Montréal et obtenez une entrée à mi-tarif, soit 3 $ (taxes incluses), le jeudi 19 novembre (17 h à 21 h) ou le vendredi 20 novembre (9 h à 21 h) à la Place Bonaventure.
Les fac-similés faits à la main sont acceptés. Les règlements du concours sont disponibles au Salon du livre de Montréal.

SALON DU LIVRE de Montréal — La Presse

2698949-D

Quoi faire *dans les maisons de la culture* DÉCEMBRE

PAGE À CONSERVER



Lucie Grégoire danse *La Douceur du ciel*

Voir Frontenac

Le concert de Noël du Choeur du Vieux-Montréal

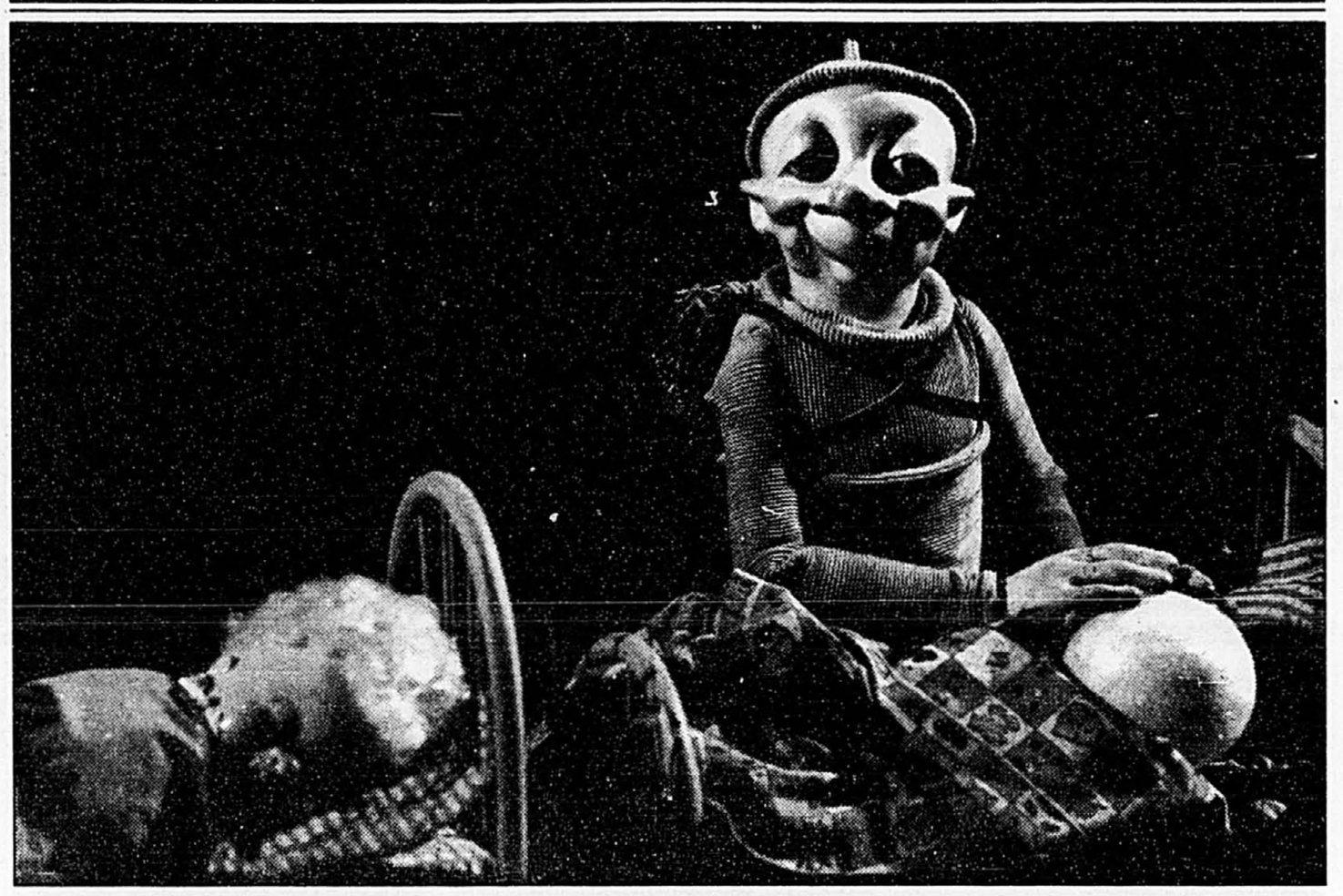
En tournée dans quatre maisons de la culture



Le quatuor Deus ex Machina en spectacle

En tournée dans cinq maisons de la culture





Une étoile tombée du ciel

Spectacle sans paroles du Théâtre de l'Oeil, *Le Porteur* raconte l'histoire de Pretzel qui essaie par toutes sortes de moyens de remettre en place une étoile tombée du ciel. Un régal pour les yeux des six ans et plus. Voir Frontenac et Plateau-Mont-Royal.

AHUNTSIC — CARTIERVILLE

872-8749

■ Vendredi 11, 20 h. Série *Les grands chorégraphes*. La compagnie Flak présente *Solos et duo*, trois oeuvres chorégraphiées et interprétées par José Navas, dont une en duo avec Dominique Porte: *Sterile Fields*, *Luna Llena* et *Bosquejo*. Auditorium du cégep Ahuntsic. Laissez-passer: à partir du 27 novembre.

■ Dimanche 13, 15 h. *Montségur, la tragédie cathare*. Musique ancienne. Ce concert de huit musiciens s'inspire de la musique des troubadours qui a fleuri aux XII^e et XIII^e siècles alors que les derniers Cathares périssaient au bûcher à Montségur. La Nef traduit musicalement cette dualité historique en utilisant d'un côté les instruments doux, les voix de femmes, la poésie des troubadours, l'amour et la noblesse du coeur et de l'autre, le son des cornemuses, chalémies et tambours. Église de la Visitation.

■ Mardi 15, 14 h. *Deus ex Machina*. Série *Cadence*. Quatuor de chanteurs et musiciens vêtus de costumes d'époque médiévale interprètent le répertoire traditionnel de Noël en y ajoutant des intonations et des arrangements médiévaux. Leur répertoire s'étend du VIII^e au XVIII^e siècle, traversant le Moyen Âge, la Renaissance et la période baroque. Avec Marie-Annick Béliveau, Marc Fortin, Vincent Ranallo et Martin Quesnel. Centre Berthiaume-du-Tremblay. Laissez-passer: à partir du 1^er décembre.

■ Dimanche 20, 15 h. *Nativité en Nouvelle-France* et *Noël de nos ancêtres*. Concert. L'Ensemble Nouvelle-France nous fait découvrir les chants sacrés des Ursulines et des Augustines, une cantate provenant du Séminaire de Québec, le Noël Huron, etc. L'Ensemble interprète aussi le répertoire qui égayait les fêtes de la Nativité en Nouvelle-France ainsi que les airs traditionnels de Noël. Interprété par Louise Courville, flûte traversière baroque, piccolo baroque et chant, Robert Huard, baryton, Lyne Lavigueur, viole de gambe, et Pierre Bouchard, clavecin. Église de la Visitation.

EXPOSITION
Uvagut (nous en inuktitut)

Photographies de cinq communautés inuits de l'Arctique. Ces portraits constituent un témoignage de ces peuplades autrefois nomades. Le photographe Karim Rholem, originaire du Maroc, a séjourné dans le Grand Nord entre 1994 et 1996. Maison du pressoir du parc-nature de l'Île-de-la-Visitation. Du 18 novembre au 10 janvier.

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR

872-5338

■ Mercredi 2, 20 h. Série *Jeunes artistes*. Le duo de clarinettes Stadler, composé de Séverine Payet et Xavier Brossard-Ménard. Au programme: des oeuvres de Crusell, Rossini, Bacon, Kreutzer, Persichetti, Lewin et Bennett. Suivi de Mathilde-Ariane Pagé-Bouchard au piano. En collaboration avec la Chaîne culturelle de Radio-Canada et diffusé ultérieurement à l'émission *Jeunes Artistes*, le dimanche à 14 h. Laissez-passer: à partir du 25 novembre.

■ Jeudi 3, 20 h. Récital. Le Duo en blanc et noir, pianistes, et le Choeur de la Chapelle de Montréal. Au programme: des oeuvres de J. Brahms. Laissez-passer: à partir du 26 novembre.

■ Vendredi 4, 22 h. Jeune public. Le Moulin à musique présente *Le Carnaval des animaux*. Laissez-passer: à partir du 27 novembre.

■ Vendredi 4, 22 h. Série *Jazz nocturne* avec James Gelfand au piano. Laissez-passer: à partir du 27 novembre.

■ Samedi 5, 15 h. Pré-concert. Répétition publique. I Musici de Montréal.

■ Dimanche 6, 15 h 30. Début, série *pour jeunes artistes*. Justina Maj, pianiste, interprétera des oeuvres de Bach, Haydn, Schubert et Liszt. Nicolo Eugelmi, altiste, exécutera des oeuvres de Williams, Brahms et Zimbalist. En collaboration avec la Chaîne culturelle de Radio-Canada et diffusé ultérieurement à l'émission *Jeunes Artistes*, le dimanche à 14 h. Laissez-passer: à partir du 29 novembre.

■ Mardi 8, mercredi 9 et jeudi 10, 20 h. Récital. Robert Silvermann, pianiste, exécutera quelques-unes des 32 sonates pour piano de Beethoven. Laissez-passer: à partir du 1^er décembre.

■ Samedi 12, 20 h. Récital. Le duo éponyme de Sebastiano Brusco et Marco Scolastra, pianistes-duettistes, interprètent des oeuvres de Clementi, Busoni, Martucci, Respighi, Petrassi et Casella. En collaboration avec l'Institut culturel italien de Montréal. Laissez-passer: à partir du 5 décembre.

■ Dimanche 13, 15 h 30. *Cabaret Songs*. Jody-Karen Applebaum, soprano, et Marc-André Hamelin, pianiste, interpréteront des *Carabet Songs* de France et d'Allemagne. Laissez-passer: à partir du 4 décembre.

CÔTE-DES-NEIGES

872-6889

■ Mardi 8, 20 h. Mamu Nikamutau. Musique amérindienne. Nathalie Picard, de la nation huronne-wendat, est une flûtiste de formation classique et jazz; elle est accompagnée d'un musicien. Elle explore les instruments à vent et les percussions d'origine amérindienne. Organisé par Terres en vues. Laissez-passer: à partir du 24 novembre.

■ Mercredi 9, 20 h. Mamu Nikamutau. Musique amérindienne. Geneviève McKenzie et son quatuor. Auteure, compositrice et interprète innu de Matimekosh, dans le nord du Québec, elle compose et chante en langue innu, accompagnée de musiciens à la guitare, au violoncelle, à la contrebasse et à la flûte traversière. Organisé par Terres en vues. Laissez-passer: à partir du 25 novembre.

■ Dimanche 13, 15 h. Série *Cadence*. Le Choeur des jeunes de McGill. Concert de Noël. Ensemble créé par le McGill Conservatory en 1992. Ses 45 choristes, âgés de 11 à 18 ans, chantent dans plusieurs langues et interprètent plusieurs styles musicaux. Laissez-passer: à compter du 29 novembre.

EXPOSITION

Josée Lambert. Ils étaient absents sur la photo. Photographier malgré l'absence.

Concordant avec le 50^e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme (10 décembre 1998), cette exposition présente des portraits d'exdétenus du camp Khiam, au sud du Liban, occupé par Israël. La photographe a de plus tenté de démontrer l'effet de l'absence, en captant les regards des familles d'actuels prisonniers, ces derniers tributaires de procès et de jugements, de tortures et de conditions de détention inacceptables. Du 3 décembre au 17 janvier.

FRONTENAC

872-7882

■ Jeudi 3, 20 h. *La Douceur du ciel*. Danse. Cette pièce est le parcours d'une femme raconté à travers un solo en forme de duo. Association entre une danse féminine, une scénographie de Richard Lacroix rappelant un jardin du Sud, une lumière chaude et enveloppante signée Alain Lortie et une suite de mélodies de Robert M. Lepage exécutées à la guitare sèche et entrecoupées d'effets sonores. Laissez-passer: à partir du 19 novembre.

■ Vendredi 4, 20 h et samedi 5, 14 h. *Le Porteur*. Théâtre de marionnettes. Ce spectacle sans paroles relate l'histoire de Pretzel, un attachant personnage qui tente par tous les moyens de remettre à sa place une étoile tombée du ciel. Création du Théâtre de l'Oeil. Pour les enfants de 6 ans et plus. Laissez-passer: à partir du 20 novembre.

■ Mardi 8, 20 h. José Navas. Danse. Voir Ahuntsic — Cartierville, vendredi 11. Laissez-passer: à partir du 24 novembre.

EXPOSITION
Je loge ensemble.

Tableaux-objets conçus à partir de camisoles d'enfants par Marie-France Cournoyer. La camisole devient, avec d'autres objets communs, la cible, le symbole ou l'image de la vulnérabilité. Du 21 novembre au 10 janvier.

MAISONNEUVE

872-2200

■ Mercredi 2, 20 h. *Motel Hélène*. Théâtre. Texte de Serge Boucher et mise en scène de René Richard Cyr avec Maude Guérin, François Papineau et Stéphane Gagnon. Johanne a eu un enfant à l'âge de 16 ans. Cet enfant est un jour disparu, à jamais. Quelques années après cet événement, Johanne tente de refaire sa vie. Auditorium du cégep Maisonneuve. Laissez-passer: à partir du 23 novembre.

MARIE-UGUAY

872-2044

■ Vendredi 11, 20 h. Série *Cadence*. Le Choeur du Vieux-Montréal. Concert de Noël. Ce choeur composé de 60 voix mixtes est formé du personnel et d'étudiants du Vieux-Montréal. Répertoire constitué de pièces profanes et sacrées de différentes époques. Église Saint-Irénée. Laissez-passer: à partir du 27 novembre.

■ Mercredi 16, 20 h. Union Church Gospel Choir. Gospel. En collaboration avec Gestion Son & image. Soirée avec une chorale du Sud-Ouest. Théâtre Le Corona. Laissez-passer: à partir du 2 décembre.

EXPOSITION
Serge Roy

Artiste multidisciplinaire, Serge Roy utilise des matériaux de récupération pour créer ses oeuvres, témoins de notre société. Une rétrospective de cet artiste résidant dans le Sud-Ouest. Du 26 novembre au 3 janvier.

MERCIER

872-8755

■ Jeudi 3, 20 h. Margie Gillis. Danse contemporaine. Danseuse et chorégraphe. Souvent dramatiques, parfois teintées d'humour, ses créations oscillent entre la quête de soi et celle de l'autre, le cheminement intérieur ainsi que les obstacles que la vie sait mettre sur notre route. Laissez-passer: à compter du 21 novembre.

■ Dimanche 6, 14 h. Série *Cadence*.La Chorale des jeunes de McGill. Concert de Noël. Ensemble créé par le McGill Conservatory en 1992. Ses 45 choristes, âgés de 11 à 18 ans, chantent dans plusieurs langues et interprètent plusieurs styles musicaux. Laissez-passer: à partir du 22 novembre.

■ Lundi 14, 20 h. *L'Harmonie des pompiers de Montréal*. Concert de Noël. Dirigés par François McKenzie, les 20 musiciens offrent un concert de musique rock, jazz et des airs de Noël dans le but de recueillir des denrées non périssables pour la campagne des paniers de Noël des pompiers de Montréal. Laissez-passer: à partir du 28 novembre.

EXPOSITION
Métiers d'autrefois. Sculptures naïves de Lucien Bolduc

Depuis 1953, Lucien Bolduc exécute des sculptures sur bois: des animaux, des voitures attelées, des croix de chemins, des jouets et de petits objets tels des serre-livres, des lampes et des bibelots. Une exposition itinérante du musée Beauine à Coaticook. Du 28 novembre au 10 janvier.

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

872-2157

■ Mercredi 2, 20 h. Nathalie Picard. Musique amérindienne. Voir Côte-des-Neiges, mardi 8. Laissez-passer: à partir du 25 novembre.

■ Jeudi 3, 20 h. Geneviève McKenzie et son quatuor. Chanson amérindienne. Voir Côte-des-Neiges mercredi 9. Laissez-passer: à partir du 26 novembre.

■ Samedi 5, 14 h. *Le Bain*. Théâtre pour enfants. De retour d'une journée à éteindre des feux, Madame Pin-Pon se prépare à donner un bain à son petit cochon. Une production du Théâtre Bouches Décousues s'adressant aux enfants de 3 à 7 ans. Le texte est signé par Jasmime Dubé. Interprété par France Dansereau et Denys Lefebvre. Laissez-passer: à partir du 28 novembre.

■ Mercredi 9, 20 h. Ensemble Arion. *Meslange baroque*. Musique. Au programme: des oeuvres de Leclair, Rameau, Bach et Telemann. Avec Claire Guimond, flûte baroque, Chantal Rémillard, violon baroque, Betsy MacMillan, viole de gambe et Hank Knox, clavecin.

■ Dimanche 13, 14 h. *Deus ex Machina*. Série *Cadence*. Spectacle de musique pour la famille. Voir Ahuntsic — Cartierville, mardi 15. Laissez-passer: à partir du 6 décembre.

EXPOSITION
Noël en traditions

Redécouvrez le sens de Noël à travers l'origine et l'évolution de diverses coutumes propres à cette fête dans différentes cultures, dont certaines remontent à la nuit des temps. Du 25 novembre au 10 janvier.

PLATEAU-MONT-ROYAL

872-2266

■ Dimanche 6, 14 h. *Deus ex Machina*. Musique. Voir Ahuntsic — Cartierville, mardi 15. Laissez-passer: à partir du 29 novembre.

■ Jeudi 10, 20 h. *Mamu Nikamutau*. Musique amérindienne. Voir Côte-des-Neiges, mercredi 9. Laissez-passer: à partir du 4 décembre.

■ Vendredi 11, 20 h. *Mamu Nikamutau*. Musique amérindienne. Voir Côte-des-Neiges, mardi 8. Laissez-passer: à partir du 3 décembre.

■ Dimanche 13, 13 h 30 et 15 h 30. *Le Bain*. Théâtre pour enfants. Voir Notre-Dame-de-Grâce, samedi 5. Laissez-passer: à partir du 6 décembre.

■ Samedi 19, 14 h. *Le Porteur*. Théâtre pour enfants. Voir Frontenac, vendredi 4. Laissez-passer: à partir du 12 décembre.

EXPOSITION
Fabulation

Miki Gingras a choisi d'imager photographiquement une légende, celle de Tshakapesh, récit fabuleux transmis oralement de génération en génération par les Montagnais Naskapi. Le résultat soulève le problème de la traduction, du passage entre ce qui est vécu, interprété et divulgué en optant pour une infidélité fertile. Du 19 novembre au 3 janvier.

POINTE-AUX-TREMBLES

872-2240

■ Samedi 5, 20 h. Série *Cadence*. Choeur du Vieux Montréal. Chorale de Noël. Voir Marie-Uguay, vendredi 11. Auditorium Daniel-Johnson. Laissez-passer: à partir du 21 novembre.

EXPOSITION
Les Sapins de mon quartier

La maison de la culture invite les organismes du quartier à célébrer Noël en mettant leurs talents à contribution. Chaque groupe réalisera un arbre de Noël selon un thème de son choix. Pendant toute la période des Fêtes, vous êtes conviés à la Maison Beaudry où vous pourrez faire une promenade à travers une forêt d'arbres de Noël. Du 9 décembre au 10 janvier.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

872-9814

■ Dimanche 6, 14 h. *Le Bain*. Théâtre jeune public. Voir Notre-Dame-de-Grâce, samedi 5. École Notre-Dame-de-la-Paix. Laissez-passer: à partir du 17 novembre.

■ Samedi 19, 20 h. *Deus ex Machina*. Série *Cadence*. Musique. Voir Ahuntsic—Cartierville, mardi 15. Église Saint-Joseph. Laissez-passer: à compter du 1er décembre.

ROSEMONT — PETITE-PATRIE

872-1730

■ Mardi 1er, 20 h. *Deus ex machina*. Série *Cadence*. Concert de Noël. Voir Ahuntsic — Cartierville, mardi 15. Studio I. Laissez-passer: à compter du 17 novembre.

■ Mercredi 2, jeudi 3 et vendredi 4, 20 h. David Parker & The Bang Group, Gina Gibney Dance, Howard Richard Danse. Danse actuelle. Le spectacle rassemble deux compagnies de New York et une compagnie de Montréal. David Parker présente trois interprètes qui dansent, sur pointes sans musique, en utilisant comme trame sonore le bruit des corps qui frappent le sol et s'entrechoquent. Le Gina Gibney Dance présente quatre danseuses qui s'affrontent dans des duels physiques et émotifs. Troupe formée de quatre membres, le Howard Richard Danse offre un regard sur le mouvement influencé par le cinéma. Salle Jean-Eudes.

■ Samedi 5, 19 h 30. L'Orchestre à cordes du Conservatoire, dirigé par Guy Fouquet présente un programme varié. Musique. Église Saint-Marc de Rosemont.

■ Mercredi 9, 20 h. *Musiqam*. Variétés. Spectacle-examen des interprètes de la classe de chant en musique populaire à l'UQAM. Accompagné au piano par Yves Léveillé. Studio I.

■ Jeudi 10, 20 h. *Noël chez les pompiers*. Variétés. Voir Mercier, lundi 14. Salle Jean-Eudes. Laissez-passer: à compter du 26 novembre.

■ Mercredi 11, 20 h. L'École nationale de l'humour en spectacle. Variétés. Spectacle rassemblant de jeunes humoristes dans des numéros de solo, de groupe, de stand-up comic. Salle Jean-Eudes. Laissez-passer: à partir du 27 novembre.

EXPOSITION
Un sauveur est né d'après Jacqueline Deschamps

Jacqueline Deschamps est peintre et sculpteure. Ses oeuvres miniatures, caricaturales et naïves sont un commentaire de l'art populaire sur l'art savant. Sous le thème *Un sauveur est né, il est peut-être parmi nous*, elle a réalisé une crèche dont les personnages en terre cuite sont peints à la main. Du 17 novembre au 31 décembre.

VILLERAY — SAINT-MICHEL — PARC-EXTENSION

872-6131

■ Vendredi 4, 20 h. Alain Lamontagne. Contes et musique. Chanteur, conteur, musicien de l'harmonica et podorythmiste, Alain Lamontagne est un poète qui propulse son imagination sur les pentes du langage avec vivacité. Auditorium Le Prévost. Laissez-passer: à partir du 20 novembre.

■ Samedi 12, 14 h. Série *Cadence*. Choeur des jeunes de McGill. Concert de Noël. Voir Côte-des-Neiges, dimanche 13. Auditorium Le Prévost. Laissez-passer: à partir du 28 novembre.

■ Dimanche 20, 14 h 30. Série *Cadence*. Choeur du Vieux-Montréal. Voir Marie-Uguay, vendredi 11. Auditorium Le Prévost. Laissez-passer: à partir du 6 décembre.

Ce calendrier a été préparé en collaboration avec le Service de la culture de la Ville de Montréal.

Pour connaître la programmation du mois de janvier, ne manquez pas la rubrique « Quoi faire dans les maisons de la culture » dans le cahier Sortir du jeudi 17 décembre.

Arts et spectacles

La grande fête du livre débute aujourd'hui

Les derniers chiffres de l'édition sont connus : baisse des ventes et des tirages moyens

MARIO ROY

Le 21e Salon du livre de Montréal ouvre ses portes aujourd'hui, à 18 h ; il accueillera, peut-on prévoir, plus de 200 000 visiteurs au cours des cinq jours qui viennent.

Grande fête annuelle du monde québécois de l'édition, le Salon montréalais compte cette année 30 stands de plus qu'en 1997 et innove de multiples façons : il abritera par exemple un café-cinéma et donnera lieu à de multiples activités s'adressant aux enfants et aux adolescents, un public que l'on cible de façon particulière cette année.

En dépoussiérant leurs présentoirs, les exposants ont malheureusement appris, hier, que le nombre de livres vendus au Québec a continué à baisser en 1997, un mouvement descendant amorcé de spectaculaire façon en 1995.

L'an dernier, les éditeurs québécois ont en effet vendu 19,1 millions de livres et brochures (sous 8844 titres pour un tirage moyen, en baisse lui aussi, de 2158 exemplaires). En 1994, année record à bien des points de vue, on avait écoulé 32,5 millions de livres et brochures et l'ouvrage moyen était tiré à 1300 exemplaires de plus. Sur une période de dix ans, on constate que les ventes globales sont, mises à part des pointes ponctuelles, demeurées à peu près les mêmes, le nombre de titres ayant pour sa part considérablement augmenté.



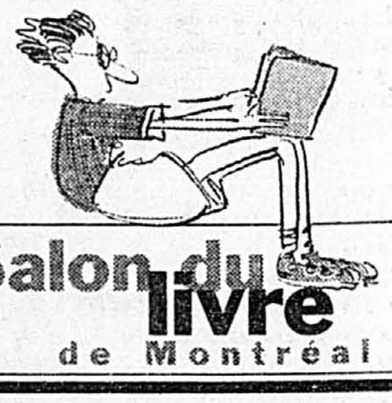
PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Le Hall d'exposition de la Place Bonaventure en pleine ébullition, hier, à quelques heures de l'ouverture du 21e Salon du livre de Montréal.

Ces chiffres sont tirés de *Statistiques de l'édition au Québec en 1997*, une brochure assemblée par la Bibliothèque nationale du Québec et fraîchement sortie des presses, hier.

Des 5842 livres (et 3002 brochures) publiés au Québec en 1997, 390 étaient des romans dont le tirage moyen s'est établi à 1846 exemplaires ; en 1994, on avait publié 269 romans, tirés à 2260 exemplaires. En poésie, le nombre de titres monte légèrement à 209, chacun d'eux s'étant écoulé à 501 exemplaires. Enfin, la littérature jeunesse demeure le moteur increvable de l'industrie québécoise du livre : 544 livres et brochures ont atteint, l'an dernier, les points de vente et se sont écoulés à plus de 4,1 millions d'exemplaires !

À partir de ce soir, ceux qui visiteront le Salon du livre de Montréal auront une juste idée de ce déferlement de papier encré : mardi et hier, plus de 45 camions-remorques se sont amarrés aux quais de la Place Bonaventure, déversant dans le grand hall, outre les structures des stands, une quantité de bouquins absolument impossible à évaluer. Curieusement, les premiers visiteurs débarqués, hier, alors que le hall d'exposition n'était encore qu'un vaste fouillis encombré de caisses, de pièces métalliques, de rouleaux de tapis, n'étaient pas des lecteurs invétérés, mais des étudiants en design venus évaluer l'esthétique des assemblages éphémères des maisons d'édition !



À ce sujet, les habitués remarqueront que beaucoup de celles-ci ont changé d'emplacement, la direction du Salon ayant mis en place une nouvelle procédure d'attribution des emplacements faisant appel à la fois à un système de rotation et au tirage au sort.

Il y a eu, bien entendu, des mécontents.

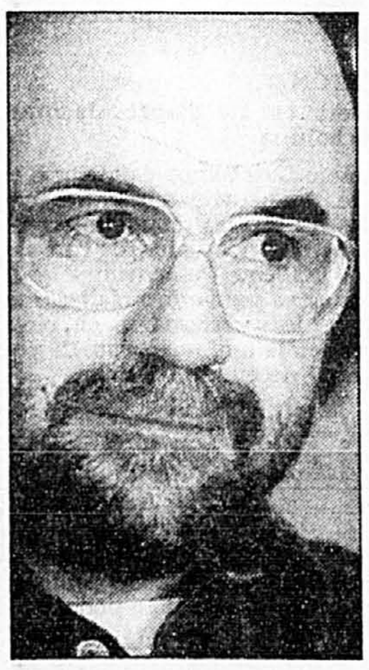
Rappelons que Marie Laberge, Alberto Manguel, Michel Lessard, Madeleine Gagnon, Tibo et Jean-Christophe Grangé constituent le tableau d'honneur du 21e Salon du livre de Montréal ; parmi les autres invités de prestige, on note la présence de Jean-Christophe Rufin, d'Enki Bilal et de Tito.

Gare aux auteurs de polars !

DOMINIQUE PAUPARDIN
collaboration spéciale

Que se brasse-t-il de nouveau dans le monde du roman policier ? Les jeunes auteurs écrivent-ils encore des textes de facture classique ayant comme personnage principal un détective plus ou moins excentrique qui enquête sur un crime et un lecteur qui s'évertue à trouver le coupable avant lui ? Pas si sûr.

Le grand public qui s'intéresse à ces questions est invité à assister à une table ronde qui, au Salon du livre de Montréal, réunira autour de Jean Fugère quatre auteurs de romans policiers aux styles vraiment peu orthodoxes : Jean-Christophe Grangé (*Les Rivières pourpres*, Albin Michel) ; François Barcelo, (*Cadavres*, Gallimard) ; Sylvain Meunier (*Enquête sur le viol d'un père Noël*, Québec Amérique) ; et Patrick Sénécal. Ce dernier, un jeune homme à l'imaginaire débridé, fait se rejoindre le fantastique, le thriller et la science-fiction dans son troisième roman intitulé *Sur le seuil* (Alire).



Sylvain Meunier

C'est avec une bonne dose de sang-froid qu'il annonce d'emblée ses couleurs : « Je suis surpris de participer à ce débat parce que je n'écris pas de romans policiers purs et durs. Je ne veux surtout pas être classé dans un genre littéraire qui a des règles strictes ou des recettes qui s'épuisent vite. » Ah, non ? Mais alors où se situe l'erreur ? « Mon dernier ouvrage est bel et bien construit comme un roman policier. Il est question d'une enquête sur un crime, à cela près qu'elle est faite par des psychiatres. On retrouve des indices, des interrogations mais tranquillement le récit bascule dans l'horreur. Disons que j'adore mélanger les genres. » Il ajoute : « Les lecteurs d'aujourd'hui s'intéressent de moins en moins à l'enquête et de plus en plus à la personnalité et aux motifs de l'assassin. Dans le psychothriller, les personnages prennent souvent autant de place que l'intrigue elle-même. »

C'est certainement le cas dans les deux derniers ouvrages de Sylvain Meunier qui mettent en scène dans un mélange d'horreur et d'humour les angoisses existentielles d'une femme détective, Julie Juillet. « Le déroulement de ses enquêtes a un effet direct sur sa vie personnelle, avoue son créateur qui classerait plutôt ses oeuvres dans la section roman psychologique. Julie mène de front enquête et quête personnelle. Sa particularité ? Elle n'est jamais froide et elle a une forte tendance à analyser le caractère sexuel des gens. Selon sa théorie, si on a une vie sexuelle heureuse et épanouie, on ne peut pas être un assassin. »

Et d'ajouter :

« J'essaie de montrer à travers mes romans la relation du détective avec le crime tout en faisant une critique du monde contemporain. »

Gare, donc, aux auteurs de romans policiers ! Ils vous attendent au détour... de cette table ronde qui aura lieu, demain (17 h 45), à la Place des médias Alice-Parizeau.

Grangé : de grand reporter à grand romancier

SONIA SARFATI

À la Sorbonne, où il étudiait en lettres modernes et faisait sa maîtrise sur Flaubert, on l'avait convaincu qu'il faisait partie de l'élite intellectuelle. Une grosse tête, quoi. Le choc de sortie n'en fut que plus dur. « Une fois dans la vie professionnelle, j'étais à peine bon à faire des photocopies », pouffe Jean-Christophe Grangé, auteur du thriller *Les Rivières pourpres* et invité d'honneur du Salon du livre.



Jean-Christophe Grangé, auteur du thriller *Les Rivières pourpres* et invité d'honneur du Salon du livre.

Depuis, bien de l'eau a coulé sous les ponts. Quelques tâtonnements en publicité ont appris à Jean-Christophe Grangé à écrire. À écrire pour être lu. Et lui ont permis de rencontrer de grands photographes qui recherchaient des compagnons de voyage. Pour rédiger les reportages qui accompagneraient leurs clichés.

L'intellectuel qui n'avait presque jamais mis les pieds hors de France est ainsi devenu reporter. Grand reporter. Son premier projet d'envergure, qui date d'une dizaine d'années : suivre les traces des derniers nomades du monde. Une année, au cours de laquelle il a côtoyé et vécu en compagnie des Touareg, des Pygmées, des Inuit, des Tsiganes...

Une série de six reportages qu'il a vendue à *Paris Match*. Par choix. Pour être lu, toujours. « C'est bien plus difficile de réussir à publier sur de tels sujets dans *Paris Match* que dans *Géo* », souligne-t-il, sourire en coin. Aussi difficile que d'intéresser aux Pygmées les lecteurs qui veulent, avant tout, tout savoir des princesses.

Au fil des voyages, Jean-Christophe Grangé a découvert et compris beaucoup. Tout d'abord, durant les heures d'attente dans les aéroports, il a découvert les romans noirs. Les policiers, les thrillers. Les Chanler, Ellroy, Malet. Il a aimé.

Il a aussi réalisé à quel point il avait longtemps marché à côté de la vie. « Je n'avais rien vécu et je ne connaissais rien du tout de rien — à part Flaubert ». Grâce au journalisme, il s'est départi de ce préjugé intellectuel voulant qu'on puisse écrire tout (et n'importe quoi ?) en restant dans sa chambre. En tout cas, pas le genre de fiction que Grangé voulait signer. « Moi, je n'ai jamais aussi bien écrit que les deux pieds dans la glace ! » se moque-t-il.

Le reportage lui a, dit-il, apporté deux choses : du nerf dans l'écriture et de la matière. Il y a en effet des deux, en quantité, dans ses deux romans — *Le Vol des cigognes* et *Les Rivières pourpres*. Les intrigues sont rythmées, admirablement découpées, pleines de rebondissements. Un style à l'américaine. L'écriture est soignée, signée. Un style à la française.

Résultat : *Les Rivières pourpres*, se sont écoulées à 250 000 exemplaires à ce jour ; *Le Vol des cigognes*, à quelque 100 000.

Ce roman est, en fait, le premier de Jean-Christophe Grangé. Publié en 1994. Le romancier l'a écrit en deux ans après avoir, pour les fins d'un reportage, suivi des cigognes en migration. Déplacements dans les pays de l'Est, en Israël, en Afrique. Il s'est dit qu'il allait mettre un « détective » sur la même route.

Bref, le manuscrit du *Vol des cigognes* a été accepté par trois éditeurs importants. Albin Michel a remporté ce qui n'a pas tout de suite été le gros lot : le roman, publié hors collection, n'a pas suscité grand intérêt.

« Un échec ? Pas pour moi. J'étais déjà dans l'angoisse du deuxième. Et puis, six mois après la publication du livre, le monde du cinéma s'est intéressé à moi », raconte Jean-Christophe Grangé. Qui a alors été engagé pour écrire des scénarios. Pour l'instant, rien de ce côté ne s'est encore concrétisé. Mais, là encore, le romancier rigole. « Avant, j'écrivais des brochures sur les robinets ! Là, au moins, je gagne de l'argent ! »

Et aujourd'hui, des choses sont en train de se concrétiser, portées par le courant des *Rivières pourpres*. Qu'Albin Michel, ne sachant plus trop où placer Grangé, a décidé de publier dans sa collection « Suspense ». Celle dans laquelle on retrouve les Mary Higgins Clark, les Stephen King. Les gros canons américains.

Les libraires se sont donc demandé qui était ce Français méritant un tel traitement. Les critiques aussi. Ils ont lu, ont aimé. Le public a suivi. Résultat : les droits cinématographiques du roman ont été achetés par Legend et Jean-Christophe Grangé en a déjà écrit le scénario.

Les droits ont aussi été achetés pour *Le Vol des cigognes* (qu'Albin Michel vient de (re)lancer dans Suspense). Jean-Christophe Grangé se mettra en janvier sur le scénario, tout en faisant quelques reportages « choisis ». Et en piochant sur son prochain roman, où il sera question des univers paranormaux.

Mais avant cela, avant l'écriture, la recherche. Le romancier en fait, beaucoup : « Le lecteur sent quand quelque chose est vrai. Et puis, en tant que journaliste, je sais que la réalité est bien souvent meilleure que la fiction », fait-il. Toujours en riant.

En sa présence, on est en effet bien loin des personnages tourmentés et déracinés qui traversent ses romans. Des scènes de violence extrêmes, décrites avec moult détails. « C'est qu'il faut être très équilibré pour écrire de telles choses ! » lance-t-il. On ne le contredira pas là-dessus — au cas où...

Les chiens ne salivent plus



Nathalie
PETROWSKI

On n'arrête pas le progrès, dit-on. En effet. Le plus récent exemple de ce progrès qui file comme un train fou dans la nuit, c'est le fameux bidule électronique introduit par Radio-Canada pendant le débat des chefs dans la soirée de mardi.

Techniquement, on appelle ça un instrument de mesure de perceptions. L'outil ressemble à une supertélécommande vissée sous la main d'un cobaye humain qui tourne un bouton à droite ou à gauche selon qu'il aime ou vomit ce qu'il entend.

L'outil se déploie habituellement dans les « focus groups » des agences de publicité qui sondent les goûts des consommateurs, mais il a été utilisé en juin 97 par la CBC lors du débat des chefs au fédéral.

On n'arrête pas le progrès, je le répète. Pavlov faisait tinter une petite cloche pour amener ses chiens abrutis à saliver. Maintenant, grâce au mesureur magique qui sonne néanmoins le glas de notre humanité, les chiens ne salivent plus. Ils actionnent des manettes et ils transpirent.

D'une simple contraction des doigts, la trentaine de cobayes de toutes allégeances, choisis scientifiquement par Angus Reid, ont pu, tout au long du débat, enregistrer presque inconsciemment la vaste gamme d'émotions, d'impulsions et de réflexes que leur inspiraient les trois chefs.

Vérification faite, c'est le petit Mario qui a gagné au jeu de l'*ivressomètre*, rebaptisé *pifomètre* par la SRC. Petit Mario a en effet récolté 59 % de l'adhésion, contre 57 % pour Lucien — « je ne lâche pas mon texte » — Bouchard et 52 % pour Jean — « j'ai choisi le Québec » — Charest. Mais comme le soulignait judicieusement un observateur le lendemain matin, le vrai gagnant fut l'animateur Jacques Moisan. Dès que Moisan apparaissait à l'écran, il faisait faire des sauts cardiaques à l'encéphalogramme virtuel tellement les cobayes l'aimaient.

Si la tendance se maintient, Jacques Moisan devrait donc, logiquement, remporter les élections du 30 novembre. Mais comme la logique ne fait pas partie de l'histoire, Jacques Moisan peut dormir sur ses deux oreilles. Ses deux oreilles d'humain, s'entend.

■■■

La première fois que Bernard Derome a montré l'instrument à l'écran, je me suis pincée pour voir si je rêvais. La deuxième fois, j'ai essuyé une sueur froide ourlée d'effroi.

J'avais beau me répéter que cette mesure révolutionnaire n'est pas nouvelle. Que les Américains y ont recours depuis des siècles, les agences de publicité québécoises aussi. Il reste que c'est la première fois que le mesureur entre dans les moeurs politiques et télévisuelles, au Québec à tout le moins. La première fois, en plus, que l'instrument reçoit la bénédiction publique de Bernard, notre père.

Personnellement, c'est-à-dire en ma qualité d'être humain et non de consommateur ou de client-cible, je ne le prends pas. Tout mon être se hérisse et se révolte devant la réduction de mes concitoyens à un réflexe mécanique ou à une pure sécrétion de glandes.

Mieux : je refuse obstinément de participer au carnage de la démocratie devenue, avec l'outil mesureur, simple camelote aussi mesurable qu'une boîte de Tide. Tout comme je refuse de voir mes frères renoncer à leur conscience et à leurs facultés intellectuelles à la faveur d'une machine « pluggée » sur leurs parties intimes. Radio-Canada se défend bien d'avoir voulu tuer le processus démocratique. Sans compter que la télé d'État n'a forcé personne à participer au jeu de l'*ivressomètre*. Ceux qui l'ont fait, l'ont fait en toute connaissance de cause. N'empêche. La prochaine fois que Radio-Canada voudra sonder le coeur, pour ne pas dire les entrailles, du peuple québécois, qu'elle ne se complique pas tant la vie. Qu'elle leur fourrent donc un thermomètre dans le derrière. Le résultat sera probablement tout aussi probant.

Pas de chicane dans ma cabane

■ Vous l'avez sans doute remarqué, il n'y a pas eu de chicane pendant le débat des chefs. Pas de gros yeux, de gros mots, d'empoignades virtuelles. À peine quelques escamourches qui mouraient presque en naissant.

C'est la formule du débat qui voulait ça. Une formule peut-être unique, mais rigide et binaire où ça débattait toujours en duo et jamais à trois, comme si on voulait à tout prix éviter la chicane de famille. Certains ont peut-être été rassurés par le ton poli et plat du débat. Pour ma part, j'ai vécu cette absence de confrontation avec angoisse et frustration.

J'ignorais pourquoi jusqu'à ce je tombe sur un passage du dernier bouquin de John Saul. « La fin des chicanes a constitué un des grands thèmes antidémocratiques du mouvement corporatiste du dix-neuvième siècle », écrit-il dans *Réflexions d'un frère siamois*. Traduire, moins on permet aux chefs de se chicaner, plus on nous prend pour des imbéciles.

La voix de Monica

■ On savait que Monica Lewinsky avait un nez, une bouche, des cheveux, des gros jos et de solides jambes. On savait même qu'elle possédait une impressionnante collection de bérets. On se demandait, par contre, si elle avait une voix puisque depuis le début du Zippergate elle n'a jamais desserré les dents en présence des médias.

L'énigme est enfin résolue. Monica a une voix. Une voix de canari modulée par des accents de canard confus. C'est ce qui ressort de la discothèque complète de cassettes livrée en pâture aux médias et au peuple américain cette semaine.

Mardi, toutes les chaînes américaines résonnaient du froufrou de sa voix enregistrée à son insu par son ex-amie Linda Tripp. Excitée, torturée, haletante, parfois menteuse, parfois carrément étranglée par les sanglots, la voix de Monica a bouclé la boucle.

Avant, nous n'étions que des voyeurs accidentels. Maintenant, nous sommes les complices auditifs de son abominable amie.

Pas de précédent en cour pour Alain Delon

Associated Press
PARIS

Le Tribunal de grande instance de Paris a débouté hier Alain Delon, qui voulait interdire à Bernard Violet d'écrire une biographie le concernant. Se fondant sur un synopsis proposé par Violet à l'éditeur Grasset, l'acteur de 63 ans avait obtenu une interdiction en référé (injonction), le 5 août.

Relatant ses fréquentations présumées avec la pègre et un penchant pour l'homosexualité, ce synopsis a été considéré comme étant « un document de travail » par le tribunal.

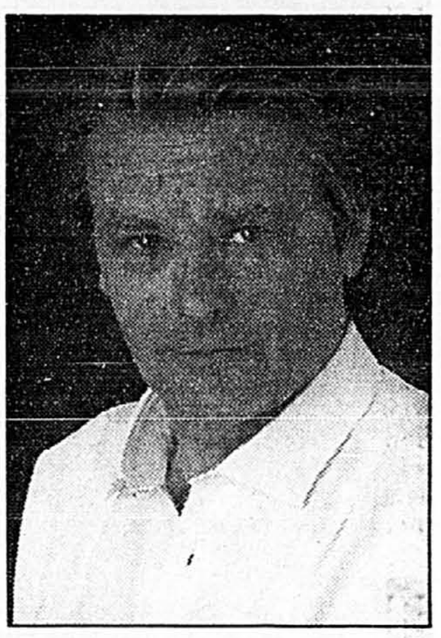
Delon, absent à l'énoncé du jugement, réclamait en outre 108 000 $ de dommages-intérêts. S'il avait eu gain de cause, il aurait fait jurisprudence car il s'agissait d'interdire un livre ni publié ni même écrit.

Selon le jugement, « le principe à valeur constitutionnelle de la liberté d'expression s'oppose à ce que le tribunal interdise la vente d'un ouvrage non encore écrit, dont la teneur réelle est incertaine ». Violet a été débouté de sa propre plainte, pour injure publique, l'acteur l'ayant qualifié de « spéléologue de poubelles ».

Par ailleurs, dans une entrevue qu'il a accordée hier à l'Agence France-Presse, Alain Delon a affirmé que « sur un plan personnel », le cinéma « c'était fini » pour lui, parce qu'il n'avait rien à voir avec l'industrie cinématographique actuelle dominée par les Américains.

« Je n'ai pas dit : *Jamais plus*. J'ai même laissé la porte entrebâillée. Je ne suis pas fou. Mais enfin, sur un plan personnel, c'est fini », a déclaré l'acteur. Cette décision vient du fait qu'il estime « n'avoir plus rien à voir avec ce qui se fait aujourd'hui ». Alain Delon constate que « partout, il n'y en a plus que pour le cinéma américain ». « Les cinémas allemand, espagnol, roumain, polonais ont disparu de la circulation, le cinéma italien s'éteint doucement mais sûrement, il reste encore un déchet de cinéma français », ajoute-t-il.

« Les Américains ont compris que le cinéma n'était pas seulement un art, mais aussi un commerce et une industrie au même titre que Coca-Cola et McDonald's. Il y a 30 ans quand j'affirmais que les Américains étaient en train de nous coloniser culturellement, on m'accusait de dire n'importe quoi. Ils ont terminé la conquête », estime Delon.



Alain Delon : une sortie contre le cinéma américain.

«De surprise en surprise, BORI m'a fait passer une des plus belles soirées de spectacle des dernières années.»
Michel Rivard

LE CORONA



EN COLLABORATION AVEC
La Presse
et
CITÉ RockDétente

UN VOYAGE AUX IDÉES ÉCLATÉES EN PASSANT PAR LA CHANSON, LE THÉÂTRE, LA MAGIE ET L'IMAGINAIRE DES GENS

17 au 21 novembre 1998 à 20H
27.50$ 22.50$ 17.50$
TAXES ET FRAIS DE SERVICE EN SUS.

2490 RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL QUÉBEC H3J 1N5
Partenaires et artisans du Renouveau du Sud-Ouest / ®enouveau

La Presse · CITÉ ROCK détente 107.3 FM · BILLETS 514 790-1245 1 800 361-4595 admission · BILLETTERIE 514/931.2088 Mardi au samedi 10h à 18h

2693177-D

La magie recommence bientôt. Les billets disparaissent déjà.

CIRQUE DU SOLEIL®

Soyez parmi les premiers à vivre la nouvelle aventure du Cirque du Soleil.
À compter du 22 avril 1999 sous le Grand Chapiteau au 8400, 2e Avenue, Montréal. admission (514) 790-1245 ou 1 800 361-4595

Q92 LITE ROCK 92.5 FM · CKOI 96.9 FM · METROMEDIA PLUS · La Presse

2701604-D

CINARS 98

DU 2 AU 5 DÉCEMBRE 1998

SPECTACLES GRATUITS PRÉSENTÉS PAR... CKOI 96,9 FM La Presse

Jeudi 3 décembre

10h Marie-Gérin-Lajoie (UQAM)
Multidisciplinaire: Le Corps indice (Canada)
Danse: Ruth Cansfield Dance (Canada); Roger Sinha / Misrasena (Canada); Compagnie Flak, José Navas (Canada)

18h30 Moyse Hall (McGill University)
Billets disponibles 2 heures avant la représentation
Théâtre (intégral): Les Deux Mondes (Canada)

22h Spectrum de Montréal
Musique et variétés: Tuyo (Canada); Ensemble Romulo Larrea (Canada); D'Gary & Jihé (Madagascar); Steve Hill (Canada); Streetnix (Canada)

Vendredi 4 décembre

10h Marie-Gérin-Lajoie (UQAM)
Théâtre: Sound Image Theatre (Canada); Théâtre Sans Fil (Canada); Théâtre du Gros Mécano (Canada); Axis Theatre (Canada)

18h30 Moyse Hall (McGill University)
Billets disponibles 2 heures avant la représentation
Musique (intégral): Chant Libres (Canada)

22h Spectrum de Montréal
Musique et variétés: Tambuco (Mexique); Claire Pelletier (Canada); Glynn Nicholas (Australie); Bernard Primeau Jazz Ensemble (Canada); Bob Walsh (Canada)

Samedi 5 décembre

10h Marie-Gérin-Lajoie (UQAM)
Musique: Angèle Dubeau & La Pietà (Canada); Opera Circus (Royaume-Uni); Nakï (Canada); Osmose / Escoudé-Donato-Charléry (France/Canada); Jeri Brown & Sylvie Proulx (Canada)

Billets disponibles aux guichets des salles

YAMAHA DUPLESSIS SOLOTECH La Presse CKOI 96,9 FM COMPAQ BELL GIGUÈRE CANTEL ATTZ CORPAV ADCOM SOCAN MINOLTA CLUB VOYAGES Québec Canada

2702686-M 2702686-D

Maîtres anciens : un délice pour gourmets

RAYMOND BERNATCHEZ

Reger, un érudit critique musical de 82 ans, veuf inconsolable, s'adonne depuis des années à un étrange rituel. Un jour sur deux, il pénètre dans la salle d'un musée viennois, prend place sur un divan et contemple un tableau, toujours le même, *L'Homme à la barbe blanche*, de Tintoret. Ce faisant, il soliloque ou pérore inlassablement avec son confident, Atzbacher, ou encore transmet le fruit de ses réflexions au gardien du musée, Irrsigler.

Issu d'un livre de Thomas Bernhard, le personnage de Reger hante la scène, depuis trois ans. S'inspirant de cette oeuvre romanesque, Denis Marleau en a tiré une adaptation théâtrale : *Maîtres anciens*. Créée par le Théâtre UBU en 1995 pour le Festival des Amériques, cette pièce a fasciné les amateurs de théâtre. Nombreux sont ceux qui ont tenu à voir toutes les reprises de cette production et qui ne voudront pas rater la toute dernière, en cours jusqu'au 5 décembre au Théâtre Denise-Pelletier.

J'estimais avoir beaucoup de veine, la semaine dernière, en assistant à la première de cette... reprise, copie conforme de toutes les autres, la distribution (Pierre Collin, Gabriel Gascon, Pierre Lebeau, Henri Chassé, Alexis Martin et Marie Michaud) étant notamment la même depuis le début. De tous les collègues qui m'entouraient, j'étais sans doute le seul à n'avoir pas vu la création originale, étant à cette époque affecté à d'autres tâches, sous d'autres cieux. À moi le plaisir de la... découverte !



PHOTO JOSÉE LAMBERT, *collaboration spéciale*

Gabriel Gascon et Marie Michaud, en discussion devant le tableau *L'Homme à la barbe blanche*, de Tintoret.

Je pense avoir écrit déjà que Denis Marleau était un homme de génie, dans le sens où il est naturellement capable de créer des choses d'une qualité exceptionnelle. Je le réitère aujourd'hui. Non pas pour le flatter (une personne a-t-elle plus de mérite que les autres lorsque les hasards de la génétique lui attribuent de meilleures cellules grises à la naissance ?), mais pour que vous sachiez bien qui est le concepteur et metteur en scène de ce spectacle.

Maîtres anciens est une oeuvre d'élite. Elle vous convie à une rencontre avec un être fictif, le fameux Reger, un des grands esprits de son temps. Reger a sur l'art et les artistes (peintres, musiciens, poètes, philosophes, romanciers, etc.) aussi bien que sur l'État, la religion, les parents, les enfants, les professeurs, l'amour, la vie, la mort, des vues bien spécifiques, toujours formulées lapidairement. Qui oserait contester ou mettre en doute une opinion émise par Reger, avec le ton péremptoire qui lui sied ? Qu'elle soit bancale ou fort bien étayée, ne doit-elle pas s'imposer comme vérité absolue puisqu'elle émane de lui ?

Ce brillant casse-pieds (ne se définit-il pas lui-même comme une « tête chercheuse de défauts humains » ?), ce puits de science qui a consacré son existence entière à l'apprentissage de la connaissance pour mieux prendre plaisir à départager les véritables grands maîtres des sots, n'en est pas moins homme. Là est aussi toute la force de ce spectacle. Un coeur bat, quelque part, et Reger devient touchant de tendresse lorsqu'il évoque son arrimage raté avec les plaisirs simples : « Je me suis faufilé dans l'art pour m'esquiver à la vie. » Fort heureusement pour nous. Dépouillé de cette dimension-là, le personnage n'aurait pas eu plus d'intérêt qu'une machine savante élaborée par un ponte de Silicon Valley.

Tout cela se... joue dans le contexte d'une hémisphérique salle de musée, évoquant à la fois l'intérieur d'une soucoupe volante cintrée de lumière aussi bien qu'une chambre mortuaire au sein d'une lugubre pyramide. Cinq portes basses sont percées autour. Par là, entre et sort le gardien Irrsigler, pour sa ronde régulière. La notion du double est également omniprésente dans cette pièce. Deux acteurs incarnent Reger (Pierre Collin et Gabriel Gascon), presque perpétuellement et stoïquement assis, côte-à-côte, sur des divans jumeaux. Deux autres (Pierre Lebeau et Henri Chassé) représentent de même Atzbacher, le narrateur-confident. N'y a-t-il pas aussi deux copies parfaitement identiques du tableau *L'Homme à la barbe blanche* de Tintoret, nous apprend l'intruse anglaise personnifiée par Marie Michaud ? S'agit-il de deux vrais, de deux faux, ou d'un faux et d'un vrai ? Allez savoir ?

De cette pièce impeccablement interprétée, je dirais qu'il s'agit d'un délice pour fins gourmets. Les amateurs de hot-dogs... culturels risquent fort de ne pas priser le menu.

MAÎTRES ANCIENS est jouée jusqu'au 5 décembre au Théâtre Denise-Pelletier, 4353 Sainte-Catherine Est. Pour réservations : 514-253-6886.

VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

Les choix de La Presse

19:30 2 - Un gars, une fille

Belle-maman débarque chez le couple. La mère de Sylvie.

19:30 TV5 - Carnet d'un Black en Ayiti

L'écrivain noir Stanley Péan, Saguenéen de souche, se rend en Haïti.

20:00 10 - Diva

La beauté des mannequins et celle de Montréal au bord du fleuve rendent ce téléroman plutôt agréable.

20:00 17 - Le Tour des mondes: Sao Paulo

La grande ville brésilienne a un charme, malgré la surpopulation. Un reportage québécois.

21:00 2 - L'Écuyer

Invités: Michel Courtemanche, Sylvie Léonard et le groupe Dubmatique.



Stanley Péan

CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CF	VD
SRC 2 9 13	Ce soir	Élections 98 - Le Journal	Virginie	Un gars, une fille	La Part des anges		L'Écuyer / Michel Courtamanche, Sylvie Léonard, Dudmatique		Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Branché (23:20) / Cinéma (23:50)	4	4
TVA 4 8 t 7 10	Le TVA	Piment fort / Mario Jean	Fais-moi rire / Alain Dumas	KM / H	Diva		Ces enfants d'ailleurs - la suite		Le TVA	Le Poing J / Mario Dumont, Roger Hanin, Mecs Comiques		Sports / Loteries (23:52)	7	7
TOc 15 17 24 45	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	Zone X	Le Tour des mondes / Vivre en ville: Sao Paolo		Chasseurs d'idées / Philosophie et Science		Kaosbar	Les Choix de Sophie	Mon pays, mes chansons	Le Présent du passé	8	8
TOS 16 30 35	La fin du monde est à 7 heures	Flash l'avant-match	Hockey / Flames - Canadiens						Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%		5	5
CTV 12	Pulse		Acc. Hollywood	Will & Grace	Power Play		The Drew Carey Show	Veronica's Closet	ER		CTV News	Pulse / Sports	11	11
CTV 8	News		Wheel of...	Jeopardy								News	45	58
CBC 6	Newswatch		Riverdale		Nature of Things		Witness		The National / CBC News		National Update		13	13
ABC 22	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Vengeance Unlimited		Cinéma / MAX Q: EMERGENCY LANDING avec William Campbell				News/Access H.	Nightline (23:35)	22	22
CBS 3	News		CBS News	E.T.	Promised Land		Diagnosis Murder		48 Hours		News	Late... (23:35)	21	21
NBC 5	News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Jesse	Frasier	Veronica's...	ER			Tonight... (23:35)	23	23
PBS 33	Newshour		Nightly Business	Talk of Vermont	This Old House	Hometime	Mystery! / Life and Crimes of William Palmer (2/2)		Cinéma / THE POSTMAN ALWAYS RINGS TWICE (4)				20	20
PBS 57	BBC News	Nightly Business	Newshour		Nature / Echo of the Elephants		Nova / Flood!		Impeachment Hearings		World News	Charlie Rose	24	24
A & E	Northern Exposure		Law and Order		Biography / Andy Warhol		Unexplained / Sexual Attraction		Poirot		Law and Order		38	47
BRAVO	Bea Gonzales - Ziggy		Bravo! Videos	Antonine Maillet	Fennario		Cinéma / THE THREE MUSKETEERS (4) avec Gene Kelly (20:45)				NYPD Blue		34	48
CÂBLE 9 V.	Express...	Sc. municipale	Controverse		Déco-Loisirs	Tour de table	Clé de contact	Express...	Sc. municipale	Express...	À la une			9
CANAL D	Contact Animal		Trésors / Hawaii		Monde et Mystères / La Rumeur		Biographies / George Washington		Hawaï 5-0		Cinéma / L'AMOUR C'EST GAL...(4)		31	31
CNN	CNN WorldView	Moneyline News Hour, Lou Dobbs		Crossfire	The World Today		Larry King Live		NewsStand / Entertainment Weekly		Sports Tonight	Moneyline	36	39
DISC.	Power Hour: Discover Magazine		@discovery.ca		Wild Discovery	Wild Discovery	Movie Magic	World of Horses	Men at Work		@discovery.ca		37	37
FAMILY CH.	Little Lulu Show	Space Cases	Cinéma / RETURN FROM WITCH MOUNTAIN (4)			Blossom (20:35)	Dinosaurs	Cinéma / THE BAREFOOT EXECUTIVE (5)			Muppets (23:05)	Spellbinder	68	
FOX	Home Improv.	Cheers	Home Improv.	NewsRadio	World's Worst Drivers		Busted on the Job		Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	46	36
GLOBAL	Global News	First Nat. News	Sabrina... Witch	E.T.	Friends	Jesse	Frasier		Traders		The Outer Limits		3	3
HISTORY	Way We Were	The Rat Patrol	True Action...	It Seems Like...	Destination History		Cinéma / BONNIE AND CLYDE (2) avec Warren Beatty, Faye Dunaway					It Seems Like...	47	49
LIFE	Pet Friends	Gentle Doctor	Homes, Design	Weird Homes	Nat. Geographic	Inferno	Martha Stewart	The Tourist	Lighten Up...	...for Dinner?	Nat. Geographic	The Tourist	29	50
MM	Classic...	Pop-up Video	Spotlight	RapCity	VideoFlow		Tribal Gathering '97			MuchMegaHits	Beavis & Butt...	Spotlight	35	
MP	Interfax		Platine		Monsieur Net	Clip	Box-Office	D.	Beavis, Butthead	La Courbe	Interfax	Pop up Vidéo	30	30
MMAX	MusiMax Collection (13:00)		Boulevard Nostalgie/Wolfman Jack		MusiMax Collection		Country Max		MusiMax Collection		Boulevard Nostalgie/Wolfman Jack		48	32
NW	Today/BBC	Business News	Newsworld Reports		On the Arts	CounterSpin...	The National		Pamela Wallin		...Tonight	A. Petrie (23:15)	25	25
RDI	Élections (17:00)	Capital Actions	Monde ce soir	Élections 98	Les Kennedy (1/4)		Le Journal RDI	Maisonneuve / Jean Charest		Le Canada auj.	Élections Québec - Le Bilan		19	19
RDS	Mag. olympique	Sports 30 Mag		Monde du sport	Boxe / Alain Bonnamie - Paul Dubé				Sports 30 Mag		100% rebelle	RDS motorisé	33	33
SHOWCASE	Party of Five		Forever Knight		Destiny Ridge		Lonesome Dove: The Series		Cinéma / WHITE MISCHIEF (4) avec Greta Scacchi, Charles Dance				40	40
TÉLÉTOON	Daria	Donkey Kong	Fifi Brindacier	Bêtes à craquer	Capitaine Star	Daria	Les Simpson	Ren & Stimpy	Les Zinzins...	Highlander	Les Simpson	Ren & Stimpy		34
TLC	Bob Vila's Home Again		48 Hours / The Spies Among Us		Medical Detec.	...Warning	Desert		Cold Water Killer		Medical Detec.	...Warning	27	27
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Hockey / Flames - Canadiens						1998 CFL Awards Show		Sportsdesk		28	28
TV5	Voilà Paris	Cap Aventure	Journal FR2	Carnet d'un black en Ayiti		Côté Science	Cinéma / ORAGES D'ÉTÉ: AVIS DE TEMPÊTE (6)			Jrnl belge (22:35)	Le Cercle		15	15
VIE	...de santé	Copines d'abord	La Beauté...	Êtes-vous libre?	Cinéma / LE FILS DE L'AMOUR (6) avec Ann Jillian, David Andrews				Table ronde	Allô docteur		Copines d'abord	44	35
YTV	Addams Family	Stickin'...	Boy Meets...	Young Hercules	ReBoot	Goosebumps	Addams Family	Breaker High	Student Bodies	Warp	Ocean Girl	Afraid of Dark	18	18
CANAUX	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30	CF	VD

CÂBLE: A & E = ARTS AND ENTERTAINMENT - CÂBLE 9 V. = CÂBLE 9 VIDÉOTRON - CNN = NOUVELLES - DISC. = DISCOVERY - MM = MUCH MUSIC - MP = MUSIQUE PLUS - MMAX = MUSIMAX
NW = NEWSWORLD - RDI = RÉSEAU DE L'INFORMATION RDS = RÉSEAU DES SPORTS - TLC = THE LEARNING CHANNEL - TSN = THE SPORT NETWORK - TV5 = TÉLÉVISION INTERNATIONALE - YTV = YOUTH TV

Céline Dion a hâte de pouvoir repasser les chemises de son mari

Agence France-Presse

Céline Dion ne rêve que du jour prochain où, après avoir quitté la scène, elle pourra tranquillement récurer la baignoire et repasser le linge de son mari. À 30 ans, Céline Dion ne souhaite « rien de plus que d'être au fourneau, de nettoyer la salle de bains et de repasser les chemises de son mari », a-t-elle confié à l'hebdomadaire allemand *Bunte*. Elle redit son intention de se consacrer pleinement aux joies de la vie de femme au foyer après un dernier spectacle le 31 décembre 1999 à Montréal. La différence d'âge avec son mari et impresario René Angélil, plus vieux qu'elle de 27 ans, n'a pas été pour rien dans sa décision. Elle veut, explique-t-elle, le découvrir vraiment une fois qu'elle se sera accomplie professionnellement. « J'ai envie de savoir ce que c'est que faire la grasse matinée ensemble le dimanche matin, prendre le petit déjeuner et lire le journal ensemble sans que le téléphone ne sonne constamment. »

LE LABORATOIRE LE PLUS DRÔLE EN VILLE

L'HUMOUR DANS TOUS SES ÉTÂTS

À TOUS LES LUNDIS

DE FUTURS COMIQUES DANS LA FOSSE AUX LIONS

TOUT PEUT ARRIVER LES LUNDIS

AUDITIONS 845-3155 # 1006

C'EST DRÔLE LES LUNDIS

VOUS AVEZ UN NUMÉRO DRÔLE DE 5 À 7 MINUTES QUE VOUS VOULEZ PRÉSENTER DEVANT UN VRAI PUBLIC? APPELEZ SANS TARDER POUR PASSER UNE AUDITION!

INFORMATIONS : 845-3155, # 1006, PSSST: 18 ANS ET PLUS...

EXEPTIONNELLEMENT MARDI 1ER DÉCEMBRE EN RAISON DES ÉLECTIONS

AU STUDIO SUR LA MAIN

1ER DÉCEMBRE, 20 H

2109 ST-LAURENT ▸ 10 $ (TAXES INCL.) À LA PORTE

MUSEE JUSTE POUR RIRE

La Presse

2703233-D

CONCOURS

« SORTEZ DE L'ORDINAIRE »

À GAGNER : UNE ALERO 1999

50 PAIRES DE BILLETS POUR LE SPECTACLE NOTRE-DAME DE PARIS

NOTRE DAME DE PARIS

PRÉSENTÉE PAR ALERO Oldsmobile

LAISSEZ L'ORDINAIRE DERRIÈRE

PARTICIPEZ AU CONCOURS « SORTEZ DE L'ORDINAIRE » VOUS POURRIEZ VOUS RETROUVER AU VOLANT D'UNE ALERO GL 1999 OU ASSISTER AU SPECTACLE DE NOTRE-DAME DE PARIS. L'ALERO LA NOUVELLE BERLINE SPORTIVE DE OLDSMOBILE. A LE CHARME D'ESMÉRALDA ET L'ARDEUR DE QUASIMODO

La Presse · Radio-Canada Télévision · TQS · Théâtre St-Denis 1 · RADIO rock détente

POUR PARTICIPER, ÉCOUTEZ LA RADIO ROCKDÉTENTE ENTRE 6 H ET 19 H. IDENTIFIEZ L'HEURE ET LA DATE DE DIFFUSION D'UNE CHANSON DE NOTRE-DAME DE PARIS. COMPLÉTEZ LE BULLETIN. RÉPONDEZ À TOUTES LES QUESTIONS ET RETOURNEZ-LE AVANT LE 21 DÉCEMBRE 1998 À CONCOURS « SORTEZ DE L'ORDINAIRE », 2100 RUE DRUMMOND, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3G 1X1.

DIFFUSION D'UNE CHANSON DE NOTRE-DAME DE PARIS :
DATE ..... HEURE .....
À LA RADIO ROCKDÉTENTE SUIVANTE :
☐ CITÉ 107.3 ☐ CITF 107.5 ☐ CITÉ 102.7
☐ CIMF 94.9 ☐ CHEY 94.7 ☐ CFIX 98.9 ☐ CHOA 98.5/103.5

NOM : .....
ADRESSE : .....
VILLE : .....
CODE POSTAL : ..... ÂGE : .....
TÉL. RÉSIDENCE : .....
TÉL. TRAVAIL : .....

1. JE COMPTE ACQUÉRIR MON PROCHAIN VÉHICULE DANS :
☐ 0 À 3 MOIS ☐ 4 À 6 MOIS ☐ 7 À 12 MOIS
☐ 1 À 2 ANS ☐ 2 ANS OU PLUS
J'AI L'INTENTION : ☐ D'ACHETER ☐ DE LOUER
2. LES VÉHICULES SUIVANTS M'INTÉRESSENT :
MARQUE ..... MODÈLE .....
(EX. OLDSMOBILE) (EX. ALERO)
MARQUE ..... MODÈLE .....
3. SI INCERTAIN, J'ENVISAGE LA CATÉGORIE SUIVANTE :
☐ ÉCONOMIQUE ☐ PETITE VOITURE ☐ COMPACTE
☐ VOITURE SPORT ☐ INTERMÉDIAIRE ☐ GRANDE
☐ DE LUXE ☐ MINI-UTILITAIRE SPORT
☐ UTILITAIRE SPORT COMPACT ☐ GRANDE UTILITAIRE SPORT
☐ PICK-UP COMPACT ☐ PICK-UP CLASSIQUE
☐ FOURGONNETTE INTERMÉDIAIRE ☐ GRANDE FOURGONNETTE

POUR ÊTRE VALABLES, LES BULLETINS DOIVENT ÊTRE DÛMENT COMPLÉTÉS. LES FAC-SIMILÉS REPRODUITS À LA MAIN OU MÉCANIQUEMENT NE SONT PAS ACCEPTÉS. AUCUN ACHAT REQUIS. POUR OBTENIR LE RÈGLEMENT DU CONCOURS OU PARTICIPER SANS ACHAT, ÉCRIVEZ À : RÈGLEMENT « SORTEZ DE L'ORDINAIRE », 2100 RUE DRUMMOND, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3G 1X1. LE TIRAGE AURA LIEU LE 12 JANVIER 1999 SUR LES ONDES DE LA RADIO ROCKDÉTENTE. 18 ANS ET PLUS. VALEUR APPROXIMATIVE DES PRIX : ALERO GL 1999, 4 PORTES : 24 729 $. SPECTACLE NOTRE-DAME DE PARIS : 139 $ LA PAIRE DE BILLETS. LE VÉHICULE ATTRIBUÉ PEUT DIFFÉRER DE CELUI ILLUSTRÉ.

LA GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITÉE RECONNAÎT LE DROIT À LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS DES CONSOMMATEURS ET LE CARACTÈRE CONFIDENTIEL DE L'INFORMATION RECUEILLIE AUX FINS DE MARKETING. VEUILLEZ INDIQUER SI VOUS NE VOULEZ PAS QUE VOS NOM, ADRESSE, NUMÉRO DE TÉLÉPHONE ET AUTRES RENSEIGNEMENTS À VOTRE SUJET SOIENT INCLUS DANS UN ORDRE QUI SERA UTILISÉ AUX FINS DE MARKETING PAR GENERAL MOTORS DU CANADA LIMITÉE, PAR SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU PAR UN TIERS AGISSANT EN LEUR NOM. COCHEZ CETTE CASE ☐

2699350-D

novembre 29

Grand Concert

Place des Arts Théâtre Maisonneuve

BEETHOVEN

9e Symphonie

Fantaisie chorale

Miklós Takács, Directeur artistique

Orchestre de la Société Philharmonique de Montréal

Ensemble vocal Choeur de l'UQAM

Pierre Jasmin

Ingrid Kertesi, Sonia Racine, Guy Bélanger, Simon Kirkbride

Ahmed Elsaedi

Billets en vente Place des Arts 842-2112

Réseau Admission 790-1245

Information SPM 281-6364

2699189-M

Venez rencontrer

Roger Hanin

l'invité du Poing J ce soir, au stand Hachette du Salon du livre de Montréal.

vendredi 20 novembre entre 14 et 15 heures.

Roger Hanin

A L'HOTEL DE LA VIEILLE LUNE

2703213-D

Peace & love et MusiMax

musi max

un beat relax

les jeudis *Nostalgie* à 19 h, au 32 ou 48 sur le câble

Ce soir, The Midnight Special

Le Musée juif de Berlin envisage d'abriter la fondation de Spielberg

Agence France-Presse
BERLIN

Le Musée juif de Berlin envisage d'accueillir un centre de documentation sur l'Holocauste de la fondation du réalisateur américain Steven Spielberg, ont annoncé hier le directeur du musée Michael Blumenthal et le nouveau ministre délégué à la Culture Michael Naumann.

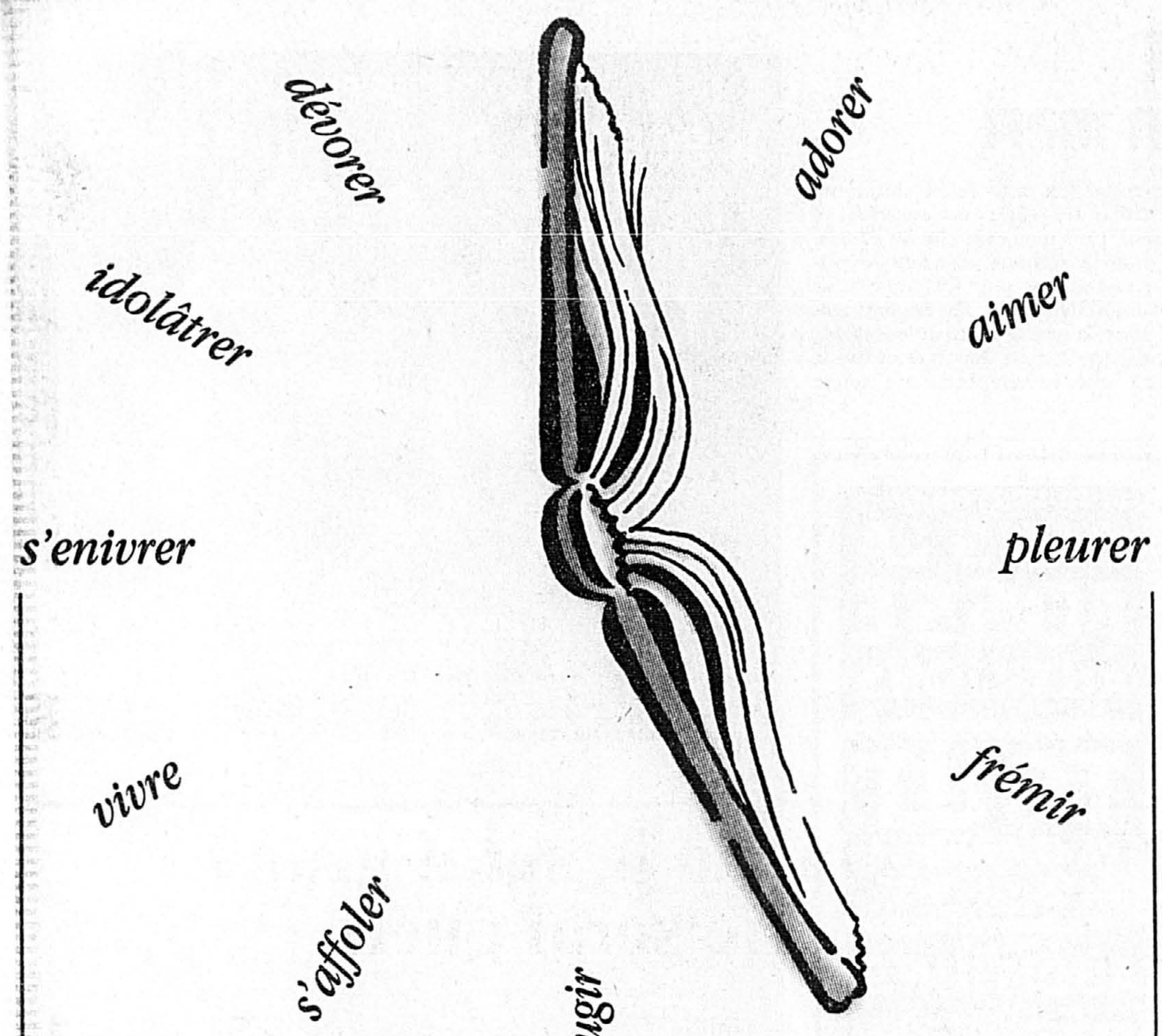
M. Blumenthal s'est rendu récemment à Los Angeles pour en discuter avec Michael Berenbaum, le président de la « Survivors of the Shoah Visual History Foundation » dont l'objet est de filmer les témoignages des survivants de l'Holocauste, a indiqué M. Naumann.

Le Musée juif de Berlin — un édifice futuriste de l'architecte américain Daniel Liebeskind en forme d'étoile de David brisée — est pratiquement achevé mais il ne doit ouvrir ses portes qu'en octobre 2000, quand l'exposition qu'il abritera aura été complétée. M. Blumenthal a une nouvelle fois souligné hier qu'il voulait en faire un lieu ouvert, racontant l'histoire des juifs d'Allemagne jusqu'à nos jours.

Dans une interview au magazine allemand *Stern*, le réalisateur de *La Liste de Schindler* avait dit son espoir de voir sa Fondation être intégrée au futur mémorial de l'Holocauste prévu à Berlin.

« Je trouverais cela formidable de pouvoir y contribuer. Je serais très heureux si le mémorial de Berlin pouvait devenir le sixième lieu de documentation de la Fondation sur la Shoah », avait-il lancé.

Spielberg envisageait d'y installer plusieurs salles équipées de téléviseurs, sur lesquelles les visiteurs pourraient consulter les 49 468 interviews de survivants recueillies dans 55 pays par sa Fondation, financée par les quelque 60 millions de dollars engrangés par *La Liste de Schindler*.



À 17 heures, on s'ouvre à toutes les passions !

17 h - Ouverture du Salon
18 h - *Cérémonie d'inauguration*
19 h - **S.A.Q.** - Conférence de Michel Montignac : *Boire du vin pour rester en santé.*

Livrez-vous à vos passions !

EXPOSITIONS :
- *Les prix littéraires / les beaux livres à consulter, Place Loto-Québec*
- *Les anniversaires des exposants - l'histoire, Place Alcan*
- *La nuit à lire debout* - affiches des quatre finalistes et du gagnant
- *Des livres qui s'ouvrent sur le monde (Les 40 ans des Éditions de l'Homme)*
- *Les revues littéraires au Québec (SODEP)*

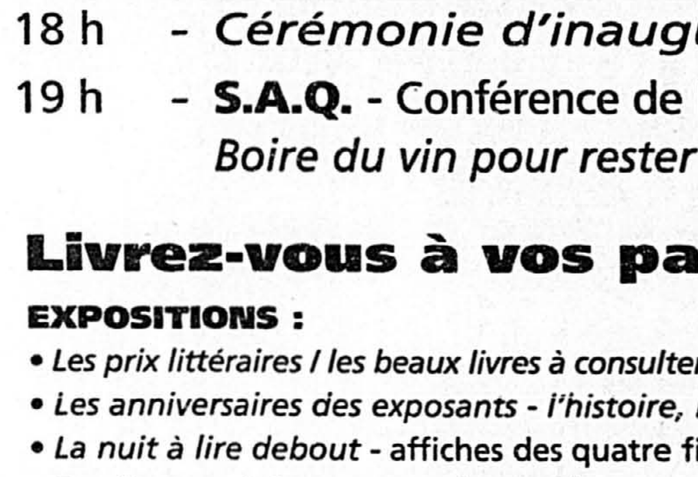
Programme complet au Salon du livre de Montréal et sur le site Internet.

Heures d'ouverture :

Jeudi :	17 h à 22 h
Vendredi :	9 h à 22 h
Samedi :	10 h à 22 h
Dimanche :	10 h à 22 h
Lundi :	9 h à 22 h
Mardi :	9 h à 18 h

Adultes : 6 $
Étudiants et membres de la FADOQ : 3 $

http://www.slm.qc.ca



Salon du livre de Montréal
du 19 au 24 novembre 1998, Place Bonaventure

ALCAN · La Presse · Patrimoine canadien · Les Arts du Maurier · Sodec Québec · SAQ · La Crème · SRC · loto-québec

27001196-D

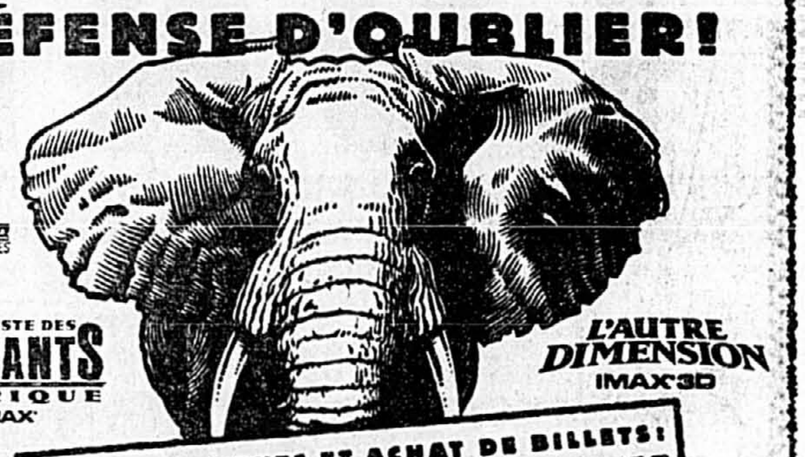
Les Plaisirs de la bonne table

OÙ BRUNCHER?

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS: Au bord de la rivière Richelieu, près de Montréal, dans un décor rustique. Sam. et dim., petit déjeuner brunch 7 h 30 à 10 h. 12,50$; sam. midi, déjeuner table d'hôte 22,75$. Dim., brunch gourmand 11 h à 14 h 30, 26,50$. Tél.; 514-856-7787.

VIEUX KITZBÜHEL SUR LE LAC: Auberge-restaurant. Brunch Autrichien de 11 h à 15 h. Grand choix de différents mets chauds et froids, super desserts Viennois fait maison et sur place. Adulte 19.$ Enfant 9,25 $. 505, boul. Perrot, Île-Perrot, rte. 20 ouest dir. boul. Perrot sud. Tél.: (514) 453-5521.

DÉFENSE D'OUBLIER!



SUR LA PISTE DES ÉLÉPHANTS D'AFRIQUE en IMAX

L'AUTRE DIMENSION IMAX 3D

RENSEIGNEMENTS ET ACHAT DE BILLETS : (514) 496-IMAX
1 800 349-IMAX www.svpm.ca/imax

IMAX MONTRÉAL VIEUX-PORT

Une collaboration de : Télé-Québec · Desjardins · Le Vieux-Port de Montréal · Canada

2690425-D

Un triomphe à Québec !

«Une bande de gamins: Michel Rivard et ses musiciens s'amusent comme des fous.» Le Soleil

«Michel Rivard a procuré un maudit bonheur à son public.» Journal de Québec

«Soirée extraordinaire, superbe spectacle.» FM 93



maudit bonheur en spectacle

CE SOIR, DEMAIN ET SAMEDI ! BILLETS AU 790-1245

michel rivard

Avec Rick Haworth, Mario Légaré, Francis Covan, Sylvain Clavette et Marylou Gauthier

19, 20 et 21 novembre au Monument-National

Billets en vente au Monument-National (871-2224), au Spectrum, aux comptoirs Admission et au 790-1245

2690425-D

LES MECS COMIQUES

Le jeune, le fif, le macho

NOUVELLES SUPPLÉMENTAIRES
20 et 27 novembre • 20 h

«Spectacle original, irrévérencieux et remarquablement bien équilibré. De l'humour cinglant et audacieux. Le temps en fera un groupe humoristique prédominant.»
Jean Beaunoyer, LA PRESSE

«Ils ont un plaisir fou à jouer. Audacieux, ils traitent de façon jeune, nouvelle, différente, une foule de sujets. Il faut les voir.»
Marcel St-Germain, TQS

au CABARET du Musée Juste pour rire

Billets en vente au CABARET, 2111, boul. St-Laurent : 845-2014 et sur le Réseau Admission : 790-1245



27026143-D

EN BREF

Chiara Mastroianni poursuivie pour diffamation

■ Chiara Mastroianni, la fille de Marcello Mastroianni (mort il y a deux ans) et de l'actrice française Catherine Deneuve, comparaîtra aujourd'hui devant le tribunal de Bologne pour diffamation. Chiara Mastroianni est accusée par Anna Maria Tato, la dernière compagne de Marcello Mastroianni, de l'avoir diffamée dans une interview accordée au quotidien bolognais *Resto del Carlino*, publiée le 15 mai 1997. Dans cet entretien, la jeune actrice avait évoqué un film sur la vie de son père réalisé par Anna Maria Tato, en des termes jugés diffamatoires par cette dernière.

Boris Karloff dans le patrimoine

■ La Bibliothèque du Congrès a inscrit à son répertoire patrimonial *The Bride of Frankenstein*, tourné en 1935 avec Boris Karloff. Comme chaque année, l'institution de Washington vient d'ajouter 25 films au National Film Registry, qui en compte maintenant 250. Parmi quelque 1000 suggestions venues de cinéphiles et d'historiens, le responsable James Billington a choisi aussi des récents comme *Tootsie* (1982), de Sidney Pollack, et *Don't Look Back* (1967), un documentaire sur Bob Dylan. Il a également retenu *Westinghouse Works* (1904), *The Lost World* (1925), *Pass the Gravy* (1928), *42nd Street* (1933), *Gun Crazy* (1949), *Easy Rider* (1969) et *Powers of Ten* (1978), entre autres.

L'AVENTURE
ÉTABLI DEPUIS 1982
Spécial du midi
À partir de 7,90$
Réservez-tôt pour vos parties de Noël.
Menu des fêtes disponible sur demande.
Rabais pour groupe (min. 25 pers.)
438, PLACE JACQUES-CARTIER
VIEUX MONTRÉAL
RÉSERVATIONS : (514) 866-9439
www.alaventure.com
2692296-D

MODAVIE
RESTAURANT BAR • JAZZ LIVE
Poursuivez l'expérience et venez vous divertir lors de nos
SOIRÉES PERFORMANCES JAZZ
tous les vendredis et samedis, dans notre spacieuse
SALLE À DÎNER
située au deuxième étage.
Le trio Greg Clayton présente JOHN LABELLE
le plaisir des sens...
1, rue Saint-Paul O. (ANGLE ST-LAURENT)
RÉSERVATIONS RECOMMANDÉES
VIEUX-MONTRÉAL 287-9582
2695984
2692286-D

GROUPE INVESTORS présente
TRÉSORS des steppes d'Ukraine
Pointe-à-Callière
Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal
350, place Royale
Angle de la commune
Vieux-Montréal
(514) 872-9150
Une première mondiale!
Des objets magnifiques qui évoquent l'épopée des cavaliers nomades, il y a des millénaires.
En collaboration avec l'Institut d'archéologie de l'Académie nationale des sciences de l'Ukraine
Groupe Investors · Patrimoine canadien Canadian Heritage · La Presse · The Gazette
7 OCTOBRE 1998 AU 7 FÉVRIER 1999
2686654-D


Quand je serai grand, je serai guéri.
Fondation Charles-Bruneau 256-0404

GAGNANT
PRIX DU PUBLIC - FESTIVAL CINÉMANIA 1998
PRIX DU JURY - FESTIVAL DE PARIS 1998
« DÉLIRANTE ET SANGLANTE COMÉDIE BÉDÉISTE ! MICHÈLE LAROQUE, ÉPOUSTOUFLANTE ! »
- Huguette Roberge, LA PRESSE
« *SERIAL LOVER* EST UNE DÉLICIEUSE ET JOUISSIVE SÉANCE DE ROULETTE. UN FILM D'UNE GRANDE ORIGINALITÉ, D'UNE SAVOUREUSE IRRÉVÉRENCE QUI NOUS VAUT DES HAUT-LE-COEUR MÉMORABLES ET DES ÉCLATS DE RIRES TONITRUANTS ! »
- Michel Rebichon, STUDIO
LES FILMS DE LA SUANE présentent
MICHÈLE Laroque
ALBERT Dupontel

Serial Lover
UN FILM de JAMES HUTH
AVEC ELISE TIELROOY MICHEL VUILLERMOZ ZINEDINE SOUALEM ANTOINE BASLER GILLES PRIVAT ISABELLE NANTY
ADAPTATION ET DIALOGUES JAMES HUTH ROMAIN BERTHOMIEU HUGO JACOMET
CADRE PHILIPPE ROBERT POIROT PIERRE EXCOFFIER PIERRE-EMMANUEL CHATILIEZ COSTUMES OLIVIER BERIOT BRUNO TARRIÈRE SCOTT STEVENSON
FRANÇOIS-XAVIER DECRAENE GUY COURTECUISSE PHILIPPE ROUSSELET
UNE PRODUCTION LES FILMS DE LA SUANE/LE STUDIO CANAL+/ FRANCE 2 CINÉMA/ CAPTAIN MOVIES
AVEC LA PARTICIPATION DE CANAL+/ SOFICA SOFINERGIE 4
CKOI 96,9 FM
ALLIANCE VIVAFILM
13 ANS + VIOLENCE
DÈS DEMAIN!
CINÉPLEX ODÉON QUARTIER LATIN · CINÉPLEX ODÉON LASALLE (Place) · CINÉPLEX ODÉON LAVAL (Galeries) · CINÉPLEX ODÉON BROSSARD
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS DE DEMAIN

Une comédie sur la célébrité, la fortune, la frénésie... et le sexe.
« Une comédie savoureuse, éblouissante ! Un chef-d'oeuvre ! LEONARDO DiCAPRIO EST TORDANT. »
-Rex Reed, THE NEW YORK OBSERVER

Celebrity
Kenneth Branagh Leonardo DiCaprio Winona Ryder Charlize Theron
SOUNDTRACK AVAILABLE ON maison RECORDS
MIRAMAX
EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE DÈS DEMAIN!
13 ANS + VIOLENCE
CINÉPLEX ODÉON ÉGYPTIEN · CINÉPLEX ODÉON CAVENDISH (Mall) · CINÉPLEX ODÉON POINTE-CLAIRE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS DE DEMAIN
2703091
www.alliance.ca

GUIDE HORAIRE CINÉPLEX ODÉON

CINÉGUICHET Prévente de billets et information (514) 849-3456 FILM

LUNDI AU VENDREDI MATINÉES À 5,00$ SAM. DIM. ET JOURS FÉRIÉS MATINÉES À 6,50$
TOUTES REPRÉSENTATIONS AVANT 18H00 DANS CERTAINS CINÉMAS

Veuillez prendre note que le guide horaire est sujet à changements sans préavis.

QUARTIER LATIN
(17 SALLES DE CINÉMAS)
350 rue Émery, coin St-Denis 849-FILM-111

ACCÈS GRATUIT EN TOUT TEMPS
cinévasion jeux électroniques café BAR pizzeria

SIÈGES DISPOSÉS EN GRADINS (SIGHTLINE SEATING™)

QUARTIER LATIN 350 rue Emery, coin St-Denis 849-FILM-111

L'AUTRE PACTE DU SILENCE (v. française) (13 ans) ✔
À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS / 12:05 - 1:30 - 2:20 - 4:05 - 4:50 - 6:35 - 7:25 - 9:15 - 9:50 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:30 - 12:00

FOURMIZ (v. française) (G) / 1:15 - 3:15 - 5:10 - 7:15

AU-DELÀ DE NOS RÊVES (v. française) (G) ✔ / 1:10 - 4:00 - 6:40 - 9:25

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans) ✔ / À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS
12:10 - 12:45 - 3:00 - 3:35 - 6:15 - 7:05 - 9:00 - 9:55 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:45
Laissez-passer refusés

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX (v.o. française) (13 ans)
À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS / 12:25 - 2:45 - 4:55 - 7:20 - 9:20 - 9:35
Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:35

2 SECONDES (v.o. française) (G) / 12:40 - 2:55 - 5:20 - 7:40 - 9:55

RENCONTRE AVEC JOE BLACK (v. française) (G)
À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS / 12:00 - 1:00 - 3:40 - 6:05 - 7:30 - 9:05
Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:00

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G)
12:05 - 2:10 - 4:25 - 6:55 - 9:25 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:40

AMOUR ET MAGIE (v. française) (G) ✔
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 9:00 / Lun. et Jeu.: 10:00
Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:25

MAGICIEN D'OZ (LE) (v. française) (G) ✔ / 12:55 - 3:40 - 6:30

CROISADE DES BRAVES (LA) (v. française) (G) ✔
12:00 - 2:20 - 4:45 - 7:10 - 9:40

VAMPIRES (v. française) (16 ans)
12:30 - 3:25 - 6:45 - 9:20 / Couche-tard: Ven. et Sam.: 11:50

GÉNÉRATION X-TRÊME (v. française) (16 ans) ✔ / 12:20 - 3:30 - 7:00 - 9:45

BIENVENUE À PLEASANTVILLE (v. française) (G) ✔
12:50 - 3:45 - 6:50 - 9:30

ÉLIZABETH (v. française) (13 ans) ✔
12:35 - 3:20 - 6:10 - 9:10

DU 13 AU 19 NOVEMBRE 1998

CENTRE-VILLE OUEST

FAUBOURG PV
1616 ouest, rue Ste-Catherine - 849-FILM-121

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
12:30 - 4:10 - 8:00 / Laissez-passer refusés

RED VIOLON (THE) (v.o. sous-titres anglais) (G) / 1:30 - 4:25 - 7:05 - 9:45

LIFE IS BEAUTIFUL (v.o. sous-titres anglais) (G) / 1:00 - 3:45 - 6:55 - 9:30

PLEASANTVILLE (v.o. anglaise) (G) ✔
1:15 - 4:00 - 6:45 - 9:20

CAVENDISH (Mall) PV
Cavendish, coin Kildare - 849-FILM-122

PLEASANTVILLE (v.o. anglaise) (G)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:50 - 6:40 - 9:25 / Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:25

RED VIOLON (THE) (v.o. sous-titres anglais) (G) / Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 3:45 - 6:50 - 9:35 / Lun. et Jeu.: 6:50 - 9:35

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 4:20 - 8:00
Lun. et Jeu.: 8:00 / Laissez-passer refusés

MIGHTY (THE) (v.o. anglaise) (G) ✔
Ven., Sam., Dim. et Mar.: 12:20 - 2:45 - 5:00 - 7:20 / Lun. et Jeu.: 7:20 / Mer.: 12:20 - 2:45 - 5:00

JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (v.o. anglaise) (16 ans) / 8:45 / Mer.: 10:05

PRACTICAL MAGIC (v.o. anglaise) (G) / 9:10

ANTZ (v.o. anglaise) (G)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:20 - 5:20 - 7:10 / Lun. et Jeu.: 7:10

WIZARD OF OZ (THE) (v.o. anglaise) (G) ✔
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:40 - 7:00 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:20

I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (v.o. anglaise) (13 ans)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 2:55 - 5:10 - 7:30 - 9:50 / Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50

SIEGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 4:10 - 6:55 - 9:40 / Lun. et Jeu.: 6:55 - 9:40
Laissez-passer refusés

COMPLEXE DESJARDINS
Basilaire 1 - 849-FILM-123 AS

L'ÉCOLE DE LA CHAIR (v.o. française)
2:00 - 4:50 - 7:20 - 9:35

VIE EST BELLE (LA)
(v.o. sous-titres française) (G)
1:30 - 4:20 - 7:00 - 9:30

JEANNE ET LE GARÇON FORMIDABLE
(v.o. française) (13 ans)
1:40 - 4:40 - 7:15 - 9:45

VIE RÊVÉE DES ANGES (LA)
(v.o. française) (13 ans)
1:50 - 4:30 - 7:10 - 9:40

CÔTE-DES-NEIGES PV
6700, Côte-des-Neiges - 849-FILM-124

I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:50 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50

LIVING OUT LOUND (v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 3:45 - 6:30 - 9:10 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:30 - 9:10

SIEGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 4:15 - 6:40 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:20
Laissez-passer refusés

PLEASANTVILLE (v.o. anglaise) (G)
Ven. et Dim. au Jeu.: 6:50 - 9:30 / Sam.: 9:30

ANTZ (v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 2:45 - 4:50

AMERICAN HISTORY-X
(v.o. anglaise) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

WATERBOY (v.o. anglaise) (G) ✔
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:40

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 4:05 - 7:45
Ven., Lun. et Jeu.: 7:45 / Laissez-passer refusés

I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS
(v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:55 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:00

ÉGYPTIEN PV
1455, rue Peel - 849-FILM-125

ÉLIZABETH (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
1:30 - 4:05 - 6:50 - 9:30

HAPINESS (v.o. anglaise)
12:50 - 3:40 - 6:30 - 9:20
Exc. 18 Nov.: 12:50 - 3:40 - 9:40

VELVET GOLDMINE (v.o. anglaise) (13 ans)
1:45 - 4:25 - 7:00 - 9:40

ATWATER PV
Place Alexis-Nihon - 849-FILM-126

I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
12:15 - 2:35 - 4:55 - 7:15 - 9:45

SIEGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans)
1:30 - 4:00 - 6:45 - 9:30
Laissez-passer refusés

JOHN CARPENTER'S VAMPIRES
(v.o. anglaise) (16 ans)
2:00 - 4:20 - 7:00 - 9:20

CENTRE-VILLE OUEST (SUITE)

CENTRE-VILLE PV
2001, Université, Metro McGill - 849-FILM-127

ADMISSION
- adultes en soirée (excepté mar. et mer.): 5,50$
- enfants/âge d'or/étudiants (jusqu'à 17 ans): 3,50$
- matinées lun. au ven. avant 18h00: 2,00$
- matinées sam., dim. et jours fériés avant 18h00: 3,50$
- mardi toute la journée: 2,00$
- mercredi après 18h00: 4,00$

APT PUPIL (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:10 - 4:40 - 7:10
Ven., Lun. et Jeu.: 4:40 - 7:10

LAST NIGHT (v.o. anglaise) / 9:30

NÔ (v.o. française) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:40
Ven., Lun. et Jeu.: 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:40

DIS-MOI QUE JE RÊVE (v.o. française) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:05 - 4:25 - 6:10 - 8:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:25 - 6:30 - 8:45

SOLDAT (LE) (v. française) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:55 - 4:15 - 7:05 - 9:15 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:15 - 7:05 - 9:15

WHAT DREAMS MAY COME (v.o. anglaise) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:45 - 4:20 - 6:50 - 9:10 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:20 - 6:50 - 9:10

BIG CHILL (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 6:40
Ven., Lun. et Jeu.: 6:40

LOLITA (v.o. anglaise) (16 ans) / 3:50 - 9:00

MIGHTY (THE) (v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:50 - 4:00 - 7:15 - 9:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:00 - 7:15 - 9:45

CEUX QUI M'AIMENT PRENDRONT LE TRAIN (v.o. française) (16 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 4:10 - 6:45 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:10 - 6:45 - 9:20

THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:25 / Ven., Lun. et Jeu.: 4:30 - 7:00 - 9:25

OUEST DE L'ÎLE

POINTE-CLAIRE PV
6361, Transcanadienne - 849-FILM-137

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G) ✔
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 4:20 - 6:40 - 9:00 / Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:00

RUSH HOUR (v.o. anglaise) (13 ans)
Ven., Sam., Dim. et Mar.: 1:20 - 4:40 - 7:10
Lun. et Jeu.: 7:10 / Mer.: 1:20 - 4:40

APT PUPIL (v.o. anglaise) (13 ans)
9:20 / Exc. 18 Nov.: 9:35

RED VIOLIN (THE) ✔ (v.o. sous-titres anglais) (13 ans)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 4:10 - 7:00 - 9:40 / Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:40

MEET JOE BLACK ✔ (v.o. anglaise) (G) / Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:30 - 4:30 - 7:30 - 8:00 / Lun. et Jeu.: 7:30 - 8:00 / Laissez-passer refusés
À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS

SIÈGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans)
Ven., Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 4:00 - 6:50 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 6:50 - 9:30
Laissez-passer refusés ✔

DORION (Carrefour) PV
391 Bl. Harwood, Dorion-Vaudreuil - 849-FILM-132

RENCONTRE AVEC JOE BLACK ✔
(v. française) (G) / Sam. Dim. Mer.: 1:00 - 4:30 - 8:00 / Ven. Lun. Mar. Jeu.: 8:00
Laissez-passer refusés

L'AUTRE PACTE DU SILENCE (v. française) (13 ans) / Sam. Dim. Mer.: 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:20 - 9:40 / Ven. Lun. Mar. jeu.: 7:20 - 9:40

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans)
Sam. Dim. Mer.: 1:30 - 4:10 - 7:00 - 9:35
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:00 - 9:35
Laissez-passer refusés

VAMPIRES (v. française) (16 ans) / 9:10

MAGICIEN D'OZ (LE) (v. française) (G)
Sam. Dim. Mar. 1:40 - 4:00 - 6:50 /
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 6:50

CROISADE DES BRAVES (LA) (v. française) (G) / 7:10 - 9:20

FOURMIZ (v. française) (G)
Sam. Dim.: Mer. 1:20 - 3:30

PORTEUR D'EAU (LE) (v. française) (G)
Sam. Dim. Mer.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:40 - 9:45
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:40 - 9:45

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
Sam. Dim. Mer.: 12:50 - 4:20 - 7:50
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:50 / Laissez-passer refusés

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans) / Sam. Dim. Mer.: 1:30 - 4:10 - 7:00 - 9:35 / Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:00 - 9:35

EST DE MONTRÉAL

DAUPHIN
2396 est, rue Beaubien - 721-6060

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G)
Sam. et Dim.: 1:30 - 4:00 - 7:20 - 9:30
Sem.: 7:20 - 9:30

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans)
Sam. et Dim.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00
Sem.: 7:00 - 9:00

Interac · PAIEMENT DIRECT
• BROSSARD • • COMPLEXE DESJARDINS • • DORION • DELSON • • LONGUEUIL • FAUBOURG • • POINTE-CLAIRE • • PLACE LASALLE • • QUARTIER LATIN •

RIVE SUD

BROSSARD PV
Mail Champlain - 2150, Lapinière - 849-FILM-141

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G)
Sam., Dim. Mar. et Mer.: 1:30 - 3:35 - 5:30 - 7:40 - 9:40 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:40 - 9:40

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
Sam.; Dim.; Mar. et Mer.: 12:45 - 4:25 - 8:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 8:00 Laissez-passer refusé

VIOLON ROUGE (LE)
(v.o. sous-titres français) (G)
Sam., Dim. Mar. et Mer.: 1:20 - 4:05 - 6:50 - 9:35
Ven., Lun., et Jeu.: 6:50 - 9:35

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans) / Sam.: 1:10 - 3:15 - 9:30 / Dim. Mar. et Mer.: 1:10 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:30 Ven., Lun. et Jeu.: 7:25 - 9:30

GÉNÉRATION X-TRÊME
(v. française) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

LIVING OUT LOUND (v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim. Mar. et Mer.: 3:45 - 7:00 - 9:15
Ven., Lun., et Jeu.: 7:00 - 9:15

WHAT DREAMS MAY COME
(v.o. anglaise) (G)
Sam., Dim. Mar. et Mer.: 1:00

L'ÉCOLE DE LA CHAIR (v.o. française)
Sam., Dim. Mar. et Mer.: 1:40 - 3:55 - 7:10 - 9:25
Ven., Lun., et Jeu.: 7:10 - 9:25

LONGUEUIL (Place) PV
825, St-Laurent O. Longueuil - 849-FILM-142

L'AUTRE PACTE DU SILENCE (v. française) (13 ans) ✔ / Sam. Dim. et Mer.: 12:50 - 3:00 - 5:10 - 7:20 - 9:40
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:20 - 9:40

RENCONTRE AVEC JOE BLACK
(v. française) (G) / Sam. Dim. et Mer.: 1:00 - 4:30 - 8:00 / Ven. Lun. Mar. Jeu.: 8:00
Laissez-passer refusés

CROISADE DES BRAVES (LA) (v. française) (G) / Sam. Dim. et Mer.: 1:20 - 3:50 - 7:15 - 9:15 / Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:15 - 9:15

FOURMIZ (v. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 2:30 - 4:30

SIÈGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans) ✔
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 4:05 - 6:40 - 9:10 / Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:10
Laissez-passer refusés

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:00 - 3:05 - 5:10 - 7:15 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:20

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 4:25 - 8:00
Lun. et Jeu.: 8:00 / Laissez-passer refusés

CROISADE DES BRAVES (LA)
(v. française) (G) ✔ / Sam.: 1:30 / Ven., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 7:05 / Lun. et Jeu.: 7:05

BIENVENUE À PLEASANTVILLE
(v. française) (G) / Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 4:20 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 9:30

GÉNÉRATION X-TRÊME
(v. française) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans) ✔
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 4:00 - 6:35 - 9:05 / Lun. et Jeu.: 6:35 - 9:05
Laissez-passer refusés

RENCONTRE AVEC JOE BLACK ✔
(v. française) (G) / Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 4:15 - 7:50 / Lun. et Jeu.: 7:50
Laissez-passer refusés

BOUCHERVILLE PV
Aut. 20, sortie Boul. Montarge - 849-FILM-144

RENCONTRE AVEC JOE BLACK
(v. française) (G) ✔
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:30 - 4:10 - 8:00
Lun. et Jeu.: 8:00 / Laissez-passer refusés

L'AUTRE PACTE DU SILENCE
(v. française) (13 ans)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 2:55 - 5:10 - 7:30 - 9:50 / Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:50

PORTEUR D'EAU (LE) (v. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:15 - 5:20 - 7:25 - 9:30 / Lun. et Jeu.: 7:25 - 9:30

BIENVENUE À PLEASANTVILLE
(v. française) (G)
Ven. et Dim. au Jeu.: 7:05 - 9:45 / Sam.: 9:45

FOURMIZ (v. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:45 - 2:45 - 4:50

GÉNÉRATION X-TRÊME
(v. française) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

SUITE...

BOUCHERVILLE SUITE...

CROISADE DES BRAVES (LA)
(v. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:20 - 3:50 - 7:00 - 9:20 / Lun. et Jeu.: 7:00 - 9:20

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:40 - 7:15 - 9:25 / Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:25

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 4:00 - 7:10 - 9:40 / Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:40
Laissez-passer refusés

MAGICIEN D'OZ (LE) (v. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:35 - 2:50 - 5:05 - 7:35 / Lun. et Jeu.: 7:35

VAMPIRES (v. française) (16 ans) / 10:00

JEANNE ET LE GARÇON FORMIDABLE
(v.o. française) (13 ans)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 3:05 - 5:30 - 7:45 - 9:55 / Lun. et Jeu.: 7:45 - 9:55

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G)
Ven. au Dim., Mar. et Mer.: 12:55 - 3:00 - 5:00 - 7:20 - 9:35 / Lun. et Jeu.: 7:20 - 9:35

DELSON (Plaza) PV
300, Bl. Georges-Gagné, Delson - 849-FILM-145

CROISADE DES BRAVES (LA) (v. française) (G) / 7:10 - 9:25

FOURMIZ (v. française) (G) ✔
Sam., Dim., Mer. et Jeu.: 12:55 - 3:00 - 5:10
Ven., Lun. Mar.: Aucune représentation

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans)
Sam., Dim. Mer. et Jeu.: 1:20 - 3:25 - 5:25 - 7:40 - 9:45 / Ven., Lun. Mar.: 7:40 - 9:45

RENCONTRE AVEC JOE BLACK ✔
(v. française) (G) / Sam., Dim. Mer. et Jeu.: 12:45 - 4:20 - 8:00 / Ven., Lun. Mar.: 8:00
Laissez-passer refusés

L'AUTRE PACTE DU SILENCE
(v. française) (13 ans)
Sam., Dim., Mer. et Jeu.: 12:35 - 2:50 - 5:05 - 7:40 - 9:50 / Ven., Lun., Mar.: 7:40 - 9:50

VAMPIRES (v. française) (16 ans) / 9:10

MAGICIEN D'OZ (LE) (v. française) (G)
Sam., Dim. Mer. et Jeu.: 1:30 - 3:50 - 6:50
Ven., Lun. Mar.: 6:50

PORTEUR D'EAU (LE) (v. française) (G)
Sam., Dim. Mer. et Jeu.: 1:00 - 3:10 - 5:20 - 7:30 - 9:40 / Ven., Lun. Mar.: 7:30 - 9:40

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans)
Sam., Dim. Mer. et Jeu.: 1:10 - 3:40 - 7:00 - 9:30
Ven., Lun. Mar.: 7:00 - 9:30
Laissez-passer refusés

CHÂTEAUGUAY ENCORE

160, Boul. D'Anjou, Châteauguay - 699-3579

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans)
Sam. Dim. et Mer.: 1:20 - 3:50 - 7:00 - 9:30
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:00 - 9:30
Laissez-passer refusés

L'AUTRE PACTE DU SILENCE
(v. française) (13 ans) ✔ / Sam. Dim. et Mer.: 12:45 - 3:00 - 5:15 - 7:30 - 9:50
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:30 - 9:50

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans) / Sam. Dim. et Mer.: 1:10 - 3:40 - 7:10 - 9:20
Ven. Lun. Mar. Jeu.: 7:10 - 9:20

RENCONTRE AVEC JOE BLACK ✔
(v. française) (G) / Sam. Dim. et Mer.: 1:00 - 4:30 - 8:00 / Ven. Lun. Mar. Jeu.: 8:00
Laissez-passer refusés

CROISADE DES BRAVES (LA)
(v. française) (G) / 7:20 - 9:40

FOURMIZ (v. française) (G)
Sam. Dim. et Mer.: 1:30 - 3:30

MONTRÉAL SUD

LASALLE (PLACE) PV
Angle Bl. Champlain et Bishop Power - 849-FILM-177

C'T'À TON TOUR LAURA CADIEUX
(v.o. française) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:25 - 3:35 - 7:05 - 9:25 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:05 - 9:25

RENCONTRE AVEC JOE BLACK ✔
(v. française) (G) / Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:50 - 4:25 - 8:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 8:00
Laissez-passer refusés

L'AUTRE PACTE DU SILENCE
(v. française) (13 ans)
Sam., Dim., Mer. et Jeu.: 12:30 - 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:15 - 9:30

MAGICIEN D'OZ (LE) (v. française) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:30 - 3:55 - 6:35
Ven., Lun. et Jeu.: 6:35

VAMPIRES (v. française) (16 ans) / 8:55

BIENVENUE À PLEASANTVILLE
(v. française) (G)
Sam.: 1:15 - 4:00 / Dim., Mar. et Mer.: 1:15 - 4:00 - 7:00 Ven., Lun. et Jeu.: 7:00

MIGHTY (THE) (v.o. anglaise) (G) / 9:40

AMERICAN HISTORY-X (v.o. anglaise) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

SIÈGE (LE) (v. française) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:10 - 3:50 - 6:30 - 9:00 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:30 - 9:00
Laissez-passer refusés

SIÈGE (THE) (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:05 - 3:40 - 6:40 - 9:20 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:40 - 9:20
Laissez-passer refusés

CROISADE DES BRAVES (LA)
(v. française) (G) / Sam.: 1:40 - 4:05 - 9:35
Dim., Mar. et Mer.: 1:40 - 4:05 - 7:10 - 9:35
Ven., Lun. et Jeu.: 7:10 - 9:35

GÉNÉRATION X-TRÊME (v. française) (16 ans)
REPRÉSENTATION SPÉCIALE 14 Nov. à 7:00

FOURMIZ (v. française) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:35 - 3:45

JOHN CARPENTER'S VAMPIRES
(v.o. anglaise) (16 ans) / 6:50 - 9:15

MEET JOE BLACK (v.o. anglaise) (G) ✔
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:35 - 4:10 - 7:45
Ven., Lun. et Jeu.: 7:45 / Laissez-passer refusés

I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (v.o. anglaise) (13 ans)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 12:40 - 2:55 - 5:15 - 7:30 - 9:45 / Ven., Lun. et Jeu.: 7:30 - 9:45

DÎNER DE CONS (LE) (v.o. française) (G)
Sam., Dim., Mar. et Mer.: 1:45 - 4:25 - 6:45 - 8:50 / Ven., Lun. et Jeu.: 6:45 - 8:50

RIVE NORD

LAVAL (Galeries) PV
1545, boul. Le Corbusier - 849-FILM-151

PLEASANTVILLE (v.

Margaret Atwood reçue à Paris comme une star

MICHEL DOLBEC
Presse Canadienne, PARIS

Reçue comme une star à l'Université de la Sorbonne, l'écrivain canadien anglais Margaret Atwood met un terme aujourd'hui à une tournée de plusieurs jours à Paris et en province.

Pendant ces « Journées Margaret Atwood », la romancière (une des plus réputées de la littérature d'expression anglaise) a donné une série de conférences à Paris, à Rennes et à Rouen, devant plusieurs centaines d'étudiants enthousiastes.

La visite de Mme Atwood coïncidait avec l'inscription de son célèbre roman *The Handmaid's Tale* (*La Servante écarlate*) au programme de l'agrégation d'anglais, l'exigeante épreuve que doivent subir, après la maîtrise, les étudiants qui veulent devenir professeurs.

Son oeuvre (une cinquantaine d'ouvrages traduits dans une vingtaine de langues) figure déjà dans les programmes universitaires de nombreux pays. Mais c'est la première fois qu'un de ses livres est inscrit au programme universitaire français.

« Je suis très heureuse, disait-elle hier. Jamais, lorsque j'avais 18 ans, je n'aurais osé rêver une telle chose. Mais à l'époque, la littérature canadienne-anglaise, snobée par les Britanniques et les Américains, n'existait pas aux yeux du monde. »

Aujourd'hui, cette littérature, qu'elle défend avec acharnement, montre qu'elle existe par elle-même et ceux qui la font n'ont plus à mendier leur place sur la scène internationale. En France, le roman canadien-anglais suscite depuis quelques années énormément d'intérêt, beaucoup plus même que la littérature québécoise... Les auteurs majeurs (Robertson Davies, Timothy Finley, Mordechai Richler) sont traduits et édités par de grandes maisons.

Cette année, Margaret Atwood a conquis la critique française avec son dernier roman *Captive* (*Alias Grace*). « C'est un roman subtil, a écrit *Le Monde* au printemps, un récit original et passionnant qui analyse avec une grande finesse la place des femmes et leur aliénation dans la société canadienne du siècle dernier. »

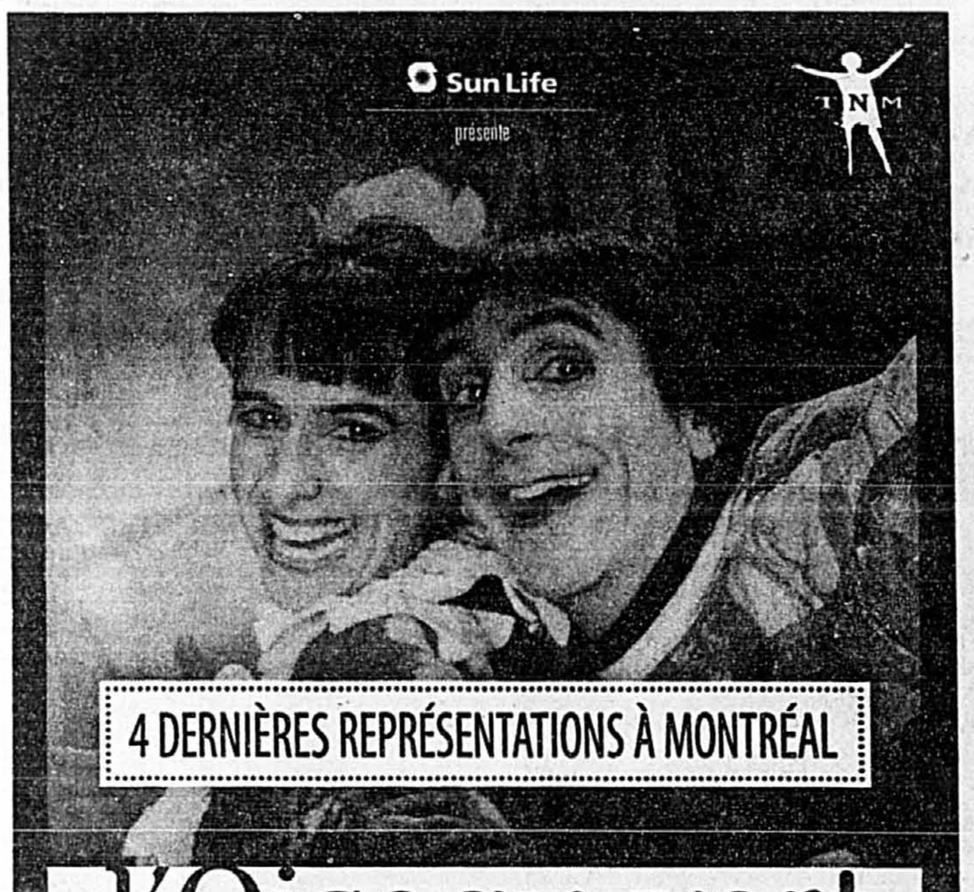
« *Captive,* avait ajouté l'hebdomadaire culturel *Télérama,* est un de ces grands romans qu'on commence presque par hasard et dont on poursuit la lecture avec passion (...) Margaret Atwood sait réinventer le monde en nous prenant dans les filets d'un récit aux voix multiples. »

Le magazine *L'Express* ne s'était pas montré moins enthousiaste. « Par son souci d'observation et d'analyse, sa rigueur d'écriture, le roman de Margaret Atwood s'apparente au magnifique *De Sang froid* de Truman Capote. Captivant, forcément captivant. »

Les « Journées Margaret Atwood », organisées par le Centre culturel canadien à Paris, se sont terminées hier soir par une rencontre entre la romancière et l'écrivain Alberto Manguel.



Margaret Atwood

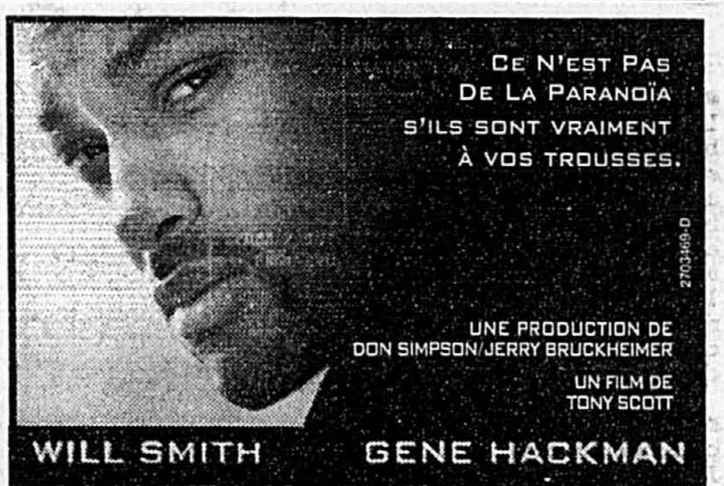
Sun Life présente

4 DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS À MONTRÉAL
L'Oiseau vert
DE CARLO GOZZI TEXTE FRANÇAIS DE MARCO MICONE
MISE EN SCÈNE DE PAUL BUISSONNEAU
AVEC MARTIN DRAINVILLE, ISABELLE DRAINVILLE, HÉLÈNE LOISELLE, JEAN-LOUIS MILLETTE, LOUISE TURCOT, SUZANNE CHAMPAGNE, GHYSLAIN TREMBLAY, YVES DESGAGNÉS, FRÉDÉRIC DESAGER, AUBERT PALLASCIO, LOUIS-PHILIPPE DANDENAULT, PAUL CAGELET, PASCAL POULIOT
DU 27 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE RÉSERVATIONS : 866-8668
La Presse CITE MEDIACOM
THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
2703207-D

La Maison de Calico
Boutique de
Courtepointe
du Village

Tissus pour courtepointe 100 % coton importés des États-Unis
Livres et fournitures de courtepointe
Cours offerts pour un « Noël en Patchwork »
Petit resto qui sert le thé à l'anglaise ainsi que des repas maison
(514) 695-0728,
324, Bord du Lac, Pointe-Claire (Québec)
2703602-D

'PLUS EFFRAYANT QUE LE PREMIER!'
TERI HART - IAIN TORONTO
SI VOUS AVEZ ÉTÉ ACCROCHÉ PAR L'ORIGINAL CELUI-CI VOUS FERA MOURIR

L'autre PACTE DU SILENCE
mandalay
16 ANS + PUBLICITÉ RESTREINTE
À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS!
2701856-D


CE N'EST PAS DE LA PARANOÏA S'ILS SONT VRAIMENT À VOS TROUSSES.
2703469-D
UNE PRODUCTION DE DON SIMPSON/JERRY BRUCKHEIMER
UN FILM DE TONY SCOTT
WILL SMITH GENE HACKMAN
ENNEMI DE L'ÉTAT
(VERSION FRANÇAISE DE « ENEMY OF THE STATE »)
TOUCHSTONE PICTURES DON SIMPSON JERRY BRUCKHEIMER SCOTT FREE TONY SCOTT
WILL SMITH GENE HACKMAN "ENNEMI DE L'ETAT" JON VOIGHT
REGINA KING LOREN DEAN JAKE BUSEY BARRY PEPPER
GABRIEL BYRNE TREVOR RABIN HARRY GREGSON-WILLIAMS
MARLENE STEWART CHRIS LEBENZON
BENJAMIN FERNANDEZ DAN MINDEL
CHAD OMAN JAMES W. SKOTCHDOPOLE
ANDREW Z. DAVIS DAVID MARCONI
JERRY BRUCKHEIMER TONY SCOTT
À L'AFFICHE DEMAIN! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS EN VERSION FRANÇAISE ET EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE

Donnez.
FONDATION DES MALADIES DU COEUR
Nous n'avons fait que la moitié du chemin.
(514) 871-1551
ou 1 800 567-8563

CINÉMA
LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
ÉCRAN GÉANT QUALITÉ DU SON GRANDE DIFFÉRENCE
REPRÉSENTATIONS AVANT 18h00 5,00$ LUN. à VEN. Sauf jours fériés • 6,50$ SAM. - DIM. et jours fériés
MARDI 5,00$ TOUTE LA JOURNÉE
MERCREDI 5,00$ TOUTE LA JOURNÉE aux F.P.B POINTE-CLAIRE, VERSAILLES, LAVAL ANGRIGNON et F.P.B GREENFIELD PARK
HORAIRES DU 15 au 19 NOV. ◆ INFO-FILM: 866-0111 ◆ www.famousplayersmovies.com
BEAUCOUP PAS de matinées!
Consultez notre guide-horaire.

POINTE-CLAIRE
FAMOUS PLAYERS 8 185 boul. Hymus 697-8095
C'T'A TON TOUR LAURA CADIEUX (Sous-titre anglais) (13+) dim,mar,mer 2:00 4:10 7:40 9:45 lun,jeu 7:40 9:45
✔LIVING OUT LOUD (G) dim,mar,mer 1:10 1:45 3:10 4:00 5:10 7:10 7:50 9:20 9:55 lun,jeu 7:10 7:50 9:20 9:55
LAST NIGHT (13+) 7:30 9:40
MULAN (G) dim,mar,mer 12:50 2:50 4:50
✔I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) dim,mar,mer 12:40 2:40 4:40 7:20 9:25 lun,jeu 7:20 9:25
✔NIGHT AT THE ROXBURY (G) dim,mar,mer 1:00 3:00 5:00 7:15 9:15 lun,jeu 7:15 9:15
✔RONIN (13+) dim,mar,mer 1:30 4:30 7:00 9:30 lun,jeu 7:00 9:30

GREENFIELD PARK
FAMOUS PLAYERS 8 5000 boul. Taschereau 672-2229
PLEASANTVILLE (G) dim,mar 1:00 3:50 7:05 9:40 lun,jeu 7:05 9:40 mer 1:00 3:50 9:40
✔LE PORTEUR D'EAU (G) dim,mar,mer 12:15 12:50 2:15 2:50 4:15 4:50 6:50 7:15 8:50 9:15 lun,jeu 6:50 7:15 8:50 9:15
✔I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) dim,mar,mer 12:10 2:10 4:10 7:10 9:10 lun,jeu 7:10 9:10
✔ANTZ (G) dim,mar,mer 12:30 2:30 4:30 7:30 9:30 lun,jeu 7:30 9:30
✔TAXI (G) dim,mar,mer 12:20 12:20 2:20 2:20 4:20 4:20 7:20 7:20 9:20 9:20 lun,jeu 7:20 7:20 9:20 9:20
✔PRACTICAL MAGIC (G) 9:35
✔WIZARD OF OZ (G) dim,mar,mer 12:40 3:40 6:55 lun,jeu 6:55

FAMOUS PLAYERS 8, Pointe-Claire et Greenfield Park
Nos MARDIS et MERCREDIS à 5,00$

PARISIEN
480, rue Ste-Catherine O. 866-3856
MULAN V.F. (G) 1:50
✔LE PORTEUR D'EAU (G) 1:40 3:30 5:20 7:10 9:15
UN 32 AOUT SUR TERRE (G) 1:20 3:20 5:30 7:40 9:50
COMME ELLE RESPIRE (G) 3:50 7:20 9:25
✔PAPARAZZI (G) 1:10 3:45 6:40 9:30
HASARDS OU COINCIDENCES (G) dim-mar 1:30 4:00 7:05 9:20 mer,jeu 1:30 4:00 9:20
✔TAXI (G) 12:30 1:00 2:40 3:10 4:40 5:10 7:00 7:30 9:10 9:40

CENTRE EATON
705, Ste-Catherine o (5e etage) 985-5730
✔AMERICAN HISTORY X (16+) 12:40 3:20 7:20 9:50
✔THE WATER BOY (G) 12:00 1:00 2:10 3:10 4:20 5:20 7:00 8:00 9:10 10:10
✔I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) 12:30 2:40 4:50 7:10 9:30
✔RONIN (13+) dim-mar,jeu 12:10 3:00 6:30 9:20 mer 12:10 3:00 9:20
✔SOLDIER (13+) 12:20 2:30 4:40 7:30 9:40

DORVAL
260, ave. Dorval 631-8586
Entrée générale: 6$
Matinées 4,25$ | MARDI et MERCREDI EN TOUT TEMPS 4,25$ | Enfants et Age d'Or 4,25$
✔THE WATER BOY (G) dim,mar,mer 1:10 3:05 5:00 7:30 9:25 lun,jeu 7:30 9:25
JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (16+) 9:55
I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (13+) dim,mar,mer 1:30 4:20 7:20 9:35 lun,jeu 7:20 9:35
THE SIEGE (13+) dim,mar,mer 4:35 7:00 9:45 lun,jeu 7:00 9:45
ANTZ (G) dim,mar,mer 1:00 2:50
WIZARD OF OZ (G) dim,mar,mer 12:50 3:00 5:05 7:10 lun,jeu 7:10

VERSAILLES
Place Versailles 353-7880
BIENVENUE A PLEASANTVILLE (G) dim,mar,mer 1:50 4:15 6:45 9:15 lun,jeu 6:45 9:15
✔LE PORTEUR D'EAU (G) dim,mar,mer 1:20 3:20 5:20 7:20 9:20 lun,jeu 7:20 9:20
✔JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (16+) 9:10
✔I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (13+) dim,mar,mer 1:40 4:20 6:50 9:30 lun,jeu 6:50 9:30
UN 32 AOUT SUR TERRE (G) dim,mar,mer 1:30 3:30 5:30 7:30 9:40 lun,jeu 7:30 9:40
✔FOURMIZ (G) dim,mar,mer 1:10 3:10 5:10 7:10 lun,jeu 7:10
✔TAXI (G) dim,mar,mer 1:00 3:00 5:00 7:00 9:00 lun,jeu 7:00 9:00
LES CINÉ-LUNDIS 2 POUR 1 DES AÎNÉS AVEC UN COUPON DE PHARMAPRIX POUR LES 55 ANS ET PLUS

PALACE 6
698, rue Ste-Catherine O. 866-6991
TOUS LES FILMS TOUS LES JOURS 2,50$
✔ARMAGEDDON (G) 12:05 3:10 6:15 9:20
✔THE MASK OF ZORRO (G) 12:00 3:00 6:50 9:50
✔KNOCK OFF (G) 12:20 2:20 4:30 7:00 9:30
✔RETURN TO PARADISE (13+) 12:10 2:30 4:50 7:20 10:00
EVER AFTER: A CINDERELLA STORY (13+) 12:50 3:30 6:30 9:00
✔NEGOTIATOR (13+) 12:30 3:40 6:40 9:40

LOEWS
954, rue Ste-Catherine O. 861-7437
✔LIVING OUT LOUD (G) 12:20 2:30 4:40 7:00 9:20
BELOVED (13+) 12:40 4:30 8:30
ANTZ (G) dim-mar,jeu 12:30 2:50 5:10 7:10 9:00 mer 12:30 2:50 5:10 9:00
✔PRACTICAL MAGIC (G) 12:00 2:20 4:50 7:30 10:00
✔WIZARD OF OZ (G) 12:10 2:40 5:00 7:20 9:30

CENTRE LAVAL
1600, boul. Le Corbusier 688-7776
✔RUSH HOUR (13+) 9:40
LIVING OUT LOUD (G) 1:15 3:30 7:20 9:35
✔THE WATER BOY (G) 12:45 1:05 2:45 3:05 4:45 5:00 6:50 7:30 9:00 9:40
✔LE PORTEUR D'EAU (G) 12:55 2:55 4:55 7:15 9:25
✔I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) 12:35 2:30 4:30 7:00 9:10
✔UN 32 AOUT SUR TERRE (G) 1:00 3:00 5:00 7:05 9:20
✔PAPARAZZI (G) 1:30 4:10 7:00 9:30
✔ANTZ (G) 1:35 3:45 7:25
TAXI (G) 12:40 12:50 2:35 2:55 4:40 4:55 6:55 7:25 9:15 9:45
✔RONIN (13+) 9:25
✔PRACTICAL MAGIC (G) 1:25 3:55 7:10 9:35
✔WIZARD OF OZ (G) 1:10 3:40 7:10

ANGRIGNON
7077, boul. Newman 366-2463
BELOVED (13+) 8:35
✔THE WATER BOY (G) dim,mar,mer 12:15 12:45 2:20 2:50 4:25 5:00 7:05 7:40 9:25 9:50 lun,jeu 7:05 7:40 9:25 9:50
✔LE PORTEUR D'EAU (G) dim,mar,mer 12:30 2:35 4:45 7:20 9:40 lun,jeu 7:20 9:40
✔I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) dim,mar,mer 12:40 3:00 5:10 7:30 9:35 lun,jeu 7:30 9:35
ANTZ (G) dim,mar,mer 12:20 2:10 4:10 6:45 lun,jeu 6:45
✔TAXI (G) dim,mar,mer 1:00 3:10 5:20 7:50 10:00 lun,,jeu 7:50 10:00
RONIN (13+) 9:30
PRACTICAL MAGIC (G) dim,mar,mer 12:50 3:30 7:20 9:40 lun,jeu 7:20 9:40
WIZARD OF OZ (G) dim,mar,mer 1:10 3:40 7:15 lun,jeu 7:15
✔SON DIGITAL VISA MasterCard Interac
2701194-D

CINÉMAS GUZZO
www.cinemasguzzo.com
HORAIRE DU 13 AU 19 NOVEMBRE (COUCHE-TARD VENDREDI & SAMEDI)
VOUS AVEZ CHOISI VOTRE FILM. VOUS DEVRIEZ AVOIR LE DROIT DE CHOISIR VOTRE CINEMA.
64 ECRANS A MONTREAL & LES ENVIRONS
Mardi & Mercredi $5
DANS TOUS NOS CINEMAS, A L'EXCEPTION DU CINEMA LE PARADIS $4.25

Des SOURCES 10
GALERIES DES SOURCES COIN BRUNSWICK 514-685-1122
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.50
CINÉ JEUX CAFÉ HOLLYWOOD
I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (13+) [DOLBY Digital] Sur 2 Ecrans 7:05-7:35-9:15-9:45
ANTZ (G) [DOLBY Digital] 7:05
JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (16+) [DOLBY Digital] 9:00
PLEASANTVILLE (G) [DOLBY Digital] 7:05-9:45
PRACTICAL MAGIC (G) [DOLBY Digital] 7:15-9:20
SOLDIER (13+) [DOLBY Digital] 9:05
THE MIGHTY (G) [DOLBY Digital] 7:10-9:20
THE WATERBOY (G) [DOLBY Digital] Sur 2 Ecrans 7:05-7:25-9:05-9:25
THE WIZARD OF OZ (G) [DOLBY Digital] 7:00
WHAT DREAMS MAY COME (G) [DOLBY Digital] 7:15-9:30

LANGELIER 6
CARREFOUR LANGELIER COIN JEAN-TALON 514-255-5551
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
VENDREDI $5.00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.50
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) [SDDS Digital] 7:05-9:15
RENCONTRE AVEC JOE BLACK (G) [DTS Digital] 7:30
AMOUR & MAGIE (G) [DTS Digital] 7:15
C'EST A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+) [DOLBY Stereo SR] 7:20-9:20
JOHN CARPENTER: VAMPIRES (V.FRANCAISE) (16+) [SDDS Digital] 9:30
LA CROISADE DES BRAVES (G) [DOLBY Digital] 9:15
LE MAGICIEN D'OZ (G) [DOLBY Digital] 7:10
LE SIEGE (13+) [DTS Digital] 7:00-9:30

STE-THERESE 8
PLAZA STE-THERESE 300 RUE SICARD 450-979-4444
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.00
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) [SDDS Digital] 7:05-9:15
RECONTRE AVEC JOE BLACK (G) [DTS Digital] 7:30
AMOUR & MAGIE (G) [DTS Digital] 9:00
AU-DELA DE NOS REVES (G) [DTS Digital] 9:15
C'EST A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+) [DTS Digital] 7:10-9:10
JOHN CARPENTER: VAMPIRES (V.FRANCAISE) (16+) [SDDS Digital] 7:15-9:20
LA CROISADE DES BRAVES (G) [DOLBY Digital] 7:15
LE PORTEUR D'EAU (G) [DTS Digital] 7:05-9:05
LE MAGICIEN D'OZ (G) [DOLBY Digital] 7:00
LE SIEGE (13+) [DTS Digital] 7:00-9:30

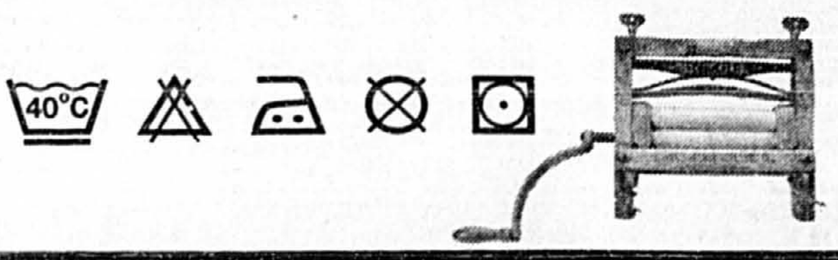
Le PARADIS
8915 HOCHELAGA 514-354-3110
FILMS EN PREMIERE VISION
ENTREE GENERALE $6.00
ENFANT & AGE D'OR $4.25
MATINEE AVANT 18H00 $4.25
MARDI & MERCREDI $4.25
C'EST A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+) [SDDS Digital] 7:10-9:10
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) [SDDS Digital] 7:10-9:15
RENCONTRE AVEC JOE BLACK (G) [DOLBY Stereo] 7:30

LACORDAIRE 11
SU-PERE PLAZA COIN GRANDES PRAIRIES 514-324-3000
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
VENDREDI $5.00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.50
I'LL BE HOME FOR CHRISTMAS (G) [DTS Digital] 7:00-9:00
I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (13+) [SDDS Digital] 7:05-9:15
MEET JOE BLACK (G) [DTS Digital] Sur 2 Ecrans 7:15-9:15
AU-DELA DE NOS REVES (G) [DTS Digital] 7:00-9:20
DINER DE CONS (G) [DTS Digital] 7:15-9:15
JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (16+) [SDDS Digital] 7:15-9:20
PRACTICAL MAGIC (G) [DTS Digital] 7:15-9:20
SOLDIER (13+) [DTS Digital] 7:15-9:00
THE SIEGE (13+) [DTS Digital] 7:00-9:30
THE WATERBOY (G) [DTS Digital] 7:05-9:05
THE WIZARD OF OZ (G) [DOLBY Digital] 7:00

TERREBONNE 8
1071 Chemin du COTEAU 450-471-6644
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.00
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) [SDDS Digital] 7:05-9:15
RECONTRE AVEC JOE BLACK (G) [DTS Digital] 7:30
AMOUR & MAGIE (G) [DTS Digital] 9:00
AU-DELA DE NOS REVES (G) [DTS Digital] 9:15
C'EST A TON TOUR LAURA CADIEUX (13+) [DTS Digital] 7:10-9:10
JOHN CARPENTER: VAMPIRES (V.FRANCAISE) (16+) [SDDS Digital] 7:15-9:20
LA CROISADE DES BRAVES (G) [DOLBY Digital] 7:15
LE PORTEUR D'EAU (G) [DTS Digital] 7:05-9:05
LE MAGICIEN D'OZ (G) [DOLBY Digital] 7:00
LE SIEGE (13+) [DTS Digital] 7:00-9:30

MEGA-PLEX TASCHEREAU 18
PLACE GREENFIELD PARK 5514 BOUL. TASCHEREAU 450-923-5566
MATINÉE REPRÉSENTATION AVANT 18H00
SAM., DIM. & JOURS FÉRIÉS $6.50
Le Plus Grand Complexe Cinématographique au Canada

FOURMIZ (G) [DOLBY Digital] 7:15
I STILL KNOW WHAT YOU DID LAST SUMMER (13+) [DOLBY Digital] Sur 2 Ecrans 7:10-7:40-9:20-9:50
L'AUTRE PACTE DU SILENCE (13+) [DOLBY Digital] 7:05-9:15
RENCONTRE AVEC JOE BLACK (G) [DOLBY Digital] Sur 2 Ecrans 7:15-9:15
AMOUR ET MAGIE (G) [DOLBY Digital] 7:15-9:20
BIENVENUE A PLEASANTVILLE (G) [DOLBY Digital] 7:30-9:55
HEURE LIMITE (13+) [DOLBY Digital] 7:25-9:25
JOHN CARPENTER: VAMPIRES (V.FRANCAISE) (16+) [DOLBY Digital] 7:20-9:40
JOHN CARPENTER'S VAMPIRES (16+) [DOLBY Digital] 7:15-9:20
LE MAGICIEN D'OZ (G) [DOLBY Digital] 7:00-9:00
LE SIEGE (13+) [DOLBY Digital] 7:10-9:40
LE SOLDAT (13+) [DOLBY Digital] 9:35
THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (13+) [DOLBY Digital] 7:20-9:40
THE SIEGE (13+) [DOLBY Digital] 7:00-9:30
THE WATERBOY (G) [DOLBY Digital] Sur 2 Ecrans 7:05-7:35-9:05-9:35
URBAN LEGEND (13+) [DOLBY Digital] 7:05-9:05
CINÉ JEUX
PARC ENFANT
AUTO TAMPONNEUSE
CAFÉ HOLLYWOOD
CARROUSEL VENITIEN
2701393-D


Pour entraîner les rouleaux de cette essoreuse-jouet, au début du siècle, il fallait avoir du muscle ! Les enfants d'aujourd'hui aiment mieux faire rouler... la souris !
Venez admirer plus de 800 objets de la célèbre collection du McCord et plongez au cœur même de l'expérience riche et diversifiée de notre ville.
SimplementMontréal COUP D'ŒIL SUR UNE VILLE UNIQUE
La Presse CITE
MUSÉE MCCORD
690, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
Métro McGill ou autobus 24
Information : (514) 398-7100, poste 234
www.musee-mccord.qc.ca
P041191103-D

Quoi faire *ce week-end*

Adressez vos communiqués à:
Rubrique Quoi faire
La Presse
7, rue St-Jacques
Montréal H2Y 1K9



***Cigarette* au dernier Week-end de l'ONF**
Voir Divers

La fête des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu
Voir Divers



De la danse contemporaine avec Margie Gillis
Voir Spectacles



OXYGÈNE

■ **Arbres.** Le parc-nature du Bois-de-Liesse présente, le samedi 21 novembre, deux conférences intitulées *Arbres et arbustes pour petits terrains résidentiels*, avec Marie-Fleurette Beaudoin, rédactrice en chef de *Québec Vert*, pour les adultes, de 9 h 30 à 10 h 30, et *Les Arbres et la forêt*, pour les enfants, de 9 h à 11 h, au 9432, boul. Gouin Ouest, Pierrefonds. Coût: 5 $ (adulte), incluant café et une brioche, 4 $ (enfant), incluant une collation. Rens.: 280-8706.

■ **Marches en montagne.** Le regroupement pour célibataires et gens seuls Jass organise une randonnée pédestre au Centre éducatif et forestier des Laurentides, apportez lunch, tuque et mitaines, le dimanche 22 novembre. Rendez-vous: au métro Crémazie (sud) à 9 h. Coût: 10 $ (non-membre), 6 $ (membre), plus le covoiturage. Rens.: 388-8727.

Jass propose aussi une randonnée pédestre sur le mont Royal, les samedi 21 et dimanche 22 novembre, à 14 h. Rendez-vous: coin avenues du Mont-Royal et du Parc à 13 h 45. Coût: 6 $ (non-membre), 3 $ (membre). Rens.: 388-8727.

SPECTACLES

■ **Margie Gillis.** La ville de Saint-Léonard présente un spectacle de Margie Gillis. Un programme de danse contemporaine composé de sept chorégraphies, dont deux interprétées avec un artiste invité et sa plus récente création, *Le Voyage*, sur une musique de Gilles Vigneault. Le samedi 21 novembre à 20 h, à l'école secondaire Antoine-de-Saint-Exupéry, 5150, boul. Robert, salle Robert-Bureau, Saint-Léonard. Coût: 10 $. Rens.: 328-8585.

■ **Les Dix Commandements.** DanseCité présente un spectacle de danse intitulé *Les Dix Commandements* du chorégraphe Harold Rhéaume et de dix interprètes, Éric Bernier, Lucie Boissinot, Sophie Corriveau, Daniel Firth, Patrick Lamothe, Jacques Moisan, Natalie Plante, Maud Simoneau, Dave St-Pierre et Suzanne Trépanier, chacun des dix danseurs s'appropriant un commandement. Les jeudi 19, vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 novembre à 20 h, à la Cinquième salle de la Place des Arts, 175, rue Sainte-Catherine Ouest. Coût: 15,65 (plus taxes). Réservation et rens.: 514 842-2112 ou 514 790-1245.

■ **Dix Petits Nègres.** La troupe amateure du Café-Théâtre RJR Macdonald présente une pièce de théâtre inspirée du roman d'Agatha Christie *Dix Petits Nègres*, dans une mise en scène de France Paquin avec Daniel Brisson, Mélanye Caisse, André Laplante, Jocelyne Lefebvre, Francis Ouellette, Yves Poirier, Josée Robitaille, Pierre Vaillant, Luc Van Amerigen et Stéphane Vincent. La pièce raconte l'histoire de dix personnes invitées pour une fin de semaine sur une île, à une heure des côtes d'Angleterre. Les vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 novembre à 20 h, au Café-Théâtre, 4375, rue Ontario Est. Coût: 9 $, Réservation et rens.: 872-1644.

■ **En attendant bébé.** RousScène, troupe de théâtre de Pointe-aux-Trembles présente une pièce intitulée *En attendant bébé*, une comédie de Pierre-Yves Lemieux, mise en scène par Ghyslain Riel, avec Daniel Lusignan, Renée Desgagnés, Gérard Jean, Lise D. Dufour et Luc Richard. Les vendredi 20 et samedi 21 novembre à 19 h 30, ainsi que le dimanche 22 novembre à 14 h, à l'auditorium du Centre communautaire Roussin, 12 045 rue Notre-Dame Est, Pointe-aux-Trembles. Coût: 10 $. Réservation et rens.: 897-6753.

■ **L'Impro Théâtre.** Une rencontre avec les comédiens de l'Impro Théâtre, le samedi 21 novembre à 20 h, au 4273, rue Drolet, salle des Ateliers (métro Mont-Royal). Coût: 7 $. Rens.: 350-8881.

■ **Ligue d'improvisation montréalaise (LIM).** La Ligue d'improvisation montréalaise (LIM) présente un spectacle opposant l'équipe des Verts et celle des Blancs. Le dimanche 22 novembre à 20 h, au Club Soda, 5240, av. du Parc. Coût: 6 $. Rens.: 597-2335.

FAMILLE

■ **Mentire.** La Maison Théâtre présente une création du théâtre de la Vieille 17 et du Théâtre populaire d'Acadie pour les jeunes de Idée et mise en scène de Robert Bellefeuille; texte de Louis-Dominique Lavigne et Robert Bellefeuille. Durée 60 minutes. Le samedi 21 novembre et dimanche 22 novembre à 15 h, à la Maison Théâtre, 245, rue Ontario Est. Coût: 15 $ (adulte), 10 $ (enfant). Rens.: 514 288-7211.

■ **Le Petit Dragon.** Le Centre communautaire de Blainville présente un spectacle de théâtre intitulé*Le Petit Dragon*, pour les enfants de 6 à 10 ans. La pièce raconte l'histoire d'un petit dragon cracheur d'eau et de ses amis qui sont entraînés dans une histoire du conteur Wilbrod. Une production du Théâtre des Confettis, mise en scène par Denis O'Sullivan. Le dimanche 22 novembre à 11 h, au Centre communautaire de Blainville, 980, chemin du Plan-Bouchard. Coût: 5 $. Rens.: 450 434-5275.

■ **Le Puits magique de Cadichon.** Le Théâtre de marionnettes des Bois et des Forêts présente un spectacle pour les enfants de 2 à 7 ans intitulé *Le puits magique de Cadichon*. Durant l'été, le puits de Cadichon a été asséché, ce qui menace la récolte des fruits et des légumes de tout le village. Les samedi 21 novembre et dimanche 22 novembre à 11 h et 15 h, au Théâtre de marionnettes des Bois et des Forêts, 5393, av. du Parc. Coût: 7,95 $ (plus taxes). Réservation et rens.: 514 948-3883.



Photographie et poésie

On dit souvent qu'une image vaut miiie mots; celles de l'Américain Duane Michals, elles, sont accompagnées de mille mots. Dans l'exposition *Duane Michals : mots et images*, présentée au Musée des beaux-arts de Montréal jusqu'au 10 janvier, l'artiste américain est à la fois photographe, poète et philosophe. Voir Expositions.

CONCERTS

■ **Le Quatuor Arthur-Leblanc.** Le Centre culturel de Pointe-Claire présente un spectacle du Quatuor Arthur-Leblanc (au violon, Hibiki Kobayashi et Nadia Francavilla; à l'alto, Jean-Luc Plourde; au violoncelle, Thérèse Motard). Au programme: des oeuvres de Rachmaninov, MacMilland et Debussy. Le vendredi 20 novembre à 20 h, à l'église Saint-Joachim, 2, rue Sainte-Anne, Pointe-Claire. Coût: 10 $, 5 $. Rens.: 630-1220.

■ **Les Petits Chanteurs de Laval.** Concert bénéfice des petits chanteurs de Laval, sous la direction de Grégory Charles. Le dimanche 22 novembre à 14 h, au relais Mont-Royal, 500, rue Mont-Royal Est (métro Mont-Royal). Coût: 10 $ (grand public), 5 $ (étudiant et sans emploi), gratuit (12 ans et moins). Rens.: 528-7033.

■ **Requiem Aeternam.** Les chanteurs de la Pléiade présenteront un spectacle de chant intitulé *Requiem Aeternam*, inspiré du XVIe siècle. Au programme: des oeuvres de compositeurs anglais, italien, espagnol, portugais et mexicain. Le vendredi 20 novembre à 20 h, à l'église St.John the Evangelist, 137, av. du Président-Kennedy. Coût: 12 $. Réservation et rens.: 526-3271.

EXPOSITIONS

■ **Duane Michals: mots et images.** Le Musée des beaux-arts de Montréal présente une exposition intitulée *Duane Michals: mots et images*. Exposition principalement composée de photographies en noir et blanc, chaque photo comprend un texte, un poème en prose rédigé par Duane Michals. Jusqu'au 10 janvier, du mardi au dimanche de 11 h à 18 h, le mercredi jusqu'à 21 h. Le Musée des beaux-arts est situé au 1380, rue Sherbrooke Ouest. Coût: 10 $ (adulte), 5 $ (aîné, étudiant), 2 $ (enfant 12 ans et moins). Rens.: 285-2000.

■ **Art-Borescence II.** L'Éco-quartier Pierre-de Coubertin présente une exposition intitulée *Art-Borescence II*, regroupant le travail de Louise Brunelle, Élyse Normand et Alexandra Pilote. L'exposition présente le papier, de son origine à son recyclage, en passant par des oeuvres d'art, des objets usuels et de design, jusqu'au jeudi 3 décembre, du lundi au vendredi de 10 h à 22 h et le samedi de 10 h à 16 h. À l'Éco-quartier Pierre-de Coubertin, 3000, rue Viau. Entrée libre. Rens.: 899-9999.

■ **Magie des crèches.** Le service du loisir et du développement communautaire de la Ville de Brossard présente une exposition de Noël intitulée *Magie des crèches*. Une exposition regroupant plus d'une cinquantaine de crèches présentées dans le décor féerique et magique de Noël. Plusieurs activités pour petits et grands sont offertes durant cette exposition. Du 22 novembre au 20 décembre, ouvert le mercredi de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le jeudi et vendredi de 19 h à 21 h et le dimanche de 13 h à 17 h. Entrée libre. Rens.: 450 923-7000.

■ **La Quête de l'eau.** La Biosphère d'Environnement Canada, en collaboration avec le Groupe La Mutuelle, présente une exposition intitulée *La Quête de l'eau*. Une exposition regroupant 25 artistes de différentes communautés culturelles et 1200 jeunes ayant participé à la réalisation de 240 oeuvres collectives sur le thème de *La Quête de l'eau*. L'exposition se poursuit jusqu'au 28 mars 1999, du mardi au dimanche de 10 h à 17 h, à la Biosphère de l'île Sainte-Hélène, 160, chemin Tour-de l'Isle, Île Sainte-Hélène. Coût: 6,50 $ (adulte), 5 $ (aîné, étudiant), 4 $ (7 à 17 ans). Rens.: 283-5000.

■ **Galerie Verticale** La Galerie Verticale Art Contemporain présente deux expositions, *Victime de la vie ordinaire*, de Daniel Erban, et *Injure, scandale, tabou ou déclaration d'amour*, de Renée Chevalier. Exploration des limites de la gravure en introduisant de nouvelles techniques. Jusqu'au 20 décembre, du mercredi au dimanche de 12 h à 18 h. La Galerie est située au 1871, boul. Industriel, Laval. Entrée libre. Rens.: 450 975-1188.

CAMPUS

x

■ **Guy Bernard.** Le Conservatoire de musique du Québec présente un concert de trombone de Guy Bernard, accompagné de la classe d'Alain Trudel. Au programme: oeuvres de Bach, Lebedev, Rode, Semler-Collery et White. Le vendredi 20 novembre à 17 h, salle Gabriel-Cusson du Conservatoire, 100, rue Notre-Dame Est. Entrée libre. Rens.: 873-4031.

■ **Les Castrats.** La faculté de musique de l'Université de Montréal présente un concert dans le cadre de la série *Les Castrats*. Le vendredi 20 novembre à 19 h 30, à la faculté de musique de l'Université de Montréal, 200, av. Vincent d'Indy. Coût: 10 $. Réservation et rens.: 343-6427.

■ **Ensemble de musique de chambre de McGill.** La faculté de musique de l'Université McGill présente un concert de l'Ensemble de musique de chambre de McGill avec Marcel Saint-Cyr, coordonnateur. Les samedi 21 et dimanche 22 novembre à 20 h, à la salle Redpath, 555, rue Sherbrooke Ouest (métro Peel). Entrée libre. Rens.: 398-4547.

■ **Ensemble vocal de l'UQAM.** L'Ensemble vocal de l'UQAM présente un spectacle, sous la direction de Miklos Takacs, le samedi 22 novembre à 20 h, au Centre Pierre-Péladeau, 300, boul. Maisonneuve Est (métro Berri-UQAM). Coût: 10 $ (gratuit pour les étudiants). Rens.: 987-6919.

■ **Philomène Longpré.** Étudiante au cégep du Vieux Montréal, Philomène Longpré expose ses oeuvres, des photos-montages, des murales et des objets occupant un espace de près de 5000 pieds carrés, le vendredi 20 novembre, de 18 h à 22 h, au 460, rue Sainte-Catherine Ouest, suite 705. Entrée libre. Rens.: 948-4854.

■ **Mathieu Pagé-Bouchard.** Le Conservatoire de musique du Québec à Montréal présente un concert d'alto avec Mathieu Pagé-Bouchard, accompagné au piano par Élise Desjardins, tous deux élèves de la classe de Robert Verebes. Au programme: oeuvres de Schumann, Stamitz, Bach, Prévost et Enesco. Le vendredi 20 novembre à 19 h, à la salle Gabriel-Cusson, 100, rue Notre-Dame Est. Entrée libre. Rens.: 873-4031.

■ **Récital de violon.** La faculté de musique de l'Université de Montréal présente un récital de violon de la classe de Vladimir Landsman. Au programme: oeuvres de Bach, Haendel, Shostakovitch, Tchaikovsky et Vitali. Le vendredi 20 novembre à 20 h, à la faculté de musique de l'Université de Montréal, 200, av. Vincent d'Indy, Salle B-484. Entrée libre. Rens.: 343-6427.

■ **Érik Reinart.** La faculté de musique de l'Université McGill présente un concert d'orgue avec Érik Reinart. Au programme: oeuvres de Lübeck et de Bach. Le vendredi 20 novembre à 12 h 15, à la Salle Redpath, 555, rue Sherbrooke Ouest (métro Peel). Entrée libre. Rens.: 398-4547.

ARTS, ARTISANAT

■ **Art etc.** organise une expo-vente d'art et d'artisanat avec 25 artistes et artisans, le vendredi 20 novembre de 11 h à 21 h, et le samedi 21 novembre de 10 h à 16 h. À la mairie de Montréal Ouest, 50, rue Westminster, Montréal Ouest. Entrée libre. Rens.: 336-7016.

■ **L'Association des métiers d'art de Boucherville** organise une expo-vente d'artisanat, le vendredi 20 novembre de 20 h 30 à 22 h, le samedi 21 novembre de 13 h à 22 h et le dimanche 22 novembre de 11 h à 17 h. Au Club de Golf, 300, boul. de Mortagne, Boucherville. Entrée libre. Rens.: 450 641-0424.

■ **Le cercle des fermières de Laval** organise une expo-vente d'artisanat, le samedi 21 et le dimanche 22 novembre de 10 h à 17 h, au 3235, boul. Saint-Martin Est, salle 106-107, Duvernay. Entrée libre. Rens.: (450) 661-3056 ou 450 667-4949.

■ **Le cercle des fermières de Laval-des-Rapides** organise une expo-vente d'art et d'artisanat le vendredi 20 novembre de 19 h à 21 h, le samedi 21 novembre de 10 h à 20 h et le dimanche 22 novembre de 9 h à 16 h, à l'église Bon-Pasteur, 400, rue Laurier, Laval-des-Rapides. Entrée libre. Rens.: 450 978-0574.

■ **Le Club Optimiste Montréal-Olympique** organise une exposition d'oeuvres avec la participation de 16 artistes, le vendredi 20 novembre, de 19 h à 22 h, le samedi 21 novembre, de 13 h à 17 h et de 18 h à 21 h 30, et le dimanche 22 novembre, de 13 h à 16 h. À la maison de la culture Mercier, 8105, rue Hochelaga. Entrée libre. Rens.: 872-8755.

■ **Dollard Récréart** organise une expo-vente d'art et d'artisanat avec plus de 75 artisans, le samedi 21 et dimanche 22 novembre de 10 h à 17 h, au Centre civique de Dollard, 12 001, rue de Salaberry, Dollard-des-Ormeaux. Entrée libre. Rens.: 684-1012, poste 213.

■ **L'école primaire Howick** organise une expo-vente d'art et d'artisanat regroupant plus de 65 artisans, le samedi 21 novembre de 9 h 30 à 16 h, au 5, rue Lambton, Howick. Entrée libre. Rens.: 450 825-2606.

■ **L'église anglicane Saint-Paul** organise une expo-vente de Noël, le samedi 21 novembre de 10 h à 15 h, au 321, rue Empire, Greenfield Park. Entrée libre. Rens.: 678-2460.

■ **Expo art et artisanat de L'Assomption** présente le travail d'une centaine d'exposants, le samedi 21 novembre de 13 h à 22 h et le dimanche 22 novembre de 10 h à 19 h. À l'École secondaire Paul Arseneau de L'Assomption, 170, boul. Papin, L'Assomption. Entrée libre. Rens.: 450 589-2845.

■ **Les femmes bénévoles de l'église norvégienne de Montréal** organise une expo-vente de produits norvégiens et d'artisanat, le samedi 21 novembre de 10 h à 18 h. À l'église luthérienne St-Angar, 4020, boul. Grand, salle Beck, Notre-Dame-de-Grâce. Entrée libre. Rens.: 522-6280.

■ **Maison Rodolphe-Duguay** organise une expo-vente du temps des Fêtes avec plus d'une quarantaine d'artistes et d'exposants, du dimanche 22 novembre au dimanche 20 décembre, du jeudi au dimanche de 12 h à 17 h et jusqu'à 21 h les jeudis et vendredis. À la Maison Rodolphe-Duguay, 195, rang Saint-Alexis, Nicolet-Sud. Entrée libre. Rens.: 819 293-4103.

■ **Salon des artisans de Pointe-Claire** organise une expo-vente d'art et d'artisanat, le samedi 21 novembre et dimanche 22 novembre de 10 h à 17 h. Au Centre Noël-Legault, 245, chemin Bord-du-Lac, Pointe-Claire. Rens.: 630-1220.

■ **Les Tisserins de Laval** organise une expo-vente des travaux de tissage, le samedi 21 novembre de 12 h à 22 h et le dimanche 22 novembre de 10 h à 17 h, à la Maison des Arts, 1395, boul. de la Concorde, salle 2D3D, Laval. Entrée libre. Rens.: 450 967-7358.

DIVERS

■ **Week-end de l'ONF.** L'Office national du film du Canada tient son troisième Week-end de l'ONF, les vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 novembre. Plusieurs projections sont au programme, dont le film *Cigarette*, présenté en primeur vendredi le 20 novembre à 19 h. Réalisé par Monique Leblanc, ce film fait parler un philosophe et un fumeur sur la signification du geste de fumer. Un regard différent sur la cigarette, un appel à la tolérance et à la réconcilation entre fumeurs et non-fumeurs, un film dit *politically incorrect*. Au cinéma de l'ONF, 1564, rue Saint-Denis (métro Berri-UQAM). Coût: 4 $. Rens.: 496-6895.

■ **Fête des Patriotes.** Saint-Denis-sur-Richelieu sera l'hôte d'une journée ayant comme thème *La fête des Patriotes*, le dimanche 22 novembre de 10 h 30 à 18 h. Des activités pour la famille et sous un chapiteau chauffé : à 13 h 30, un hommage aux Patriotes, avec la lecture commémorative de la *Déclaration de l'Indépendance de 1838*; à 15 h 30, un spectacle du groupe folklorique *La Galvaude*. On peut également visiter, de 10 h à 17 h, l'exposition permanente sur les Patriotes de 1837-1838 à la Maison nationale des Patriotes. Au parc des Patriotes, 610, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. Activités gratuites. Rens.: 450 787-3623.

■ **Journée portes ouvertes, communauté japonaise.** Le Centre culturel japonais de Montréal tiendra sa journée portes ouvertes. Démonstrations de Ikebana et dégustations de sushi (activité payante). Le dimanche 22 novembre de 13 h à 17 h, au 8155, rue Rousselot. Entrée libre. Rens.: 728-5580.

■ **Rétrospective Gianfranco Mingozzi.** La Cinémathèque québécoise présente une rétrospective de l'oeuvre de Gianfranco Mingozzi. Cinéaste italien contemporain, né en 1932 à Bologne, il excelle dans les films où il est question d'archéologie, d'analyse politique et d'évocation poétique. Les films *Les Trois Derniers Jours* et *L'Écran magique* en sont deux exemples. Du vendredi 20 novembre au dimanche 29 novembre, à la Cinémathèque québécoise, 335, boul. De Maisonneuve Est. Coût: 4 $ (par séance). Rens.: 842-9763.

Recherche et textes :
Lucie Goupil

les petites annonces



La Presse

DÈS 8 HEURES

HEURES DE TOMBÉE
Les petites annonces régulières
Mardi au samedi : 17 h la veille de la parution
Dimanche et lundi : 17 h le vendredi précédent
Annonces encadrées
48 h avant la parution

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h 30

INTERURBAIN SANS FRAIS
1 800 361-5013
TÉLÉCOPIE : (514) 848-6287



100 Immobiliers

RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Échange

Visites libres....100
Île de Montréal....101
Centre-ville....102
Vieux-Montréal....103
Laval, Rive-Nord....105
Rive-Sud....106
Banlieue ouest....107
Banlieue est....108
Laurentides....109
Estrie, Cantons de l'Est....110
Extérieur de Montréal....111
Bord de l'eau....112
États-Unis, hors frontières....113
Condominiums, copropriétés....115
Maisons de campagne, domaines....116
Chalets, terrains....117
Maisons mobiles....118
Prêts hyp. / résidentiel....123
Reprises de finance....124
Divers....129

Location

Île de Montréal....131
Centre-ville....132
Vieux-Montréal....133
Laval, Rive-Nord....135
Rive-Sud....136
Banlieue ouest....137
Banlieue est....138
Laurentides....139
Estrie, Cantons de l'Est....140
Extérieur de Montréal....141
États-Unis, hors frontières....143
Condominiums, copropriétés à louer....145
Maisons de campagne....146
Chalets à louer....147
Chambres, pensions....148
Propriétés à louer....149
Maisons de repos, centres d'accueil....150
Garages....152
On demande à louer....153
On demande à partager....154
Sous-location....155
Appartements meublés....156

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - Vente - Échange

Propriétés à revenus....160
Propriétés comm. / industrielles....162
Prêts hyp. / comm. / industries....165
Fermes, terres....168
Commerces....170
Copropriétés, espaces comm. /industriels....172
Terrains comm. / industriels....173
Gestion immobilière....175

Location

Espaces comm. / industriels à louer....180
Commerces à louer....182
Entrepôts à louer....184
Bureaux à louer....186



200 Marchandises diverses

Marchandises

Équipements téléphoniques....202
Audiovisuel....203
Instruments de musique....205
Appareils électroménagers....206
Mobiliers, articles maison....207
Propriétés à échanger....119
Propriétés demandées....120
Fermes, terres....121
Terrains résidentiels....122
Machines à coudre....208
Vêtements, fourrure....210
Collections....211
Antiquités, artisanat, oeuvres d'art....212
Bijoux, objets précieux....213
Livres....214
Le coin de l'ordinateur....217
Animaux....220
Perdu....221
Trouvé....222
Piscines....224
Bois de foyer....225
Pépinières....226
Santé, produits naturels....227
Équipements de bureau....228
Imprimerie....229
Machinerie, outils....231
Équipements commerciaux....232
Matériaux de construction....233
Marchandises diverses....235
On demande à acheter....236
Encans....237
Vente de garage....238
Vente de charité....239
Marché aux puces....240

Services

Entretien, rénovation....250
Électricité....251
Entrepreneurs....252
Planchers....254
Peinture, décoration....255
Paysagistes, déneigement....256
Transport, déménagement....257
Garderies, gardiennage....259
Professionnels....260
Musiciens, artistes....261
Esthétique, coiffure....262
Rédaction, traduction....263
Traitement de textes, travail de bureau....264
Préparation de CV....265
Aide aux personnes



300 Emploi

non-autonomes....266
Covoiturage....267
Services divers....268
Soins thérapeutiques et massothérapie....270
Consultations, soins professionnels....271
Offres d'emploi (encadrées seulement) 300
Programmes de formation 303
Postes cadres et professionnels 304
Santé, services communautaires....306
Éducation, enseignement....307
Garderies....308
Bureaux....310
Informatique....313
Assurance....316
Secteur automobile....317
Vente, commerce....319
Immobilier....320
Clubs, hôtels, restaurants....322
Alimentation....323
Imprimerie, infographie....324
Technique, métiers, sous-traitance....325
Coiffure, esthétique....327
Industrie du vêtement....328
Industriel, manufacturier....329
Entretien, sécurité, conciergerie....331
Services domestiques....334
Musiciens, artistes....337
Mannequins, modèles....339
Emplois divers....340
Emplois hors Québec....341
Emplois divers à temps partiel....342
Emplois demandés....343
Méthodes de recherche d'emplois....348
Bénévolat....349

Cours

Cours....350



400 Services personnels

Compagnes, compagnons....403
Agences de rencontres....404
Clubs de rencontres....405
Lignes de rencontres....406
Correspondance....407
Astrologie, occultisme....410
Consultations....415
Billets de sport / spectacles....419
Activités sociales....420
Escortes, rencontres, etc....440
Studios de massage....445
Divers....450
Souhaits....460
Naissances, graduations, fiançailles, mariages....465



500 Marchandises diverses

Machinerie diverse....501
Camions, 4 x 4, fourgonnettes....511
Autos à vendre....550
Autos, camions antiques et de collection....555
Financement véhicules....558
Services divers....560
Achat, vente, location, échange....565
Entretien et réparations....567
Pièces et accessoires....568



600 Loisirs et véhicules récréatifs

LOISIRS

Articles / équipements de sport....605
Camping, chasse et pêche....606
Vélo, ski, golf....608
Séjours, excursions....610

ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
Achat - Vente - Échange

Molocyclettes....655
Bateaux, moteurs, yachts, voiliers....658
Planches à voiles....659
Motoneiges, véhicules tout terrain....661
Remorques....665
Véhicules récréatifs....667
Divers....670
Entreposage de véhicules....675



700 Affaires

Propositions d'affaires (encadrées seulement)....700
Financement....705
Occasions d'affaires....710
Associés demandés....712
Franchises....714
Services financiers....715
Services spécialisés....717
Argent à prêter ou demandé....718
Tenue de livres, impôt....725
Informatique, bureautique....726
Immobilier....735
Divers....750



800 Avis

Avis légaux, appels d'offres....801
Avis divers....805
Communiqués....810
Avis de dissolution,



900 Décès, prières remerciements

Remerciements....995
Prières....997
Décès....999

La Presse
AUTOBAINES
3 lignes 7 jours consécutifs
29,19 $
Secteur automobile : autos, camions, 4 X 4, fourgonnettes
(1,39 $ par ligne additionnelle par jour)
NOUVEAU! VÉHICULES 2 998 $ ET MOINS
28,98 $
3 lignes 7 jours consécutifs
(1,38 $ par ligne additionnelle par jour)
Le prix du véhicule doit être inscrit dans le texte de l'annonce.
Vu les conditions particulières de ces offres, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut d'autre part se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première parution, mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication. Ces annonces sont payables avant parution par carte de crédit ou à nos bureaux.

La Presse
Les petites annonces
(514) 285-7111
Appels interurbains sans frais :
1 800 361-5013

AVIS : Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution.



100 Immobilier

101 ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC, triplex rénové, St-André, intérieur à voir, 3 ch., garage, 450 227-1836

A VENDRE par le propriétaire, triplex de qualité (construction Rodrigue) dans le nouveau Rosemont à Montréal. Tél.: (514) 253-2161 (libre en juillet 99)

AHUNTSIC, duplex 2 x 5½ + bachelor, garage double, près métro et parc. Bon premier achat, 167 000 $. Sur rendez-vous 450-622-4498

ANJOU, bungalow, 4 ch, 3 s/bains, pas agents. 352-4825

AVONS reprise à Mtl-Nord, duplex dét. grand terrain, s/sol fini, 89 900 $. P. Gadoua 514-381-8553. Excelsior Ctr

FLEURY E. 3155-59, rev.: 56 000$, prix: 280 000$, élect. loc. 739-8861, 486-5536

LASALLE, somptueux condo 2 ch., bois franc, foyer, garage, 118 000$, bon secteur. M. Giroux 514-367-5509

LOFTS

MÉTRO Pie IX, dans ancienne usine, charmant loft très éclairé, 800' car., 88 000$
MÉTRO Sherbrooke stat. terr., 1000 pi car., 111 000$
Daniel Adam, 529-1010
Sutton Immobilia crtr

MÉTRO Mont-Royal, duplex rénové, 2x6½ armoires chêne, stat., garage. 388-6343

MTL-NORD, duplex avec s/sol 4½. Mascouche, triplex. Bons revenus. Bons emplacements. 450-492-6472.

OUTREMONT, magnifiques condos, 1400 - 1700 pi car., entièrements rénovés, 3 ch., boiseries, garage. 154 000$-169 000$. 747-0989

PLATEAU, joli cottage 4 chambres, 1425 pi car. + garage + sous-sol. 527-3082

PLATEAU, près Parc Lafontaine, grand 7½ + garage, toute offre raisonnable acceptée. Faites vite. 523-8908

PLATEAU, Des érables, 5 plex, rev. 26 520 $. Prix 179 000 $. Club Immo & Hypothèque, 514 270-1178.

VILLERAY, 3x5½, rue Henri-Julien, cour, 89 000$. Immobec +, S. Campeau 723-3777.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

R.D.P., aubaine! Bung.dét., garage; grand terrain. Prix réduit! Bricoleurs ne manquez pas votre chance! Visitez et faites offre. Chambord crtr
JEAN FRANCKE, 322-9610

ROSEMONT duplex réno. avec goût, aire ouverte, s/dîner, s/sol 6.5'. P. Gadoua 514-381-8553. Excelsior

105 LAVAL, RIVE-NORD

BORD de l'eau, prestige, 365 000$ - 450-628-8607

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, luxueux bung. rénové, 5 ch. 442-3084

ST-BRUNO, ai joli bungalow tout brique, rénové, 3 chambres, planchers in latte, sauna, cour arrière privée. Pas d'agent. (450) 441-5724

ST-HILAIRE, à 20 min. de Mtl, près du golf et parc; bungalow 5 chambres, sous-sol planchers de bois + salle d'eau; combustion lente, terrain intime, piscine creusée, 94 500 $. 450 446-1424

ST-LAMBERT/ Parc Préville, canadienne, 4 ch., piscine, toiture/fournaise rénovées. Pas d'agents. 450-672-0637

107 BANLIEUE OUEST

D.D.O., 4 ch., foyer, bar, pré-installation réseau, 2 garages, 145 000 $, 421-1426

RIGAUD, bung. bord eau, 67000'car., 2 ch., lattes, chauffé élect., combustion lente, thermopompe, garage. 92 000$. 450-451-5062.

109 LAURENTIDES

A VAL DAVID, terrain 40 000'car. montée du 2e rang, paisible, prêt à construire, 8 500$. 819-324-6295

AU sommet du Mt-Gabriel; vue superbe; 450-229-3671

109 LAURENTIDES



LAC FAWN, route 327, lots, accès plage, 5990$ 633-5880

ST-SAUVEUR, Victorienne neuve. 105 000$. 227-3355

110 ESTRIE CANTONS DE L'EST

BROMONT, bung. 3 ch., 2 min. pontos. 450 534-3424.

MANOIR Des Sables, villa à 5 min. du Mt-Orford. Prix demandé 106,000 $. Jour: 450-465-0450. Soir sur sem. 450-534-5551. Fin de sem. 819-868-0787.

NOYAN, lots 1 arpent, accès plage, 100 $/mois. 633-5880

113 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

BAHAMAS Freeport-Lucaya: condo clé en main à vendre. Pour détail consulter: fax: 1-905-945-9905 ou email.jhalak@icom.ca

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

A MTL, bord de l'eau, condo de luxe 5½, piste cyclable, ski de fond. (514) 324-8983

AHUNTSIC OUEST
Beaux grands 3½, 4½, 5½, neufs, prestigieux, à l'épreuve du son et du feu, très bon prix. 332-4782. 984-3806, 624-0823.

AHUNTSIC, 2 niveaux, 4 ch., 2 s/bains, foyer, garage. Revisé: 139 500$. 387-6997.

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

AHUNTSIC, 4½, 2 ch., mezz., terr., garage, très ensoleillé, près de tout. 514-336-1763

ANJOU, penthouse 5½, 2 garages int., balayeuse et a/c central, 450-926-8773

BORD DE L'EAU, Laval, coin Sud est, 3 ch., spacieux, piscine int. 450-661-7866

CACADES DES PRAIRIES Unité de coin nord 1300 pi car. Grand balcon, foyer, 2 s/bain; garage. Prix réduit 136 000$. Chambord crtr. **JEAN FRANCKE, 322-9610**

CENTRE-VILLE, 5, coin, tout béton, foyer, a/c central, garage. Qualité supérieure! 135 000 $, 1-450-532-3585.

FACE ILE PATON, bord de l'eau, condos neufs à partir: 99 000 $ 450-681-1777

LIQUIDATION. Condo neuf (3.5) à partir de 325$/mois, 49 900$ tout inclus. 938-3868

LIQUIDATION. Condo neuf (4.5) à partir de 365$/mois, 54 900$ tout inclus. 938-3868

LIQUIDATION. Condo neuf (5.5) à partir de 395$/mois, 59 900$ tout inclus. 938-3868

N.D.G., duplex, r.-de-ch., 3 ch., s/dîner, foyer, s/sol, garage, grand patio, près métro. 333-4462, bur.: 848-5826.

NOUVEAU sur le marché, Outremont, Côte Ste-Catherine/Laurier, luxueux penthouse avec solarium, terrasse, superficie 1500 pi car, 2 ch, 2½ s/bains, 2 garages int.. Vente privée. 592-5787.

NOUVEAU sur le marché, Outremont, coin Laurier et Côte Ste-Catherine, penthouse avec solarium , 2 ch., 2½ s/bains, 2 garages int., vente privée. 592-5787

OUTREMONT, condo 2 ch., tout rénové, boiseries, bois franc, terr. 15X11, très ensoleillé, 172 500 $, 278-8410

PLATEAU, 3½ 1er; 4½ foyer, mezz. terr., 2e. 514-522-4989

PLATEAU, 4323 H.-Julien. Visite dim. 14 à 16 h. Condos rénov. 1300 pi. car. 990-9471

WEST ISLAND
Beaux grands 4½, 5½, prestigieux, à l'épreuve du son et du feu, très bon prix. 984-3806

116 MAISONS DE CAMPAGNE, DOMAINES

A ST-ARMAND, maison loyaliste neuve, 2500 pi car., construction supérieure, vue magnifique, 230 000 $. 514-288-8111, 514-386-9606

RIGAUD, 11 arpents boisés, 9½, 240 000$. 450-451-5068

117 CHALETS TERRAINS

A BOISÉ CHAMPÊTRE VAL MORIN - VAL DAVID Bord de l'eau, terrains, fermettes, panorama, lac 2 km de long. 514-355-0250.

ST-CALIXTE, bung. neuf, 2 ch., 100 x 200, financerais 375 $ par mois. 645-3560

119 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

A ÉCHANGER PLUS DE 800 propriétés. Adam & Ass. crtr. **Luc Vaillancourt, 947-4747**

COSTA RICA vue sur la mer, poss. B & B, 169 000 $ U.S., 1-800-898-0108 Immo. Crtr.

TERRAIN de plus de 71 000 pi car. situé près des pentes de ski Mont-Tremblant, pour condo centre-ville ou île des Soeurs. 954-0144.

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHAT RAPIDE
6 LOG ET PLUS POUR LES HYP. 592-2303.

121 FERMES, TERRES

A 50 MIN. de Laval, près Esterel, coquette maison, écurie, grand terrain paysager. 85 000$. 450-228-4424

DOMAINE boisé, 1250 arpents, 3 lacs, développement potentiel, avec érablière opérationnelle 27 000 entailles. Possibilité 44 000 entailles. 3 km de chemin carrossable. Acheteur sérieux seulement. Situé à Rivière à Pierre. 418-337-2728, 418-337-7121

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

BROMONT, 165x700, terrain boisé, 18 000 $. 653-0842.

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LIQUIDATION, terrains Lac L'Achigan, St-Hippolyte, plage et marina privées, 19 900$ et plus, 450-563-3000

ST-LUC, 23,000 pi. car. 32,000 $. 514-594-0584

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES / RÉSIDENTIEL

AI 1ère, 2e bal. vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

ARGENT vite, 1ère, 2e. **C.ST-ONGE CTR 733-4214**

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

A L'Oasis de Laval, magnifique penthouse, immense terrasse avec vue sur rivière et Mtl, électros incl., 662-0992

A AHUNTSIC, 3½, insonorisé béton, impeccable, 992-6240

A LASALLE 1 mois gratuit
3½-4½ chauffé + eau, 10h à 21h: 367-0189, 367-3718

A QUI LA CHANCE?
4½-3½-2½ rénovés. Poêle/frigo, chauffés, eau chaude payée. À partir de 325 $. Face Centre d'achats, près métro. 333-4462, bur.: 848-5826.

A QUI LA CHANCE
2½ - 3½ - 4½
Rénové, chauffé, eau chaude fournie, poêle et frigo, piscine, à partir de 245 $, mobilier disponible. 5500 de Salaberry, 331-3285.

A ROSEMONT, 4574 Bourbonnière, bloc app. neuf moderne, béton, 4½ à 540$, libre 1er déc. 514-727-6609

A ST-LAURENT, 2100 Keller. 3½ béton, train, 334-2292.

A VERDUN, 5½, 1135 Argyle, 2e étage, libre, chauffage élect., entrée lav./séc., 495 $ mois, 767-4088.

A VOIR
Oasis de verdure et tranquillité, piscine, 2½-3½-4½ à partir de 395$, poêle/frigo, tout incl., câble 5$, 259-3705.

A 5 MIN. U de M, 3½, poêle/frigo, 343-0575.

ACADIE, 10,500, 1½ à 5½, condos prix d'app.. 335-3377.

AHUNTSIC près métro, 2½, 1er déc. 514-388-5301

AHUNTSIC O., 3 pièces, béton, porte-patio, 858-9559

AHUNTSIC 2½ demi s/sol, chauffé, élect., poêle/frigo. PERSONNE SEULE. 350 $. 514-388-5647

AHUNTSIC, ai 3½ semi s/sol. Idéal étudiant. 384-3930

AHUNTSIC, grand 4½ fermé, les entrées, 450-667-2117

AHUNTSIC, grand 6½, bas duplex, 4 ch., cour, paisible. 1er déc. 690$. 384-3250

AHUNTSIC, grands 2½-3½-4½ chauffés, stat., propre, conciergerie. 385-6324.

AHUNTSIC, près Crémazie, grand, 4½ clair, chauffé, 5 min. Rockland, 345-0420.

AHUNTSIC, Francis, 5½ pièce double, 495 $. 727-9865

AHUNTSIC, 2½-3½ chauffés, 385-9239, 696-3109.

AHUNTSIC, 3½ chauffé eau chaude, poêle-frigo, 745-0456, 336-1308

AHUNTSIC, 3½, frais peint, haut triplex, rue Fleury, face parc, 350 $. 389-1167.

AHUNTSIC, 4½, balcons, chauffé 430 $. Soir 668-8038

AHUNTSIC, 5½ haut duplex, plancher bois, près métro, 1er déc. 590$. 332-4222.

AI 3½ neuf, semi-meublé, Lacordaire / Jean-Talon, locataire mature et tranquille, bois franc, buanderie. 475 $ tout incl. (514) 995-8314

ANJOU, bien situé, 4½, lav.-vaiss., garage, 600 $, libre nov. 354-0043

ANJOU, grands 4½, 3½, chauffés, tranquille. 353-7478

AU METRO ANGRIGNON
CALME 3½-4½ récents
● superbe ● 762-1641
3½, 4½, + chauffé 761-0822

AU METRO BEAUGRAND
beau, grand, superbe, récent 3½-4½ calme! 352-6287

AU MOIS
Métro Sauvé, tout compris, 1½, 2½ meublés, stat., 350$. 10 231 St-Laurent, 387-1629

AU PLATEAU 3½ propre, éclairé, libre. 527-6330, 365-0661, Réal: 450-674-4194

AV. D'OUTREMONT 1½ CHAUFFÉ meublé. 277-4606, 381-4041.

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

AUBAINE MONTRÉAL
Près Outremont et Ville Mont-Royal
1½ à 5½
1½ • 2½ • 3½ meublé
À cinq minutes du métro par autobus 160, 165 et en train, hôpitaux, centre d'achats, parc, Université de Montréal. Poêle, réfrigérateur.
6675, Darlington
737-7557
2701431-R 131-D

AU 1595-1605 H.-BOURASSA O., 3½, béton, ascenseur, propre. 337-0817, 956-1108

BEAU 1½, 2½ meublé, près métro Crémazie, 330$, 380$ tout inclus, réf., 721-1165.

BELANGER/20e, 5½, chauffage élect., rénové, entrées lav./séch. 729-1987, 253-9200

BOIS-DE-BOULOGNE 11962 4½ clair, frais peint, avec électroménagers, 769-4368.

BONAVISTA (chemin) 4840, 3½-4½, grands, clairs, redécorés, équipés, chauffés, ascenseur. Allan : 483-4346

BOUL. L'ACADIE 8385, 3½, 4½, chauffés, 849-7061

C.D.N. - 1½ à 4½
bien situés, semi-meublés. À voir. 737-7331, 9h à 19h.

C.D.N./Linton, près C.D.N. et U de M. Faut voir. Grands 4½-5½, 365 $ +, non chauffés, rénovés, équipés, balcon. clair. Bloc propre. Idéals étudiants. 514-342-8623

C.D.N., face U de M, 2½-3½ libre, chauffé, poêle-frigo 737-7853

C.D.N., grands 3½-4½, eau chaude, poêle-frigo, métro, U de M. 875-1310, 733-6398

C.D.N., près U de M, 2½, 3½, 4½. 993-8030, 738-0388

C.D.N., HEC, superbe 3½ grand paisible, déc, 731-1339

C.D.N., Ridgewood 3220, grands 3½ - 1½ avec alcove. Rénovés. Chauffés, équipés. Piscine ext. Bianca, 736-5133

C.D.N., U de M/hôpital 1½ 2½ 3½ équipé sécurité 739-3199

C.D.N., 1½ à 4½, chambres, propres, meubles. 738-5728

C.D.N., 2½, 3½, RÉNOVÉS
2745 Goyer app.12, 737-2147
2735 Goyer app. 4, 735-0678

C.D.N., 2800 Kent, 3½, rénové, chauffé, eau chaude fournie, 440 $, 514-733-5421, 450-926-9966

C.D.N., 3½ - 4½, 340 $ à 440 $, chauffés, 3330 Goyer. Martin 733-5034, 278-0364

C.D.N., 4½, impeccable, déc., tout compris. 947-0813

C.D.N, Dupuis; 3½-4½ chauffés équipés libres. 733-2974

C.D.N, U de M., 3½ 435 $, 4½ 450 $, équipés. 733-1444

CARTIERVILLE, nord Gouin, 3½ s/sol, élect. + chauffé, a/c, les entrées, 450 $. 336-0501

CARTIERVILLE, 1½-3½, rénovés, 332-7395, 696-3109

COTE STE-CATHERINE métro 3½-4½ équipés; 737-9581

COTE STE-CATHERINE métro; 3½ chauffés équipés; 345-1941

COTE STE-CATHERINE 1½-3½ U de M et 2 hôpitaux chauffé meublé si désiré, 739-5416.

COTE ST-LUC, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, piscine, sauna, ascenseur, accessible en fauteuil roulant, près école française. 486-7109

COTE ST-PAUL
Chauffage inclus
3½ - 380 $
4½ - 417 $
GARAGES 46 $
767-4698

DAVIDSON, Lasalle, 3½-4½ rénо, peints, métro. 255-2917

DES ECORES, grand 2½ s/sol chauffé, 295$, 727-9865

DESORMEAUX, 8690 Tellier, 5½, 3e, 3 ch. fermées, entrées lav./séc., chauffage élect., 510 $, 251-9762.

FACE JARDIN BOTANIQUE très propre, tranquille, 575$ 5½ chauffé, eau chaude, 287-9272 287-9200

FACE Mt-Royal, 33 Ch. Côte Ste-Catherine, 2½, 3½, 4½ piscine, gymnase, 277-5873.

GATINEAU, près U de M, très beau 3½, poss. 2 ch., 3 appareils, 550$. 389-6878

HOCHELAGA, 3½, tout rénové 275 $: 849-6929; 528-9353

HENRI-BOURASSA / St-Michel, duplex 6½ fermées, 2e, ménage fait, 575 $. 331-3579.

HOCHELAGA/Maisonneuve, grand 5½, haut triplex, ménage fait, bois franc, 2 balcons, 450$. 248-2251 soir.

ILE DES SOEURS, grand 3½, chauffé, 6e étage, garage, lav.-vaiss., 740 $. 765-9850

ILE DES SOEURS, studio, bois franc, chauffé, magnifique vue Mtl, 550 $, 362-9941

ILE DES SOEURS, 3½ chauffé, 522 $, 768-5265, 879-3912

ILE DES SOEURS, 3½, balcon, vue fleuve, 3 électros, libre 1er fev. 99, 756 $, bail expire 31 août 99, 768-2513.

JARDINS LASALLE
3½, 4½, 5½
A PARTIR DE 324$
Jour: 364-5872

JARDINS ST-GEORGES
3½-368$; 4½-414$;
5½-462 $; chauffés
Entre 24 et 27e av. P.A.T.
645-4505

LACHINE, 3½, 4½, 5½, libres, 1 mois gratuit. 684-2603

LACHINE
2½-3½-4½-5½, très grands app. en béton, insonorisé, chauffés, eau chaude 637-5133

LASALLE, grand 5½ (Newman/Dollard), balcons 20X16, libre. 550$. 367-1688.

LASALLE, 2½, 3½, 4½, luxueux, a/c, face fleuve, piscine. 595-8723 - 735-0641

LASALLE, 3½, poêle/frigo, chauffé/élect., 634-4616

LASALLE, 4½ 5½, 525$ tout incl. 366-1242; soir 363-6254

LAVOIE, 3½ r.-de-ch. chauffé, équipé; déc. 737-2351

LINTON, Decelles, 3½, chauffés, équipés; propres. 342-8554

METRO Beaubien, 2½ tout inclus, 335 $, 450-641-4272

METRO Cadillac, grand 5½ rénové, 2e duplex, 3 ch., parcs. 1er déc. 98, 735$, Rosemont, 514-259-2119

METRO Charlevoix récent, 3½ moderne. 678-4872

METRO Charlevoix, 3½-375$ très propre, planchers bois, rén. 2479 Centre, 273-2373.

METRO De La Savane, 2½, 3½: chauffé, poêle/frigo, frais peint. 733-8494 ou 688-4577.

METRO Frontenac, 3½ planchers de bois, poêle-frigo, libre, 300 $, 256-0206

METRO Iberville, 3½ chauffé, poêle/frigo, calme. 727-6574

METRO Jarry/St-Denis, 2½ poêle/frigo, 385$. 668-5755

METRO Jean-Talon, 2½, meublé, calme, réf., 381-8125

METRO Jean-Talon, 605 Faillon, 4½ grand, moderne, élect., libre, 610$. 727-8127

METRO JARRY
Chateaubriand, 6½ + s/sol, peint, boiseries, électroménagers, rénové, 750 $. **384-3360, 613-231-4734**

METRO LaSalle, 3½ tout incl. 440$ et 4½ 455$. 823-8433

METRO Papineau, 5½ rénо, 595 $. 227-7974, 232-2180

METRO PIE IX / Lafontaine, 4½ chauffé, victorien, 550$, non fumeurs, 17h: 523-7557.

METRO Radisson, 2½, rénové, chauffé, intercom **BONI, 256-1837, 253-9200**

METRO Rosemont, 5884 St-Hubert, 4½ pièces doubles, très propre, bois franc, lav./séc., libre maintenant, 380$ non chauffé. 256-9600.

METRO Vendôme, grand 1½ chauffé, libre, 330$. 262-0566

METRO Viau, 4½, bas, 2 ch., planchers bois, les entrées, 430 $, 256-5628 ou 259-0247

MTL-NORD, grand 4½, calme, libre. 323-7572; 955-3554

MTL-NORD, Allard, 4½ rénové, nov. gratuit. 326-4483

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

«L'ENDROIT À HABITER»
1½ à 4½
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA !
Appelez ou passez nous voir!
481-2818
2525, Cavendish N.D.G. place Cavendish
2696424R-131-D

HABITAT 2500 - Alcôve *Style Condo* 1½-3½-4½
Immeuble neuf en béton
Venez nous voir
484-4840
2500, boul. Cavendish, N.D.G.
2702458-R 131-D

MTL-NORD, Amiens/Forest, 1½ à 4½, rénovés. 325-2569.

MTL-NORD, H.-Bourassa, 3½, 4½, chauffés. 328-2441

MTL-NORD, 2½-3½-4½ chauffé, éclairé, meublé ou non, idéal personne autonome, face bus, près centre d'achats et bangues, 6373 Henri-Bourassa E. 326-3477

MTL-NORD, 3½-4½, béton, tout inclus, peint. 325-9891

MTL-NORD, 4½ chauffé, eau chaude, stat. 524-9885

MTL-NORD, 4½, bon proprio cherche bons loc. 881-9063

MTL-NORD, 5½, chauffé et eau chaude, haut duplex rénové. 450-635-6581

MTL-NORD, 5½, semi s/sol, propre, libre, 327-9969.

N.D.G. - SPECIAL
Mois gratuit
Beaux 3½, chauffé, planchers bois. Poêle et frigo. Piscine ext. et int. Jardin. Entièrement repeint et ménage fait. Quartier tranquille. À partir de 450 $. Disponible immédiatement. 489-7607

N.D.G., salon double + 2 ch. Chauffé. 545$. 738-6357

N.D.G., Outremont, superbe 3½, occasion à ne pas manquer! cause départ, libre. 731-1339, 733-6131

N.D.G., 3½, 4½, équipés, chauffés, libres. 481-0876

N.D.G.
Très grands app. 1½-2½-3½-4½ édifice très sécuritaire. 487-6078

NOUVEAU ROSEMONT, près Galerie d'Anjou, grand 3½ rénové, 350$. 899-7777.

NOUVEAU-BORDEAUX, 3½ réno, libre, 331-5202.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3½ 325$; 4½, eau chaude, chauffé, 485$, 259-5167.

OUTREMONT, beau 5½ chauffé, frais réno, poêle frigo, 272-9884.

OUTREMONT, entre-sol, grand 5½, poêle frigo, lav./séc., près métro, 1er déc., 600 $, 273-4344.

OUTREMONT, grand 4 pces, calme, 800 pi car., boiseries, balcon, poss. garage, 875$ chauffé, 282-1524, 201-3689

OUTREMONT, rue Bernard coin Bloomfiel, 1250 pi car., libre immédiatement.

JEANNOT TAILLEFER 374-0942
La Capitale du Mont-Royal.

OUTREMONT, rue Vanhorne, métro, 4½, 2 ch., 2e étage, bois franc, chauffé, poêle gaz, frigo, buanderie s/sol, 610 $. 952-7983

OUTREMONT, 7½ superbe et vaste, cachet, métro, 675 $ mois. 939-0747.

P.A.T. 4½ grand, béton, 323-7572; 644-8939

PAPINEAU 6446, 5 ½, propre, 525$, libre. 376-2122.

PLATEAU, Cherrier, 3½, parc, métro, 528-8201

PLATEAU, Fabre, 4½ impeccable, salon double, lav./séc., 475 $, 514-526-9044.

PLATEAU, 6½, r.-de-ch. Fullum/Rachel, boiseries janv. 895 $, 596-1172, 527-2509

PRÈS CEGEP Marie-Victorin, 5½ chauffé, eau chaude. 322-7324 ou 688-4577

PRÈS Jarry, grand 3½ rénové, près parc. 514-729-8875

PRÈS St-Michel/Fleury, beau 4½ / 6-plex, 360 $. 969-4071

PTE ST-CHARLES
Chauffage compris
4½ - 427 $
JOUR: 364-5872
SOIR: 938-3683

QUERBES 7498, 5½ bas de duplex élect. 600$. 276-2557

R.D.P., grand bas duplex + s/sol fini, 3 ch., foyer, garage. Non chauffé: 800 $, 327-9406

R.D.P., 4½, 370$ et +, école, 1 mois gratuit. 514-648-6036.

RIDGEWOOD, 3½ s/sol chauffé, équipé; 344-7686

RIDGEWOOD: 4½ chauffé, équipé. Libre. 735-0740

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL



ROSEMONT, ai 3½, Beaubien/27e, eau chaude, 335$. 2½, 295 $ chauffé. 382-0856

ROSEMONT, beau 3½, poêle/frigo, ascenseur, buanderie. 729-4595, 728-6238

ROSEMONT, Angus, condos 4½, libres, 326-1101.

ROSEMONT, 12e avenue, grand 5½, haut duplex, libre maintenant, 842-9979

ROSEMONT, 2½ chauffé, eau chaude, s/sol. 252-5008

ROSEMONT, 27e, 4½ chauffé, impeccable, buanderie, concierge, 514 723-2216

ROSEMONT, 3½, chambre fermée, r

100 Immobilier

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

AUTEUIL, 3½, frais peint, tapis neuf, près centre d'achats-autobus. 450-963-7523

CHOMEDEY, grand 5½, bas de duplex avec s/sol fini, idéal pour grande famille, entrées laveuse/sécheuse, près écoles, 514-497-5864

L.D.R., bachelor chauffé, 295 $. 681-2454, 682-2973

LAVAL, grand 3½, rénové, plaisant et sécuritaire, près métro. 450-669-9105

LAVAL, Place Renaud, 5½ haut duplex, entrées lav./sèc., propre, 535$/libre. 450-681-8253

PONT-VIAU, 5½, 460$. 3½, 360$. Peinture. 450-667-3600

STE-ROSE, bord de l'eau; grande maison 6½, foyer; 06c. 900 $. 450-625-5348

STE-ROSE, sous-louer maintenant grand 4½, tranquille, très propre. 450-622-8291

STE-ROSE: A visiter absolument, beau grand 4½, porte patio, plancher bois franc. 475 $. Aussi 3½ pour 360 $. Lefrigo 360 $. 450-681-9169

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

VIMONT, condo-loft, stat. int., ascenseur, foyer, mezz., tourbillon, soir. 450-628-5638.

136 À LOUER RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, grand bung., foyer. 800 $. 387-2349

BROSSARD, 1220 boul. Provencher, près du mall Champlain, + auto parc, grand 3½-4½-5½, occ. imm., tous les services sont incl. 872-8270.

GREENFIELD PARK, 275 rue l'Aygart. 3½, 4½ chauffés, 450-923-5724, 514-769-2762.

LEMOYNE, 4½ chauffé, concierge, eau chaude, près services. 495$. 450-672-4658

LONGUEUIL, béton 4½ chauffé, libre. Coop 442-3084

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

LONGUEUIL, chauffé, 5½, 1er étage. 530 $. 943-3031.

LONGUEUIL, grand 4½, peint, chauffé, 2 portes patio, calme. 448-4355, 672-8240

LONGUEUIL, 1½, 3½, 4½, meublés, possibilité court terme. 651-2644

LONGUEUIL, 4½, 2e, très bien situé, propre, tranquille. La choix idéal! 450-655-1904

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

AU 11 900 Pierrefonds, 3½, 4½, propres, tout incl. Réduit personnes âgées. 1 mois gratuit. 685-3770, 681-7383

DORVAL AV. et Dawson, 4½, semi s/sol, chauffé, 485 $, libre 1er déc. 514-636-6519

DORVAL, 2½-3½-4½ chauffés, réno, 631-2389, 696-3109

PIERREFONDS, si 4½ non chauffé, planchers de bois, 520 $, (514) 984-7916

140 À LOUER ESTRIE/ CANTONS DE L'EST

BROMONT, près des pentes, villa condo, 3 ch., 3 étages, 3 s/sols, foyer, meublé haut de gamme, saison 2000. 1er Jour 450-534-2717 Soir 450-534-2812

ORFORD, superbe villa, 3 ch., libre, 926-0568.

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

A POMPANO, bung. près mer, piscine. 388-6286

A POMPANO, condo 2 ch., 1er déc. à mi-avril. 382-6560

A WATERSIDE, condo, Noël, janv. à avril, 1-418-626-6600

CONDO, Floride, Mexique. 450-585-1090, 514-837-5550

DANIA, condo 2 ch. 2sbains. 3/4 miles mer. 1400$/US. mois. 450-487-7063

FORT Lauderdale, app. luxueux face mer, libre août janv. 337-2705; soir 683-0355.

FORT LAUDERDALE, condo 2 ch., 2 sbains, équipé, très propre, à louer, jour: 685-6819, soir 747-4266

HALLANDALE: condo 2 ch., 2 sbain, près Canal. 650 $ US / sem, Et maison 2 ch., 2 sbain, 3 km de la mer, 450 $ US / sem. Voitures fournies. Libre 10 déc. au 17 janv. Frais virés: 954-458-4142, 954-454-8632

HOLLYWOOD, condo, canal, 1 min. à pied mer. 738-5038

HOLLYWOOD, mobile 2 ch., 2 sbains, 650 $/mois. 668-7578

"LE CHATEAU" Pompano Suite à la vente du Château pour remercier notre estimée clientèle canadienne, nous acceptrons le solde payable au pair pour toute nouvelle réservation du 1er nov. 98 au 30 avril 99. Réservation: 954-941-6678 ou télécopieur: 954-782-1306

MAISONS MOBILES (2): 1 pour 3 personnes, autre pour 5 très propre. Vacances de Noel ou saison. Hallandale, Floride. 1-954-458-8895

MIAMI BEACH - GOLDEN STRAND 23 janv. au 6 fev. 277-4606

MIAMI NORD (Sunnyisles) condo 3½, 2t. déc., 1 fev. 99 $US 514-337-3825, 450-688-3105

MIAMI, Golden Strand, villa pour 6, 19 au 26 déc., 1000$ tout inclus. 450-621-6555.

PALM BEACH, 2½, près golf, océan, mois/saison.899-0017

POMPANO BEACH, condos 800 mer, femme de ménage, rg, tél. 558 $ + taxes. 450-621-2112 spécial - 25%. 627-1406

POMPANO, condo 2 ch., libre, 637-3569, 863-5412.

POMPANO, condo, t.v. française, bon prix. 954-946-9772

POMPANO, 3½ condo, mois 1740 $ US. 514-336-1653

POMPANO, 5th Green condo 4½ neuf, luxueux, 514-594-6784, 450-621-2893

TWIN LAKES, Travel Park, Fort Lauderdale, 2 chambres 30X70', dépendances pour motorisés, 5e roue, roulottes, activités organisées. Floride: Crane ou Roch. 1-800-327-8182.

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

BROSSARD, 3½-550$; 4½, 575$ + garage 923-1741.

CENTRE-VILLE, métro, Overdale, grand 4½, foyer, stat ext., 5 électros, 1350$/mois, libre. 283-3037

CENTRE-VILLE, pour exécutif, 3 ch., terrasse, garage int., à proximité de tout. 4200$ P.-E. 514-499-1898, 499-1898. Immeuble International II Inc. crtr imm. agrée.

PARC ANGUS, condo 5½, avec garage. 450-583-0852.

VIEUX LONGUEUIL, condo 4½, garage int., appareils élect., insonorisé, 1er déc. 450-679-4481; 514-591-1505

146 MAISONS DE CAMPAGNE

ESTRIE: maison de campagne 32x32 2 étages; à Woburn,lac Megantic; atelier isole. 490 $/mois. option achat. 1-819-583-0293 jour

147 CHALETS À LOUER

A LOUER Laurentides, Noël, hiver, fin de sem., sem. 514-873-9012

A LOUER, 60 chalets, lac tourbillon, louez 2 jours ou 3e gratuit. 514 990-3330. www.chantemarie.com

A MT-SUTTON, superbe, foyer, 3 ch, ski. 450-671-5763

A ORFORD, 3 ch. avec foyer, fenêtres panoramiques, chauffé, 4 mois, 3200 $. 514-271-7803, 819-843-7465

A ST-ADOLPHE, 1 à 5 ch., fins sem./sem. 819-327-3432

A SUTTON, chalets, piscine int., sauna, 514-538-3736

A 15 MIN. de Tremblant, 5 min. de Mont Blanc, mois ou saison, 5 ch., 2 sbains, combustion lente, vue superbe montagne. 819-686-3395

A 8 MIN. pentes ski, 2 ch., saison hiver. 450-224-5434

BAIE St-Paul, 2 à 8 personnes, jour/sem. 418-435-6581

BORD LAC, St-Jovite, foyer, 2505$/sem. et +. 819-688-3347

MEMPHREMAGOG, 3 ch., foyer, lav./sèc., vue lac, 450-468-5921, 819-843-8026

MONT STE-ANNE, luxueux, vue, 3 ch., foyer, 1 min ski. 418-650-0263, 825-2825

MONT STE-ANNE, 3 ch., fermées, foyer. 450-965-9873

PRES D'ORFORD, 2 ch., foyer. 450-438-1595

ST-DONAT, bord lac Sylvère, 3 ch., saison ou année, idéal ski/motoneige. 450-432-2777

ST-DONAT, maison récente tout équipée, chauffée, denneigée, saison. 819-424-3243

ST-DONAT, 2 ch, foyer, belle vue, saison=prix. 541-9300

STE-AGATHE, fin sem., sem., mois, saison. 1-819-326-3365

STE-MARGUERITE Lac Masson, semaine, 2 ch., électros, foyer, garage, piste ski, paisible, deneigement chemin et toit inclus. Electricité et chauffage extra. Plus. Reposer qc. 311-3737. Chalet: 450-228-3157.

ST-JOVITE, bord lac, équipé, de 2 à 8 ch. (819)-425-3900

ST-JOVITE, choix 15 chalets, équipés, foyer, piste, piste cyclable. 819-688-2809

ST-SAUVEUR, face Mt Habitant, 3 ch., foyer, tout inclus, saison, 4000$ 450-695. 227-5291, 353-0460

ST-SAUVEUR, panoramique, saison. Près pentes de ski. 514-259-5901.

ST-SAUVEUR, 514-255-6923, 450-227-2363

ST-SAUVEUR, pied Mt Habitant, beau chalet bien équipé, 2 ch, foyer, 400$ saison. Année: 550$ par mois. Réf. 514-255-1783, 514-594-1112

VAL DAVID, luxueux, vue superbe, belle fenestration, foyer, 4 ch., 2 sbains, non fumeur, 15 déc. - 11 jan., 3500 $ + chauffage. 278-3969 819-322-3271

VAL DAVID, 2 ch., foyer, déneigé, 3000 $. 526-9124

148 CHAMBRES PENSIONS

*** AU** 1034 Sherbrooke E., 1½ neuf, meublé/câblé. 597-2217

CARTIERVILLE, meublée, lav.-sec., 665$/sem. 332-6375.

DANS maison luxueuse, tout compris. 514 358-0020

METRO Outremont, lav./sèc., cuisine, 64 $/sem. 277-1018

ROSEMONT, accès cuisine, salon, sem., mois, 256-3630

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

A ST-HUBERT, meublée, poss. court terme. 651-2644

LACHENAIE, proximité 25, 640, superbe maison ville, garage, foyer, libre déc. 750$/mois. 450-961-3423

ST-HUBERT, bung, foyer, s/fini, piscine creusée, extra, libre, 1-819-227-3333

V.M.R., cott, dét., 4 ch., bois franc, 5 électros, 1000$ libre, doit quitter 995-5800

152 GARAGES

BERCY/Sherbrooke, hiver, auto, 250$ chauffé, 526-1358

CENTRE-VILLE, hiver, auto, 250$ chauffé. 995-0938

CH.-COLOMB/Beaubien, autos hiver. 225$. 948-1128

GARAGE complètement privé, 10X22', non chauffé, région stade Olympique, bail annuel, 95 $ mois. 254-1345.

GARAGE, remisage d'autos, pour hiver, à Mtl. 270-4480.

LAVAL, secteur industriel, 2000 pi., car. + terrain 1500 pi. car. 514-992-4716

152 GARAGES

OUTREMONT ADJ., hiver, auto, 250$ chauffé.733-5027

PLATEAU Mont-Royal, remisage de voiture, 6 mois et plus, chauffé, 514-529-6063

154 ON DEMANDE À PARTAGER

BELLE ch. meublée, métro, pour non-fumeuse. 374-1502.

FEMME mature, sérieuse, non-alcoolique pour partager frais d'un 4½ meublé luxueux, St-Léonard. 251-0385

155 SOUS LOCATION

C.D.N., grand 3½, près Décarie, calme, 830$. 735-6203

MAGNIFIQUE penthouse à l'Oasis de Laval, immense terrasse, vue sur rivière et Mtl, tout inclus. 450-662-0922

PLATEAU, location 6 mois, centenaire rénovée, meublée, 3 ch. fermées, patio, 1000$/mois, 514-523-2561.

SHOWDON, beau 3½, tout équipé, près U de M, non-fumeur, entre juin et janv. 2000. 450 $ nég. 341-1585

WESTMOUNT SOUARE, 1re étage, 3½ équipé, piscine, gym, terr. Déc. à juin 99. 1750 $. Bail renouvelable. 937-7694

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

AMHERST, 3½, aire ouverte, meublé, équipé, semi-lux, mois 650 $. Cell. 996-1545

APP. centre-ville 3½-4½ luxueux, meublés, court-long terme, 949-4969.

CARRE ST-LOUIS - Av. Laval **App/studio/meuble** Jour, semaine, mois **À 1½ pric du tarif régulier** **282-7797**

CENTRAL, 7½ meublé et équipé, mois/année, 450-0609

CENTRE-VILLE, Ct Canal/Maréché 4½, long et court termes. 1600 $ équipé, 937-8124.

CENTRE, haut duplex 5½, 2½ bains, cachet, Exécutif. Mois-An. 2000 $ +. 947-2833

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 2½, 2½, 5e étage, sécurité, literie, vaisselle. Propres. Près McGill. Court ou long terme. 842-8041

CENTRE-VILLE, condos luxueux, équipés, 3½ - 4½ 700 $ - 3000 $). 983-5810.

CENTRE-VILLE E. - 2 sbains, 5½, 950$ +, 867-5637

CHERRIER, mois, 1½-3½, tel./câble. 775$ +, 993-5075

CONDOS, APPS, Luxueux, central, 3 mois + Cie Troc Vacances, 939-0555

GATINEAU/Au de M. 3½ jolimment meublé 435$. 389-2090

LAVAL, condo-hôtel tout équipé au mois 952-0087

METRO Beaubien: 1½, 2½, 3½ meublés. 274-6466

METRO centre, 2½-3½ neuf, clair, decore, stat., 443-9313

PLATEAU, 960 Rachel E, 2½ tout compris, studio/patio bienveillants, 528-3549

PRES METRO

1½, 2½, 3½. Spacieux. 842-3650 / 846-1531

V.M.R., 3½-5½-7½. Exécutif, Mois-An. 850 $ +. 947-2833

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

N.D.G., 6080 Sherbrooke O., 2 x 6½ loués, + magasin 2150 car. + s/sol. 684-9098

A.A.T., 2 étages, rev. 35 000$. Prix 219 000$. 514-353-1627

PARC EXTENSION: près metro, 15x1 ½ meubles, tous loués. 16 500 $. 848-3956

PETITE ITALIE, 6plex 6x4½, rev. 26 000 $, chauffage élect. locataires. 735-8710

QUARTIER Chinois, duplex 6, 8, près Palais des Congrès, idéal pour B & B. 199 000 $. 345-0420.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLES

EDIFICE 10 000 pi car., coin rue Fullum, à vendre ou à louer 514-365-1715, 366-4295

JEAN-TALON /St-Urbain, 3 portes 12 pi. 1 porte 15'8"; salle de montre, atelier, entrepôt, bureaux. Eval. ville: 622 700 $. On demande 259 000 $. J. Turgeon 514-381-8553 Excelsior Courtier.

170 COMMERCES

A ST-DONAT, (garage à vendre) recyclage commerçant d'autos + permis avec équipement. 819-424-2522

MAGASIN d'alimentation naturelle situe à Laval, bons revenus. Sutton courtier, Guy Boyer. (450) 662-3036

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

A P.A.T., Est de Mtl, 2600 /5200pi car, entre Métropolitain et Sherbrooke 640-8787

ADJ. OUTREMONT / V.M.R. Bel espace 4000' car., r.-de-ch. avec bureau, stat. Bas prix. G. Bernier, 953-8457.

ATELIER bureau, 1400' 3950. pte 12 X12' 498-4788.

CABINES de massage, d'enveloppement et de soins des pieds, dans grand salon de coiffure 677-5282

LAVAL, 2000' car. + terrain 2000' car., 514-992-4716

LOFTS INDUSTRIELS

500' car +, 5 min centre-ville. Stat. inc. 994-9647, 933-3163.

MTL, 30 000 pi car. commercial-industr., etc. 998-4550

OPPORTUNITE exceptionnelle à ne pas manquer, jusqu'à 36 000' car. Pas de taxe d'affaires. Situé à Verchères. 20 min. du pont tunnel, proximité autor. 30. 1,95 $ / pi. car. Contactez Dany 450 583 - 5574

PARC INDUSTRIEL de Laval, 2400, 6000 pi car. Bien situé. Occ. nov. 450-688-7310

REZ-DE-CHAUSSÉE

Porte de garage, 2 min./centre-ville, pas de mécanique. 994-9647 OU 933-3163

186 BUREAUX À LOUER

A BON PRIX, Plateau, petits ou grands bureaux. 731-7700

A LAVAL
Aut. Laval 440
(400 à 4000 pi car.)
Boul. Industriel
(8000 pi car.)
Boul. St-Martin
(1000 à 3000 pi car.)
a/c, tout inclus.
Prix raisonnable
450-688-7310
R 186

A MONTREAL 1455' divisés a/c. 498-4788.

A MTL-NORD, prestigieux, tout inclus, 331-7739, 947-9447

BOUL. ST-JOSEPH/FABRE beau 900', 590$. 389-2090

CENTRE VILLE René-Levesque, élect., chauffé, a/c, 500 - 5 852 - 9196

CENTRE-VILLE: 1100 pi car., 3 bureaux fermés + réception, stat. int. **RE/Max Performance Inc. Jocelyne Déziel 450-466-6000**

1685 FLEURY E., 2e, 11 000' de bureau, moderne, stat., immaculé. 514-739-8661

ROSEMONT, 6 superbes bureaux, 1600 pi., boiseries, mur de briques, vitraux, stationnement, libre 553-4482

ST-HUBERT, 2750' car., bureaux, accès, 850 $, 998-4550

VIEUX MTL, 300 rue St-Sacrement, 911 car., 3 bureaux privés. Espace ouvert. Autres grandeurs disponibles. 845-3254.

VIEUX-MTL, cachet, 750 à 1500' car., rénovés. 733-1444

VILLE ST-LAURENT, de 500 à 1400' car. 514 334-5520

186 BUREAUX À LOUER

ACHETERAIS poêle Beausolell 30 ou 36 pouces, ou mauvais état. 450-467-2678

ANTIBALLE (vitres usagées) 50 pi en 5 morceaux, valeur 300$ à vendre pour 60$. 514-270-3666, 514-887-1354

ANTIQUITES, porte chapeau et secrétaire. Prix à discuter. Faut voir!. 450-641-4867

ARMOIRES de cuisine en chêne, env. 11.5' x 12', évier double et plus, 1700 $. Four encastré et plaque chauffante Jenn-Air, 300 $. 450-466-1309, après 18 h.

ARTICLES pour bébé: bassinette, siège d'auto, parc, porte-bébé, set cuisine, jouet. Le tout 175$. 928-3334.

ASPIRATEUR Kirby 1994, bottines ski (4 paires). Avant-midi. 450-961-2680

AUBAINE! 1 CD Rom, adulte, 6947 photos, 28 vidéos, 15 $. Tél.: 725-0030.

BASSINETTE & table langer morigeau, literie, vêtements, jouets, 450-628-6878

BEBE: Occasion: bassinette, set de chambre, berceuse, chaise haute, siège de voiture, poussette, impeccable! 1000 $. 514-852-5702.

BMW mags série 3, comme neufs, 1000 $. 450-464-8919

CAMERA Samsung objectif zoom 38-140 mm, valeur 650$ pour 250$. 450-6212

CHAISE massage Shiatsu Panasonic, neuve, valeur 7500 $ pour 5000 $. 944-9795

CONGELATEUR très propre, 200 $. Lav./sèc. 300 $. Frigo 2 portes, 100 $. Lave-vaisselle 100 $, 2 lits 39 po., complets, 100 $/ ch. Piano antique 1200 $. 450-348-2701

CONGELATEUR 10 pi 150 $. Frigo 17 pi cu. 250 $, mini lav./sec. Inglis avec support 390 $. Lav.-vaisselle portatif 215 $, manteau astrakan 3/4 10-12 ans 350 $, palan 1 tonne 190 $, exercycle neuf 90 $. 450-688-7711

FAUTEUIL roulant élect. 850$, 2 batteries,chargeur. Comme neufs. 450-668-1228.

FOURNAISE élect. centrale, chauffe-eau élect. 20, 2 poêles à bois. (450)-581-1141.

FOURNAISE antique, Vaisselier, Petit orgue, Lampes sur pied, etc...272-1361

FOYER pré-fabriqué + ventilateur. 400$. bain tourbillon 4 jets blanc, 350$. table de pool 4x8, 600$. 450-472-7355

FRIGO, poêle, lav/séc., amanda, 980 $, congélateur 20' cu, 275 $. 450-464-8469.

GENERATRICES 5000 W, Pièces et fonda, diesel 10 20 - 100 KW. 450-447-9450

HUMIDIFICATEUR 40 $, comme neuf. Souffleuse à neige, 385 $. 450-676-5381

LITS superposés avec matelas, usagés en bon état à discuter. 514-324-4907.

LOT chandelles et lot magasin & aussi "reddy rack" mezz., etc. 450-662-6683

LUSTRE CHANDELIER, grand, cristal bohème, 36X36. 514-484-0609

MANTEAU castor rasé brun 8 ans, valeur 5000$ vend 2500$ ferme. 514-934-0304

MANTEAU long, simili-lecpard, 8 ans, petite 5 pi. 175 $. (450) 669-6802

MANTEAU long, vison brun, grandeur medium, modèle récent, 1500 $. 273-3436.

MANTEAU VISON, valeur 4000 $, porter 3 fois, pour 2000 $. 450-671-2304.

MANTEAUX (15) chats sauvage,cuir,parkas, costumes ski, etc. 342-2053

MANTEAUX neufs, chat sauvage, pelisse, 299 $ ch., vison 399 $. 450-646-4976

MATELAS King Size 500 $; set de cuisine 200 $; poêle-frigo 400 $. 450 461-1179

METIER Leclerc 36", très propre, beaucoup d'accessoires, 550 $. 725-0487.

MOBILIER cuisine, 1 table, 4 chaises, vaisselier, très propre, 350 $. 450-964-3892

MOBILIER de chambre moderne, 850 $; couvre-lit et valence assorti 200 $, manequin Singer 150, modèle A. 150 $. 450-629-0199.

MOBILIER salle à manger, table en stratifié jaune, 6 chaises en cuir gris, + accessoires. 514-620-5787

ORDI portatif pentium multimédia, Windows 98, equipe, aubaine ! 1290 $. 369-9959

ORDI Pentium 300MMX complet, multimédia, 15 po, 998 $. (514)-725-2296.

ORDI Mac 610066, 32500, écran 750$. Imagewriter 275$. Laserwriter II NTX, 995$. Scanner Umax 2255. Newton, 895$. 514-992-2238

ORDI Powerbook Duo 270C, couleur + batterie + dock 575$ /offre. 450-662-6926.

ORDI Powerbook 5300, noir blanc, 16/500 Modem 14.4 Maletta. 1200 $. 995-0909

ORDI 233 MMX multimédia, 849 $. 300 MMX multimédia, 799 $. Gar. 1 an. 644-1331

ORDI 486, 66 Mhz, 16 megs, 250 HD, lecteur CD, modem 33.6, 295$. 450-479-6714

ORDI, 486 / 125 $. Pentium 545 $, CD 8X 40 $ - 20X 50$ CD 24X 55 $, 735-0688.

ORDINATEUR portatif Pentium 120 MHZ, 40 RAM, Multimedia, 1200 $. 653-5212

PENTIUM II, 300 MMX, modem 56K, 4 DDU, écran 15 po Neuf 1200$. 808-1212

PIANO électronique 1998, (valeur 3000$) 1950$. Frigo Hotpoint, 1300$. 448-1089

PIANO droit Winter, dimension moyenne, très bon état, meilleure offre. 450-582-4471

PNEUS (4) Michelin alpin 82C, chaine et démar, élect., condition A1, 650$ 626-5983

PNEUS (4) Michelin alpin A/T, 205/70R15, + 4 michelins MX 4. 993-6233

PNEUS (4) Michelin Alpin, 17070R13 sur roue Honda, 3 mois, 350$. 450-667-9041

PNEUS d'hiver (4) sur jantes Michelin, 195-70R14, 250$.

PNEUS d'hiver (4) Kumho-M-S, 195-65-15, 1 an d'usure, vend 250$. 450-656-0337

PNEUS d'hiver (4) Yokohama sur jantes Prelude 88-91 (19560-R14). 275$ 597-0438

PNEUS d'hiver (4) 175-70R13, 180 $; 155-80R13, 195-60R14, 240 $. 514-984-5499

PNEUS d'hiver Dunlop, SP Winter 195/65 R14, 180$. 450-657-0677

PNEUS hiver (Volvo), roues + enjoliveurs, presque neufs, 450 $. 514-768-8775.

PNEUS hiver (4) sur jantes, Continental, 195-80-14, (Jetta-Passat), usure 18 000 km, 300 $. 450-434-3163

PNEUS D'HIVER (4) Pirelli 195/55R15 (Passat VR6), usure 14 000 km, 300 $. 1-888-311-9232

POELE blanc, usagé/acheté, 10 ans, 125 $. Blainville 435-0971-0129

POELE frigo, lav./séc. congelateur, 850 $. Faut vendre 256-8764.

POELE Vermont Casting 92, émaillé vert, cheminee, catalyseur, A-1. 450-763-1288

POELE, frigo, amande 400 $, usagé, 250 $. Tél. 514-990-1020 po, 80 $, A-1, 735-6509

SMANGER style Louis XVI, doublure, 8 chaises, fini ancien lustre cristal suédois. Cause transfert. 514-262-5232

SMANGER, 13 morc., acajou, 10 chaises, table 11 pi, lustres, tapis persans, bronzes, secrétaire, miroirs, encadrements, cuivres, cramer, etc., 514-484-0609

SET chambre, laque blanc, 7 pièces,, 995 $; causeuse cuir 499 $ etc. 450-965-7515.

SET cuisine art-déco, 5 chaises de cliniques, setsalon + tables, etc., 450-588-0183

SET de chambre moderne avec lit d'eau, 400 $ ou séparément. 450-491-5023

SET salon, 3 étagères noire, vitrées, éclairées. Set cn. coucher, beaux, lit, (base+ lampe) + matelas neuf. Bureau en "U" bourgogne. Le tout 600 $. 450-621-6226.

SKIS Dynastar X9 profiles 200 cm, 325 $. Support à skis Fapa 50 $. 450-437-9047

SOUFFLEUSE Duramark 822, chaine et démar, élect., condition A1, 650$ 626-5983

SUPPORT Thule - Volks, manteau castor noir 8 ans, ordi portatil 486 SX, planche à neige, Mac LC 520, table à dessin + materiel. 278-8827.

TABLE billard en rosewood Brunswick, 4½x9, lampe, état neuf. 3200$ 484-1906

TABLE billard 4x8, ardoise, boches cuir, valeur 2600$ pour 1500$. 450-793-4897

TABLE de billard comm. 4½ X 9, condition A-1. 1800$ 450-823-0960, 514-726-2879

TABLE BILLARD

Brunswick, 3½ x 7, état neuf, 750$. 256-1957

TABLE 40" 2 chaises. Arbre Noel 5'. AB roller +, 2 lampes halogènes. 521-7817

TAPIS d'Iran, Lot 7x4, 149$ + enjoliveurs, presque neufs, 450 $. 514-768-8775.

TAPIS style Aubusson en laine 8'7" x12' beige-brique, 350 $. Après 19h 597-2126

TOME 1 antenne de 9' 1/2 m. en très bon état, 150 $, valeur 350 $: 956-0136.

VENTE de déménagement, meubles et appareils électroménagers. 450-661-5258

VETEMENTS (lot), designer et de qualité pour friperie ou autres, prix spécial 450 $. Faut vendre 256-8764.

VETEMENTS designer dame 6-18 ans, robes, manteaux, costumes, etc. 363-0434.

VISON acajou, 16 ans, style classique, exc. condition, 2000 $ nég. 529-5495.

Marché aux puces



200 Marchandises et services



200 ANIMAUX

A LA FERME, 60 RACES pur sang chiots ou adultes, vacc., garantis, 450-478-7636

A.B.L. 256-7997. Bichons, Boxer, Shih Tzu, Chow, Schnauzer, Caniche, etc.

Al Bichon Maltais. Shih Tzu. Réservez pour Noël. Laissez message 450-452-0726

ANIMALERIE Chatte Calico 15 mois. 450-466-5226

CHATONS 40$. Persan 250$. Siamois 550$. vacc. A.B.L. 3899 Ste-Catherine E. 256-7997

CHIOTS Bouvier Bernois, 1 mâle, 1 femelle, micro-puce, vacc., enr., lignée champion, 450-537-4237

CHIOTS Boxer, enregistrés, vaccinés, tatoués, lignée européenne. 450-659-4227

CHIOTS Golden, enr., vacc., tatoués, vermifugés, gar. 450 979-2349, 514 995-0756

GOLDENS (6), 2 mois, vacc., pure race, propre, beaux, lignée champion. 598-1610

LABRADOR mâles et femelles, chocolats, blonds, noirs, enr. Gar. 2 ans. 450-474-2763

LHASSA APSO femelle, garantie 2 ans. 300 $ Club Animal. 450-677-4717

OISEAUX EXOTIQUES abandon d'élevage. 30 races, reproducteur. 598-1610

SCHNAUZER nains, mâles, femelles. 300$ garantie. Club Animal. 450-677-4717

SHETLAND mini Collie, mâle, femelles, gar. 2 ans., 275$. Club Animal. 450-677-4717

SOAFT WHEATEN TERRIER femelles, gar. 650 $. Club Animal. 450-677-4717

West Highland white terrier Chiots mâle, enrg, ne le 12 oct. 575 $. 514-598-9447

YORKSHIRE mâle ne le 28-09-98, enr., vacc., tatoué, 450-687-2910

YORKSHIRE mâle, femelle, née 27.09, enr. vacc., tatouées, vern. 450 492-7660

200 Marchandises et services

220 ANIMAUX

238 VENTE DE GARAGE

N.D.G., vente de garage, 4889 Prince (près Fielding), sam 10h - 14h, tout doit être vendu, art. de cuisine, tableaux, meubles, et plus.

DÉMÉNAGEMENT livraison. Nettoyeurs musées 274-5997

239 VENTE DE CHARITÉ

CONGRÉGATION BETH-EL VENTE DE CHARITÉ **Jeudi 19 novembre 1998** 17 h à 21h **Dimanche 22 novembre 98** 9 h - 17 h 1000 CHEMIN LUCERNE VILLE MONT-ROYAL Métro Côte-des-Neiges, entree par Jean-Talon. Articles ménagers, jeux et jouets, chaussures, manteaux, robes et vêtements pour tissus, vêtements pour enfants. 344-9568 **ENTRÉE LIBRE** VISA ET MASTERCARD ACCEPTEES

250 ENTRETIEN RENOVATION

ENTRETIEN ménager, service d'auxiliaire fam.: 722-5131

RENOVATIONS, menuiserie, peinture, finition, plomberie, électricité. 450-964-5935.

SERVICE d'entretien ménager comm. ou res. 256-8181

257 TRANSPORT, DÉMENAGEMENT

A BAS PRIX, déménagement. livraison. 944-9668

A.R.T. DEMENAGEMENT assure. permis. 387-6354.

DÉMÉNAGEMENT livraison. Nettoyeurs musées 274-5997

263 RÉDACTION, TRADUCTION

ADVANCED INDUSTRIAL TRANSLATION Traduction française ou anglais, industriel et personnel. Tel.: 819-523-5044 telecopieur: 819-523-8099

265 PREPARATION DE CV

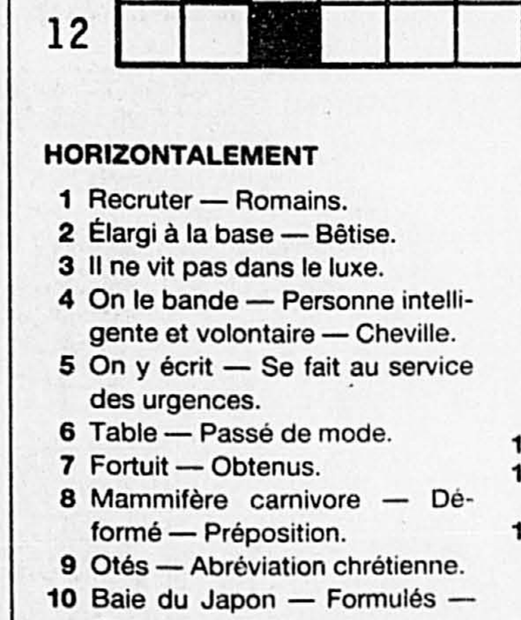
A BON PRIX, C.V., traduction, biographie. 328-7731.

CONSEILPRO - 499-9414
C.V. professionnel
CURRICULUM EXPRESS français et anglais. 844-1143

270 SOINS THERAPEUTIQUES ET MASSOTHERAPIE

ACCUEILLANT Super relaxant. Nouveau personnel. Spécial duo. 529-9393

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 Recruter — Romains.
2 Élargi à la base — Bêtise.
3 Il ne vit pas dans le luxe.
4 On le bande — Personne intelligente et volontaire — Cheville.
5 On y écrit — Se fait au service des urgences.
6 Table — Passé de mode.
7 Fortuit — Obtenus.
8 Mammifère carnivore — Déformé — Préposition.
9 Otés — Abréviation chrétienne.
10 Baie du Japon — Formulés — Cloison mobile dressée perpendiculairement à un mur.
11 Examiner attentivement en parcourant du regard — Dans le titre d'un film de Chaplin.
12 Pas révélé — Soustraite — Division d'une pièce.

VERTICALEMENT

1 Indice qui laisse prévoir un danger — Entouré.
2 On apprend à en faire à l'école.
3 Fêtes romaines.
4 Se disait à la fin de la messe — Esclave d'État, à Sparte — Symbole chimique.
5 Qui blesse la décence — Grand pic.
6 Qui a ce qu'il a demandé — Bouleversée.
7 Est informé de — Pas courant.
8 Obstinées — Un des points colatéraux.
9 Crie, en parlant du daim — Rigolé — Dans un titre universitaire — Dieu solaire.
10 Brille d'un vif éclat — Règle.
11 Mélangé — Déchiffrée Chance.
12 Petit morceau cubique — Personne chargée d'une mission plus ou moins secrète.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	I	B	U	N	A	L	S	P	A	
2	A	U	R	O	R	E	I	S	A	R	D	
3	I	M	I	T	A	T	I	O	N	I	O	
4	L	E	S	T	E	G	N	O	M	E	S	
5	L	U	E	T	A	U	B	A	R	S		
6	E	R	S	E	B	A	H	I	R	E		
7	U	S	E	R	A	N	E	S	S	E		
8	R	P	O	E	T	E	M	U	L	E		
9	S	A	I	N	T	R	E	P	A	S		
10	M	E	R	C	R	U	E	I	N			
11	E	X	E	C	R	E	R	A	C	E		
12	S	E	R	I	E	E	C	A	L	E	R	

5212

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

5213

VOTRE HOROSCOPE

SCORPION — du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

En vous organisant bien, vous pourriez accomplir la même somme de travail en moins de temps. Pensez-y, car vous pourriez utiliser le temps ainsi gagné pour vous adonner à d'autres activités. Quoi qu'il en soit vous continuerez de profiter des bienfaits de la Lune.

SAGITTAIRE — du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous pourriez être émotif et remettre en question certains engagements. C'est une bonne journée pour prendre un peu de recul, mais il ne sera pas nécessaire de tout chambouler. Vous retrouverez vos certitudes en soirée.

CAPRICORNE — du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vie sociale agréable aujourd'hui. Vous serez détendu et votre joie de vivre fera plaisir à voir. Les proches apprécieront votre bonne humeur. Dans vos occupations quotidiennes, persévérez dans la voie que vous suivez depuis quelque temps. Vous accomplirez pas mal de boulot, mine de rien.

VERSEAU — du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Avancement au travail, reconnaissance de vos pairs, marque d'appréciation de la part de vos patrons : voilà le genre de choses qui pourraient vous arriver aujourd'hui. Un sentiment agréable d'estime de soi en résultera. Vos efforts porteront fruit.

POISSONS — du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Des personnes de votre entourage pourraient vous donner un coup de main pour l'obtention de ce que vous voulez. Cependant, soyez patient et diplomate car toute hâte excessive vous mettrait dans une position délicate. Vous accorderez une grande importance à votre sécurité.

BÉLIER — du 21 MARS au 20 AVRIL

Il pour

200 Marchandises et services

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES ET MASSOTHÉRAPIE

ACCORDEZ-VOUS un bon massage relaxant. Homme, femme. 257-3030

AU Cristal. Massage complet, relaxation. 939-2249

AU SOIN DU CORPS La Détente Enr., suédois, californien, relaxation, sportif, 7 jours/sem. 729-4302

AUX 4 MAINS; connaître la relaxation au MAX. 522-7311

CHINOIS, esalen, européen. Sauna. 3 Cornwall. 738-7917.

EXCLUSIF, massage pour tout le corps. 948-2121

FUGACE, Carrefour de détente haut de gamme. Brossard. 450-443-1122

LA SOURCE, bon service hydrothérapie, hygiène intertinale, massothérapie, 7/7. Tél. 514-342-4127 13h à 21h

LAISSEZ-VOUS envoûter par un toucher apaisant afin de trouver l'ultime bien-être. Duo oriental. Sauna privé. Reçus. (514)-522-3243

MASSAGE extra complet, 1h: 45$, a/c, 1965 Ontario E., 10h-22h, 7/7. 598-5608

MASSAGE suédois et sportif, 30 $/h, reçus. 985-9378

MASSAGE Apogée pour elle, lui, satisfaction gar., 932-1299

MÉTRO Longueuil, massage professionnel. 450-670-4763.

NOUVEAU! Magique. Massage relaxation, 7/7. 279-4203

NOUVELLE masseuses, chinois, japonais, suédois 997 Décarie 336-1388 1648A Sherbrooke 933-8071 5525 Auteuil 445-4861

300 Offres d'emploi

Une dynamique société internationale de protection des animaux, établie à Ottawa, cherche à combler de nouveaux postes contractuels au sein d'une équipe nationale travaillant à des campagnes énergiques visant à mettre fin à la chasse commerciale aux phoques et à la chasse printanière aux ours, en plus d'obtenir de nouvelles législations protégeant les espèces menacées de disparition au Canada.

Chef de service Information et Relations publiques

Membre de l'équipe Communications, le chef de service Information est responsable du développement et de la distribution de l'information et de ressources documentaires sur les objectifs et les campagnes de l'IFAW. Il ou elle sera rédacteur en chef et éditicien du bulletin bimensuel de la société et du rapport mensuel des activités au Canada.

Les candidats doivent être spécialement doués pour la communication, l'informatique et l'éditique, en plus de maîtriser parfaitement différents outils technologiques et multimédias. Une bonne connaissance des institutions politiques canadiennes, des organismes non gouvernementaux et des médias populaires et traditionnels est exigée.

En plus de maîtriser parfaitement le français et l'anglais (parlés et écrits), la personne choisie devra pouvoir communiquer efficacement avec des gens de formation et d'origine sociale et culturelle variées.

Responsable de campagne

Membres d'une équipe de campagne nationale, les responsables de campagne sont chargés de planifier et mettre en oeuvre des stratégies en vue d'atteindre les objectifs de campagne. Ils sont chargés de mobiliser et de manifester le soutien public, en collaboration avec des personnes, organismes et institutions. Ils assurent l'information, la formation, l'éducation et la motivation et coordonnent toutes les facettes de la réalisation de la campagne avec des militants bénévoles.

Les candidats doivent posséder une solide expérience comme militant et organisateur de campagne, ainsi que des talents pour la stratégie, la tactique et l'analyse. Ils doivent également être spécialement doués pour l'organisation, être très motivés et capables de prendre des initiatives et de gérer une charge de travail exigeante et complexe dans une atmosphère fébrile.

La préférence sera accordée aux personnes qui maîtrisent parfaitement le français et l'anglais (parlés et écrits). La personne choisie devra pouvoir communiquer et travailler efficacement avec des gens de formation et d'origine sociale et culturelle variées.

Ces postes exigent une engagement et des connaissances en conservation et en protection des animaux au Canada. Les titulaires doivent être prêts à travailler de longues heures et à se déplacer dans des délais très courts.

Date limite de candidature: 23 novembre 1998, à midi.

Veuillez faire parvenir une lettre de présentation répondant aux exigences mentionnées, un curriculum vitae à jour et trois lettres de références, à:

Rick Smith, Canadian Director
International Fund for Animal Welfare
1 Nicholas Street, Suite 1100
Ottawa, ON K1N 7B7
R 300

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEUR(TRICE)S vers le français, français impeccable; diplôme universitaire, expérience; WordPerfect, MS Word. 40 000$ +/an. Traduction à faire dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252, ext. 310.

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E)-DENTAIRE bilingue, 2 à 5 ans d'expérience. Appelez Anna 286-8531

BUREAUX D'OPTICIENS D'ORDONNANCES à la recherche d'opticien(ne) et de styliste à temps plein et à temps partiel. Bilinguisme un atout. Montréal, Rive-Nord et Chateauguay. Contactez Julie Coffin au (514) 281-4891

PHARMACIEN(ENNE) demandé(e). Service complet, Rive-sud, 1 fin de sem./mois. 450-984-3787, 450-655-5234

PHARMACIEN(NE) demandé(e) 12 h/sem. pour 3 mois. Jean Coutu La Plaine, Claude Tremblay. 450-477-4401.

PHARMACIEN(NE) temps partiel, pour fin de sem. Avec expérience Galenos. Michel Archambault, 514-388-5779

PHARMACIEN(NE)S (2) Temps partiel ou stage internat 4e, à Ste-Thérèse, quelques min. de Laval, excellentes conditions. M. Chadi 450-437-5555

PHARMACIEN(NE) Temps plein, expérience Infopharm. Contacter Guy Beaudoin au: 450 - 966-0200

PHYSIOTHERAPEUTE temps partiel et temps plein 450-679-3325

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

EDUCATRICE, diplôme Techniques de garde. Poste immédiat, temps plein. 738-0196; 676-8104 après 18h

308 GARDERIES

EDUCATEUR(TRICE). DEC en TESG seulement. Salaire au-dessus de la moyenne. 526-4658, 528-8456

RECHERCHE immédiatement technicien(ne) en garderie, temps plein, à Ste-Julie. Jour: 450-649-3952 Soir: 514-642-2462.

RIVE-SUD, travail de cuisine pour garderie, temps partiel, 5 jours / sem. 450-678-4990

310 BUREAUX

RECEPTIONNISTE POUR AVOCATS Grégoire Perron Pl. d'Armes 285-6441, fax 285-8589

SECRETAIRE-JURIDIQUE/ RÉCEPTIONNISTE Expérience 2 ans, Word et Jurisconcept. CV au: 276, St-Jacques O. Bureau 805 Mtl, Qc H2Y 1N3 ou faxer au: 514-284-1701

TRAVAIL GENERAL DE BUREAU vente et services à la clientèle. Doit être dynamique et organisé(e). Le bilinguisme et la connaissance de l'informatique sont nécessaires. TEMPS PLEIN. Se présenter avec c.v. au: **6529 boul. Décarie. lundi à vend. de 10 h am à 14 h pm.**

310 BUREAUX

ARO RECOUVREMENT Agent(e) d'expérience seulement. Bilingue. Dynamique., Salaire, boni et bénéfices. Entrevue confidentielle. Tél.: 514-322-1414 ou CV par fax: 514-322-5554

CA, cherche stagiaire. CV. à: La Presse, Réf: 03599, C.P. 6041, Succ. Centre-ville, Mtl, H3C 3E3

COMMIS de bureau bilingue, connaissant l'impôt des particuliers. Faxer CV au : (450) 622-2898 E-Mail : info@tedtax.com

ENTREPRENEUR électricien en plein essor recherche RECEPTIONNISTE bilingue à l'aise sur ordinateur. Veuillez faxer votre CV. au 514-634-0526.

MOBILIA ADJOINT(E) COMPTABILITE (Région de Pointe-Claire)

Exigences:
Parfaitement bilingue. 3 à 5 ans d'expérience. Tenue de livres. Expérience sur Excel et Word. Bonne connaissance de la paie informatisée. Précise, autonome et responsable.
Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur à: R. Brosseau au 694-7003 **(indiquer le salaire recherché)**

313 INFORMATIQUE

The People Bank

TECHNICIEN(NE) EN MATÉRIEL
Au moins 2 ans au service clientèle. Cert. A + un atout. Anglais / français essentiels. Veuillez donner 2 références.
Dossier 571-DC.
Faxer votre C.V. au **(613) 234-7365 sans délai!**
2703465D-R 313

319 VENTE, COMMERCE

CENTRE d'ordinateurs Compaq cherche vendeur(euse) avec expérience. Temps plein. Faxez CV à PC DEMO: 735-8090

CIE DE MARKETING est à la recherche de représentant(e)s et 2 superviseur(e)s pour faire la promotion de carte de crédit, dans une grande chaîne de magasin au Canada. Marc: 747-1575

VENDEUSE d'expérience pour boutique vêtements féminins situé à la place Versailles. Très bon salaire selon compétence. 514 354-2828

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

BARMAN(AID) Ecole des Maitres 849-2828, placement

L'ESTAMINET recherche serveur(euse) avec expérience. Se présenter avec CV au 1340 Fleury est, Mtl.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS

CUISINIER(IERE)S et serveur(euse)s avec exp., à temps partiel, 450 681-6448

Gérani(e) Régional(e) dans les 60 000 $
À Montréal. Bilingue. Expérience en gestion de succursales multiples, pour grande chaîne nationale. Pour informations, appeler **Peter** ***chez*** **Lecours, Wolfson (416) 703-5482**

323 ALIMENTATION

PATISSERIE DAGOBERT, à Boisbriand, recherche pâtissier(ière) d'expérience. Pour rendez-vous, appelez au (450) 437-7771

324 IMPRIMERIE INFOGRAPHIE

IMPRIMERIE située à Laval, recherche aide sérigraphe, pour impression sur toutes matières textile exclus. Expérience requise pour travail minutieux. S.V.P. Envoyez c.v. à: Promoprint, 3258 Francis Hugues, Laval H7L 5A7 ou par fax: 450-668-5366

QUART DE SOIR Personne respcnsable avec expérience
- Guillotine 32" et 85 "
- Découpage
- Platine 30X40
- Réception et expédition

Envoyez CV par fax au: 450-656-6311 ou téléphoner au: 450-656-6320

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

AMEUBLEMENT DE BUREAU C.L.C. 7233 Marconi/Jean-Talon **DÉBITEUR** de bois, mélamine, sur scie verticale, avec 6 ans d'expérience. **ASSEMBLEUR,** 6 ans d'exp.

ENCADREUR(EUSE) demandé(e). 484-4898

ENTREPRENEUR électricien en plein essor recherche ESTIMATEUR(TRICE) senior bilingue. Veuillez faxer votre CV. au 514-634-6722.

ENTREPRENEUR en électricité bien établi cherche CONTREMAÎTRES d'expérience, compagnons et apprentis pour travaux commerciaux. Les candidat(e)s doivent être sérieux, travailleurs et très consciencieux. Certificat en électricité valide de la C.C.Q. exigé. Faxer CV. 514-634-6722.

MAGASIN de meubles demande une personne avec expérience pour réparer les meubles. Doit être bilingue et posséder le permis de conduire. Appeler lun. au ven. 10h à 17h au 344-1400

MÉCANICIEN(NE) pour camion Roll-Offs, avec expérience. R.D.P. 648-1295

PLOMBIER(E) de service, 5 ans d'expérience, détenir une licence Compagnon en plomberie et chauffage. Faire parvenir CV à: Plomberie Bellerose, C.P. 79025, C.S.P Des Oiseaux, Laval, H7L 5J1.

TRANSPORT TRAINS Commence tout suite **Dessinateur/trices** ou **Concepteur/trices** * Avec Autocad **CAN-TECH Tél.: 744-2121 Fax : 744-1616** R 325

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

ECHANTILLONNEUR(SE)S avec expérience. Faire parvenir CV par fax à: Manon Vincent au: 383-7589 ou tél. 383-1850.

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOIS

VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI ?
Nous pouvons, à Travail Sans Frontière, vous donner un coup de main si:
- Vous appartenez à une communauté culturelle
- Vous êtes âgés entre 18 et 35 ans
- Vous êtes disponibles pour un programme de 6 semaines incluant un stage en entreprise.

La formation, donnée gratuitement comprend:
- Une orientation professionnelle d'après vos capacités et intérêts
- Une formation pour la recherche active de travail
- Un stage de deux semaines en entreprise
- Un soutien individuel

Contacter Jacques Bellerose au 499-0606
R 348

350 COURS

ANGLAIS Anglophone Ph.D TOEFL. 8 h: 200 $. 369-2521.

ANGLAIS INTENSIF (1990) Diplômée McGill. 849-5484

LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL (514) 526-5337

400 Services personnels

405 CLUBS DE RENCONTRES

RENCONTRE 1650 Message 514-722-7902

406 LIGNES DE RENCONTRES

GRATUIT, tous les sexes live 418 ou 514-990-2455

JOLIE coquine française 1-514-976-7673, 15$/appel

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE

C. DION, Kiss, Notre-Dame de Paris, G. Reno 493-9403

NEIL DIAMOND, Celine Dion, Kis, Reno, Hockey, 935-9999

420 ACTIVITÉS SOCIALES

L'EDEN, concept unique de rencontre au Québec, discret et sérieux; pour couples et célibataires. Party privé 21 nov.. Inf.: 529 - 9238.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

"A" ABAT ENR., filles 18-35 ans vous reçoivent 8h à 18h. Se déplacent en soirée et nuit. Service 24 h, 7 jours. Mtl et banlieues. 953-7256.

A ACCOMPAGNEMENT Mtl Personnel féminin de classe. 894 - 6969

A ASHELEY enr. Femme de couleur, 20 ans, reçoit, déplace. 514-931-4086

A L'AGENCE Hirondelles, Escorte 100 $. 525-3573

A 100 $ BLEU-NUIT Mtl, Laval, 100 $. Jeunes filles 18-40 ans. Services de choix 24/24, 7/7. 382-6670

ABUSEUSE de plaisir vous reçoit Rive-Sud. 234-9414

ACTIVE, sexy, gros buste, reçoit rive-sud. 917-4961

ADORABLE étudiante 19 ans, blonde, reçoit. 231-6935

ADORABLE féline, bronzée, forte poitrine, 249-5000

ADORABLE Sélection, petite beauté 18 ans, te reçoit centre-ville, 514-919-3833

AGENCE Femme Mature 35-60 ans se déplacent 323-1665

AGENCE Les Divas Enr., Mtl, Rive-Sud, reçoivent, 24/24 h. 514-893-3692, 450-646-2226

ALEX, jolie, mince, gros buste. mar à sam. 340-4436

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

• AGENCE LES FELINES • Agence prestigieuse, située au centre-ville, clientèle de classe, vous offre d'excellentes complices. 865-5980

AGENCE SOIF DE PLAISIR Étudiante sexy, gros buste, reçoit Rive-Sud 916-6619

ALLUMANTE transsexuelle perverse, 939-0751

AMAZONIENNE te reçoit, 22 ans, 5'5", 110 lb, 289-8696

ANJOU, jolie fille très sensuelle et aguichante 916-6326

BEAU jeune masseur 25 ans. Sébastien, 594-7766.

BEAU noir viril, service extra XXX, 24h. 529-5825

BEAUTÉ 40 ans Classe Super body, super sexy. Se déplace. 7/7 + lingerie. Julie, 523-9775.

BELLE de couleur, 24 ans, reçoit. Pie IX, privé. 722-6310

BELLE écossaise se déplace, intime, (450) 682-3947

BELLE femme mature, Sexy. 597-1375

BELLE transsexuelle Jojo, 33 ans, 9h à 17h, 528-1891

BELLES étudiantes 18-21 ans, se déplacent. 984-6362

CARO te reçoit. Massage, belle poitrine 254-8984

CENTRE-VILLE au 7e CIEL Hommes d'affaires. Chinoise Spécial am. 726-4040

CENTRE-VILLE, sélection jeune fille 19, 514-830-4303

CLAUDETTE, 35 ans, sexy, te reçoit. 723-6165.

CONTACT intime avec Julie, te reçoit en privé. 898-7778

CORINE, étudiante sexy, 19 ans, dès 9h a.m. 939-0392

DEBBIE, belle transsexuelle prête à tout. 939-9941

DOUCE mature, sensuelle, 40 ans, reçoit. 514-253-3265

DOUX moment inoubliable. Karina, 521-0512.

ERIC 19 ans 5'9" 145 lb. Doux et sensuel. 598-5354

FANNY jolie jeune fille très palpitante te reçoit, 493-0810

FEMME aphrodisiaque te reçoit en privé. 273-7181.

FEMMES de classe, distinguées, reçoivent/déplacent, centre-ville. Discrétion assurée, pour hommes d'affaires uniquement. Visa. 935-4206

JOLIE femme de couleur 22 ans, vous reçoit. 523-1598

LESLIE, prête à toutes les fantaisies, 24 h. 939-3935.



331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

CONCIERGE pour entretien et location, 40 log., couple de préférence, dynamique, bilingue, semi-retraité ou retraité, 514-453-4157.

PERSONNE à tout faire secteur rénovation. Emploi à plein temps. 514-731-7700

ST-JEROME, concierge-résident d'expérience, 48 logis, paisible 450-492-0014

VERDUN, couple concierge, temps partiel. 5½ fourni, tout incl. Salaire. 514-733-3911

334 SERVICES DOMESTIQUES

AIDE DOMESTIQUE, pour 2 enfants, non-fumeur, poss. "live in", Ile-des-Soeurs. Exp. et réf. 514-765-3544

CONCIERGE, imm. 24 log., App., élect., tél. incl. 236-3752

GARDIENNE non-fumeuse, garçon 3 ans et fillette 6 mois, 9h à 20h, 6.90 $/h. Verdun 939-2646 réf. requise

NANNY. Rêves-tu de vivre en Hawaii, notre famille t'attend. Ecris pour détails à: Diane Beaucaire, 28 Kuapapa pl. Kihei, HI. 96753.

340 EMPLOIS DIVERS

AIDE général(e), à temps partiel. (514) 881-5580

CHAUFFEUR(EUSE) pour déménagement et livraison meubles, classe 2 ou 3. Temps plein, permanent. Travaillant(e), honnête, ponctuel(le), (450) 646-7451

COMMIS de réception et technicien(ne) de laboratoire demandé(e) pour pharmacie Jean Coutu Ville St-Laurent. 2 ans d'exzpérience. Faxer C.V. 514-747-4059.

FIRME de sondage, recherche personnel bilingue pour compléter des entrevues téléphoniques, disponible de jour ou de soir. 593-8943.

FIRME de sondages recherche interviewer(euse)s téléphoniques bilingues. Pas de vente. Appelez au: 529-4006.

PERSONNEL DE VENTE Pour boutique de décoration pour enfants, Jeunes d'ici 270-5512

RECHERCHONS personnes bilingues à temps plein ou partiel, pour travailler chez Warshaw pour les postes suivants: caissier(e)s, aides-généraux. Assurances médicaments et dentaire. Présentez-vous au 3863 boul. St-Laurent, demandez Jose

343 EMPLOIS DEMANDÉS

EXPERIENCE bancaire, comptes recevables, télécommunication, vente automobile et immobilier, 31 500 $ / an Pagette 514-740-5121

INGENIEUR civil, maîtrise très bien Autocad 14. Tél.: (514) 739-6922

Programmeur/analyste cherche travail à la pige: VB5, Access, ActiveX, Crystal Report, Winhelp. 514-521-2424 poste 2052, 278-3425

RECOMPENSE jusqu'à 500$ cherche emploi domaine radiotélé à titre d'animateur/chroniqueur. Si vous avez des contacts ou pouvez m'aider, Louis-P. : 362-9830

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOIS

DODGE CARAVAN ES 96 49 000km/3.8L/équipé **299 $ / mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 511

DODGE CARAVAN 96 56 000km/7 pass/V6 **259 $ / mois** Aucun comptant Pie IX Chrysler 327-6565 R 511

DODGE DURANGO SLT 98 499$/MOIS - 48 MOIS 2500$ COMPTANT CONCORDIA AUTO LTEE 514-273-2373

500 Transport et véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ASTRO 1988, 106 000 km, aut., 8 pass., très propre, 4 400 $, 450-647-4779

ASTRO 93, bleu, 8 pass., tout équipé, 140 000 km., propre, privé, 8000 $. 450-621-7970

BLAZER 4x4 Tahoe LT 92, moteur 4.3, tout équipé, cuir, 73 500 km, 14 000 $. 450-641-2131, 450-449-5382

BLAZER 94, tout équipé, 70 000 km, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

CARAVAN Cargo 94, 5 pass., blanche, radio am/fm, V-6, 3L, 7750 $. 514-984-0739

CARAVAN SE 91, 95 000 km, 4 capitaines, vitres - ptes élect., 7000 $. 450-650-4697.

CARAVAN 94, blanche, 7 pass., 43 000 km, équipé, état neuf. 450-562-8062

CARAVAN 95, 7 pass., édition sport, air, CD, 77 000 km, 12 500 $, 351-3855

CARAVAN 96, 70 000 km, état neuf, 7 pass., a/c, spécial 12 900$, V6. A voir! 433-2002

CHEROKEE Sport 98, tout équipé, 8000 km, 23 900 $. Auto-Plus 236-8032.

CHEVROLET Astro 95, 5 pass. 68 000 km, A-1. Gar. 9900 $. Crtr. 450-442-2424

CHEVROLET Lumina Van 94, 7 pass., air, 106 000 km, exc. état, 9600$. 450-432-3578

CHEVROLET Lumina Van, 95, 7 pass., 70 000km, vert, 9 850$. Jean crtr, 461-0200

CHEVROLET Lumina 96, 7 pass., 58 000 km, a/c, état A-1, 14 900 $. 450-653-7373

DODGE Caravan '97, sport, V6, pneus 16 po., 4 sièges baquets, 32 000 km, CD, a/c, 26 500 $. Sylvain 954-4006

DODGE Caravan Sport 96, 50 000 km., gar. plan or. 8 pneus, 18 900$ 450-659-9288

DODGE Caravan 1996, 7 passagers, blanc **AUTO STRASSE 748-6961**

GMC Suberban 95, cuir, tout équipé, 6.5 turbo diesel, 4x4, 31 495 $. Subaru Suzuki Repentigny, 514-951-4444

GMC Vendura 2500 '91 diésel 2600$ après 17h: 491-3568 week-end 941-3797

GMC Vendura 6.2 diesel, 91, Cargo, a/c, cruise, 4 pneus d'hiver, 4500 $. 450-785-2363

GMC 96, 2500 Extracab 4x4, turbo diesel. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

GRAND Caravan 92, aut, 7 pass. A/C. 100 500km. 7490$. 450-468-6892

GRAND Cherokee Laredo 95, V6, 4 li. 100 000 km. 19 800$. 963-5096 # 230

GRAND CARAVAN ES 93, condition impeccable, entièrement équipée, 4 roues motrices, long empattement, 70 000 km, int. cuir, a/c, 9995$. Norman 514-983-2727

GRAND CARAVAN LE 96, équipé, 56 000 km, Brossard Honda, 450-445-7161

GRAND CARAVAN LE 97, AWD, 48000 km, aut., ABS, c.d., siège élect., pneus avant neufs, inspecté, 24 500 $. 514-626-6417; 514-336-7000

GRAND CARAVAN SE 96, 97 000km. Tout équipé. A1. 18 000$. 450-491-3602

GRAND CARAVAN SE 96, 83 000 km, 4 sièges capitaine, 16 900 $. 450-679-6617

GRAND CARAVAN 4 modèles en stock. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

GRAND CAVAVAN sport 98, 3.3l, équipé, 12 000 km, vente rapide. 528-5385

GRAND CHEROKEE Ltd 96, V-8, vert, 76 000 km, impeccable, 25 500 $, 944-9080

GRAND JEEP Cherokee Laredo 1993, man., 130 000km, vert, 13 000 $. 737-8572

HONDA CRV 97, mags, CD, 645-6700

DOMAINE HONDA

HONDA CRV 97, 38 000 km., gris métallique, tout équipé. 450-349-0416

ISUZU Rodeo 95, 58 000km, 369 $/mois. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

JEEP Cherokee LTD 1993, V8, noir int. cuir beige, 128 000 km, démar., c.d., tout équipé, doit vendre 16 800 $. 514-235-2939; 450-646-1159.

JEEP Cherokee 90 Ltd, très propre, 4 ptes, 6500$. 450-226-2050, cell. 514-234-8385

JEEP Cherokee 93, aut., 4X4, 143 000 km, 9800 $. TM. Auto 450-443-3126.

JEEP GRAND CHEROKEE Laredo 95 tout équipée, V6, mag. À PARTIR 287 $/MOIS Ville-Marie Autos, 598-7555

JEEP GRAND CHEROKEE 96 Laredo/4x4/V8 **379 $ /mois** Aucun comptant Pie IX Chrysler 327-6565 R 511

JEEP TJ 1997 Man. et aut., sport À PARTIR 254$/MOIS 94, JEEP YJ 6 cyl., 2 toits. 95, Jeep YJ, man., toit mou Ville-Marie Autos, 598-7555

JEEP TJ 97 SE Noir/2X/toit/43 000km **259 $ /mois** Aucun comptant Pie IX Chrysler 327-6565 R 511

JEEP YJ 1990, 4x4, aut., 2 toits, original, comme neuf. A qui la chance. 8495$. crtr 450-377-2641, 450-373-8380.

JIMMY 96, tout équipé, cuir, 28 000 km. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

LAND ROOVER Discovery 95, 110 000km, 23 900 $. Pierre Gosselin 737-6666 **UPTOWN VOLVO**

LAND ROVER Discovery SE 96, 2 toits; verte, 51 000km. 33 900 $. 819-820-5004

LAND ROVER 95 Discovery aut., man. à partir 299$/mois **Ville-Marie Autos, 598-7555.**

LUMINA 1991, tout équipé, grise, 148 000 km, 5 pass., aut., 5400$. 450-652-4868

MAZDA B2300 1994, 86 000 km, très propre, 7000$, jour: 450-466-4281.

MAZDA MPV LX 90, V6, aut. 7 pass. tout équipé, A-1. A voir! 5995 $. Ouvert le sam. **Cristofaro Auto 270-1159**

MAZDA MPV 90, échange accepté, Raymond, Chateauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

MAZDA MPV 91, 7 pass., V6, aut., air double, 136 000 km., bleu 6500$ 514-385-9320

NISSAN Pathfinder SE 97, blanc, tout équipé, cuir. Demandez Ted 514-769-1291

NISSAN Pathfinder 98, 30 000 km, aut., Auto Gouverneur Nissan 450-668-1650

NISSAN Pathfinder, 96, 5 vit, CD, a/c, 645-6700

DOMAINE HONDA

NISSAN PATHFINDER 97 SE cuir, CD, tout équipée **Ville-Marie Autos, 598-7555**

NISSAN Quest GXE 95, 7 pass. double climatiseur 20 000 $ taxes incluses. Pierre Gosselin 737-6666 **UPTOWN VOLVO**

NISSAN Quest XE 97, 27 000 km, tout équipé, Auto Gouverneur Nissan 450-668-1650

NISSAN Quest 95, tout équipé, CD, toit ouvrant, cuir, réduit 40%. 450-689-9698.

PATHFINDER 95 XE, aut., entièrement équipé, impeccable, 95 000 km, 993-2374.

PICK-UP Dodge Ram 150, 90, aut., 8 cyl., impeccable, Fibrobec, 4395$, 945-3408

PLYMOUTH Voyager 91, a/c, 5 pass., 192 000 km, bon état, 4900 $, 450-641-1271

PLYMOUTH Voyager 93, 3l, aut., 5 pass., 67 000 km., 9900 $, 648-5344

PLYMOUTH Voyager 97, a/c, V6, 4 ptes, 20 000 km, 7 pass., S.N.L. Inc 655-3600

PLYMOUTH, Voyager 93 - 98 Prix Super Spécial. Longue - Pointe Chrysler, 256-5092.

PONTIAC Transport SE 95, tout équipé, 12 900 $. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

PONTIAC 93, V6, aut., 7 pass., bas millage, très propre, 8 800$. 881-0333.

RANGE ROVER Country 92, ext. vert, int. tan, équip. complet, 61 000km, exc. cond. 28 500 $. 514-426-0490

RANGE ROVER County 92, tout équipé, gar. 082000. **Auto C.T. 6 jours 433-8180**

RANGER Rebel 97, 5 vit. 26 000 km, Jean-Noël, Métro Sud Ford, 514-990-5354

SAVANA 3500, 97 Cargo, extension, 60 000 km, V8, 21 400 $ nég. 450-581-1052.

SUBURBAN GMC 90 diésel 6.2 de luxe, "H.D. trailer pack", 4400 $. 514-325-0974

SUBURBAN 88, 131 000km. pneus, direction, transmission, peinture, freins neufs. 7 900$. Jules 450-656-1629

SUBURBAN 88, 157 000 km, 2X2, tout équipé, 4 pneus neufs. 8000 $. 514-996-6669

SUZUKI SIDEKICK et X90 93 A 97 - Plusieurs en inventaire - À partir 125$ par mois. Ville-Marie autos 514-598-7555

TOYOTA Camry LE 96, garantie, 120 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Rav 4, 4x4, 97, 5 vit. tout équipé 45 000 km. **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA 4Runner SR5 V6, 95, 4X4, 43 000km. Gar. 120 000km. S.N.L. Inc 655-3600

TOYOTA 4Runner SR5 V6 97 aut. 46 000km, tout équipé. **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA 4Runner SR5 92, 165 000 km., A-1, antirouille, vente rapide, 450-444-9596

TRANS SPORT 95, 7 passagers, 3.1 L, tout équipé. 450-647-7930

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA 92 Previa LE tout équipé, très bonne condition, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

VILLAGER GS '95 vert, 7 pl., 100 000 km. A-1. Bien équipé. 14 000 $. 450-963-0298

VILLAGER 93 GS, tout équipé, 7 passagers, bal. garantie 10 900 $. Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

VOYAGER LE 96 Rouge pomme/53 000km **269 $ /mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 511

VOYAGER RALLYE 96, mags, 85 000 km, 8 pneus, spécial, 14 500 $, 766-2514

VOYAGER 96, 7 pass. équipé, 39 800 km., gar. 5 ans. 16 900$ 514 388-8993 le soir

VOYAGER 96, 7 pass., équipé, 37 000 km, gar. Chrysler. 23 400 $, privé, 729-2911.

WINDSTAR GL 96, 39 000 km, Normand, Métro Sud Ford, 514-990-5354

WINDSTAR GL 96, 7 pass., A/C, 67 000 km, 1 proprio, 13 995 $, 943-2285, crtr.

WINDSTAR LX 98, 24 000 km, tout équipé, 22 800 $. crtr 450-655-6793

WINDSTAR 98 GL tout équipé, 20 000 km, bal. de gar., 19 900 $, Auto Plus 236-8032.

YUKON 96, 4x4, impeccable. Hamel Pontiac Buick 327-3540

548 VÉHICULES 2998$ ET MOINS

ACCLAIM 92, V6, a/c, aut., équipée, "cruise", 2998 $. 945-0974, 450-659-0488, crtr

ACURA Legend 87, V6, aut., radio AM FM cass., 4 pneus hiver, 2700 $. 514-383-6444

AMC Spirit 81, moteur bonne condition, vendrais pour pièces, 750 $ nég. 352-8080

BUICK Century 87, 4 portes, aut. 395 $. Auto Vantage, 384-3333

CADILLAC Fleetwood d'Elegance 87, 110 000 km, grise, 2 995 $ nég. 450-655-7418.

CHEVROLET Cavalier 88, 4 portes, aut. 1250 $ Auto Vantage, 384-3333

CHRYSLER Daytona SE 89, aut., 77 000 km, A-1, 2e voiture, 2995$, 450-449-3635

DODGE Colt 200, 1991, 3 ptes, 5 vit., 115 000 km, parfaite condition, 2800 $, 450-923-9869.

DODGE Shadow 90, aut., 151 328km, pneus hiver, exc. état, 2 998$. 450-653-5260

DODGE Shadow 90, 4 ptes, aut., peinture neuve, 1650 $ nég.. 891-9214, 894-2904.

FORD Escort 89, 112 000 km, aut. a/c, pièces neuves, bon état, 1600$, (514) 737-3862

FORD Probe LX 90, grise, man., 117 000 km, propre, 2 995 $. 514 274-7381

FORD Tempo L 89, 4 portes, mécanique A-1, bon état, 1750 $ nég.. 450-665-6436

HONDA Civic '87 5 vit., hatchback, 160 000 km. Très bon état. 1990 $. 738-1063

HONDA Civic DX 89, 2 ptes, 159 000 km, bonne condition, 2500 $ nég., 514-738-6997

HONDA Civic 90, 2 portes, 5 vit. 2795 $ Auto Vantage, 384-3333

HYUNDAI Excel 89, 4 portes, aut. 1250 $ Auto Vantage, 384-3333

HYUNDAI Excell 89, 2 portes, aut. 995 $ Auto Vantage, 384-3333

HYUNDAI Excell 91, 2 portes, aut. 1750 $ Auto Vantage, 384-3333

JETTA GL 87, brune, propre, pas de rouille, 1500 $, nég. 450-689-7507

JETTA 90, bleue, 4 ptes, 5 vit., toit, 4 roues aluminium, 4 pneus d'hiver, mécanique A-1, 265 000 km, 2950 $, recherche Jetta 96 en échange. 450-681-7314

MAZDA RX7 GSLSE 85 grise, man. 2000 $ 341-5509

MAZDA 323 LX 1988, man., toit ouvrant, mags, très bon état, 2450 $ nég., 481-3044.

MAZDA 323, 1988, 4 ptes, man., 200 000 km, 1000$ négo. Alain, 890-6524

MAZDA 626 LX 87, man. 5 ptes, équipée, très bon état, 2999 $. 540-5640 (pagette).

NISSAN Micra 88, 2 portes, 5 vit. 795 $. Auto Vantage, 384-3333

NISSAN Micra 91, 2 portes, aut. 1795 $ Auto Vantage, 384-3333

NISSAN Pulsar SE 1987, Twin Cam, 5 vit. rouge, toit amovible, 1500 $, 837-3860

NISSAN Sentra 90 150 000 km, très propre 2000 $, 450-656-9770

NISSAN 240 SX 89, champagne, 169 000 km, tout équipée, très bonne condition, 2998 $. 514-726-3884

OLDS Delta 88, tout équipé, 87, marine, 110 000 km, 6 cyl., A-1., 2500$. 385-6372.

PLYMOUTH Horizon 88, 4 portes, 5 vit. 795 $ Auto Vantage, 384-3333

PONTIAC Firefly 87, 4 portes, aut. 695 $. Auto Vantage, 384-3333

RELIANT K 87, 150 000 km. pas de rouille, mécanique A1, 1 800 $. 450-629-2897

RENAULT Medaillon DL 1988, 4 ptes, aut., comme neuve, 1500 $. 325-3943

SONATA 90, aut., 4 ptes, alarme, 166 000 km, pneus neufs, 1000$. 450-966-1037.

STATION Wagon (4), Pontiac, Chevrolet 1987, 3 sièges

500 Transport et véhicules automobiles

550 AUTOS A VENDRE

ACURA Intégra 95, aut., a/c, etc., 42 000 km, argent, A-1, 14 900 $, 450-672-2295

ACURA Integra RS 90, 2 ptes, 5 vit., 152 000 km, très belle, 5300 $. 514-865-2102

ACURA Integra RS 93, noire, man., 5 vit, 3 ptes, toit, anti-démar., 7900 $. 514-626-3396

ACURA Integra RS 94, aut., 2 ptes, 130 000 km, noir, 11 300$ nég. 450-430-9154

ACURA Integra RS 95, noire, 54 000 km., anti. démar. 2 ptes., 14 300 $, 450-448-0940

ACURA Integra RS 95, aut. a/c, portes / vitre, 57 000 km CITE NISSAN 739-3175

ACURA INTEGRA 98 air, coupé, aut., 329$/mois, 0 comptant. Acura de Laval: 450-682-4050

ACURA Legend LS 1990, 166 000 km, 4 pneus neufs, 6600 $. 514-383-5791

ACURA 1.6 EL Sport 98, aut., air, 19 000 km, équipée, 18 800 $. SD Autos 952-9908

ACURA 1.6 EL 97, man., 63 000 km, équipée sport, 15 900 $, 450-664-4084

ACURA 1998 GSR, 900km, tout équipée, 645-6700 DOMAINE HONDA

ACURA 2.5 TL 96, noir, aut., 75 000 km, exc. état, 4 pneus hiver, 21 500 $, 450-651-9059

ACURA 3.5 RL 96, blanc perle, 50 000 km, tout équipée, valeur neuf 56 000 $, prix 39 000 $, bal. de gar. 4 ans / 160 000 km, 585-8054.

ACURA 96 3.5 RL, blanc, 46 500 km, A-1, équipé A-Z, 36 500$. 514-637-8091

ACURA 96, 3.2 TL, beige, cuir beige, 68 500km, aut. toit ouvrant, tout équipé MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

AUDI 93 100S quattro Audi 90 '93 aut. 10 900$ Audi 80, '92, aut. 8500$ Auto C.T. 6 jours, 433-8180

AUDI A 4, '97, man., rouge unique, 42 000 km, 32 000$, Louis: 514-824-2634

AUDI A4 96, 2.8 l, aut., noire, tissus, 6 CD, 45 000 km, 30 900 $, soir 514-362-9894

AUDI A6 Quatro 96, verte, 45 000 km, cuir beige, gar. 1 an., 636-1638 - 992-0401

AUDI CS 93, série 90, aut., tout équipé, cuir, toit, état neuf, 13 600 $ 943-2285 crtr.

AUDI CS100 Quattro 94, V6, aut, noir/cuir noir, toit, tout équipée, CD, 79 000 km, C.L. Inc, 450-627-6342

AUDI 90, 1991, 5 vit., 174 000 km, peinture neuve ++, toit, 6 500 $. 514-591-2090

AUDI 90, 1993, aut. gris métallique. A6, 1996 Quattro automatique, 43 000 km AUTO STRASSE 748-6961

AUDI, Volks, Porsche spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 944-9292

AVIS D'ENCAN CURATEUR PUBLIC

Selon le mandat du Curateur Public, 30 autos 84-94 seront vendues (tel que vues) par encan samedi, 21 nov. 98 à 13h30. Inspection et vérification par les acheteurs vend. 20 nov 98 de 12h à 20h. Sous la direction des Enchères Automobiles de Laval, 2380 Montée Masson, Laval (450) 666-1254; 1-888-666-1254.

BMW REVISEZ, REDUIT 94 IS 318 aut. équipé 15 900$ 91 525i gros moteur, 10 900$ 90 525i 5 vit. noire cuir 8900$ 90 535i cuir aut. neuf 13 900$ 89 735il, CD, état neuf, 9900$ Volvo 98, 95, bijou, bas prix Audi 93 100S 4x4 quatro, aut. Audi 91 200T et 90 100 bijou Mercedes 92 500sel nouvelle + Mercedes Audi Volvo Saab Select Européenne 433-2002

BMW Z3 97, int. cuir/noir, tout équipée, 11 000 km., 37 000 $, 993-4483

BMW 318 IS 94, rouge, 2 ptes., équipée, très propre, 125 000 km, 16 000$, 819-822-3167/822-3390(soir)



BMW 318 TI Activ, 95, man., 87 000km, équipée, impeccable, 19 900$. 450-628-4530

BMW 318i 93, bien équipée, 105 000 km. entretien A1, 17 000$. 990-1584, 637-0538

BMW 318i, 95, 4 cyl., 5 vit., 4 portes, 100 000 km, revisée BMW, A-1, 18 500 $. PALAIS DE L'AUTO (450) 6 2 2 - 6 7 3 1

BMW 318is 96, 29 000 km, cuir, 5 vit., gar., 25 995 $. Lemire Auto 1-800-817-2520

BMW 325 '90 cabrio, aut. BMW 535i, '90 aut. 10 900$ BMW 735i '88 bas km 8500$ Auto C.T., 6 jours, 433-8180

BMW 325 IX 1988 traction intégrale, très propre, toit ouvrant, man., 11 250$ 418-681-2058. Fin de sem.: 418-875-4573

BMW 325 84, 2 ptes, 5 vit., 197 000 km, peinture A-1, toit, 2300 $ ferme, 994-8647

BMW 325, 1986, exc. condition, tout équipée, 112 000 km, 5500 $. 334-4286

BMW 325i 90, 2 ptes, man., blanche, 129 000 km, mécanique A-1, 6500 $ 992-4042

BMW 328i 96, 5 vit., verte, 41 000 km., Gr. sport +, gar., A1. Lutex au: 514 336-3000

BMW PARK AVENUE

SUPER LIQUIDATION DE FIN D'ANNEE Rabais de 1000 $ à 5000 $ plus pneu hiver Toyo inclus sur toutes livraisons avant 30 novembre 98

PRIX LIQUIDATION

97 BMW 540i noir 6 vit
97 BMW 328i vert 5 vit
96 BMW 328i noir 5 vit
96 BMW 318Ti vert aut
95 BMW 740i Navara
95 BMW 525i blanc aut
95 BMW 325i / is 5 vit. aut. 2 en stock
95 BMW 328i 5 vit. aut. 4 en stock
94 BMW 325i / is 5 vit. aut. 5 en stock

Le plus petit prix pour le plus grand Choix de BMW d'occasion au Québec Achat ou location 450-445-4555

BMW 328i 1997, aut., maintenance BMW inclus jusqu'à 80 000km. Location 36 mois.
• 349 $ + taxes
• 5000 + taxes ou échange
Richard Vilandré, 233-1140
LOMBARDI Auto Zone

BMW 95, 740i, bas km 699$/mois 94 325 convertible 678$/mois 89 325 convertible 259$/mois Comptant à partir de 2000$ Ville-Marie Autos 598-7555

BMW 530i, 58 000km. Tout équipé. Impeccable. 399$/mois. Sylvain, 735-4335

BMW 535, 1985, aut., champagne, 311 000 km, dossier entretien complet, 8 jantes, 3500$. 525-3077.

BMW 535i 91, verte forêt, cuir noir, aut., 178000 km, 11 900 $, 514-528-7854.

BMW 740, 95, IL, noir cuir noir, 67 000km, cellulaire. MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

BMW 95, 325 IS, vert cuir noir, 54 000km, groupe sport. MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

BMW 96, 328 I, rouge, cuir tan, 55 000km, 5 vit. MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

BMW 97, Z3, vert cuir vert, 6 cyl. 15 000km, 5 vit. MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

BMW, Pirelli Winter 210 avec mags, comme neuf, 205-55-15" pour série 3. 342-9690

BUICK Le Sabre 89, 120 000 km, tout équipé, très propre, 2950 $, 514 944-3326

BUICK Park Ave Ultra 91, marine, cuir, toit, cell., A-1, 145 000 km, 7800 $. 620-3305

BUICK Park Avenue 91, tout équipée, 98 000 km, toit ouvrant, 8600 $, 766-9876

BUICK PARK AVENUE 87, 102 000km, tout équipé, 1850 $, 722-2172

BUICK Regal LTD 95, 62 000 km, tout équipée, très propre. 450-446-5630

Chrysler Intrepid ES 96 48 000km/3.5L/vert **269 $ / mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 550

Chrysler Intrepid 96 59 000km/tout équipé **229 $ / mois** Aucun comptant Pie IX Chrysler 327-6565 R 550

CADILLAC sedan de ville 91, full, cuir, faut vendre vite. 6900$. 514-591-2797.

CADILLAC Brougham 91, 5.7L, pas d'hiver, CD, A-1, 10 700$. 450-347-7506

CADILLAC De Ville 1997, 4 ptes, gar. GM avril. 2001. Auto La Prairie, 450-659-8171

CADILLAC Sedan de ville 93, tout equipé, cuir, mag. A-1. A voir. Ouvert le samedi. Cristofaro Auto 270-1159

CADILLAC 96 STS V8 toit cuir 41000km 96 Eldorado ETC coupe A PARTIR 499$/mois Ville-Marie Autos 598-7555

CAMRY LE 92, 4 et 6 cyl, taupe, 78 000 km, equipé + toit + Mag BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

CAMRY LE, V6, 95, tout équipé, 85 000km BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

CAVALIER Z-24 1998, man., a/c, 24 500km, CD, bal. gar. 72 000km Gary 450-649-1323

CAVALIER 89, 4 ptes, bonne condition, 1000$ nég. 514-498-7129

CAVALIER 95 34 000 km, 5 vit. SATURN BLAINVILLE 437-6317

CAVALIER 96, 4 ptes, aut., 192 $ / mois location. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

CAVALIER 97, 4 ptes, aut., a/c, gar., Acheter, financer ou louer. 209,63 $ avec 1000 $. OTTOCAM 368-0546

CAVALIER 97, 4 ptes, aut., 242 $ / mois location. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

CELICA GT 88, 76 000 km, radiateur, freins neufs, très bon état, 3900 $. 683-0611

CHEV. Lumina L.S. 95, tout équipée, 53 000km. CHASSÉ TOYOTA 527-3415

CHEVROLET Lumina 93, V6, 3.1, 5395$. **Cavalier** RS fam. 93, V6, 3.1, 3395$. 246-3145

CHEVROLET Lumina 95,tout équipée, 74 000 km, 10 800$. TM Auto 450-443-3126.

CHRYSLER Fifth Ave 87, 81 000 km, comme neuve, 1 proprio, 4200$. 254-5293.

CHRYSLER Intrepid ES 94, tout équipé, exc. condition, 8800$ nég. 514-992-8999

CHRYSLER Intrepid 95 mécanique A1, 79 000km, exc. état., bal. gar. 450-658-6701

CHRYSLER Intrepid 98 tout équipée, A-1, 20 900$ nég. 514-645-2547, 450-582-2337

CHRYSLER LHS 94, 86 000 km, bal. gar., exc. condition, 12 900 $, crtr, 514-497-4214

CHRYSLER New Yorker Fith ave., 93, 110 000km,. Tout équipé.12 000$. 272-1361

CHRYSLER New Yorker landau 90, équipée, toit ouvrant, 4800 $. 450-667-8747

CHRYSLER Sebring, cabriolet JXi 96, 27 000km. A/C. Cuir. CD. 24 000 $. 486-1804

CIRRUS LX 95, 1 proprio, tout équipé, 61 000 km, ABS, alarme. S.N.L. 922-9922

CIVIC SI 97, 5 vit., 17 500 km, balance garantie, Brossard Honda 450-445-7161

COLT 95, SE, 5 vitesses, 139 $/mois DÉCARIE SATURN 342-2222

COROLLA 98, 31 000km, aut., a/c, 2 en inventaire. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

CORSICA (2) 1996, 1 vert, 1 bleu,appr. 70 000km.A/C. Cassette. Essuies glace intermittents. Excellente condition. 10 950$ chacune. Guy, 514-262-6535

CORVETTE 1978, 350, aut., équipement complet, belle voiture pour connaisseur, prix spécial pour vente rapide, 450-662-6926.

CORVETTE 90, décapotable, 6 vit., vert aqua, "look" très spécial, bon état, 17 500$. 514-947-4289, Autos JR.

CORVETTE 99, aut., mags, 799$/mois 88, coupé, aut., 279$/mois Ville-Marie autos 598-7555

CROWN VICTORIA LX 93-94, 173 000 km, exc. condition, 8200 $. 450-656-6053

CUTLASS Ciera 92, V6, 3.3 litres, tout équipé, 110 000 km. impeccable. Raymond, Chateauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

CUTLASS 97, tout équipé, 31 000 km, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

DEL SOL 96, 5 vit. 63 000 km. balance garantie. Brossard Honda 445-7161

DODGE Néon sport 1995, 76000 km, tout équipée, 7 300 $, 450-621-0723

DODGE Neon 97, aut., air, garantie. 219$/mois. 0 comptant.Sylvain 735-4335

DODGE NEON 96 48 000km, aut.,noir **129 $ / mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 550

DODGE Stratus 95, man., 50 000 km., impeccable, pneus hiver, 9 999$, 342-9654

EAGLE Talon TSI 90, 5 vit., beige, équipée, 5500$. 819-563-8962; 514-484-5884

EAGLE Talon 92, 4 cyl., aut., 126 000 km, plus gar., 8500 $ nég., 995-7570.

EAGLE Vision ESi 94, tout équipé, vert forêt, garantie. A voir! Ouvert le samedi. Cristofaro Auto 270-1159

EAGLE Vision 95, aut., 29 000 km. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

ESCORT fam. 96, aut., a/c, fenêtres élect., 47 300 km, bal. gar. 10 500 $. 529-5576

ESCORT LX 97, aut., a/c, 33 000 km, bal. gar., alarme. 11 500 $. 450-667-2955

ESCORT ZX2, 98, 5 vit. 42 000 km. bal. garantie Brossard Honda 445-7161

ESCORT 98 ZX2 sport, 2 ptes, 13 000km. man., a/c, CD, mags, SNL 514-993-2968

FIREFLY SE 95, 4 ptes, aut., condition impeccable, 49 000km. 6995$. 945-3408

FIREFLY 96, 2 ptes, aut., 138 $ / mois location. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

FORD Contour 98, sport, V6, 5 vit., tout équipée, CD, a/c, noire, 13 900$. 450-444-1233

FORD Crown Victoria 1997, beige rosé, 43000 km, 18 200$, 450-491-3317

FORD Crown Victoria LX 92, 127 000 km, bourgogne, Michelin MX-4, suspension, freins neufs, alarme et démar., 10 500 $, 450-655-8375.

FORD Escort 94, 130 000km. A/C. Très propre. 3 900$ nég. 332-2852, 916-5505

FORD ESCORT 97, fam., aut., A/C, impeccable, 9800 $, 943-2285, crtr.

FORD Mustang '94 rouge, A-1. Tout équipée, aut., vitres teintées. 86 000 km. Bal. gar. Nég. 514-388-4046, 898-6676

FORD Taurus fam. 1991, 119 000 km, équipée, bon état, 5000 $. 939-0747

FORD Taurus 89, bon état, transmission neuve, toutes options, 1650$ nég. 694-6421

FORD Tempo GL 93, man., 4 ptes, air, mags+, A-1, 90 000 km, 4450$. 337-4790.

FORD Tempo 93, 4 ptes, bal. de garantie. impeccable, 5400 $ nég. 450-681-3637

FORD Thundebird LX 89, 163 000 km, tout équipée, 2300 $, 722-8776.

FORD Thunderbird LX 93, 72 000 km, tout équipée, 6950 $, crtr 514-951-4073.

FORD, Taurus, 97, équipé. Gar.0 comptant. 259$/mois. Sylvain, 735-4335.

GOLF - JETTA - PASSAT NEW BEETLE 98-99 Neuves et démos. Prix durs à battre. Vente et location. Synnott Auto. 450-658-6645

GOLF CL 95, man., 2 ptes, noire, 74 000 km, 8 pneus, 514-942-8560

GOLF CL 95, 2 ptes, 5 vit., a/c., 138 000 km., noire, 7 600 $ (514) 863-5559 - 977-1213

GOLF GL 98, démo. bas km, vert, toit, radio, gros rabais 5.9% - 60 mois NIQUET AUTO 450-653-1553

GOLF GTI 94, 74 000 km, a/c SATURN BLAINVILLE 437-6317

GOLF 91, aut., 4 ptes., plusieurs pièces neuves, A-1, 3500 $, 450-973-4061

GOLF 92, diesel, 5 vit, rouge, mags, vitres teintées, impeccable, 4200 $. 345-0206.

GOLF 92, 2 portes, blanche, man., 176 000 km, 3300 $, 450-467-3056

GOLF 97, 4 portes, vert, automatique. radio NORDEST VOLKS 325-3422

GOLF 98, 4 ptes, démonstrateur, comme neuve, prix à nég. A voir. Synnott Auto. 450-658-6645

GRAND AM 94, équipée, bonne condition, 9800 $, rés. 279-0118, bur. 522-2744

GRAND AM 96, 32 000 km, Hamel Pontiac Buick 327-3540

GRAND PRIX GT 1997, noire, 56 000 km, 19 750$ $ nég. Après 18h 450-638-6278

HONDA Accord EX 1996, 4 ptes, aut., tout équipé, gar. Honda 6 ans/160 000 km. Auto La Prairie, 450-659-8171

HONDA Accord EX 91, 4 ptes, aut., 1 hiver, 157 000 km., 8500 $. 450-979-4458

HONDA Accord EX 94, aut., a/c, bal. gar.: 160 000 km., 11 900 $. (450)-649-8469.

HONDA Accord EX 94, 4 ptes, champagne, aut., a/c, antivol, très propre, 98 000 km., 12 700 $. 450-654-3615

HONDA Accord EX 94, marine, 4 ptes, très luxueuse, exc. état, 86 000 km, 12 900$ vente privée, 332-3870.

HONDA Accord EX 95, groupe électrique, 62 000 km, 14 500$ nég. 514-945-7991

HONDA Accord EX 95, aileron, équipé, 645-6700 DOMAINE HONDA

HONDA Accord EXR 1992, 2 portes, aut. très propre, 7900 $, 386-6973 et 654-3934

HONDA Accord EXR 91, aut., 140 000 km, équipée, mags, toit, 7750 $, crtr 951-4073

HONDA Accord EXR 91, aut., 170 000 km, 4 ptes, A-1, 7300 $. Soir: 514-624-6817

HONDA Accord EXR 96, 645-6700 DOMAINE HONDA

HONDA Accord EXR-SE 91 de luxe, cuir, etc. Impeccable. A voir! 450-443-0492

HONDA Accord LX 1995, 2 portes, 67 000 km, aut., air, 139 000 $. John Scotti Auto, 388-4222

HONDA Accord LX 88, 4 ptes, aut., 158 000 km, propre. 2995$. 238-8942, crtr

HONDA Accord LX 90, 5 vit., 132000 km, bien entretenue, 4900$ nég., 514-728-2782

HONDA Accord LX 94, 49 000 km, a/c, 8 pneus, 11 500 $, 450-663-4188

HONDA Accord 4 ptes., 89, 1 proprio, aucune rouille, 124 000 km., 5 vit, a/c, servo, dossier entretien 484-0627

HONDA Accord 94, EXR, tout équipée, 101 000 km, aut., noire, 13 495 $, crtr, 450-377-2641, 450-373-8380.

HONDA ACCORD EXR 91, anti démar., suport vélo, 112 000 km, état A1, 8 pneus, 8800 $ 450-641-1336

HONDA Civic coupé, 97-96, noir, 645-6700 DOMAINE HONDA

HONDA Civic CRX 92, 4 mags, antidémar., très propre, 5300 $, 514-733-7640.

HONDA Civic CX 94, man, hatchback, 45 000 km CITE NISSAN 739-3175

HONDA Civic CX 96, noire, 60 000 km, bon état, 10 000 $, (514) 527-9045

HONDA Civic DX 88, rouge, vitres teintées, bonne mécanique, 2600 $, 514 823-7766

HONDA Civic DX 93 coupe, noire, 5 vit., CD, 141 000km, 7 900$ - 514-522-5083

HONDA Civic DX 93, 2 ptes, man., verte, 148 000 km, 8200 $, J.A.B. 514-570-2299.

HONDA Civic DX 93, 3 ptes, aut., 71 000km, comme neuf. Gar. S.N.L. Inc 450-922-9922

HONDA Civic DX 96, argent, a/c, ABS, CD, 5 vit., mags, A-1! 13 800 $, 893-8507.

HONDA Civic DX 98, hatchback, 5 vit., 19 000km. 12 995. 450-589-7849

HONDA Civic EX 97, aut., air, 25 000 km, cassette, gar., 15 999$. S.D. Autos 952-9908

HONDA Civic EX 97, 5 vit., air, équipée, 27 000 km., 15 300$ S.D. auto 952-9908

HONDA Civic LX SE 95, 4 ptes, aut., a/c, 52 000 km, 11 900$. J.A.B. 514-570-2299

HONDA Civic LX 1992, 4 portes, 5 vit., 117 000km, 7900 $. John Scotti Auto, 388-4222

HONDA Civic LX 92, 4 ptes, 5 vit., 100 000km, noire, 6600$, 863-5559, 977-1213.

HONDA Civic LX 93, man, 4 ptes, a/c, 106 000 km, très propre. 7500 $. 450-628-2689

HONDA Civic LX 93, 4 ptes, man., a/c, 83 000 km, 6950$. 450-622-7569

HONDA Civic Si 96, noire, man. 5 vit., 8 pneus, alarme, 74 000 km, 13 300 $. 683-4302, jour: 597-3790

HONDA Civic Si 91, rouge, 100 000 km, A-1, son Pioneer, 5900$. 450 629-9617.

HONDA Civic Si 91, 120 000 km, aut., aucune rouille, démar., état A-1, 5900 $, 374-6411, 540-3614.

HONDA Civic Si 97, 5 vit., 50 000 km, 15 900$ ou location, 374-7191

HONDA Civic 91, man., hatchback, 183 000km. marine. 3 900$. 450-449-3589

HONDA Civic 95, SI, man., air, 11 995 $. Financement disp. Subaru Suzuki Repentigny, 514-951-4444

HONDA Civic 96 CX, radio am-fm cassette, 43 000 km, exc. état, 10 700 $, 324-6239.

HONDA Civic 96, aut., a/c, 50 000km, rouge. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

HONDA CIVIC DX 91, 5 vit., 4 ptes, toit, 118 000 km, extra propre, 4350 $, 867-1990

HONDA Prélude SE 91, exc. cond., 40 000 km, cuir noir, CD, 10 000 $, 727-7621

HONDA Prélude SI 89, blanche, 5 vit., a/c, 185 000 km, A-1, 3950 $. 514-483-4567

HONDA Prelude S 90, aut., mags, 119 000 km., super propre, 6400 $, 648-5344

HONDA Prelude 1997, aut., 40 000km, 645-6700 DOMAINE HONDA

HONDA Prelude 89, 5 vit., toit ouvrant, 115 000 km, 4 700 $; 450-441-3917

HONDA Prelude 93, noir, tout équipée, 645-6700 DOMAINE HONDA

HYUNDAI Elantra GLS 93, 107 000km, man., excellent état, 5000 $. Soir 253-2761

HYUNDAI Elentra 97, 27 000km. Demandez Patrick 761-3444 WOODLAND TOYOTA

HYUNDAI Sonata GLS 1995, gar. km illimité jusqu'an 2001, spécial, (514) 823-0701

HYUNDAI Sonata GLS 95, 6 cyl. aut. a/c, tout équipé, gar. prol. 7850$ 450-585-8297

INFINITI G20 1995, aut., tout équipée, achat ou location. St-Léonard Nissan 374-4421

INFINITI G20 96, aut., 42 000 km, Auto Gouverneur Nissan 450-668-1650

INFINITI G20, 95, verte, 78 800 km, tout équipé BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

INFINITI I-30, 96, 64 000 km, balance de garantie Brossard Honda 445-7161

INFINITI I30T 1996, tout équipée, cuir, toit ouvrant, achat ou location. St-Léonard Nissan 374-4421

INTREPID ES 95, 50 000 km SATURN BLAINVILLE 437-6317

JETTA '88 Diesel, bonne mécanique, 4 ptes, faut essayer, radio, 2750 $. Synnott Auto. 450-658-6645

JETTA turbo diesel 91 très propre, 161 000km, 3 500$. 514-947-4289, Autos JR.

JETTA GL 94, 5 vit., 60 000 km, a/c, rég./vit., Mag, gar. 10 ans, 12 000 $. 682-0642

JETTA GL 96, 5 vit., a/c SATURN BLAINVILLE 437-6317

JETTA GL 98, démo. bas km, vert, air, gros rabais 5.9% - 60 mois. NIQUET AUTO 450-653-1553

JETTA GT '97, 4 ptes; 5 vit. Tout équipée, "cruise", a/c. 14 750 $ ferme. 450-698-0552

JETTA Turbo diesel 96, tout equipée, 78 000 km, impeccable, 13 950 $, 514-221-8864

JETTA Turbo diesel 94, tout équipée sauf air, 99 000 km, A-1, 10 900 $. 819-822-4306

JETTA 90 man., 144 000km, pneus hiver, 2 900$ nég. soir 767-7738, pagette 330-0084

JETTA 92, 5 vit., toit ouvrant, pneus hiver, ski, bonne condition, 4500$, 514-830-7982

JETTA 96, Turbo Diesel, très propre, faut voir et essager, 112 000 km, 12 900 $ nég. Synnott Auto. 450-658-6645

JETTA 97, 29 000 km, sans a/c, man., bleu marine, 15 000 $. 514-490-9570

JETTA 98, "Wolfsburg" demonstrateur, équipée A à Z, bas km, prix à discuter. Synnott Auto. 450-658-6645

JETTA 99, TDI Diesel, démonstrateur, air, tout équipée, bas km, prix à discuter. Synnott Auto. 450-658-6645

LEXUS LS 400 1995, gris, impeccable, 99 800 km, 36 000 $. Guy 514-733-0260

LUMINA LS 95, aut. A/C, 39 000km. Equipé A à Z. 13 500$. Auto J.G.O. 894-2232.

LUMINA 92, 3.1, 4 portes, blanche, impeccable, 4800 $, (514) 453-8016

MAZDA Cronos ES 93, V-6, tout équipée, 73 000km. BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624

MAZDA MX3 GS 95, V6, man. 115 000 km, faut vendre! 11 500 $, 450-437-4591

MAZDA MX3 Précidia 1995, 5 vitesses, blanc AUTO STRASSE 748-6961

MAZDA MX3 93, 6 cyl., man., tout équipée, toit, aileron, 100 000 km, bijou, 425-5296.

MAZDA MX6 Mystère 93, V6, tout équipée, 90 000 km, 12 400 $, 450-621-1520

MAZDA Protégé DX 91 rouge, 5 vit., 4 ptes, 129 000km, très propre, 3800$. 977-1213

MAZDA Protégé DX 93, 5 vit., servos, condition impeccable, 4600 $. 450-973-4061

MAZDA Protégé LX 92, aut., 102 000 km, a/c, vitres élect., anti-vol, rég. vit., 8 pneus + jantes, 1 seule proprio, non fumeur, 5200$. 383-5239.

MAZDA Protégé LX 95, aut, équipé, 4 portes, 64 000 km CITE NISSAN 739-3175

MAZDA Protégé SE 94, manuelle, air, 64 000 km CITE NISSAN 739-3175

MAZDA Protégé SE 97, 33 000 km., 13 200 $. 514-485-7811 poste 2550, 485-0755

MAZDA Protégé SE 97, aut., servos, 27 000 km, cassette, 12 300 $. S.D. Auto 952-9908

MAZDA Protégé 1994, 32500 km, 4 ptes, aut., a/c, verte, 7500$, 450-584-3653

MAZDA Protégé 90, carosserie et mécanique impeccable. 3495$ nég. Pagette: 361-1802, 450-629-2310

MAZDA Protégé 97, 5 vit., 30 000 km., toit, aileron, 11 600$ S.D. auto 952-9908

MAZDA Protegé SE 97, 5 vit., 34 000 km, balance location 5 mois, 9800 $, 232-6771

MAZDA Protege 93 DX, 4 ptes, aut. bonne condition, 105 00 km, 5900 $, 254-6990

MAZDA 323 '87, 121 000 km, fam., aut. propre, pas de rouille, 1350 $ nég., 331-7189

MAZDA 323 '92, man., 127 000 km, rouge, excellente condition. 4000 $, 858-1642

MAZDA 626 DX 94, 99 000 km, aut., alarme, condition A1, 9 000 $. 514 761-1690

MAZDA 626 LX 98, aut., air, 15 000 km., équipée, 18,999$ S.D. auto 952-9908

MAZDA 929 Serenia 92, équipé, garantie Longueuil Nissan 514-990-4547

MERCEDES '92 500SEL, le nouveau modèle classique, 32 500$. Select 433-2002

MERCEDES C220 94, noire, 70 000 km, A-1, 23 900 $, Ultimate, 514-497-0493.

MERCEDES E420, 95, V8, aut. 65 000 km, toutes options, CD, bal. gar 42 000 $. PALAIS DE L'AUTO (450) 6 2 2 - 6 7 3 1

MERCEDES REVISEZ PRIX 92 500sel, originale, 32 500$ 90 300E cuir original 15 500$ 86 300E beau bijoux 7900$ + Volvo Saab BMW Audi Sélect Européenne 433-2002

MERCEDES 190 2.6 89, blanc, 185 000 km, entretien Mercedes, femme propio, 11 500 $ 383-1002, 919-8558

MERCEDES 1990 300 SL "conv.", aut., noire, 39 995$ Ville-Marie Autos 514 598-7555

MERCEDES 300E 1988, champagne, 144 000 km, traitement antirouille annuel, très bonne condition, 15 500$. 450-473-7525.

MERCEDES 420 SE 1988, aut., très propre, 90 000 km, 18 700$. Joe, 514-376-5106

MERCEDES 560 SEL 88, bas kilo, 13 995$. Longue - Pointe Chrysler, 256-5092.

MERCEDES 560SEL 87, 68 000km, très propre,gris métallique, faite offre! 331-9878.

MERCEDES 82, 300SD, turbo diesel, beige. 3500 $. 418-325-2907

MERCEDES 85, 300SD, turbo, or, 1 proprio, comme neuf, 19 000 $. 450-435-2219

MERCEDES 91 300e 18 500$ Mercedes 87 300E, 8500 $ Mercedes 86 190, 16 valves Auto C.T. 6 jours, 433-8180

MERCEDES 91, 300E 4-Matic, 122 000 km, impeccable, noir, 23 000$. 343-4619

MERCEDES Benz C230, 1997, équipée. LOCATION OU ACHAT Richard Vilandré, 233-1140 LOMBARDI Auto Zone

MERCURY Mystique 97, LS, 32 000 km, V6, cuir, CD, toit, 14 800 $. 450-655-6793 crtr

MERCURY Sable wagon 93, équipé, 8 pass. 57 000 km CITE NISSAN 739-3175

NEON HIGHLINE 96 39 000km, air, vert **139 $ / mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 550

MERCURY SABLE GS 97, fam., tout équipé, état neuf, 110 000 km. d' autoroute, 10 900 $, 514 943-2285, crtr.

NEON Expresso 96, air climatisé, 179 $/mois. DÉCARIE SATURN 342-2222

NEON SPORT 96 Air/cruise/moteur 150 HP **149 $ / mois** Location 12 mois Pie IX Chrysler 327-6565 R 550

NEON 95, air, 167 $ / mois location, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

NEON 95, sport, noire, a/c, 60 000 km, a/c, achat fin 96, 10 500 $, 278-1931, 227-3286

NEON 96, 2 ptes, aut., 31 000 km, 158$/mois location, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

NEON 97, aut., a/c, SATURN BLAINVILLE 437-6317

NEON 97, 5 vit., a/c SATURN BLAINVILLE 437-6317

NISSAN Altima SE 94, 4 ptes, aut., blanche, 52 800 km., état neuf, une proprio, 14 990$ 522-6466, 374-4134

NISSAN Altima '95 GXE aut. 89 000km. Équipée, démar. 13 900$. 450-433-8660

NISSAN Altima GXE 99, aut. tout équipé, 74 000 km CITE NISSAN 739-3175

NISSAN Altima SE 98, aut., 21 000 km, Auto Gouverneur Nissan, 450-668-1650

NISSAN Maxima GLE SE GXE, 97 à 95. Vente. Longueuil Nissan 514-990-4547

NISSAN Maxima GXE 92, 160 000 km., 4 pneus hiver, autor. 9000 $, nég. 989-2109

NISSAN Maxima GXE 93, aut, équipé, Mags, 59 000 km CITE NISSAN 739-3175

NISSAN Maxima GXE 97, beige, int. tissus: 93 000km. Bal.gar. 160 000km. 943-2387

NISSAN Maxima GXE 97, aut., air, 25 000 km, équipée, 21 600$. S.D. Autos 952-9908

NISSAN Maxima JX1 96, tout équipée, exc. état, 96000km, 17 000$. 450-965-8186.

NISSAN Maxima SE 95, man., 110 000 km, noire, exc. état, 15 900 $, 514-820-7583.

NISSAN Sentra GXE 98, aut., a/c, 13 000 km, équipée, 15 600 $. SD Autos 952-9908

NISSAN Sentra XE 1993, 4 portes, aut., air, 81 000km, 7900 $. John Scotti Auto, 388-4222

NISSAN Sentra XE 94, air, rég.vit., servos., miroirs, 4 ptes, antirouille 993-5757

NISSAN Sentra XE 96, man / aut. a/c, très propre, bas km CITE NISSAN 739-3175

NISSAN Sentra 90, 150 000 km., très propre, 2000 $. 450-656-9770

NISSAN Sentra 94, aut. 2 portes, 4 portes, bas km CITE NISSAN 739-3175

NISSAN Sentra 94, 47 000 km, 5 vit., 4 ptes, Gouverneur Nissan, 450-668-1650

NISSAN Stanza 90, très bon état, man., 1 conducteur, 110 000 km, 3995$, 272-9150

NISSAN 200SX SE 95, 5 vit. Mag. Vente. Garantie Longueuil Nissan 514-990-4547

NISSAN 240 SX LE 1996, a/c, CD, sièges en cuir, pneus d'hiver et d'été, 80 000km, 18 000$. Jour: 450-756-4169 Luc: soir 450-755-4468.

NISSAN 240SX 1990, aut. rouge, très propre AUTO STRASSE 748-6961

NISSAN 300 ZX 88, aut., 6 950 $, 645-6700 DOMAINE HONDA

NISSAN 95, 240 SX LE, beige, cuir beige, 80 000km, 5 vit. tout équipé. MARIO DUMAIS 731-7871 BMW CANBEC

OLD Cutlass Sierra 91, 88 000 km, très propre, tout équipée 5600$. 514-497-0119

OLDS Achieva S 94, a/c, V6, vert, 83 000 km, sièges élect., 9800 $. 450-468-4807

OLDS Delta LSS 1997, 46 000 km, toit, cuir, etc. Bal. de loc. GMAC à rabais, 15 mois: 450 $/mois avec taxes ou vente. Jour: 450-923-3363, soir: 450-466-9411

OLDS Delta 88 1989, tout équipée, A-1, 4 neus d'hiver neufs montés, 450-657-2062

OLDS Intrigue GL 98, 16 000 km., tout équipé, employé GM, prix nég. 514 453-2171

OLDSMOBILE Intrigue 98, tout équipée, 4700 km, (succession), 22 200 $. 326-5846

PARK AVENUE Ultra 1997, 20 000 km, bleue, tout équipe, 30 900 $. 450-473-9394.

PLYMOUTH Sundance 92, 2 portes, V6, 5 vit., 112 000 km, bien entretenue, très propre, 4500 $ ou meilleure offre. Tél. 441-2985 de 9h à 14h.

PASSAT 98, V-6, aut, équipée, très bas km, prix spécial. Syn

La station orbitale russe *Mir* n'a pas souffert des Léonides

Associated Press
MOSCOU

Les Léonides, météorites accompagnant le passage de la comète Tempel-Tuttle, ont illuminé le ciel en se consumant dans l'atmosphère terrestre. Mais ces grains de poussière cosmique n'ont pas endommagé, comme on pouvait le redouter, la station orbitale russe *Mir*.

Le phénomène, qui se produit tous les 33 ans lorsque Tempel-Tuttle revient dans les parages de la Terre, a commencé lundi soir et a connu son apogée dans la nuit de mardi à mercredi. Il était surtout visible en Asie, des steppes de Mongolie au Japon.

Les Léonides, poussières et cailloux d'un diamètre moyen inférieur à un millimètre, filent dans l'espace à 71km/seconde, soit 255 000km/h. À cette vitesse, ils constituent de redoutables projectiles, une mitraille capable de percer les aciers les plus durs et d'endommager les quelque 600 satellites en orbite autour de la Terre.

À titre de précaution, les deux cosmonautes de *Mir*, Guennadi Padalka et Serguei Avdeyev, avaient pris place dans le vaisseau de secours Soyouz afin de pouvoir regagner la Terre sans délai en cas de problème. Les panneaux solaires, la partie la plus vulnérable de la station, avaient également été repliés.

Mais l'équipage, selon le centre de contrôle au sol, n'a « rien vu ni entendu », et tout fonctionnait normalement à bord. Les deux cosmonautes, lors d'une sortie dans l'espace, avaient installé sur *Mir* un « piège à météorites », instrument de fabrication française destiné à retenir au vol des particules qui seront ensuite analysées.

Ces minuscules corps célestes pourraient en effet donner des indices sur les origines de la formation du système solaire et de l'univers.

Les 137 satellites civils et militaires russes n'ont pas eu à souffrir des Léonides, a assuré mercredi le commandement des forces stratégiques russes, cité par l'agence Itar-Tass. L'Agence spatiale européenne (ESA) et la NASA américaine n'ont pas d'avantage fait état de problèmes.

En anticipation de ce phénomène, de nombreux touristes avaient pris d'assaut les hôtels et campings de la région de Doi Inthanon (nord de la Thailande), plus haut sommet du Sud-Est asiatique avec ses 2565 mètres. À Tokyo et dans d'autres villes du Japon, les lumières des édifices publics et des immeubles de bureaux avaient été éteintes pour faciliter l'observation.

Aux États-Unis, les astronomes amateurs et les curieux rassemblés dans le désert du Mojave en Californie, se sont également montrés enthousiastes. Sandra Macika, une passionnée de 36 ans, a ainsi vu une trentaine d'étoiles filantes, « de grandes traînées de lumière qui semblaient tomber sur la route ».

Menace de grève dans des hôpitaux ontariens

Presse Canadienne
OTTAWA

Les employés de soutien des hôpitaux de l'Ontario, dont environ 3300 membres du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) dans la région d'Ottawa, ont donné leur appui à une grève illégale « si nécessaire » dans une proportion de 80 %.

Les leaders syndicaux disent cependant vouloir donner une dernière chance aux négociations avec l'Association des hôpitaux de l'Ontario (AHO) avant de mettre leur menace à exécution.

« Les dirigeants syndicaux ont demandé au gouvernement de l'Ontario de forcer l'AHO à revenir à la table de négociation, a déclaré Robert Lamoureux, porte-parole du syndicat. On espère pouvoir éviter la grève, mais on a obtenu le mandat de nos membres et on s'en servira si aucune autre avenue ne fonctionne ».

Le SCFP et le Syndicat international des employés de service (SIES), qui n'a aucun membre dans les hôpitaux de la région, dénoncent le fait que l'AHO ait mis fin aux négociations parce que les travailleurs refusaient d'accepter la sous-traitance.

Les syndicats affirment que les demandes de l'employeur mettent en danger la sécurité d'emploi et dénoncent un processus d'arbitrage qu'ils jugent partial.

La grève qu'ils menacent de déclencher est illégale, parce que les travailleurs du secteur hospitalier sont considérés comme des employés essentiels.

L'Hôpital d'Ottawa compte à lui seul 3000 employés syndiqués du SCFP sur ses trois campus - Général, Civic et Riverside. À l'Hôpital Montfort, 140 employés sont membres de ce syndicat. Là aussi, on se prépare à appliquer éventuellement un plan d'urgence.

Regan absent le jour du viol?

Presse Canadienne
HALIFAX

Les défenseurs de Gerald Regan ont tenté de mettre en relief des incohérences dans le témoignage d'une plaignante, hier, en laissant entendre qu'elle n'avait pu être agressée sexuellement par l'ex-premier ministre de Nouvelle-Ecosse, en 1956, parce que celui-ci se trouvait alors hors du pays, en voyage de noces.

L'avocat Ed Greenspan a déclaré que l'agression, si on se fie au témoignage de la plaignante, devrait s'être produite le 2 décembre 1956.

Il a brandi un journal aux pages jaunies, daté du 5 décembre 1956, qui signalait que M. Regan et sa femme étaient en Floride et n'étaient pas attendus à leur demeure de Windsor, en Nouvelle-Ecosse, avant le 4 ou le 5 décembre.

« Vous dites que cet (incident) s'est produit le 2 décembre. Le fait est que M. et Mme Reagan n'étaient pas à Windsor, n'est-ce pas ? » a demandé l'avocat au cours de son contre-interrogatoire.

« Il semble que vous ayiez raison », a répondu la femme, la voix tremblante, en rougissant.

La femme, qui ne peut être identifiée, a affirmé au cours de son témoignage qu'elle avait 14 ans quand l'ex-premier ministre, alors avocat et âgé de 28 ans, l'a agressée dans son automobile.

La veille, la plaignante avait affirmé au jury de la Cour suprême de Nouvelle-Écosse que M. Regan l'avait presque tuée en tentant de la violer, mais s'était dite incertaine de la date de l'agression.

Dans des déclarations antérieures, elle avait déclaré que l'agression l'avait tellement perturbée qu'elle s'était absentée de l'école plusieurs jours.

Me Greenspan a présenté des dossiers scolaires montrant qu'elle avait été absente pour maladie du 3 au 7 décembre 1956, et en a conclu qu'il fallait que la présumée agression se soit produite le 2 décembre.

La plaignante a dit que l'agression pouvait s'être produite une autre semaine, même si son dossier scolaire ne fait mention d'aucune autre absence pour maladie.

Elle est la deuxième de trois plaignantes appelées à témoigner dans le cadre du procès de Regan, à affirmer avoir été agressées sexuellement par ce dernier lors de trois incidents distincts, entre 1956 et 1969.

Premier ministre de Nouvelle-Écosse de 1970 à 1978, Regan, qui a aujourd'hui 70 ans, fait face à huit chefs d'accusation à caractère sexuel, dont un de viol, deux de tentative de viol, trois d'attentat à la pudeur, et deux de séquestration à des fins illégales.

Une impasse impérieuse

LE BRIDGE

André Trudelle

L'enjeu en vaut souvent la chandelle. Quand l'issue du contrat en dépend, le déclarant doit jouer en conséquence. Dans la main suivante, malgré une distribution capricieuse tant chez le mort que chez son vis-à-vis, le contrat de 3 SA est-il réalisable. Ouest entame du Valet de Tr.

Donneur: Nord		
Vulnérabilité: Nord-Sud		
	NORD ♠ 5 4 2 ♡ aucun ◇ A R 10 7 6 3 ♣ A R 5 4	
OUEST ♠ R 10 6 ♡ A 7 6 5 ◇ 5 4 ♣ V 10 9 8		EST ♠ A 8 7 ♡ V 10 8 3 2 ◇ V 8 ♣ D 6 2
	SUD ♠ D V 9 3 ♡ R D 9 4 ◇ D 9 2 ♣ 7 3	

Les enchères:			
NORD	EST	SUD	OUEST
1 K	passe	1 Co	passe
2 Tr	passe	2 SA	passe
3 K	passe	3 SA	passe
passe	passe		

Entame: Valet de Tr

Infographie *La Presse*

À la vue du mort, le déclarant compte huit levées sûres : six à K et deux à Tr. Le Pi ou le Co peuvent lui fournir une neuvième levée.

L'As de Tr fait la première levée. Petit K vers la Dame et Dame de Co. Ouest gagne de l'As et rejoue Tr. Le Roi fait la levée. Roi de K. Le Valet tombe. Sud a développé une entrée dans sa main mais il n'a pas la possibilité de retourner au mort encaisser ses K.

Il change de stratégie. Il défile ses K, défaussant deux petits Co et un petit Pi. Ouest se défait de ses trois petits Co et d'un Pi. Est défausse ses petits Co. Retour Pi vers la Dame. L'As gagne. Dame de Tr et Pi (signalé du 10 par Ouest). Le Roi de Pi et le 9 de Tr coule le contrat.

Comment faire ? Sud doit jouer un petit K vers son 9 dès la deuxième levée. Si le Valet est en Ouest, le contrat chutera de toutes façons.

500 Transport et véhicules automobiles

550 AUTOS À VENDRE

SATURN SL2, 96, tout équipé, 14 500 $. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

SATURN SW2, 96, tout équipé, 325 $/mois. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

SATURN 92 à 97. Voiture d'occasion certifiée Saturn **MONDIAL SATURN 385-7222**

SATURN 95 SCL, automatique, toit, mag. 11 999 $ **DÉCARIE SATURN 342-2222**

SATURN 95 SL 2, tout équipé, 12 900 $. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

SATURN 96 SL, impeccable, 199 $/mois. **DÉCARIE SATURN 342-2222**

SENTRA 91, 4 ptes, excellente condition. Très bon prix. 450-539-2980

SENTRA 94, 60 000 km, aut., prix spécial. Hamel Pontiac Buick, 327-3540

SIDEKICK 95, 96, 97, 2 ptes, toit mou, man. et aut., bas km., bal. gar., financement disp. Subaru Suzuki Repentigny, 514-951-4444

SUBARU Legacy LS 90 familiale, tout équipée, air, toit ouvrant, A-1. 697-8438

SUBARU Legacy LS 91, 4X4, aut., 130 000 km, tout équipée. 5750 $, crtr. 951-4073.

SUBARU Legacy LS 92, 4x4, équipée, A-1, 192 000 km., 5900 $, 450-677-1956

SUBARU Legacy LSI 1996, familial, 4x4, 43 000 km, comme neuve, bal. garantie **AUTO STRASSE 748-6961**

SUBARU Legacy 91-92-93, fam., 4x4, ABS, air, tout équipé, antirouille 993-5757.

SUBARU Legacy 96, 97, 98, out back, AWD, bal. gar. Subary Suzuki Repentigny 514-951-4444

SUBARU Loyale 90, 91, 92, 93, fam., 4x4, antirouille, toutes revisées. 993-5757

SUBARU Loyale, familiale 4X4, 5 vit., 121 000km, 7400$ **John Scotti Auto, 388-4222**

SUBARU Outback (station wagon) 97, 83 000 km, 5 vit., 22 500$. 819-688-6674

SUBARU Outback '97, tout équipé, 64 000 km, propre, 22 500 $, 514 322-0615

SUBARU, Loyale 90, 4x4, fam, man., 178 000km. Grise. 2800$. 450-619-0931

SUNBIRD SE 92, 2 ptes aut., a/c, 108 000 km., bon état 4500$. 593-6321 - 629-9946

SUNFIRE '97, 26 000 km, 5 vit., 2 ptes, ABS, 2 sacs, am-fm-cassette, anti-démar., bal. gar., 514 421-3621

SUNFIRE GT 98, 5000 km, tout équipé, toit ouvrant, véhicule impeccable, bijou! 14 900 $. Auto Plus 236-8032.

SUNFIRE GT 98, 6000 km, verte, aut., CD, toit, 16 300 $. 450-655-6793 crtr

SUNFIRE 4 ptes, aut., 96, 129 $/mois location, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

SUNFIRE 95 5 vit, 52 000 km **SATURN BLAINVILLE 437-6317**

SUNFIRE 96, 4 ptes, aut., air, 150 $/mois location, Hamel Pontiac Buick, 327-3540

SUZUKI Sidekick, 1997, décapotable, 50 000km, 12 000$ ferme. 450-449-3346

SUZUKI Swift GLX 93, seulement 128 $/mois. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

SWIFT 1994, man., rouge, 55000 km, très propre, antirouille gar., 450-468-2249

SUZUKI SWIFT / ESTEEM 1994 À 1997 - Plusieurs en inventaire - A partir 115$/mois. - Ville-Marie Autos 514- 598-7555

SUZUKI X90, 96, t-top, 4 x 4, tout équipé, plusieurs en inventaire. Subaru Suzuki Repentigny, 514-951-4444

SWIFT 97, 2 ptes, aut., cassette, servo-freins, bal. gar. 7200 $. J.F. 302-2551

TAURUS 97 GL, tout équipé, 36 000 km., gar. juil. 2000, 16 700 $. nég. 450-699-7672

TERCEL DX 92, 52 000 km, aut., 2 ptes, vert, gar. prol. mai 99, 6300$. 514-383-1105

TERCEL DX 96, 2 ptes, man., sport. 55 000 km. Gar. 100 000km. S.N.L. Inc 655-3600

TERCEL 89, 4 ptes, aut. Ottocam 368-0546

THUNDERBIRD 94, aut., 127 000 km, bonne condition, 8900 $, bal. gar.. 729-0803

TOYOTA Camry fam. 93, aut., 130 000 km, 4 cyl., blanche, 8750$. crtr 951-4073

TOYOTA Camry LE 1988, 5 vit., 223 000 km, bon état, 2700 $. 450-468-4368

TOYOTA Camry LE 93, 4 cyl., 125 000 km, propre, 4 pneus hiver, 10 900 $. 249-2096.

TOYOTA Camry LE 95, taupe. Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Camry LE 98, démo, prix spécial, financement à 3.8% disponible jusqu'à 60 mois ou location. John, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

TOYOTA Camry 96 LE, 4 cyl. très bonne condition, échange accepté, Raymond, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

TOYOTA Camry 96, 4 cylindres, 84 000km, tout équipé **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA Camry 97 XLE, 60 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Camry, LE 1988, 83 700km. Excel. état. 4 950$. 841-2406. soir 739-6727

TOYOTA Celica GT 95, 5 vit., 59 000km, tout équipé. **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA Corolla DX 95, aut. 46 000 km, + pneus hiver + jantes, 11 000$, 738-7629

TOYOTA Corolla LSX 92, 5 vit, 84 000 km, 4 ptes, 1 proprio, 6200$. 450-444-5325

TOYOTA Corolla SD 96, noir, 5 vit., très propre, 85 000 km, 9 900 $. 450-964-2076.

TOYOTA Corolla SD 96, automatique, 27 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Corolla SD 97, aut. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TCYOTA**

TOYOTA Corolla SR-5 '90, rouge, 5 vit. mécanique A1, 130 000 km, 450 664-2177

TOYOTA Corolla SR-5 90, air, toit, rég. vit., mags, antirouille, état neuf 993-5757

TOYOTA Corolla VE 98, bas km, antivol, démar. à distance, rég./vit. 14 500$, 639-4446

TOYOTA Corolla 93, LE, 4 ptes, aut. a/c. Longueuil Nissan 514-990-4547

TOYOTA Corolla 97, 4 ptes, aut., air, servos freins direction, 12 000 $. J.F. 302-2551

TOYOTA CAMRY LE, 1993 (V-6) et 1996 (4 cyl.) **CHASSÉ TOYOTA 527-3415**

TOYOTA Corolla 94 à 98, aut. et manuelles. Raymond, Chateauguay Toyota 450-692-1200 Mtl: 875-1933

TOYOTA Corolla 94, automatique, 38 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA COROLLA DX 1996, 13 500km, 5 vit. a/c **CHASSÉ TOYOTA 527-3415**

TOYOTA COROLLA 1994, familiale, 5 vit. **CHASSÉ TOYOTA 527-3415**

TOYOTA COROLLA,DX + 1997, air climatisé **CHASSÉ TOYOTA 527-3415**

TOYOTA Tercel '97 2 ptes, 23 000km. Aut., servos, gar. 10 900$, crtr 992-9350

TOYOTA Tercel CE 1997, 18 000 km, man. aileron, a/c, 15 000 $, 514 643-4100

TOYOTA Tercel CE 97, vert forêt, 4 ptes, 15 000 km, 5 vit., A-1, 13 400 $, 484-2430

TOYOTA Tercel CE 97, 5 vit., 9000 km., équipée, cassette 11,300$ S.D. auto 952-9908

TOYOTA Tercel CE 98, aut., 9,000 km., équipée, 12,700$ S.D. auto 952-9908

TOYOTA Tercel DX 90, 5 vit., comme neuve, 2350 $ nég. 668-9371

TOYOTA Tercel DX 93, aut, 2 ptes, 73 000 km, un seul proprio, 6500 $. 721-0007

TOYOTA Tercel LE 91, 4 ptes, 5 vit., 139 000 km, exc. condition, 4500 $, 272-6136.

TOYOTA Tercel 91, automatique, 4 ptes. Un bijou! Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Tercel 91, aut. 2 ptes, impeccable. A voir! 4450 $. Ouvert le samedi **Cristofaro Auto 270-1159**

TOYOTA Tercel 92, 5 vit., 4 ptes, 114 000 km, une proprio, 4900$ 830-5180 Crtr

TOYOTA Tercel 93, man., 4 ptes, 90 000km. **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA Tercel 94 à 98, aut. et man. Location et financement disponible. Raymond, Chateauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

TOYOTA Tercel 95, automatique, 58 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Tercel 96, aut. 19 000km. Demandez Patrick 761-3444 **WOODLAND TOYOTA**

TOYOTA Tercel 96, bleu, 2 ptes, 5 vit., 45 000 km, **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 951-9624**

TOYOTA Tercel 96, sport, rouge, impeccable, 51 000 km, 12 500 $. 420-0724

TOYOTA Tercel 98 CE +, 4 ptes, 5 vit., CD, 14 000 km, 12 800 $. 630-1234, 695-0788

TOYOTA Tercel 98, noire, tout équipée, balance de location 265$/mois, 252-9303

TOYOTA Tercel, Corolla, Camry, Rav 4, prix spéciaux de flotte, John, Châteauguay Toyota 450-692-1200 Montréal: 875-1933

TOYOTA TERCEL 1991 à 1997, A-1, bas millage. **CHASSÉ TOYOTA 527-3415**

VOLKS cabriolet 95, impeccable, vert foncé, 16 500 $, 450-465-5219, 918-0197.

VOLKS Beetle GLS 99, argent, "rack", 25,900 $, 514-879-2403, 450-461-1454

VOLKS Beetle TDI 98, blanche, équipée, suite de loc. 379$/32 mois. 450-471-7597

VOLKS Cabriolet 95, 5 vit. équipé, 85 000km, 15 995 $ **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Corado 90, 10.000 $, 130 000 km, alarme, options, 514-734-8250, 819-846-2047

VOLKS Fox 90 noire, toit ouvrant, 2 portes, mise au point hiver, 2850 $. 277-8678

VOLKS Golf rouge 90, toit, 141 000 km, 2 ptes, 5 vit. exc. état, 2800$ 450 923-9429

VOLKS Golf K2, 97, noire, 4 ptes, 5 vit., CD, toit ouvrant, 12 999 $. 450-671-8440

VOLKS Golf V2, 1997, 4 portes, noir, 5 vitesses **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Golf 92, diesel, 5 vit., 148 000 km, am-fm cassette, 3875 $. 450-773-4727.

VOLKS Golf 97, 2 ptes, 5 vit, noir, mag, radio gar, 12 995$ **Nordest Volks 325-3422**

VOLKS Golf 97, 2 ptes, 20 000km, aut. radio, gar. **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Golf 98, démo, bas km, 5 vit. air, radio, gros rabais 5.9% - 60 mois. **NIQUET AUTO 450-653-1553**

VOLKS GL 93, turbo diesel, man. 95 000km. A1. Blanche 5 ptes, 8500$. 450-670-7282

VOLKS GTI VR6 98, "silver", 22 000 km, tout équipée, cuir, CD, mags 15" et 16", rare, 24 800 $. 450-447-0379

VOLKS Jetta GL 1997, vert, air, balance de garantie **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Jetta GL 90 ½, toit ouvrant, servos, noire, A-1, parfait état. 993-5757.

VOLKS Jetta GL 96, blanche, man., rég./vit. toit ouvrant, 60 000 km., 12 950 $, nég. 450-663-5336.

VOLKS Jetta GL 96, 5 vit., a/c, 21 000 km, impeccable, 13 900 $. 933-2972

VOLKS Jetta GL 96, 5 vit. air, noir, garantie, 13 495 $ **NORDEST VOLKS 325-3422**

VOLKS Jetta GLS aut., 1996, suède metallique, balance de garantie **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Jetta GT 1997, noir, air, balance de garantie **AUTO STRASSE 748-6961**

VOLKS Jetta GT 98, démo, noir, toit, air, cruise, gros rabais 5.9% - 60 mois. **NIQUET AUTO 450-653-1553**

VOLKS Jetta 90, A-1, 5 vit., 4 ptes, a/c, 140 000 km., toit ouvrant, 4250 $. 992-2004

VOLKS Jetta 96, man., 53 000 km, parfait état, toit ouvrant, 525-6598.

VOLKS Jetta, GLS 1995, a/c, vitres, toit, équipé, bal. gar. Auto La Prairie, 450-659-8171

VOLKS New Beetle 98, 5 vit., jaune, 7000 km, tout équipé, 23 500 $. 450-227-0406.

VOLKS Wolfburg, Golf et Jetta, 98, démo, bas km, gros rabais 5.9% - 60 mois. **NIQUET AUTO 450-653-1553**

VOLKS 98 GLS, cabrio, noire, int. beige en cuir, aut. CD, 13 000 km, 1-450-777-0900

VOLKSWAGEN AUTO LAUZON

ACHAT

AUTO-CAMIONS 93 ET PLUS

SERGE RENE (450) 430-1460

R 550

VOLVO - MERCEDES - BMW 40 $ / H

98 V.70 fam. 15 000 km
96 855 GLE 41 000 km, fam.
95 854-T 56 000 km, garantie
ACHAT ou ACCES ACHAT
EURAUTO 476-6077 - 450-431-7209

VOLVO AUTOTECH

96 850 T-5 aut. 78 000 km
95 850T aut. 20 500 $
94 960, 115 000 km, A1
94 850T man. 90 000 km
93 850 GLT; options.
90 740T et 740 GLE
90 740T fam. 148 000 km
+ 5 VOLVO EN STOCK
SPÉCIALITÉS VOLVO
PIÈCES - SERVICE: 32$/H
Cell.450-460-3411, Marieville

VOLVO REVISEZ BAS PRIX

98 wagon 14 000 km 30 900$
95 850 équipé, bas km, aut.
94 850 aut. équipé 13 900$
90 740 état neuf, a/c 5900$
89 760 cuir, bijou, 4900$
Saab 94 900S 5 vit. a/c 9200$
+ Saab BMW Mercedes Audi
Sélect Européenne 433-2002

VOLVO V70 98, fam., aut., cuir, 14000 km, A-1, 31900$. **Ultimate,** 514-497-0493.

VOLVO 1998 wagon et sedan. A partir de 29 ??? $, tout originale, 11 000 km, état neuf, gar. Volvo, équipée, cuir, bas prix. Echange bienvenue. Financement. A voir! Y. Auto Sélect., 450 433-2002

VOLVO 850 turbo 94, aut. 79 000 km, noir, propre, 20 900$ Swedish Auto. 514-484-3200

VOLVO 850 GLE 1994, aut., tout équipée, 150 000km, 18 900 $. **John Scotti Auto, 388-4222**

VOLVO 850 GLE 94, 4 ptes, 5 vit. cuir, toit ouvrant, etc.. 90 500 km, 19 900 $. Pierre Gosselin 737-6666 **UPTOWN VOLVO**

VOLVO 850 GLT 1994, cuir, aut. mags, excellente condition, offre spéciale 15 500 $, J.B.S. EURO, 514 823-0701

VOLVO 850 GLT 1994, argent, toit, mags, cuir, exc. état. 15 600$. 450-359-8144.

VOLVO 850 GLT 93, aut. 4 ptes, tout équipé, 135 000km, très propre 17 900$. Pierre Gosselin 737-6666 **UPTOWN VOLVO**

VOLVO 850 GLT 93, 5 vit., 144 000km, équipée, cuir, toit, 15 500 $. 514-591-2090

VOLVO 850 T5 fam. 97, aut., cuir, "rack", bois, 65 000 km, marine, 35 000 $. 737-0904

VOLVO 850, fam. 96, aut., 91 000 km, gar., très propre. Swedish Auto 484-3200.

VOLVO 89, 240 DL, bleue, 4 ptes, 243 000 km, 3400 $ à nég. 514-486-1345.

VOLVO 89, 740 Turbo fam., 5 vit., bourgogne, condition exc., 624-1864, 992-8658.

VOLVO 940 1992, fam., aut., pneus neufs, excellent état, impeccable, spécial 8750 $, J.B.S. EURO, (514) 823-0701

VOLVO 95, 850 Turbo, 5 vit., cuir, tracs, 4 mags + 4 hiver, 69 000 km, 24 900$. 342-0098

VOLVO 96, 850, turbo, grise, 91000km, équipée, exc. condition, 27 250$. 450-433-9713

VOLVO 960. Choix de 95-96-97, tous complétement équipé, tous garantis. Pierre Gosselin 737-6666 **UPTOWN VOLVO**

VOLVO 97, 850, fam., 58 000 km, aut., toit, gar. 80 000 km, 26 500$ +taxes 450-441-6015

VOLVO SELECT D'OCCASION

98, S90 SE, vert émeraude, cuir taupe, tout équipé, 8 jantes et pneus, 28 000km
98, S70, 5 vit. argent, ailerons, mags, bois, 10 500km, comme neuf.
97, 850 turbo, aut. bleu, cuir gris, tout équipé, bonne condition, 32 000km
97, 850 turbo, aut. noir cuir taupe, tout équipé, bonne condition, 34 300km
95, 850 turbo, 5 vit. noir/noir, tout équipé 40 000km
94, 850, turbo, aut. noir/gris foncé, excellente condition, tout équipé
FRANKE VOLVO STE-AGATHE
1-800-454-4775
1-800-326-4775

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

ACHAT auto/camion 88-98, 7 jours, M. Kamel 386-9565.

DESIRE ACHETER VOLKS coccinelle) ancien modèle en bon état, 514-361-0930.

600 Loisirs et véhicules récréatifs



605 ARTICLES / ÉQUIPEMENTS DE SPORT

CHALOUPE Sunray 14.5', fibre de verre, 650$. 524-9162

SALON DE L'ARME
Dim. 22 nov., organisé par L'A.C.A.B.C. Détails sam.

606 CAMPING, CHASSE ET PÊCHE

SALON DE L'ARME
Dim. 22 nov., organisé par L'A.C.A.B.C. Détails sam.

655 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI EX 500 89, 2950$, 18 000 km, 466-7211

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BOATS-R-FUN
Willsboro Bay Marina
Visite libre • 21 nov.
Hunter 380 1999 en montre
Neufs / usagés •
À moteur / Voiliers
(518) 963-7276 fax 7461

661 MOTONEIGES, VÉHICULES TOUT TERRAIN

BOMBARDIER Formula MX 94, 470 cc, 1600 km, 4500$. Après 18h, 450-681-1311

SUITE des petites annonces pour les rubriques «PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et «AVIS» en page **E2**

LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL
(514) 526-5937

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1 Chevelure sur le front de la femme.
2 Bras de la femme plus maigre.
3 Col de la femme plus long à l'avant.
4 Bas du support droit du miroir incomplet.
5 Tête du vaporisateur plus haute.
6 Chevelure incomplète sur le reflet du miroir.
7 Manche gauche de la fillette indiquée.
8 Dans le seau, pinceau déplacé.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE POINTE-CLAIRE

AVIS PUBLIC

RUES DEVANT DEVENIR LA PROPRIÉTÉ DE LA VILLE (ARTICLE 422 L.C.V.)

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier pour la Ville de Pointe-Claire, comme suit :

1° Le 6 juillet 1998, le conseil municipal de la ville de Pointe-Claire a approuvé par résolution des descriptions afférentes à certaines parties de l'avenue Summerhill afin d'en devenir propriétaire, conformément à l'article 422 de la Loi sur les Cités et Villes (L.R.Q., chapitre C-19).

2° Ces descriptions ont été faites par M. Stéphane Arsenault, a.g., en date du 27 mars 1998 (plans et descriptions techniques P12770 et P12799, minutes 2042 et 2175 dudit arpenteur-géomètre) et en date du 30 mars 1998 (plan et description technique P12801, minute 2201 dudit arpenteur-géomètre) d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q., chapitre C-1).

3° Les rues concernées peuvent être sommairement décrites comme suit :

a) lot 57-1039 - 1 partie - avenue Summerhill
b) lot 57-1039 partie - avenue Summerhill
c) lots 57 partie et 57-868 partie - avenue Summerhill

Ces immeubles font partie du cadastre officiel pour la paroisse de Pointe-Claire.

4° Le texte intégral de l'article 422 de la Loi sur les Cités et Villes est ci-après reproduit :

«422. Les rues ou ruelles ouvertes au public depuis au moins dix ans deviennent propriété de la municipalité dès que sont accomplies les formalités suivantes :

1° *Approbation de description.* - Le conseil approuve par résolution une description de toutes rues ou ruelles ou de toute partie de celles-ci, pour lesquelles la municipalité entend se prévaloir du présent article ;

2° *Comment la description est faite.* - Cette description doit être faite d'après un plan cadastral et un livre de renvoi faits et déposés conformément à la Loi sur le cadastre (L.R.Q., chapitre C-1) ;

3° *Dépôt.* - L'original de cette description doit être déposé au bureau du greffier de la municipalité et une copie certifiée par un arpenteur-géomètre doit être déposée au bureau du régistrateur de la division d'enregistrement où se trouvent les terrains visés ;

4° *Avis.* - Le greffier de la municipalité fait publier deux fois dans la *Gazette officielle du Québec* et dans un journal quotidien circulant sur le territoire de la municipalité, avec un intervalle d'au moins trois mois et d'au plus quatre mois entre chaque publication, un avis contenant :

a) le texte intégral du présent article ;
b) une description sommaire des rues ou ruelles concernées ;
c) une déclaration à l'effet que les formalités prévues aux paragraphes 1° et 2° ont été accomplies.

Prescription. - Tout droit auquel des tiers pourraient prétendre à la propriété du fonds desdites rues ou ruelles est prescrit s'il n'est pas exercé par action devant le tribunal compétent dans l'année suivant la dernière publication dans la *Gazette officielle du Québec.*

Exception. - La municipalité ne peut se prévaloir du présent article à l'égard des rues ou ruelles sur lesquelles elle a prélevé une taxe au cours des dix années précédentes. S.R. 1964, c.193, a.430 ; 1968, c.23, a.8 ; 1996, c.2, a.210.»

Donné à Pointe-Claire, le 1er août 1998.

Me J.-Denis Jacob
greffier

2699137-D

Hydro Québec

APPELS D'OFFRES ET SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels d'offres ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :
www.hydroquebec.com/soumissionnez
ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 840-4903
Extérieur : 1 800 324-1759

VEUILLEZ NOTER QU'À COMPTER DE JANVIER 1999, L'INFORMATION SUR LES APPELS D'OFFRES OUVERTS NE SERA DISPONIBLE QUE SUR LE SITE INTERNET.

2587538-D

Ville de Sainte-Thérèse

APPEL D'OFFRES

La ville de Sainte-Thérèse requiert des soumissions pour la fourniture des biens et services suivants :

Fourniture et livraison de chlorure de sodium en vrac **C-98-54**

Les soumissions seront reçues jusqu'au **vendredi 4 décembre 1998 à 10 h** au 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse (Québec) et seront ouvertes immédiatement après l'heure limite.

La ville mentionnée ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Pour toute information concernant cet appel d'offres, incluant documents et conditions de soumission, **appelez sans frais du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h,** en spécifiant le numéro de dossier.

1-800-256-7774
Un service de l'U.M.Q.

2703574-D

Bénévoles demandé(e)s...
pour aider des jeunes dans leurs devoirs et leçons du niveau primaire.
527.9075
Lise Fontaine • Roger Généreux
La Maison d'Aurore

23 h 14
Les ambulanciers arrivent.
Medic Alert
PARLE POUR VOUS
1-800-668-6381
www.medicalert.ca

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

AVIS DE CONVOCATION

DATE : Le jeudi 26 novembre 1998 :
17 h - Assemblée extraordinaire du Conseil / nominations **diverses**

LIEU : Hôtel de ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est métro Champ-de-Mars

Une période de questions est prévue pour le public au début de l'assemblée. Les personnes désirant poser des questions doivent s'inscrire dans les 15 minutes précédant le début de l'assemblée.

2703595-D

900 Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

BELLEAU, Claire
CLEMENT, Jean-Marie Montréal
DAY, Jean-Guy Montréal
DESROCHERS, Claude Montréal
DUPRAS (Bouchard), Lise Boisbriand
GAUVIN, Gilles Longueuil
LAMBANY, Richard Lorraine
LAROCHE (Rainville), Yvonne Montréal
LAVALLEE, Thérèse
LEGRIS, Lucien Laval
LEROUX (Morin), Fernande Lachine
LEVESQUE, Michel Bégin
MERINEAU (Bergeron) Jeanne St-Jérôme
PAQUETTE, Jeannine Montréal-Nord
PHILIPPE, Marie-Joséphine Montréal
RICARD (Charron), Yvonne Ville Emard
ST-JEAN (Paquette), Jeanne Montréal
TRUDEAU, Michel Lac Kokanee, C.B.



BELLEAU, Claire

Selon son désir, à son domicile dans la sérénité, le 16 novembre 1998, est décédée à l'âge de 58 ans, Claire Belleau, épouse de Jacques Callens. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pascale Lachance (François Soulard), Norman Lachance (Dawn Guay), Sophie et Philippe Callens, ses soeurs: Lyse, Rita (Alain Bertrand), neveux, nièces, cousins, cousines et beaucoup d'amis(es).

Elle nous a marqués par sa fougue, son dynamisme, sa ténacité et sa dignité. Elle a lutté farouchement jusqu'au bout avec un courage exemplaire.

Les funérailles auront lieu le jeudi 19 novembre à 14 h, en l'église La Présentation de la Sainte-Vierge, 665, rue de l'Eglise, Dorval, (Québec).

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. L'inhumation aura lieu le vendredi 20 novembre à 14 h au cimetière Belmont, 2176, rue Chapdelaine, Sainte-Foy.

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Direction Lakeshore Cardinal inc.

CLEMENT, Jean-Marie

À Montréal, le 17 novembre 1998, à l'âge de 72 ans, est décédé Jean-Marie Clément, époux de feu Rita Geoffroy. Il laisse dans le deuil ses enfants: Renée épouse de Jean-Pierre Dutrisac, Jacques époux de Denise Dauphinais, Denise épouse de Mario Grenier, Pierre époux de Monique Audet ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents. La famille recevra les condoléances au salon:

Giguère & Tomasso inc.
8989, Hochelaga, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 novembre à 11 h en l'église St-Bernard et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. N.B.



DAY, Jean-Guy
1930 - 1998

À Montréal, le 17 novembre 1998, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Jean-Guy Day, fils de Marguerite Houle et de feu Emile Léo Day. Il laisse aussi dans le deuil son épouse Louise Lavigueur, ses enfants, Michel (Johanne), Hélène, Gilles (Catherine), Anne-Marie (Daniel), Michèle Levert (Serge) et 8 petits-enfants.

La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 13 h 30 en l'église St-Jean-Berchmans. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par des dons à la Fondation Notre-Dame de la Merci (soins palliatifs). Heures des visites: le vendredi 20 novembre de 19 h à 22 h.

DESROCHERS, Claude
1933 - 1998

À Montréal, le 13 novembre 1998, à l'âge de 65 ans et 5 mois, est décédé M. Claude Desrochers du 4041 Taillon à Montréal. Il laisse dans le deuil son épouse Micheline Lavoie et ses deux fils Michel (Céline Dion), Patrice (Johanne Lessard), ses petits-enfants Sarah, Philippe, Judith, Olivier et Marjorie ainsi que sa belle-mère Mme Antoinette Simard, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. La dépouille mortelle sera exposée au complexe funéraire:

Magnus Poirier inc.
6825 Sherbrooke est, Montréal

vendredi le 20 novembre. Les funérailles auront lieu samedi le 21 novembre à 11 h en l'église St-Justin. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Des dons pour l'oncologie de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.



GAUVIN, Gilles

À Longueuil, le 17 novembre 1998, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Gilles Gauvin, époux de Lucie Gaudreau. Il laisse aussi dans le deuil ses enfants: François (Rebecca Simkin), Nathalie et Karina (Jean-François Gauthier), sa petite-fille Jacqueline, ses frères et soeurs, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux amis.

Il nous a tous impressionné par le courage dont il a fait preuve dans sa lutte contre le cancer. Nous resterons marqués par sa grande tendresse, sa dignité et sa ténacité. La dépouille mortelle sera exposée le vendredi 20 novembre de 14 h à 21 h et le samedi 21 novembre de 10 h à midi au salon funéraire

Urgel Bourgie
3860, boulevard Décarie, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 13 h en l'église Notre Dame de Grâce, 5333, avenue Notre Dame de Grâce, Montréal, Québec.

La famille Gauvin remercie du fond du coeur tous les amis et membres de la famille qui l'ont tant aidée durant la maladie de M. Gauvin. Elle désire également remercier chaleureusement le personnel du cinquième étage du Centre hospitalier Pierre Boucher de Longueuil pour la qualité exceptionnelle de leurs soins et de leur présence réconfortante.

Des dons à la fondation du Centre hospitalier Pierre Boucher seront appréciés.

DUPRAS (Bouchard), Lise
1939 - 1998

À Boisbriand, le 18 novembre 1998, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Lise Dupras, née Bouchard, épouse de M. Claude Dupras. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Chantal (Richard Beauvais), Stephane (Martine Cyr), Lyne (Peter Jeaggi), ses petits-enfants, Maxime, Alexandre, Mikael, Josianne et Kimberly, ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

le vendredi 20 novembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à 8 h 30 en la chapelle. Une cérémonie aura lieu samedi à 9 h en la chapelle du même endroit.

LAMBANY, Richard

À ville Lorraine, le 14 novembre 1998, à l'âge de 47 ans, est décédé Richard Lambany, époux de Madeleine Blondeau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Guillaume, ses parents Odette et Jean, son frère Gil, ses soeurs Evelyne, Marie-Christine, leurs conjoints et leurs enfants ainsi que parents et amis.

Pendant près de 25 ans, Richard a été un éducateur passionné toujours à l'écoute de ses étudiants et étudiantes. Si vous désirez continuer à aider ces jeunes, vous pouvez le faire en adressant vos dons à l'ordre de l'école secondaire Leopold-Gravel, 766, rue St-Paul, Terrebonne, J6W 1M8. Ces dons iront tout spécialement au département d'arts plastiques et à l'entreprise Artographe.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
61, Blainville Ouest, Ste-Thérèse

Heures des visites: samedi de 15 h à 17 h.

LAROCHE (Rainville), Yvonne
1924 - 1998

À Montréal, le 18 novembre 1998, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Yvonne Laroche, épouse de feu Rosaire Rainville. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants, Réal (Murielle), Michel (Sylvie), Nicole (André), ses petits-enfants, Manon, François, Mathieu, Joël, Charles-Olivier et Maxime, ainsi que ses arrière-petits-enfants, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis(es). Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire inc.
2590, rue Rouen, Montréal

pour se rendre à l'église St-Eusèbe, 2151, Fulum, où le service sera célébré à 11 h et de là au crématoire Rive-Sud. Heures de visite: jeudi et vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

LAVALLEE, Thérèse

Après une longue maladie, le 16 novembre 1998, laissant dans le deuil nièces et neveux. Tante bien-aimée de Constance (Smith), Suzanne (Bryson), André (Andrée) et Paul. Elle repose chez

Collins Clarke
222, autoroute 20 (sortie Cartier #49)
Pointe-Claire

le vendredi 20 novembre à 15 h pour les visites et à 16 h pour le service dans la chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à une société de votre choix seraient grandement appréciés.

LEROUX (Morin), Fernande

À Lachine, le 17 novembre 1998, à l'âge de 89 ans, est décédée Fernande Morin, épouse de feu Fernand Leroux. Elle laisse dans le deuil sa fille Andrée (feu J. Edmond Gagnon), son fils François (Lise Cordeau) et sa belle-fille Jocelyne Lavigne (feu Hubert Leroux), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que sa soeur Marielle (Marcel Daoust), ses frères Philippe, Pierre "Pete" (Winnifred), Jacques, Jean (Hélène) et sa belle-soeur Jeannine Allard (feu Gilles "Bob"). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125 Notre-Dame, Lachine, 639-1511

Les funérailles auront lieu en l'église Saints Anges Gardiens, 1400 St-Joseph, Lachine, le vendredi 20 novembre à 11 h et de là au cimetière de Lachine. Des dons à des oeuvres de charité de votre choix seraient appréciés. Visites: jeudi de 19 à 22 h.

REMERCIEMENTS

MERCI au Sacré-Coeur et à saint Jude pour faveur obtenue. J.L.

LEGRIS, Lucien
1913 - 1998

À Laval, le 17 novembre 1998, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Lucien (Ti Pit) Legris, époux de madame Simonne Dussault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux fils: Raymond (Monique Goupil) et Yvon (Louise Fleury), ses cinq petits-enfants: Martin, Isabelle, Catherine, Marc-André et Jean-Pierre, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Conformément aux volontés du défunt, il ne sera pas exposé et sera incinéré. Direction funéraire:

Maison Alfred Dallaire inc., Laval

LEVESQUE, Michel

À Bégin (Saguenay), à l'âge de 47 ans, est décédé Michel Levesque. Il laisse dans le deuil sa mère Laurence Pauzé épouse de feu Léonce Levesque, ses frères et soeurs, Francine (Gilles), Robert (Chantal), André, Sylvie (Michel), ses neveux et nièces, et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
745, Crémazie Est

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 11 h en l'église St-Thomas Apôtre, 8500, boul. St-Laurent, Montréal. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h 30.



MERINEAU (Bergeron), Jeanne

Au CHA Pavillon St-Sacrement, à Québec, le 16 novembre 1998, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Jeanne Bergeron, épouse de feu M. J. Fortunat Mérineau. Elle demeurait à St-Jérôme. La famille recevra les condoléances au funérarium, samedi de 10h à 13h45

Urgel Bourgie
790 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent

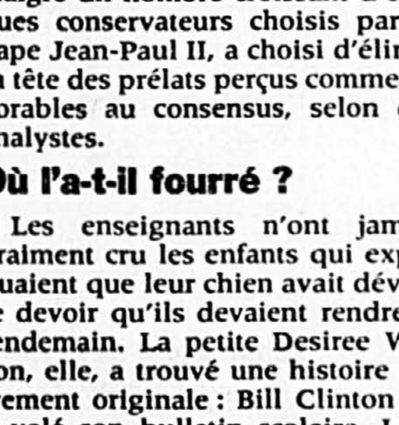
Le service religieux sera célébré le samedi 21 novembre 1998, à 14h, en l'église St-Laurent, 805 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils André (Micheline Gagné); son petit-fils Jean-Sébastien; sa petite-fille Nadine (Martin Lefebvre); son frère Richard Bergeron (Thérèse Théberge); sa soeur Yvette Bergeron (Jean Aubrie) ainsi que sa belle-soeur: Françoise Rivet; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie particulièrement Mme Lolita Lefebvre ainsi que le personnel de la Résidence Les Jardins du Haut St-Laurent. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer, 489 boul. René Lévesque O., Québec G1S 1S2, 418-683-8666. Rens. 735-2025, téléc. 735-8582

PAQUETTE, Jeannine
1922 - 1998

À Montréal-Nord, le 15 novembre 1998, à l'âge de 76 ans, est décédée Jeannine Paquette. Elle laisse dans le deuil sa soeur Georgette Brisebois, son neveu François (Claudette Levesque) et ses arrière-petit-neveu et nièce, Michel et Sophie ainsi que plusieurs cousins et cousines, parents et amis. Elle sera exposée en la chapelle du

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

samedi le 21 novembre à 14 h suivi d'une réunion de prières qui aura lieu à 16 h. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



PHILIPPE, Marie-Joséphine

À l'hôpital Notre-Dame, le 14 novembre 1998, est décédée Mme Marie-Joséphine Philippe. Elle laisse dans le deuil sa fille Cynthia Némorin, ses soeurs, Suze (Karl Muscadin), Fernande (Joseph Lespérance), Huguette (Alphonse Boisrond), Arlène (Kostas Kossaras), Ninon (Pierre Brutus), Marjorie (Rolando Victor), son frère, Yvon (Viviane), ses neveux et nièces, tantes, oncles, cousins, cousines, parents et amis. Exposée le vendredi 20 novembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au

Complexe funéraire Angrignon
Alfred Dallaire inc.
7200 boul. Newman à LaSalle

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 14 h en l'église Ste-Catherine Labouré, 9370, rue Clément à LaSalle et de là retour au Complexe Angrignon. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer ou des dons pour venir en aide aux sinistrés de Mitch.

RICARD (Charron), Yvonne
1910 - 1998

À Ville Emard, le 17 novembre 1998, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Yvonne Charron Ricard, épouse de feu Lucien Ricard. Elle laisse dans le deuil plusieurs frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. Exposée jeudi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire:

Laurent Thériault inc.
1270 Laprairie, Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 novembre à 11 heures, en l'église St-Charles, 2115 Centre, Montréal et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Ouverture des salons vendredi dès 9 heures.



ST-JEAN (Paquette), Jeanne
1902 - 1998

À Montréal, le 13 novembre 1998, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Jeanne Paquette, épouse de feu Magloire St-Jean. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Raymonde Beaudoin), Georges (Marguerite Drouin), Pierrette et Yvon (Miss. d'Afrique), ses frères, soeurs, neveux, nièces et petits-enfants. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille accueillera parents et amis(es) à l'église 30 minutes avant le service. Direction:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 10 h 30 en l'église St-François d'Assise, en présence des cendres.

TRUDEAU, Michel

Au Lac Kokanee, C.B., le 13 novembre 1998 à l'âge de 23 ans, est décédé accidentellement Michel Trudeau, fils bien-aimé de Margaret Kemper et du très honorable Pierre Elliott Trudeau. Michel laisse aussi dans une grande peine ses frères et soeurs Justin et Alexandre Trudeau, Kyle et Alicia Kemper ainsi que Sarah Elizabeth Coyne, sa grand-mère Kathleen Sinclair, son beau-père Fried Kemper, ses tantes, oncles, cousins et cousines et de très nombreux amis.

Un service commémoratif pour la famille, les amis de Michel et les amis de la famille aura lieu le vendredi, 20 novembre 1998 à 14 h en l'église St-Viateur, 183, rue Bloomfield (angle Laurier) à Outremont, Québec.

Votre sympathie à la famille peut se témoigner par un don, à la mémoire de Michel, à Rossland Search & Rescue, Box 1258, Rossland, B.C. V0G 1Y0 (organisation composée de bénévoles et liée à la recherche et au sauvetage en montagne) ou à tout autre organisme de charité de votre choix.

Direction:

Alfred Dallaire inc.

Le sort de la ligne Hertel-Des Cantons entre les mains de la Cour

Presse Canadienne
SHERBROOKE

Le juge Léo Daigle de la Cour supérieure a pris hier en délibéré des requêtes d'Hydro-Québec visant à obtenir un accès immédiat à cinq propriétés du secteur du Val Saint-François, dans les Cantons-de-l'Est, afin de poursuivre les travaux de construction de sa ligne de transport d'électricité de 735 kV entre le poste Des Cantons et celui de Saint-Césaire, en Montérégie.

Cette ligne, d'une longueur de 104 kilomètres, affecte 243 propriétés et Hydro-Québec a déjà obtenu le droit d'accéder à 230 d'entre elles.

La société d'État invoque un besoin urgent d'accès à l'ensemble de l'emprise de la ligne maintenant afin de pouvoir assurer un lien électrique au début de l'hiver 1998-99.

Le tribunal a examiné pendant trois jours ces requêtes pour continuer les procédures d'expropriation, pour obtenir le transfert de propriété avant l'expiration du délai prévu par la loi, et pour émettre une ordonnance permettant un accès immédiat à ces propriétés.

Toutes ces procédures sont contestées par les expropriés concernés.

Les propriétaires ont par ailleurs déposé une requête pour contrer le droit d'Hydro-Québec à l'expropriation, qui a été reportée au 23 novembre.

Le gouvernement du Québec avait demandé à Hydro-Québec de diversifier l'alimentation en électricité de la Montérégie par l'ajout d'une ligne de transport d'énergie de 735 kV entre les postes Hertel et des Cantons à la suite de la tempête de pluie verglaçante de janvier dernier.

Me Richard Wagner a plaidé qu'on est rendu à la porte de l'hiver et qu'un retard dans le transfert de propriété est de nature à causer un préjudice considérable à Hydro-Québec et à la population, et que les propriétaires concernés ne souffriront d'aucun préjudice irréparable parce qu'ils seront compensés pour les dommages encourus.

Me Jean-Laurier Demers estime pour sa part que les procédures d'Hydro-Québec sont de nature à causer un préjudice irréparable à ses clients dont certains vivent sur leur ferme d'une qualité exceptionnelle depuis plus de six générations.

Les expropriés croient que les probabilités d'une catastrophe semblable à celle de janvier dernier sont minces et que les chances de défaillances du réseau électrique amélioré depuis sont peu probables.

EN BREF

Presque lynché

■ Un homme surpris alors qu'il venait d'entraîner une fillette de cinq ans dans les caves d'un immeuble d'une cité de la région parisienne a été rattrapé et frappé par plusieurs dizaines de jeunes adolescents, avant de devoir son salut à l'arrivée rapide de la police. L'homme de 39 ans, qui démarchait au porte-à-porte pour une société d'alarmes, avait proposé des chocolats à l'enfant, lundi soir dans cette cité de logements sociaux de Saint-Cyr-l'École, près de Versailles, avant d'être remarqué entraînant la fillette par l'un de ses frères, qui a donné l'alerte. Il a été inculpé pour « agressions sexuelles sur mineur de moins de 15 ans » et écroué hier, a-t-on appris de source judiciaire. Déjà condamné à neuf ans de réclusion criminelle par une cour d'assises de la région parisienne pour viol, cet homme était sous le coup d'une peine de 18 mois de prison avec sursis et mise à l'épreuve de trois ans prononcée en 1996 par le tribunal correctionnel de Paris.

Hillary au Guatemala

■ L'épouse du président américain, Hillary Clinton, est arrivée hier matin au Guatemala, dernière escale d'une tournée qu'elle effectue en Amérique centrale pour s'informer de l'ampleur des dégâts causés par le cyclone Mitch. Elle visitera notamment un hôpital pour enfants dans la ville de Antigua Guatemala, à 45 km au sud-ouest de la capitale, et se rendra au lieu archéologique maya de Tikal, à 500 km au nord de Ciudad de Guatemala. Mme Clinton quittera le Guatemala aujourd'hui, à destination de la République dominicaine et d'Haïti. Elle avait effectué lundi et mardi une visite au Honduras, au Nicaragua et au Salvador.

Nouveau vice-président

■ Les evêques catholiques américains ont pour la première fois élu un vice-président noir, au cours de leur conférence annuelle réunie à Washington. Dans un communiqué, la Conférence nationale des évêques catholiques américains a indiqué hier que Mgr Wilton Gregory, de Belleville, dans l'Illinois, âgé de 50 ans, avait été choisi comme nouveau vice-président. Il succède à Mgr Joseph Fiorenza, 67 ans, qui dirige le diocèse de Galveston-Houston, au Texas, et qui devient le nouveau président de la Conférence. Mgr Gregory, qui est l'auteur de plusieurs ouvrages sur la liturgie dans les églises noires américaines, est l'un des 14 membres noirs de la Conférence, composée de 269 évêques et évêques auxilliaires. Ces dernières années, la hierachie catholique américaine, malgré un nombre croissant d'evêques conservateurs choisis par le pape Jean-Paul II, a choisi d'élire à sa tête des prélats perçus comme favorables au consensus, selon des analystes.

Où l'a-t-il fourré ?

■ Les enseignants n'ont jamais vraiment cru les enfants qui expliquaient que leur chien avait dévoré le devoir qu'ils devaient rendre le lendemain. La petite Desiree Wilson, elle, a trouvé une histoire autrement originale : Bill Clinton lui a volé son bulletin scolaire. Le 6 novembre dernier, la petite fille et sa maman, Doris, assistaient à l'inauguration d'un aéroport, par le président américain, dans le nord-ouest de l'Arkansas. Lorsque Desiree a réussi à attirer l'attention du chef de l'État, qui serrait quelques mains dans la foule, elle lui a demandé s'il lui ferait l'honneur de signer son bulletin scolaire. Selon Mme Wilson, Bill Clinton a souri en acquiescant. Mais quand Desiree a tendu son bulletin à un agent du Service secret, qui assure la protection du président, le chef de l'État était déjà parti. Desiree n'a toujours pas revu son bulletin. Bien sûr, cette perte n'est pas dramatique, mais la petite fille a bien du mal à convaincre ses enseignants de la véracité de son aventure...

Contact rétabli

■ Plus de peur que de mal pour la NASA. La sonde *Voyager 2*, qui s'approche des limites du système solaire, a rétabli un contact avec la Terre après 66 heures d'interruption, ont annoncé mardi les scientifiques du laboratoire de Pasadena. Les contrôleurs au sol installés à Madrid ont perdu tous les signaux en provenance de la sonde, le 11 novembre, alors qu'elle était en train de limiter sa puissance énergétique pour économiser sa pile de plutonium. Le contact a été rétabli samedi, mais les scientifiques n'arrivent toujours pas à expliquer la panne. La NASA pense pouvoir exploiter l'un des équipements de *Voyager 2* jusqu'en 2020.

Du nouveau à Bromont

■ Dix nouvelles pistes de ski sur un nouveau versant, 17 nouveaux canons à neige, des rénovations à la salle à manger et à l'aire de services, des lacs, des pistes de vélo de montagne supplémentaires et plus encore. C'est un investissement de cinq millions qu'entend faire la famille Désourdy à la station de ski Bromont, au cours des cinq prochaines années. Dès cet hiver, pas moins de 750 000 $ seront investis pour la réalisation de la première phase, ce qui devrait créer entre 10 et 20 emplois. « On vise à faire sortir les skis des placards, a lancé hier le président de Ski Bromont, Charles Désourdy, de son bureau donnant sur les pentes où les nouveaux canons à neige crachaient à plein régime.

SPECTACLES

Salles de répertoire

CANTERBURY TALES (THE)
Cinéma du Parc (1) : 19 h.
COMMENT YUKONG DÉPLAÇA LES MONTAGNES. IMPRESSIONS D'UNE VILLE : SHANGAI - COMMENT YUKONG DÉPLAÇA LES MONTAGNES. UNE REPRÉSENTATION À L'OPÉRA DE PÉKIN
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 17 h.
DIX-SEPTIÈME PARALLÈLE : LA GUERRE DU PEUPLE
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 19 h.
GRAND LEBOWSKI (LE)
Collège Édouard-Montpetit
(180, de Gentilly E., Longueuil) : 20 h .
HENRY FOOL
Cinéma du Parc (3) : 16 h 30, 21 h 15.
JAKOB, LE MENTEUR
Goethe-Institut : 20 h.
JARDIN DES OMBRES (LE) - LE DORTOIR
Cinéma Parallèle : 21 h.
MICROCOSMOS
Cinéma du Parc (1) : 15 h.
OUT OF MIND - THE STORIES OF H.P. LOVECRAFT - LA BOHÈME
Cinémathèque québécoise
(salle Fernand-Séguin) : 20 h.
PECKER
Cinéma du Parc (3) : 14 h 30, 19 h 15.
RENCONTRE AVEC LE PRÉSIDENT HO-CHI-MINH - POUR LE MISTRAL - A VALPARAISO - LE PETIT CHAPITEAU - CARNET DE VIAJE
Cinémathèque québécoise
(salle Claude-Jutra) : 21 h.
SLAM
Cinéma du Parc (1) : 21 h 30.
TANGO LESSON (THE)
Cinéma du Parc (1) : 16 h 45.
THERE'S SOMETHING ABOUT MARY
Cinéma du Parc (2) : 15 h, 19 h 15.
TOUCH OF EVIL
Cinéma du Parc (2) : 17 h, 21 h 30.
VIOLON ROUGE (LE)
Cinéma Impérial : 16 h, 18 h 45, 21 h 20.

IMAX

IMAX (Vieux-Port)
SUR LA PISTE DES ÉLÉPHANTS D'AFRIQUE - L'AUTRE DIMENSION :
10 h 15, 12 h 15, 16 h 15,
19 h 15, 21 h 15 (version française) ;
14 h 15 (version anglaise)

IMAX LES AILES
(2153, boul. Lapinière, Brossard)
PINGOUINS ET CIE :
Lun., mar. : 19 h 15 ;
mer., jeu., ven. : 13 h 15, 19 h 15 ;
sam., dim. ; 13 h 15, 19 h 15.
NEW YORK AU FIL DU TEMPS EN 3D :
Lun., mar. : 20 h 15 ;
mer., jeu., ven. : 14 h 15, 20 h 15 ;
sam., dim. : 14 h 15, 16 h 45, 20 h 15.
LS CITÉ DE L'ESPACE EN 3D :
Lun., mar. : 21 h 30 ;
mer., jeu., ven. : 15 h 30, 21 h 30 ;
sam., dim. : 15 h 30, 18 h, 21 h 30.

Danse

PLACE DES ARTS (cinquième salle)
Projet Rhéaume/Intégral 10, de Harold Rhéaume. Avec Éric Bernier, Lucie Boissinot, Sophie Corriveau, Daniel Firth, Patrick Lamothe, Jacques Moisan, Natalie Plante, Maud Simoneau, Dave St-Pierre et Suzanne Trépanier : 20 h.
STUDIO DE L'AGORA DE LA DANSE (840, Cherrier E.)
Jeux de tous, de Paul-André Fortier. Avec Emmanuel Jouthe, Ève Lalonde, Natalie Morin : 20 h.
TANGENTE (840, Cherrier E.)
L'Aubier, de Yves Saint-Pierre, et *Héroïdes*, de Marie-Pascale Bélanger : 20 h 30.
USINE C (1345, av. Lalonde)
Orféo, de Michel Lemieux et Victor Pilon : 20 h.
LA PISCINE-THÉÂTRE (Département de danse de l'UQAM, 840, Cherrier E.)
Vitriol Ensemble, chorégraphies de Julie Lebel et Amélie Langevin : 19 h.

Musique

UNIVERSITÉ McGILL (Pollack Hall)
I Musici de Montréal. Dir. Yuli Turovsky. Vardan Mamikonian, pianiste. Concerto pour piano K. 450 (Mozart), Symphonie no 5 (Schubert), *Cinq danses grecques* (Skalkottas), *En mémoire de Aram Khatchaturian* (Mirzojan) : 20 h.
PLACE DES ARTS (salle Wilfrid-Pelletier)
Orchestre Symphonique de Montréal. Dir. Osmo Vänskä. Nelson Freire, pianiste. *Rejoicing of the Deep Waters* (Aho), Concerto pour piano no 2 (Chopin), Symphonie no 5 (Prokofiev).
Concerts Gala : 20 h.
CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR
Concours OSM (discipline : cordes) :
10 h, 13 h 30 ; Trio Gagné-Richard.
Haydn, Tartini, Brahms, Mendelssohn : 20 h.
UNIVERSITÉ McGILL (Redpath Hall)
Ensemble Allegra. Bach, Ravel, Mendelssohn, Frolov : 20 h.
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL (Faculté de Musique)
Forum international des Jeunes Compositeurs. Jusqu'au 28 nov. Jeu., 9 h 30 et 12 h 30, analyses et répétitions publiques.

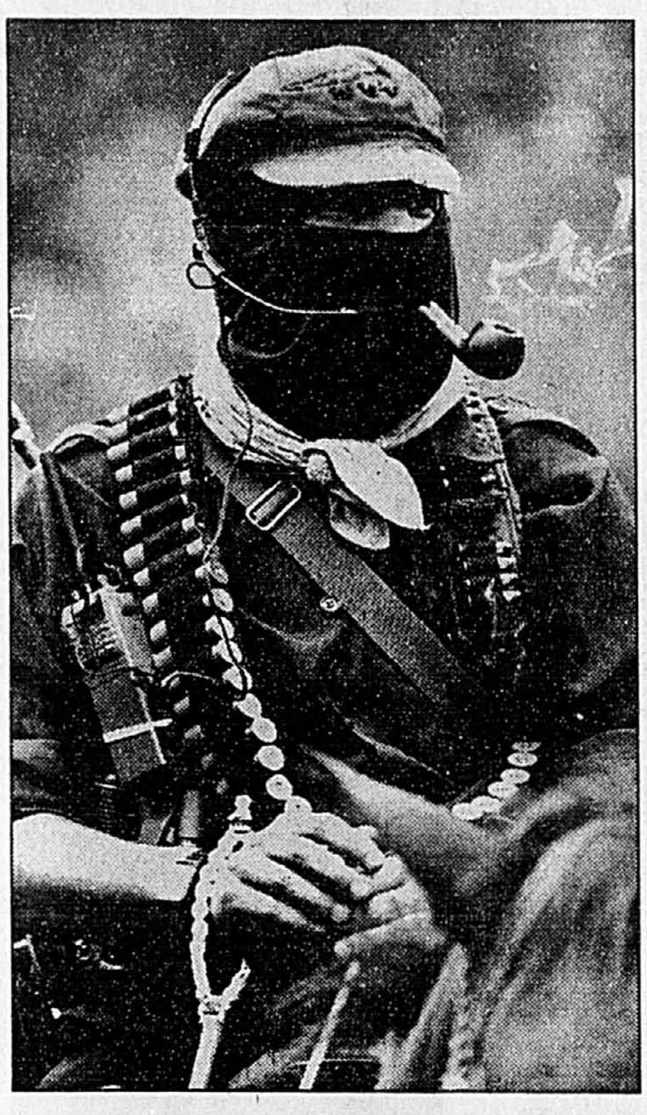
Pour Enfants

LA MAISON THÉÂTRE (245, Ontario E.)
Mentire, de Louis-Dominique Lavigne et Robert Bellefeuille.
Sam., dim., 15 h. (8 à 12 ans)
LE CORONA (2490, Notre-Dame O.)
Le Bébé Dragon, chansons extraites des disques pour enfants de Daniel Lavoie. Dim., 13 h et 16 h.

Variétés

STUDIO-THÉÂTRE DU MAURIER DE LA PLACE DES ARTS
Claude Léveillée : 20 h.
PLACE DES ARTS (salle Maisonneuve)
Pierre Légaré : 20 h.
THÉÂTRE DES VARIÉTÉS (4530, Papineau)
Viva Miami.
Mer., jeu., ven., sam., 20 h ; dim., 14 h.
THÉÂTRE CORONA (2490, Notre-Dame O.)
Bori, d'après une idée d'Yvon Bilodeau : 20 h.
MONUMENT-NATIONAL (1182, St-Laurent)
Maudit Bonheur, avec Michel Rivard : 20 h.
CLUB SODA (5240, av. du Parc)
It's about time : 20 h 30.
L'AIR DU TEMPS (191, St-Paul O.)
Impromptu Men : 22 h 30.
LE PIERROT (104, St-Paul E.)
Réjean Audet et Alain F. Lamontagne : dès 20 h.
LES BEAUX ESPRITS (2073, St-Denis)
Guy Bélanger et Nick Payne : 22 h 30.
JAZZONS (300, Ontario E.)
Skip Bey, Tim Jackson et Louise Sauvé : 21 h.
CAFÉ SARAJEVO (2080, Clark)
Folie Baladie : 21 h.
FOLIES SARAJEVO (2074, Clark)
Folies flamenco : 21 h.
UPSTAIRS (1254, Mackay)
Trio Monica Freire : dès 22 h.
LE CABARET ST-SULPICE (1680, St-Denis)
Pierre Prince : 20 h 30.
LA CENTRALE - GALERIE POWERHOUSE (460, Ste-Catherine O., espace 506)
Tanya Mars : de 17 h à 19 h.
PUB ST. PAUL (124, St-Paul E.)
Groupe J. Jane : dès 21 h.
LE SWIMMING (3643, St-Laurent)
One Step Beyond : 22 h.
À L'ÉCART (245, St-Jean, Longueuil)
Françoise Kucheida et Pierre Barouh : 20 h.

Montréal aura sa vitrine du documentaire



Les Rencontres s'ouvriront le 2 décembre avec *A Place Called Chiapas*, l'oeuvre percutante d'une documentariste de Vancouver, Nettie Wild.

LUC PERREAULT

Toronto avait ses Hot Docs et Marseille, ses Vues sur les docs. Après Nyon (en Suisse), Amsterdam et New York, c'est au tour de Montréal de vouloir redonner au documentaire la place qui lui revient au sein de la création cinématographique.

L'événement a été baptisé « Rencontres internationales du documentaire de Montréal ». Il se tiendra du 2 au 6 décembre au Cinéma ONF et dans les deux salles de la Cinémathèque québécoise.

Placée sous la présidence d'honneur d'Anne-Claire Poirier, cette manifestation a été créée à l'initiative de passionnés du documentaire. Elle bénéficie de l'appui de plusieurs organismes culturels et gouvernementaux (dont la Sodec et Téléfilm Canada), d'organisations liées à la défense des droits de l'Homme ainsi que de partenaires et de commanditaires du privé. La direction générale a été confiée à la productrice Albanie Morin, ex-directrice du Festival de films et vidéos de femmes de Montréal.

« Ce n'est pas un festival de plus », s'est défendu le président des Rencontres, le cinéaste Jean-Daniel Lafond. Ce dernier définit plutôt l'événement comme une vitrine pour le documentaire d'ici et d'ailleurs, un lieu d'échanges pour les différents partenaires tant à la création, qu'à la production et à la diffusion de ce type de films, sans oublier un lieu de rencontre pour le public.

Ces premières Rencontres, ajoutera-t-il, naissent sous le signe de la résistance et de la liberté, un thème particulièrement d'actualité, compte tenu que l'année 1998 marque le 50e anniversaire de la Déclaration des droits de l'Homme.

C'est la raison pour laquelle on retrouve, parmi les 46 films au programme provenant de 17 pays, des oeuvres qui dénoncent la discrimination, l'injustice sociale, les contradictions politiques, les effets ravageurs de la guerre civile ou les conséquences da la torture. D'autres films traitent des droits des enfants, parlent de l'exil et, d'une façon ou d'une autre, rendent hommage aux défenseurs des droits humains.

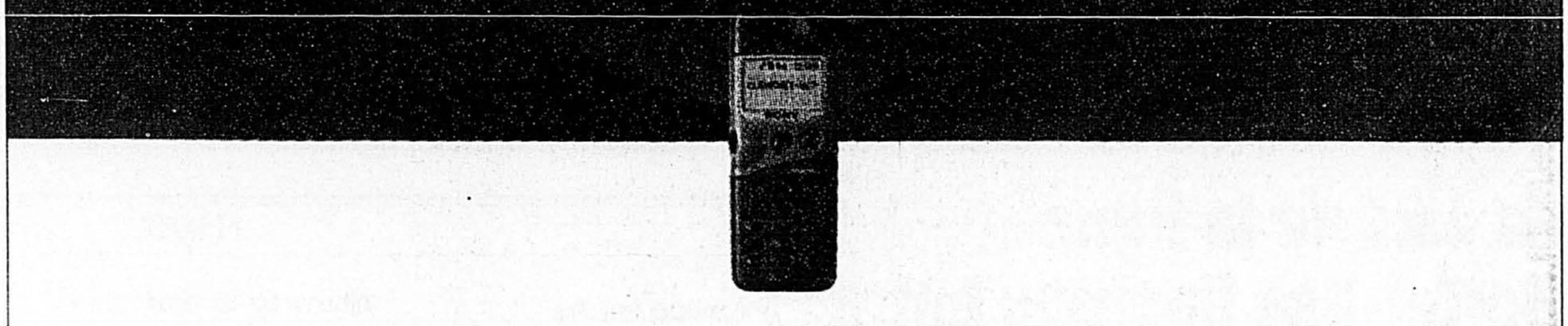
Destinées principalement à promouvoir le documentaire d'auteur, les Rencontres mettront aussi l'accent sur quelques têtes d'affiche comme Alain Tanner (*Les Hommes du port*), Spike Lee (*Four Little Girls*), Ken Loach (*Les Dockers de Liverpool*), Richard Dindo (*L'Affaire Grüninger*) ou Marcel Ophuls (*Veillée d'armes, histoire du journalisme en temps de guerre*), un document de 233 minutes sur le rôle des journalistes en ex-Yougoslavie.

Ces Rencontres s'ouvriront, le mercredi 2 décembre, avec *A Place Called Chiapas*, l'oeuvre percutante d'une documentariste de Vancouver, Nettie Wild. Entre deux films récents, on a aussi eu l'idée d'insérer quelques classiques du documentaire comme *Nuit et brouillard* d'Alain Resnais.

Pour défendre le thème choisi cette année, un hommage sera rendu (samedi à 19 h 30 à la salle Claude-Jutra) à Arthur Lamothe et Alanis Obomsawin, deux cinéastes qui ont eu particulièrement à coeur la défense et l'illustration des droits des premières nations.

S'il traverse avec succès l'épreuve de cette première année, l'événement tournera de nouveau par la suite autour d'un thème original, différent chaque année.

On peut-tu toucher avant d'acheter?



Personne n'aime prendre des engagements rapides. On comprend ça. C'est pourquoi nos téléphones ont une garantie de satisfaction de 30 jours, et il n'y a aucun contrat à signer. Nous voulons vous garder comme client en vous en offrant plus que les autres, pas en vous y forçant. Essayez avant d'acheter! Allez-y sans crainte avec Clearnet... Si jamais vous changez d'idée, on pourra toujours se laisser en bons termes.

clearNET scp MC
le futur est simple

Guide d'achat du sans-fil

Lorsque vous achetez un téléphone sans fil, c'est important de poser les bonnes questions pour obtenir l'appareil et le type de service qui vous conviendront le mieux. La liste qui suit devrait vous aider à simplifier votre magasinage.

	Clearnet SCP	Autres options
L'achat de l'appareil.		
• Quel est le coût d'un appareil bimode pouvant être utilisé partout au Canada?	149,99 $	
• Dois-je payer des frais de mise en service ou acheter une micropuce pour utiliser le téléphone?	Non	
Choisir un forfait.		
• Quel est le prix de base d'un forfait mensuel?	20,00 $*	
• Puis-je choisir un forfait qui inclut le temps d'antenne illimité la fin de semaine?	Oui	
• Si j'utilise plus de minutes que prévu dans mon forfait pour des appels locaux canadiens, quel est le tarif à la minute?	20 ¢	
• Les appels faits à l'extérieur de la zone numérique comptent-ils dans mes minutes incluses?	Oui	
Faut-il payer de l'extra pour les extras?		
• Est-ce que la messagerie vocale, l'afficheur ou l'appel en attente sont inclus gratuitement?	Oui	
• Est-ce que je serai facturé à la seconde pour tous les appels locaux et interurbains, dès la première seconde?	Oui	
• Est-ce que les appels locaux sont gratuits partout au Canada le jour de ma fête?	Oui	
• Est-ce que ma compagnie de communication sans fil m'envoie des primes de remerciement à tous les mois?	Oui	
• Ai-je une garantie de satisfaction de 30 jours?	Oui	

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 1 888 CLEARNET MC et demandez notre guide complet « Passer au sans-fil. Votre guide d'achat » ou visitez notre site web au www.clearnet.com.

* Avant taxes et redevances d'utilisation du système. MC Marques de commerce utilisées avec l'autorisation de Clearnet Communications Inc. Le SCP Clearnet est offert à la boutique Clearnet située au 950, rue Sainte-Catherine Ouest à Montréal et chez les marchands participants suivants :

BLOCKBUSTER FUTURE SHOP DURO LA CABINE TÉLÉPHONIQUE Maison Sony. CENTRE HI-FI Zellers AVENTURE domon COMPLICE ITTIPE Carreau. Vitres d'autos